

সংস্কৃত স্তোত্রসাহিত্য ও বাংলা ভক্তিগীতি কাব্য
সাহিত্যের সম্পর্কসূত্র — একটি সমীক্ষা

তত্ত্বাবধায়ক :

ড: হরিপদ চক্রবর্তী

North Bengal University
Library
Raja Rammohanpur

গবেষক :

শ্রী অনিল চন্দ্র দাস

748051

উত্তরবঙ্গ বিশ্ববিদ্যালয়ে পি-এইচ. ডি.
উপাধির জন্য নিবেদিত গবেষণাপত্র ।

১৯৯৬

শ্রীমতী জি.এ.সি. (সি.এ.সি. ও.সি.এ.সি.) লিমিটেড
কলিকতা - ভারত

ST - VERF

সি.এ.সি. ও.সি.এ.সি.

Ref.

81.09

জি.এ.সি. / ৯১০

STOCK TAKING-2011

120847

• 3 JUL 1998

নিবেদন

কেন জানি না শিশুকাল থেকেই সংস্কৃত ভাষা ও সাহিত্যের প্রতি পুৰল আকর্ষণ বোধ করতাম । ইংরাজী, অঙ্ক ও অন্যান্য বিষয় থেকে — যেনগুলির বাজার - মূল্য অধিক সেনগুলি থেকে সংস্কৃত আমার নিকট সমধিক রুচিকর মনে হত । রুচির পার্থক্য ও স্নাত্ত্র্য আৰ্ঘ্য সত্য । মহাকবি কালিদাসের উক্তিটি স্মরণ করি — "ভিনু রুচির্হি লোকঃ" ।

সংস্কৃতের পুৰল আকর্ষণে সকল কর্মের মধ্যেও সময় করে সংস্কৃতে পুরাণ কাব্য - ব্যাকরণ পুঁজুটি বিষয়ে পাশ করলাম, তীর্থোপাধি অর্জন করলাম । এই পুসঙ্গে সবিণয়ে নিবেদন করি যে, উত্তরকালে সংস্কৃত পরিষদ (বালুরঘাট) পন্ডিট সমাজ "বিদ্যাভিবোধ" উপাধি পুদানে আমাকে পৌরবান্ধিত করেন ।

কিন্তু কেবল পঠনে মন তৃপ্ত হন না, পঠন আরম্ভ করলাম — "প্রাণকৃষ্ণ চতুঃপাঠী" টোল নফ্রীপুর (বালুরঘাট) প্রতিষ্ঠিত করে ১৯৬৩ খৃঃাব্দ হতে প্রতি বৎসর গণ্ডে ৫০ জন ছাত্র-ছাত্রী কাব্য - ব্যাকরণ পুঁজুটি বিষয়ে "কথীয় সংস্কৃত শিক্ষা পরিষদের" (কলিকাতা) অধীনে পরীক্ষা দেয় এবং আনন্দর কথা প্রায় সকলেই সফলকাম হয় ।

এদিকে কয়েকজন শিক্ষক সহকর্মী বন্ধুর উপদেণে ও আগ্রহে উত্তর বঙ্গ বিশ্ববিদ্যালয়ের বাংলা ভাষা ও সাহিত্যে বহিরাগত ছাত্র হিসাবে পরীক্ষা দিয়ে উত্তীর্ণ হলাম । পরীক্ষার পুস্তুটিপবেই নফ্রী করলাম যে, বাংলা ভক্তি-সাহিত্যের সঙ্গে সংস্কৃতের স্তোত্রাদির যেন গভীর সম্পর্ক আছে । এই নিয়ে কোন গবেষণা করা যায় কি ?

তারপর ১৯৯১ খৃঃাব্দের প্রাক্ভাগে উত্তর বঙ্গ বিশ্ববিদ্যালয়ের বাংলা বিভাগের গুণ্ঠেয় পুৰীন অধ্যাপক ড: শিব চন্দ্র নাহিড়ী, ড: সুনীল কুমার ওঝার পরামর্শে এবং ভাটপাড়া উচ্চ মাধ্যমিক বিদ্যালয়ের পুৰীন ও খ্যাতনামা শিক্ষক ড: অজিত বন্দ্যোপাধ্যায় এম, এ, পি, এইচ, ডি, মহাশয়ের আগ্রহে উত্তর বঙ্গ বিশ্ববিদ্যালয়ের বাংলা বিভাগের প্রাপ্তন অধ্যক্ষ এবং বিদ্যাসাগর অধ্যাপক জ্ঞ: হরিপদ চত্র-বর্গী মহাশয়ের কলিকাতার পাইকপাড়াস্থিত

"চত্র-শীর্ষ" ভদ্রাসনে একদিন সন্ধ্যায় সগরীরে উপস্থিত হয়ে পুণ্যম জানালাম । আমার সঙ্গে তাঁর কোন পূর্ব পরিচয় ছিল না । ড: নাহিড়ী ও ড: ওঝার পরিচয় পত্রের মাধ্যমে পরিচিত হলাম । যুহুর্ন্তে অপরিচিতের ব্যবধান তিরোহিত হল । ভক্তি-সাহিত্য সম্বন্ধে তিনি অত্যন্ত আগ্রহ দেখালেন, তিনি তখন প্রায় দৃষ্টিগতিহীন ছিলেন, চক্ষু চিকিৎসার জন্য অবিলম্বে মাদ্রাজ গঞ্জের নেত্রালয়ে যাবার কথা । অবশ্যই এই যুহুর্ন্তটি আমার পক্ষে পরম গুড় যুহুর্ন্ত ছিল কারণ এই অবস্থায়ও ভক্তি-সাহিত্য সম্বন্ধে গবেষণার ব্যাপারে তত্ত্বাবধান করতে তিনি সম্মত হলেন । তারপর যথারীতি উত্তর বঙ্গ বিশ্ববিদ্যালয় গবেষণা পুস্তক উপস্থাপিত করলাম এবং "সংস্কৃত স্তোত্র সাহিত্য ও বাংলা ভক্তি-গীতি কাব্য সাহিত্যের সম্পর্ক সূত্র — একটি সমীক্ষা" — গীর্ষক বিষয়টি অনুমোদিত ও নথিভুক্ত হ'ল ।

তারপর শুরু হ'ল পুস্তকাদি সংগ্রহ, বিভিন্ন গ্রন্থাগার ও প্রতিষ্ঠানে, যেমন বালুরঘাট জেলা গ্রন্থাগার, কলেজ গ্রন্থাগার, চিওড় ভারত সেবাপ্রম গ্রন্থাগার, কলকাতার বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষদ, বঙ্গীয় সংস্কৃত সাহিত্য পরিষদ, এশিয়াটিক সোসাইটি — প্রমুখ সারস্বত প্রতিষ্ঠানে সাহায্যপ্রাপ্ত হলাম । গুধু তাই নয় ব্যক্তিগত ভাবে যে-সমস্ত বিদ্বজ্জন ও গ্রন্থাস্পদ পণ্ডিতমণ্ডলীর সান্নিধ্য ও উপদেশ প্রাপ্ত হয়েছিলাম, তাঁদের মধ্যে বিশেষ উল্লেখযোগ্য যঁারা — গ্রন্থেয় ড: ধ্যানেশ নারায়ণ চত্র-বর্জী, পুজাভারতী - বাচস্পতি-গান্ধী।ঋষিধাম (দত্তপুকুর), ড: কুমার নাথ জ্যোতির্ষ চত্র-শীর্ষ — নবদ্বীপ, গ্রীষ্ম স্বামী হিরন্ময়ানন্দজী মহারাজ — ভারত সেবাপ্রম সঙ্ঘ । হরিদ্বারের পুরিব্রাজক সন্ন্যাসী গ্রীষ্ম স্বামী জ্যোতির্ষয়ানন্দজী মহারাজ । ড: সত্যরঞ্জন বন্দ্যোপাধ্যায়, কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়, ড: শীকেন্দ্র নারায়ণ সরকার, জগাছা কলোনী, হাওড়া । তাঁদের প্রত্যেককে সগ্রন্থ - সঙ্কটজ্ঞ - পুণ্যম জানাই ।

একবারে নিকট থেকে যঁারা আমাকে প্রতিনিযুক্ত উৎসাহ —উদ্দীপনা দিয়ে অনুপ্রাণিত করেছেন — তাঁদেরও সকলকে গ্রন্থার সঙ্গে কৃতজ্ঞতার সঙ্গে পুণতি জানাই । এঁদের মধ্যে বিশেষ উল্লেখ — সুর্গীয় পণ্ডিত ভুবন মোহন দাস, ননীগোপাল জ্যোতির্ষ প্রধান শিক্ষক, পতিরাম উচ্চ বিদ্যালয়, সুর্গীয়া মাতৃদেবী সূভাষিনী দাস । প্রতিনিযুক্ত

যে আমার পার্শ্ব থেকে সামগরিক সকল অসুবিধার সমস্ত দায়িত্ব থেকে অব্যাহতি দিয়ে -
পুনঃপুনঃ উৎসাহিত করেছে তাকে - আমার সহ-ধর্মিনী সংস্কৃত ভাষার শিক্ষিকা শ্রীমতী
পূর্ণিমা দাসকে গভীর শ্রীতির সঙ্গে স্মরণ করি, তৎসঙ্গে আমার পুত্র-কন্যা - শ্রীমান
হরিশ্চন্দ্র দাস, শ্রীমতী দেবযানী দাস যারা আমাকে পদে পদে কেবল উৎসাহিত নয়
নানাভাবে সাহায্য দিয়েছে এবং দিচ্ছে তাদেরও আশীর্বাদ জানাই ।

এ ব্যাপারে বহু সহৃদয় কণ্ঠ - বন্ধবন্ধবের অকৃপণ সাহায্য পেয়েছি ।
স্থানাভাবে তাদের সকলের নাম দিতে না পারার জন্য ঘর্ষাহত । তাদের সকলকেও আমার
শুশ্রূষা ও কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন করি ।

পরিশেষে শ্রুত্বার সঙ্গে সবিনয়ে স্মরণ করি আমার তত্ত্বাবধায়ক পিতৃপুত্রীয়
অধ্যাপক ড: চন্দ্র-বর্জীকে । তাঁকে ধন্যবাদ পুদানের মতো ধৃষ্টতা যেন আমার না হয় ।
তাঁর অকৃপণ অপর স্নেহের মধ্যে নিজেকে নিমজ্জিত করে যে উজ্জ্বল আনন্দ পেয়েছি তা
আমার জীবনের চির-তনু পাথর হয়ে থাক্ ইহাই একমাত্র প্রার্থনা । তাঁকে জানাই বার
বার পুণ্যম ।

শ্রী অনিল চন্দ্র দাস

বিষয়-সূচী

	পাতাঙ্ক
প্রথম অধ্যায় —	
স্তোত্র সাহিত্যের ভূমিকা —	১ - ১১
দ্বিতীয় অধ্যায় —	
স্তোত্র সাহিত্যের বৈচিত্র্য	
শ্রেণী বিন্যাস —	১২ - ২২
তৃতীয় অধ্যায় —	
সংস্কৃত স্তোত্র সাহিত্য ও বাংলা	
আদি - মধ্য যুগ —	২৩ - ৬৮
চতুর্থ অধ্যায়	
সংস্কৃত স্তোত্র সাহিত্য ও উনবিংশ	
শতাব্দীর উজ্জ্বল - গীতিকাব্য —	৬৯ - ১০০
পঞ্চম অধ্যায় —	
উপসংহার —	১০১ - ১০২
পরিশিষ্ট —	
(ক) স্তোত্র সাহিত্য ও উজ্জ্বল - গীতি	
কাব্যের কিছু নির্বাচিত সংকলন —	
সংস্কৃত ও বাংলা	১১০ - ১৩৩
(খ) গ্রন্থপঞ্জী —	১৩৪ - ১৬৪

প্ৰথম অধ্যায়
সেতাৰ সাহিত্যেৰ ভূমিকা

প্রথম অধ্যায়

স্বোত্র সাহিত্যের ভূমিকা

জড় ও জীব দিয়ে গঠিত — এই প্রত্যক্ষ লোচর বিশু ব্রহ্মাণ্ড । কিন্তু যেখানে তার স্থিতি অর্থাৎ মহাকাশ তার যা ঘটায় তার গতি অর্থাৎ মহাকাল — দুইটিই পশ্চাদ্গতির অঙ্গোচর । বৃষ্টির বিচার-বিশ্লেষণে ও বোধির স্মৃতিপ্রভ আলোকে তার সুরূপের সন্ধান পায় মানুষ । কিন্তু বিশুব্রহ্মাণ্ড সৃষ্টি হল কেমন করে ও কেন ? নিষ্প্রাণ জড়ের বৃকে প্রাণ ও চেতনার আবির্ভাব হল কী ভাবে এবং কেন ? — এই সদা-উদাত প্রশ্নাবলী নিয়ে সুদীর্ঘ কাল থেকে হযুত মানব সৃষ্টির উয়াকাল থেকেই মানুষ ভেবেছে — ভেবে চলেছে — কবি-দার্শনিক, ধ্যানী-জ্ঞানী, বৈজ্ঞানিক-ধর্মাচার্যগণ — সকলেই তার উত্তর খুঁজেছেন, খুঁজে চলেছেন । কিন্তু স্মৃত্তিক কারণেই কোন সর্ব-সম্মত উত্তর মেলেনি ।

তবে আদিম মানবনোষ্ঠীর জিজ্ঞাসুগণ এ সম্বন্ধে কী ভেবেছিলেন তার একটা নমুনা পাওয়া যায় বৈদিক সাহিত্যের মধ্যে । সর্বধুম্পী মহাকালের বিরামবিহীন প্রচণ্ড আক্রমণের মধ্যে মানব মনীষার যে প্রাচীনতম সম্পদটি নিদর্শন রূপে রক্ষিত হয়েছে — সীমাহীন সমুদ্রের বৃকে উন্নত শির পর্বত শৃঙ্খলের মতো — তা বৈদিক সাহিত্য । দ্রষ্টা বৈদিক ধর্মগণ — নানা ক্ষেত্রে নানাভাবে এই প্রশ্নটির উত্তর খুঁজেছেন ও তা আশ্চর্য সুন্দরভাবে প্রকাশ করেছেন ।

বৈদিক ভাবনায় বিশু সৃষ্টি সম্বন্ধে আলোচনাসূত্রটি পাওয়া যায় ঋগ্বেদের নামদাসীযু সূক্তে (১০।১২২) । পুরুষ সূক্তে (১০।১০), হিরণ্যগর্ভ সূক্তে (১০।১২১), সৃষ্টি সূক্তে (১০।১২০), তৈত্তিরীয় উপনিষদে (অসদ্ বা ইদমগ্র আসীৎ (২।৭।১), ছান্দোগ্যে (সদেব সোম্য ইদমগ্রে আসীৎ - ২।৬।১), বৃহদারণ্যকে (আতৌবেদমগ্রে আসীৎ (১।৪।১) ব্রহ্ম বা ইদমগ্র আসীৎ (১।৪।১০) ইত্যাদি মন্ত্রের মধ্যে । মূল কথা — আদিতে 'এক' ছিলেন — অসৎ, সৎ, ব্রহ্ম, আত্মা — নানা নাম ও পরিচয় তাঁর । সেই 'এক' - এর ইচ্ছা হল বহু হবেন ।

একা তো আনন্দ হয় না, তিনি দ্বিতীয় কামনা করলেন। দুই হলেন।
 (স বৈ নৈব রেখে উদ্ভাদেকাকী ন রেখে। স দ্বিতীয়ম্ ব্রহ্মং - বৃহ ১।৪।৩)
 জামা ও পতি। কামনা করলেন সৃষ্টির জন্য বহু হবেন তিনি। (স একাময়ুত
 বহুস্যাং প্রজামেয় ইতি। তৈত্তিরীয় ২।৬।৩)। তিনি আনন্দ সুরূপ। কাজেই আনন্দ
 থেকেই উদ্ভব হয়েছে বিশুর, আনন্দেই বিশু স্থিত এবং পরে আনন্দের মধ্যেই তার
 পর্যাবসান। (আনন্দশ্বেব খল্লিমানি ভূতানি জায়ন্তে। আনন্দেন জাতানি-জীবন্তি।
 আনন্দং প্রমু-তত্যাভিসং বিশন্তি ইতি - তৈত্তিরীয় ৩।৬।১)। ঋষিবর্গের অনুভবে, -
 জীবজগৎ সবকিছু ব্রহ্মের বিস্তার - ব্রহ্মই আনন্দস্বরূপ। আনন্দরস আস্বাদন -
 আত্মরস আস্বাদন-ই বিশুজগতের একমাত্র হেতু। ঋষি কবি রবীন্দ্রনাথের কণ্ঠে এই
 ভাবনার প্রতিধ্বনি শোনা যায় -

আনন্দ ধারা বহিছে ভুবনে
 দিন রজনী কত স্মৃত রস
 উথলি যায় অনন্ত গগনে।

উপনিষদের এই আনন্দই বৈষ্ণব ভাবনায় কৃষ্ণারতিকে আশ্রয় করে বিচিত্র নীলারসে
 উচ্ছলিত।

(খ)

জড় ও জীবের মধ্যে মূখ্য পার্থক্য এই যে সাধারণ দৃষ্টিতে জড় নিষ্প্রাণ
 আর জীব প্রাণবান। 'সাধারণ দৃষ্টিতে' কথাটির তাৎপর্য এই যে - জড় নিষ্প্রাণ
 বস্তু নয়। আসলে তা অনভিব্যক্ত বা অব্যক্ত-প্রাণ সত্তা। জড়েরই বিবর্তনে বা
 বিকাশে প্রাণের উদ্ভব। তাত্ত্বিক দৃষ্টিতেও যার মধ্যে প্রাণ-বীজ নেই, তার বিবর্তন-
 বিকাশে প্রাণের উদ্ভব সম্ভব নয়। বৈদিক ঋষিও বলেছেন - 'প্রাণস্যোদং বশে সর্বঃ

যাহোক, প্রাণের জগত তথা প্রাণী জগত সম্পূর্ণভাবে প্রকৃতির নিয়মের অধীন । মনো-
বনে প্রাণী মানুষের আবির্ভাবের মধ্য দিয়ে সংঘটিত হয়েছে প্রাণ-বিশ্বের যুগ
পরিবর্তন । তার পূর্ব পর্যন্ত স্থাবর জঙ্গম যাবতীয় প্রাণী একই প্রাকৃতিক নিয়মের
কঠোর বিধি অনুসরণ করে আবির্ভূত হয়েছে গাছ, মাছ, গরু, ছাগল, কীটপতঙ্গ –
হাজার হাজার বছর ধরে একই ভাবে – একই জৈবধর্মের অনুসরণ করে । কোন ক্ষেত্রেই
মনুষ্যের প্রাণীর জীবনমাপনে নিজের কর্তৃত্ব ছিলনা, থাকে না, এখনও নাই ।
কিন্তু মন ও বুদ্ধির বিকাশের ফলে মানুষের মধ্যে উদ্ভব হয় চিন্তাশক্তির, আসে
জিজ্ঞাসা আর সেই সূত্রে সৃষ্ট হয় দর্শন-বিজ্ঞান, শিল্পসাহিত্য, রাষ্ট্র, সমাজ ।
পশ্চাত্য দার্শনিকগণ মনের মূখ্যত: তিনটি বৃত্তির কথা বলেন – ইচ্ছা, চিন্তা ও
অনুভূতি । ভারতীয় দার্শনিকদের মতে মনের বৃত্তি সংকল্প বিকল্পাত্মক আর বুদ্ধির
নিষ্কল্যাণিকা বৃত্তি । প্রাণস্তরে পশু পাখী – সবই একান্তভাবে ইন্দ্রিয়ের – বিশেষ
বিশেষ জোন্স বস্তুর আকাঙ্ক্ষার উপর সম্পূর্ণ অধীন, বুদ্ধিজাত বিচার বিতর্ক
সংযম, রুচির নির্ণয়াদি নিছক প্রাণ বা প্রাণীস্তরে অনুপস্থিত । কিন্তু মানুষের ক্ষেত্রে
মন-বুদ্ধির এই দিকটির গুরুত্ব প্রধান । কঠোপনিষদে একটি সুন্দর রূপকে ও কাব্য-
ময় ভাষায় মন-বুদ্ধি-ইন্দ্রিয়াদির যে পরিচয় আছে – সেটি উল্লেখ করা যাক –

আত্মানং রক্ষিৎ বিষ্টি শরীরং রথমেব তু ।

বুদ্ধিঃ তু সারথিবিষ্টি মনঃ প্রগ্রহমেব চ ॥

ইন্দ্রিয়াণি হয়ানাহ-বিষয়াং স্তেষু গোচরশ্চ ।

আত্মেন্দ্রিয় মনোমুক্তং জোক্তা ইত্যাহ-র্মনীষিণঃ ॥

(কঠোপনিষৎ ১।৩।৩-৪)

মূল কথা দেহরথের রথী আত্মা । বুদ্ধি সারথি মন হচ্ছে লাগাম – আর ইন্দ্রিয়গুলি
বিষয়জোন্সেছ ঘোড়ার মতো । অর্থাৎ ইন্দ্রিয়ের রাশ ধরে মন তার মনরূপ সেই
লাগামটি ধরে থাকে সারথি বুদ্ধি । রথকে তথা রথীকে নির্দিষ্ট ও উদ্দিষ্ট লক্ষ্যের
দিকে চালনা করে । মনোবন্ধন বুদ্ধিমান মানুষ – নিজের ইচ্ছা মতো, বিচার বিশ্লেষণ
মতো যাবতীয় কর্তব্য করতে চায়, গড়তে চায়, হতে চায় । মানুষ প্রাণ-ভূমে প্রকৃতির

বিদ্রোহী স-জান - অন্যান্য প্রাণীর মতো ব্যাকরণের পরিভাষায় মানুষ - কৰ্ম বা object নয় । কৰ্তা বা subject হতে চায় । এই চাওয়ার ফলেই মানুষের সমাজ ও সংস্কৃতি ।

(গ)

আদিম মানুষের মনে এই জিজ্ঞাসা

বা জানবার ইচ্ছা জাগ্রত হয়েছিল কীভাবে এবং তার ত-তরে কী কী ভাবের উদয় হয়েছিল, সে দিকে নেত্রপাত করা যাক । মাতৃপর্ভের ঘনা-ধকার থেকে ভূমিষ্ঠ সদ্যো-জাত মানবশিশু আলোকোজ্জ্বল পৃথিবীর দিকে তাকিয়ে - প্রাণ-ক্রিয়ার প্রথম বিস্ফোরণে জোরে কেঁদে ওঠে - ভয়ে ও বিস্ময়ে । যেন জানতে চায় এইসব কী - কিমিদম্ ? ভয় মিশ্রিত বিস্ময়ের ব্যাকুল জিজ্ঞাসার বস্তু তথা জগৎ জিজ্ঞাসা । তারপর মাতৃ-ক্রোড়ে স্তন্যপানরত শিশু মায়ের মুখের দিকে আনন্দে তাকায় - জগৎ নয়, মানুষ দেখে যেন জানতে চায় - কে তুমি - কস্তুম্ ? প্রেম মিশ্রিত বিস্ময় । এখনকার নবজাতকের তথা সর্বকালের সকল নবজাতকের দৃষ্টি বা মানসিকতার আলোকে আদিম মানুষের জিজ্ঞাসার সূত্রটি যদি স-ধান করা যায় তবে বিশুজগৎ ও বিশুমানবের সম্মুখে আদিম মানবের জিজ্ঞাসার একটা পথেরখা পাওয়া বোধহয় অসম্ভব নয় । আর এই জিজ্ঞাসার অন-চিন্তণে ও অন-ভাবনায় কঠোর সাধনায় - বৈদিক পরিভাষায় কঠোর উপস্যার ফলে অধিপত হয়েছে - জড় ও প্রাকৃত বিজ্ঞানে বহু বিচিত্র সমৃদ্ধি, - রচিত হয়েছে মানুষের পরিবার - সমাজ, সাহিত্য-শিল্প-সংস্কৃতি । এই বিস্মৃষ্টি ও আবিষ্কার নিঃসন্দেহে অতুলনীয় সম্পদ হলে-ও সবটা নয়, আরো একটি জিজ্ঞাসা মানব জীবন-চর্যায় অপেক্ষিত ছিল সেটি আত্মদৃষ্টি বা অধ্যাত্ম দৃষ্টি । এটা জিজ্ঞাসার তৃতীয় তথা অন্ত্যস্তর ।

মানুষ বহির্মুখী চোখে জগৎকে দেখেছে নিবিড়ভাবে এবং আরও গভীর-ভাবে দেখবার জন্য ব্যাকুলতা সীমাহীন । এটিকে বলা যায় 'ইদম্', ভারতীয় ব্যাকরণের পরিভাষায় তৃতীয় পুরুষ । ভাষায় পুংম্ এবং ইংরাজী ব্যাকরণের আদিম-তুমি ছাড়া সবকিছু 'ইদম্' । তারপর দেখেছে মানুষকে - বিশুজগৎ ও নিজের মধ্যখানে স্থিত জোমাকে ব্যাকরণের মধ্যম-

পুরুষ বা Second Person 'তুম্' - কে । জনত দেখা তথা বস্তু বিজ্ঞান লাভ হয়েছে, মানুষ দেখা তথা সমাজ । মানব বিজ্ঞান বা সমাজ বিজ্ঞান লক্ষ হয়েছে - কিন্তু নিজেকে দেখা হয়নি । বিশুজিজ্ঞাসা এসেছে আত্মজিজ্ঞাসা আসেনি । কেন ? কঠোপনিষদে আছে — এই প্রশ্নের চমৎকার উত্তর । মানুষের ইন্দ্রিয়গুলি সবই বহির্মুখ - তা দিয়ে জনত দেখা যায় - নিজেকে দেখা যায় না । কোন মানুষ উপনিষদের ভাষায় " আবৃত্ত চক্ষু " ধীর মানুষ চোখ ঘুরিয়ে যদি নিজের দিকে ঢাকাতে চায় এবং যদি পারেন - তবে নিজেকে চেনা যায় । এ যেন বিশুপ্রস্টার এক আনন্দ রসিকতা বা কৌতুক ।

পরাস্চিৎ খানি ব্যচূণৎ স্মৃম্ভু
 স্তাম্ম্যাৎ পরাৎ পশ্যাতি নাস্তরাত্মনু ।
 কচ্চিদ ধীরঃ প্রত্যপাত্মানম্ভেদেদ
 আবৃত্তচক্ষুরমৃততুম্বিন্দু ॥ (কঠ - ২।১।১)

পর্যায়টি এইরূপ - বিশু বীক্ষা, মানব দৃষ্টি - শেষে আত্মদর্শন । কিমিদম্ - কশ্চুম্ - তারপর 'কৌতুহঃ' এই আধ্যাত্ম দৃষ্টি থেকে সৃষ্টি ধর্ম ও আধ্যাত্মভাবনা । ব্যাকরণের পরিভাষায় - উত্তম পুরুষ । পাশ্চাত্য ব্যাকরণের প্রথম পুরুষ । যাই হোক এই ত্রিমুখী জিজ্ঞাসা - বহির্জ্ঞান, মানবজীবন ও আত্মস্বরূপ এবং তা থেকে সমাহৃত জ্ঞান ও উপলব্ধি নিয়ে মানুষের মনুষ্যজীবনের - ব্যক্তিগত ও সমষ্টিগত উভয় দিক থেকেই সার্থকতা ।

(ঘ)

বিশ্বের যাবতীয় জীবের মধ্যে মনোবহন বুদ্ধিমান মানুষই শ্রেষ্ঠ । এই শ্রেষ্ঠত্ব কতগুলি জ্ঞান ও উপলব্ধির উপর প্রতিষ্ঠিত । পাঁচটি ইন্দ্রিয়পথে - চক্ষু, কর্ণ, নাসিকা, ত্বক, রসনা মাধ্যমে, মানুষের বহির্জ্ঞানের জ্ঞান ও অনুভব হয় - দর্শন, শ্রবণ, স্পর্শ, স্পর্শন ও আস্বাদন ক্রিয়া ঘটে । ইন্দ্রিয়গ্রাহ্য এই যে বস্তুজনত, ব্যক্তি জনত, জৈব জনত - তা মানুষের ক্ষেত্রে বহির্জ্ঞান জ্ঞান যাত্র । এই প্রত্যক্ষ ইন্দ্রিয়

সংযুক্ত জ্ঞানের পটভূমিতে মনোজগতে — জাগ্রত অবস্থায় জীবনা কল্পনার মধ্যে এবং নিদ্রাকালে সুপ্তরূপে রচিত হয় এক পরোক্ষ অবচেতন-মহাজগৎ । মন-বুধি-বোধির সম্পন্দনে এখান থেকে, এই অন্তরঙ্গ সমুদ্রের তরঙ্গের দোলায়, জেগে ওঠে, ভেসে ওঠে মানুষের বিচিত্র জিজ্ঞাসাগুলি — আর তা প্রাণিতর জন্য বহুমুখী সংগ্রাম ও সাধনার সংকল্প, রচিত হয় মানুষের সমাজ ও সংস্কৃতি ।

দেহ-প্রাণ-মন-বুধি-বোধি সম্পন্ন শ্রেষ্ঠ জীব এই সমষ্টি মানুষ-ও আবার শক্তির তারতম্যে ও রুচির বিভিন্নতায় ব্যক্তি কেন্দ্রে সূত্বত্র — ভিন্ন ভিন্ন সীমাবদ্ধতায় খন্ডিত । কারো দৈহিক শক্তি-সমৃদ্ধি, প্রাণশক্তিতে কেউ বা প্রবলতর, আবার মন-বুধি শক্তির উজ্জ্বল্যে কেউ বা পরিশীলিত । ব্যক্তির ও সমষ্টির মধ্যে যে শ্রেণী বিভাজন হয়, তার মূলে মূখ্যতঃ থাকে শক্তির প্রকার বৈচিত্র্য ও পরিমাণ প্রচুর্য । এক এক গুণধর্মের প্রভূত সমাবেশের ফলে যে আতিশয়তার প্রকাশ হয়, তা থেকে কেউ হন বীর যোদ্ধা, কেউ হন ঠীফু বুধি বৈময়িক, কেউ বা স্থিতিপ্রজ্ঞা ধর্মী । কিন্তু পরিচিত মানুষের বা মনুষ্যদেহধারীর মধ্যে — তা যে কোন পর্যায়েই হোক না কেন — সাধারণভাবে আতিশয় জীবনার একটা সীমাবদ্ধতা থাকে । কিন্তু প্রকৃতির মধ্যে তখন শক্তির বিরীতি বিস্ফারণ ঘটে, তখন বুধির অগম্য, দুর্জয়, ভয়ংকর বিস্ময়কর আতিশয়্যাকে একটি অতি মানুসিক ভূমিতে প্রতিষ্ঠিত করি, সজ্জয়ে নতমস্তক হই । পন্ডিটগণ মনে করেন এটাই দেব-কল্পনার প্রসূতি সন্দন ।

'দেব' শব্দটি নানা অর্থে ব্যবহৃত হয় । নিরুক্তকার যাকে বলেছেন — "দেবো দানাদ্ বা দীপনাদ্ বা দ্যোতনাদ্ বা দ্যুস্থানো ভবতীতি বা ।" অর্থাৎ যিনি দান করেন বা দীপিত করেন, বা দ্যোতিত হন বা দ্যুলোকে বাস করেন — তিনি দেবতা । এই গুণগুলি আলাদা আলাদা করে ধরা যায় । আবার সাকল্যে-ও ধরা চলে । দেবতার কাছে অনুগ্রহ প্রার্থনা করে মানুষ এবং তা পায় । দেবতার রূপ তখন দাতা । দেবতার রূপ সর্বদাই উজ্জ্বল ও প্রদীপ্ত । ঋগ্বেদের দেববর্নের শক্তি ও দীপ্তি বিচার করলে মনে হয় যে ইন্দ্র, বরুণ, সূর্য, বায়ু, অগ্নি প্রমুখ দেবগণ যেন প্রকৃতির এক একটি শক্তির ঘনীভূত বিগ্রহ । অবস্থান ভেদে দেবগণকে তিনটি শ্রেণীতে ভাগ করা হয়েছে । অগ্নি, অপ, পৃথিবী, সোম আদি ভুলোকে

দেবতা, সূর্য, মিত্র, বরুণ, দ্যু, পৃথা, সবিতা, আদিত্য উষা প্রভৃতি দ্যুলোকের দেবতা । আর পৃথিবী ও দ্যুলোকের মধ্যবর্তী অন্তরীক্ষ লোকের দেবতা - ইন্দ্র, বায়ু, রুদ্র, মরুৎ, বিষ্ণু, পর্যন্য প্রভৃতি । এদের মধ্যে আবার তিন লোকের তিনজন মধ্য দেবতা । যাস্কের ভাষায় - " তিস্র এব দেবতা ইতি নৈরুক্তাঃ অগ্নিঃ পৃথিবী স্থানো বায়ুর্বেদ্রোহা অন্তরিক্ষ স্থানঃ সূর্যো দ্যুস্থানঃ ।" অর্থাৎ পৃথিবীর প্রধান দেবতা অগ্নি অন্তরীক্ষের ইন্দ্র বা বায়ু আর আকাশের সূর্য ।

বৈদিক দেবতাদের সংখ্যা কত ? ঋগ্বেদে ৩৩টি দেবতার কথা আছে । "যে স্ম ত্রয়শ্চ ত্রিশচ্চ" । (৮।২৮।১) অবশ্য এদের বাইরেও অনেক দেবতার কথা আছে ঋগ্বেদে । এমন কি দেবতাদের ঊর্ধ্ব সংখ্যা ঋগ্বেদেই উক্ত হয়েছে ৩৩৪ জন । "ত্রীণি শতা ত্রিসহস্রণ্যগ্নির ত্রিশ্চদেবা নব চাসপর্ষণ্ । (১।১।১)। যদি এইভাবে বলা যায় যে মানুষ্যের প্রার্থনা পূরণ করতে পারেন যে দিব্যশক্তি তিনি-ই দেবতা - তবে প্রয়োজন ভেদে মানুষ্যের চাওয়ার যেমন শেষ নেই - তেমনি সংখ্যারও অন্ত থাকে না । দেবতা অসংখ্য ।

পৌরাণিক যুগে দেবতার সংখ্যা বৃষ্টি পেয়েছে উত্তরকালে লৌকিক দেবতার সংযোজনে আরও সংখ্যাধিক্য ঘটেছে । তার থেকেও বিস্ময়কর ঘটনা - যুগভেদে দেবতাদের মতিমা ও গুরুত্ব সম্বন্ধে উন্নয়ন ও অবনয়ন । ঋগ্বেদের শ্রেষ্ঠ দেবতা ইন্দ্র । পৌরাণিক যুগে সূর্নের রাজা হয়েও উপেন্দ্র তথা বিষ্ণুর তুলনায় নিম্নস্ব । ব্রহ্মা - বিষ্ণু - মহেশ্বর ছাড়া পৌরাণিক যুগে নারীদেবতার বিশেষতঃ শ্রীদুর্গা ও কালিকার গৌরব বৃষ্টি পেয়েছিল । পরবর্তীকালে চন্ডি, মনসা প্রমুখ দেবীও শক্তিদেবী মন্ডলে বৃহত হন । ধর্মঠাকুর ও অন্যান্য লৌকিক দেবতাও আছেন । অভ্যন্তরীণ বীর্যের মধ্যে ইহুদী, খৃষ্ট ও ইসলাম ধর্মেও জিব্রায়েল প্রমুখ দৈবীশক্তি-সম্পন্ন ঐশ্বরের দূতগণকে দেবশ্রেণীর অন্তর্ভুক্ত করা যায় না কি ?

(৩)

জীব যাত্রাই বেঁচে থাকতে চায় । জিজীবিমা প্রাণের সাধারণ ধর্ম ।
 মানুস-ও জীব, কাজেই জিজীবিমু । কি-ন্তু আহা-নিদ্রা-ভয়-মৈথুন- এই মৌল
 প্রাণ বা পাশব বৃত্তিচর্চায়ের মাধ্যমেই মানবজীবনের পূর্ণ সাধকতা লাভ হয় — কোন
 স্থান ও কালের মানুস-ই মনে করে না । তবে মানুসের 'বাঁচা' বা সার্থক জীবন
 যাপন সম্বন্ধে অবশ্যই মতভেদ আছে । প্রথম তর্ক জীবন বলতে কি বুদ্ধায় — তা নিয়ে ।
 একজন মানুসের জন্ম থেকে মৃত্যু পর্যন্তই কি জীবনের শেষ, না, দেহান্তে আরও
 কিছু অবশিষ্ট থাকে — আত্মারূপে - পরকালে ? ঐহিক ও পারত্রিকবাদীদের জীবন-
 ধারণার এই বৈপরীত্য ও বিভ্রান্তি অতি প্রাচীন । দেহাত্মবাদী চার্বাক-খীরা বলে —
 মরে গেলেই সব শেষ — আর কিছুই থাকে না মানুসের । যাকে চিতায় পুড়িয়ে
 ফেলা গেল, সে আবার আসবে কীভাবে । 'ভক্ষীভূতস্য দেহস্য পুনরানুসংকৃতঃ' কি-ন্তু
 অধ্যাত্মবাদীরা বলেন যে দেহ পুড়ে যায় কি-ন্তু দেহী আত্মারূপে অবিনশুর । আত্মা-
 শূন্যদেহের মধ্যে অবস্থিত থাকে ও কর্মফল জোগ করে জন্ম-জন্মান্তরের যথ্য দিয়ে ।
 হিন্দু ও বৌদ্ধধর্মীরা জন্মান্তরে ক্রিয়াসী । খৃষ্ট ও ইসলাম ধর্মে জন্মান্তরের কথা
 নেই, আছে শেষ বিচারের দিনের কথা । যা হোক ধর্মবিশ্বাসী যাত্রাই আশ্চিতক ।
 স্মৃতরাং তাদের ক্ষেত্রে ইহ ও পরলোক — অর্থাৎ জীবন ঐহিক ও পারত্রিক দুই দিকেই
 প্রসারিত । তাদের কাছে পাপ পুণ্য, শুভ-অশুভ কর্মের রং আলাদা । জীবনের সার্থ-
 কতার মান-ও ভিন্নতর । সুধকে কেবল ইন্দ্রিয় চৃষ্টি সাধন জোগ কর্মের মধ্যে —
 সম্পূর্ণ দেখে না কোন ধর্ম । কাজেই জীবনযাপনের লক্ষ্যত ও পশ্চাৎগত পার্থক্য থাকার
 জন্য, ধর্মে বিশ্বাসী আশ্চিতক মানুসের জিজীবিমার বা বাঁচবার ঐশ্বর্যের রূপ-ও
 আলাদা । তাঁরা কেবল ইহলোকের নয়, পরলোকের পক্ষে-ও যা কল্যাণকর ও
 সুখদ সেই কর্মে প্রবৃত্ত হন ।

সৃষ্টি - স্থিতি - লয়কে আশ্রয় করে যে বিশুবৈচিত্রের বিস্ময়কর প্রকাশ —
 তার মূলে আছে একটি গতি, যা সৃষ্টি - স্থিতি - লয়ের জন্য দায়ী — তিনি জনবান
 বা ঐশ্বর । জনদের যা কিছু আছে, ঘটছে ঘটবে সবই এক ঐশ্বরের ক্রীড়া বা

নীনা । দেবদেবীর মধ্যে সে এদেরই বিচিত্র বহু শক্তির প্রকাশ । দেবতার দিতে পারেন, কাজেই তাঁদের কাছে প্রার্থনা করা যায় ।

এই সচেতন দেবশক্তি ঈশুর শক্তি জানে তার পূজা অর্চনা করা যায় । অতীষ্ট সিংখির জন্য তার কাছে প্রার্থনা, আবেদন নিবেদন করা যায় । স্তব ও স্তোত্র জাতীয় সাহিত্যের মধ্যে বিভিন্ন অবস্থায় বিপন্ন বা সম্পন্ন মানুষের হৃদয়ের আর্তি ও আকুতি পরিস্ফুট । আর এইজন্য তাকে সাহিত্য বলতে বাধানেই । তাই স্তোত্র সাহিত্য অঙ্কিখাটি যে সার্থক, স্পৃহুত্ব ও অর্থবহ তাতে সন্দেহ নেই ।

(চ)

মনুষ্য সভ্যতার প্রারম্ভিক কাল থেকেই নৈসর্গিক শক্তির প্রকাশ ও বৈচিত্র্যে বিস্ময়ে ভয়ে দর্শন করেছে মানুষ । দেবতা রূপে -প্রণাম করেছে, তার কাছে আবেদন নিবেদন করেছে । দ্বিতীয় পর্যায়ে এসেছে শ্রুত্যা ও প্রীতি - তা থেকে নৈকট্য ও অনুরাগ বেড়েছে । এই অনুরাগে - ঈশুরের প্রতি উত্তম ও শ্রেষ্ঠ অনুরাগের নাম-ই ভক্তি । " সা পরানুরক্তি-রীশুরে । " কাজেই দেবতারূপী ঈশুরের প্রতি যে অনুরাগ তাই ভক্তি-রূপে প্রকাশ পেয়েছে পূজার্তনায়, বন্দনায়-প্রণামে স্তবে স্তোত্রে বিচিত্র ও বিপুলভাবে । বৈদিক সাহিত্যের সংহিতা অংশ - সূক্ত-সমূহ - মূলতঃ স্তোত্র । অর্থাৎ বিভিন্ন দেবতার কাছে মানুষের আর্তি আবেদন ও প্রার্থনা ।

পরবর্তীকালে পুরাণ ও উপসাহিত্যের মধ্যেও এই স্তব-স্তুতির ধারা অব্যাহত পতিতে ভক্তির গাঢ় রসে রঞ্জিত হয়ে আরও নিগূঢ় ভাবে প্রবাহিত । ভক্তিবাদী আচার্যগণের রচনার কথা বাদ দিয়েও ঐদেউবাদী শ্রীশংকরাচার্যের রচনার মধ্যে সংস্কৃত স্তোত্র সাহিত্যের যে বিস্তার ঘটেছে তা বিস্ময়কর । রামায়ণ-মহাভারত মহাকাব্যে এবং বিভিন্ন পুরাণে স্তোত্র সাহিত্যের যে সরস, বলিস্ট, হৃদয়গ্রাহী বিস্তার-ভক্তিরসের মাধুর্যে, কাব্যসৌন্দর্যের বৈচিত্র্যে তার আঙ্গাদন অতিনব ও মহিমময় ।

(ছ)

স্থান ও কালের পরিবর্তনের সঙ্গে ব্যক্তি-মানুষের ও সমষ্টি-মানুষের
 তথা সামাজিক মানুষের যে পরিবর্তন ঘটে — সেটা মূখ্যতঃ জৈন্য উপকরণ বাহুল্য
 বৈচিত্র্যাদির মধ্যেই সীমাবদ্ধ বহিঃস্থ রূপান্তর । মানুষের অন্তরঙ্গ এষণা জিজীবিষা
 - সুন্দর জীবন যাপনের যৌন আকৃতি তা অপরিবর্তনীয় । কাজেই কালপ্রবাহের মধ্যে
 পরিবর্তিত পরিস্থিতির মধ্যে-ও মূল এষণা কাজ করে চলে — স্থান কালের পরিবর্তন,
 ভাব-ভাষার রূপান্তর বাহ্যিক ব্যাপার মাত্র । কাজেই — ইন্দ্রিয়গ্রাহ্যতার বাহিরে যে
 অচেতনা-অজানা শক্তি — দৈবশক্তি-ঐশীশক্তি যে নামই দেই না কেন জয় বা প্রীতি
 বশে তার প্রতি একটা সহজ নির্ভরতা বোধ জাগে । আসে আকৃতি, প্রার্থনা — তার তা
 ভাষায় স্তোত্র হয়ে ফুটে ওঠে । ভক্তি-বাদে জয়ের স্থান আছে ঐশ্বর্যের দিকে । আবার
 সৌন্দর্যের দিকে থাকে প্রীতি । কাজেই যুগের ভাষা-ভঙ্গী, রীতি-নীতিকে আশ্রয় করে,
 চিরন্তন বা শাশ্বত মানব মন, আশ্চিক্য বৃষ্টিদ্বারা উদ্দীপিত মন ভক্তি-ভাবে ও রসে
 আপ্ত হয়ে যায় অতি সহজেই এবং তার ফলে উৎসের সঙ্গে — উত্তর-প্রবাহের একাত্মতা
 রচিত হয় । এই অনুমুখে সংস্কৃত স্তোত্র সাহিত্যের ধারার সঙ্গে বাংলা ভক্তি-সাহিত্যের
 ভক্তি-নীতি ও কাব্যের সংযোগ সূত্রটি অবিচ্ছিন্ন প্রবাহ বলে মনে করার যুক্তিসঙ্গত কারণ
 আছে । আমরা আলোচ্য নবেষণা প্রবন্ধে যুক্তি-প্ৰমাণ যোগে এটাই উপস্থাপিত করার
 প্রয়াস নিয়েছি ।

(জ)

আমাদের প্রস্তাবিত নবেষণা নিবন্ধের শীর্ষক — 'সংস্কৃত স্তোত্র সাহিত্য ও
 বাংলা ভক্তি-নীতি কাব্যসাহিত্যের সম্পর্ক সূত্র — একটি সমীক্ষা ।' আলোচনাক্রমে এই
 প্রকার —

প্রথম অধ্যায় — স্তোত্র সাহিত্যের ভূমিকা ।

দ্বিতীয় অধ্যায় — স্তোত্র সাহিত্যের পরিচয় বৈচিত্র্য, শ্রেণী বিন্যাসাদি ।

তৃতীয় অধ্যায় — সংস্কৃত স্তোত্র সাহিত্য ও বাংলাসাহিত্যের আদি-
মধ্য যুগ ।

চতুর্থ অধ্যায় — সংস্কৃত স্তোত্র সাহিত্য ও ঊনবিংশ শতকের উক্তি-নীতি
কাব্য ।

পঞ্চম অধ্যায় — উপসংহার ।

পরিশিষ্ট — ক) স্তোত্র সাহিত্য ও উক্তি-নীতি কাব্যের কিছু
নির্বাচিত সংকলন ।

খ) গ্রন্থপঞ্জী ।

বস্তুত: দ্বিতীয় অধ্যায় থেকেই স্তোত্র সাহিত্যের সংজ্ঞা, শ্রেণীবিভাগ, পরিচয়াদি দিয়ে
মূল আলোচনার প্রত্যক্ষ সূত্রপাত করা হয়েছে । এই অংশে সংস্কৃত স্তোত্র সাহিত্যের
পরিচয় প্রসঙ্গে বেদপুরাণাদি ও আচার্যগণের স্তোত্রাদির আলোচনা ও উদাহরণাদি
দেওয়া হবে । তৃতীয় ও চতুর্থ অধ্যায়ে মূলত: বাংলা সাহিত্যের ধারায় স্তোত্র
সাহিত্যের যে বৈচিত্র্য ফুটে উঠেছে তার সোদাহরণ বিচার বিশ্লেষণ আছে ।

দ্বিতীয় অধ্যায়
স্তোত্র সাহিত্যের বৈচিত্র্য
শ্রেণী বিন্যাস

দ্বিতীয় অধ্যায়

স্তোত্র সাহিত্যের শ্রেণীবিভ্যাস ও বৈচিত্র্য

স্তোত্র শব্দটি পারিভাষিক ও প্রাচীন ঋগ্বেদের ষষ্ঠম ম-ডলে ইন্দ্রদেবতা সম্বন্ধে এই ধক্-টি পাওয়া যায় —

স্তোত্রমিন্দ্রায় গায়ত পুরুনুম্নায় সতুনে ।

নকির্থাং বৃগুতে যুধি ॥ (৮।৪৫।২১)

— বহু ধনশালী দানশীল ইন্দ্রের উদ্দেশে স্তোত্র পাঠ কর । যুধে কেউ তাঁকে হারাতে পারে না । স্তোত্র হচ্ছে কোন দেবতা বা উচ্চতর শক্তি-র গুণ-মহিমা-দি কীর্তন । শব্দ-টির ব্যুৎপত্তি হয়েছে রুচি ও প্রশংসার্থক 'স্তু' - খাতু থেকে । (স্তু + ত্র - ভাবে) স্তব, স্তুতি, নুতি সমপর্যায়ের শব্দ । "স্তবস্তোত্র স্তুতি নুতি ইত্যম্বরঃ । (স্বর্গবর্গ-১৬১) । প্রশস্তি শব্দটি-ও সমার্থক । তবে সাধারণতঃ মানুষ্যের ক্ষেত্রেই প্রশস্তি শব্দটি ব্যবহৃত হয় ।

রূপগত দিক থেকে স্তোত্রকে বলা যায় খন্ডকাব্য । এক বা একাধিক শ্লোকে রচিত হতে পারে স্তোত্র । খন্ডকাব্যের ধারায় পঞ্চক, ষষ্টকা-দি নামে-ও স্তোত্রের নামকরণ হতে পারে । স্তোত্র কাব্যের-ও অপরিহার্য শর্ত হচ্ছে ছন্দোবদ্ধ গীত-ময়তা । গদ্যে রচিত প্রশস্তিমূলক কাব্যের প্রাচীন নাম শস্ত্র —

অপ্রণীত ম-ত্রসাধ্য গুণিনিষ্ঠ গুণাভিধানং শস্ত্রম্ ।

প্রণীত ম-ত্রসাধ্য গুণিনিষ্ঠ গুণাভিধানং স্তোত্রম্ ॥

সুতরাং স্তোত্রের মধ্যে কেবল ছন্দের দোলা নয়, সুরবৈচিত্র্য, গীতময়তা-দি-ও প্রত্যাশিত । বৈদিক সাহিত্যে ধক্ সাহিত্যের স্তুক্ত-পুলি যখন বিশেষ সুরে গীত হয়, তখন সামবেদের অ-উর্ভুক্ত তার তার আবেদন-ও হয় অধিকতর হৃদয়গ্রাহী ।

শ্রেণী বিভাগ

সংস্কৃত স্তোত্র চতুর্বিধ —

দ্রব্যস্তোত্রঃ কর্মস্তোত্রঃ বিধিস্তোত্রঃ তথৈব চ ।

তথৈবাজিজন স্তোত্রঃ স্তোত্রমেতচ্চতুষ্টয়ম্ ॥

(মৎস্যপুরাণ, ১৫১ অঃ)

দ্রব্যস্তোত্র, কর্মস্তোত্র, বিধিস্তোত্র আর আজিজন স্তোত্র — এই চার প্রকার ভেদ স্তোত্র সাহিত্যের নাম থেকেই সাধারণভাবে তার বিষয়গুলির পার্থক্য বা বৈশিষ্ট্য অনুমিত হয় ।

কোন দ্রব্য বা বস্তুর কোন তীর্থস্থান, তিথি, নদী, পর্বত, বন প্রভৃতির গুণাদি বর্ণিত হয় যে স্তোত্রে তা দ্রব্যস্তোত্র । হরিদ্বার, বারানসী, বৃন্দাবন প্রমুখ তীর্থস্থান, গঙ্গা, যমুনা, ব্রহ্মপুত্র গোদাবরী প্রমুখ নদীর মহিমা, কেদার-বদরী-জমরনাথ প্রমুখ পর্বত, গঙ্গাসাগরাদি তীর্থে পৌষ সংক্রান্তিতে স্নান, বিভিন্ন পুণ্যতিথিতে স্নানাদির বিশেষ মহিমা কীর্তনাদি তুলসী, বিনুবৃক্ষের মহিমা — এগুলিও দ্রব্য স্তোত্রের মধ্যে ধরা চলে ।

কর্মস্তোত্রের বাচ্য হচ্ছে কোন বিশেষ কর্মের বিশেষ মাহাত্ম্য কীর্তন । কোন যজ্ঞানুষ্ঠান বা বিশেষ উদ্দেশ্য সাধনের জন্য — যেমন রোগমুক্তির জন্য লক্ষ্মী-মন্ত্র জপের ব্যবস্থা বা বিশেষ পূজা বা যজ্ঞের । স্থান-কাল বিশেষে স্তূর্ণ, গোধনাদি দানের মহিমা কীর্তনাদি ।

বিধিস্তোত্র — কোন বিশেষ কর্মের জন্য বিশেষ বিশেষ ব্যক্তির অধিকার মর্মে কর্মটি নিষ্পন্ন হলে ফলপ্রাপ্তি বিশেষ মহিমার ঘোষণা ।

আর আজিজন স্তোত্র হচ্ছে দেবতা বা দেবোপম কোন ব্যক্তির মহিমা কীর্তন । স্তোত্র বলতে আজিজন স্তোত্রকেই সাধারণভাবে বুঝায় । আর বিপুল স্তোত্র-সাহিত্যের ৯৯ শতাংশ বা ততোধিক অংশই আজিজন স্তোত্র । সূত্ররূপে মুখ্যতঃ আজিজন স্তোত্রের প্রধান্য সুস্পষ্ট ।

শ্বেত্র ও কবচ

শুব কবচ শব্দটি একই সঙ্গে উচ্চারিত হয় । শুব-শ্চুটির যতো শুব-কবচ-ও একটি অতি পরিচিত শব্দদ্বয় । সংস্কৃত শুব সংকলনের গ্রন্থগুলিতে প্রায় সর্বত্রই কবচের-ও সংগ্রহ থাকে । গ্রন্থনামাতে-ও থাকে এই স্মৃতি শুব-কবচমালা ইত্যাদি । কবচ শব্দটির অর্থ বর্ম — দুর্ভেদ্য আচ্ছাদন যা বাহির উৎফিষ্ট যে কোনো অস্ত্র প্রহারকে প্রতিরোধ করতে সমর্থ । " কং-দেহং ব-চ-তি বিপক্ষাগ্নি রক্ষয়িত্বা রক্ষতীতি ।" মহাজরতে আছে কর্ণের সহজাত কবচ-কুন্ডলের কথা । কবচাচ্ছাদন থাকায় দরুণ কর্ণের দেহ অস্ত্রবিশ্ব হতো না । তাই অর্জুনের দেবপিতা ইন্দ্রদেব — ভীমার ছলে কর্ণের কবচকুন্ডল হরণ করে, অর্জুনের অস্ত্রাঘাতে কর্ণকে আহত হবার সুযোগ করে দিয়েছিলেন ।

যাহোক শাস্ত্রে আছে — ম-ত্রাদি দ্বারা-ও কবচ নির্মাণ করা যায় । রক্ষক-রূপী উদ্ভিষ্ট দেবতা বিশেষের যথাবিধি পূজার্চনা করে ভূর্ভুগণে রক্ষাম-ত্রাদি লিখে, কোন বিশেষ দ্রব্যসহ বা অমনি তাম্র বা লৌহ বা রজত আধারে অর্থাৎ মাদুলীতে তা ঢুকিয়ে দিয়ে গলায় বা ডান হাতে বেঁধে দেওয়া হয় । এই একই উদ্দেশ্যে মাদুলী ধারণ সহ বা আনাদ্য করে রক্ষক দেবতা বিশেষের যে শুব করা হয় — সেই শুবের পারিভাসিক নাম কবচ । মুখ্যতঃ ত-ত্রগ্ৰে-ইই কবচাদি সুলভ । কোন কোন পুরাণে-ও পাওয়া যায় । গ্রন্থনা ও আঙ্গিকের দিক থেকে কবচ ও শ্বেত্রের মধ্যে পার্থক্য নেই । তবে কবচে ম-ত্রবীজাদির সংযোজন থাকে । ভাষার পার্থক্য থাকে । কবচের ভাষা সাদামাটা । কিন্তু শ্বেত্রের ভাষা বৈদিক, পৌরাণিক, তান্ত্রিক বা আচার্যদের কৃত — যেমনই হোক না কেন — সর্বত্র, পীড়িময়তা, ছন্দ-অনুকারের সৌন্দর্য ও কাব্যমাধুর্য মণ্ডিত । শ্বেত্রের মধ্যে উচ্চাঙ্গের সাহিত্য রস থাকে । কবচের উদ্দেশ্য রক্ষা পাওয়া, তাই 'রক্ষত্ব' ইত্যাদি শব্দের প্রাচুর্য থাকে এবং দেবতা বিশেষের বীজম-ত্রাদির প্রয়োগ থাকে । শ্বেত্রের মধ্যে — দেবতার প্রীতি ও সন্তোষ বিধান-ই মুখ্য — প্রার্থনা নৌণ । আর কবচের মধ্যে রক্ষণ বা অপদুস্থারণ-ই একমাত্র কাম্য । বীজম-ত্রাদি সহ কবচ-ম-ত্রকে একবারে রক্ষা-আকৃতি সর্বস্ব বলা যায় । খুব পরিচিত গনিষ্ঠাকুর বা

শনৈশ্চরদেবতা বা গ্রহের স্তব ও কবচ দুটি উল্লেখ করে পার্থক্যটি বিচার করা যাক।

বিশেষ পূজাদির সংকল্প বাক্যাদি নিত্যক্রিয়ায় আবশ্যিক হয় না বটে কিন্তু নিত্যকার স্তব বা কবচাদির ক্ষেত্রেও প্রারম্ভিক পাঠ থাকে। যেমন, শনি-স্তবের প্রারম্ভিক পাঠ এইরকম —

ক) " অস্য শ্রীশনৈশ্চর স্তোত্রম-ত্রস্য দশরথ ধর্মি:
শনৈশ্চরো দেবতা ত্রিষ্টুপ ছন্দ: শ্রীশনৈশ্চর প্রীত্যর্থং
জপে বিনিয়োগ: ।

দশরথ উবাচ

কোণান্তকো রৌদ্র যমোহুথ বভু:
কৃষ্ণ: শনি: পিঙ্গল মন্দ গৌরি ।
নিত্যঃস্মৃতো যো হরতে চ পীড়া:
তস্মৈ নম: শ্রীরবিনন্দনায় ॥ ইত্যাদি

আর কবচের প্রারম্ভিক পাঠ —

খ) অস্য শ্রীশনৈশ্চর কবচস্য নৌতম ধর্মি বিরাট ছন্দ:
শনৈশ্চরো দেবতা আপদুস্বরূপে বিনিয়োগ:

ওঁকারো মে শির: পাতু
ত্রৈংকার: ক-ঋদশকে ।
শ্রীং মে হৃদি সদা পাতু
শ্রীং মে পাতু সদা মুখম্ ॥ ইত্যাদি

তারপর — ইতি ব্রহ্মাযামনে বেদীশুর সংবাদে শনে: কবচং সম্যান্তম্ ।"

আবার কোন কোন স্তবের সঙ্গে কবচ অংশও সন্নিবিষ্ট থাকে। একই সঙ্গে স্তব ও কবচ হয়। বহুল প্রচারিত ও অতি পরিচিত আদ্যাস্তবটি উল্লেখযোগ্য। কুড়িটি শ্লোকে সম্পূর্ণ আদ্যা স্তোত্রটির আর একটি বৈশিষ্ট্য এই যে — পাঠ ফল বা

120847
- 3 JUL 1998

North Bengal University
Library
Raja Rammohanpur

ফলশ্রুতিটি সাধারণত যা স্তবের শেষে দেওয়া হয়, 'আদ্যাস্তোত্র'— তা দেওয়া হয়েছে প্রারম্ভিক স্তোত্র চারটি শ্লোকে । অবশ্য স্তোত্রাংশ শেষে-ও ১৫ সংখ্যক শ্লোকের শেষ চরণ ও ১৬ সংখ্যক শ্লোকের প্রথম চরণে ফলশ্রুতির অনুরণন শোনা যায় । যাহোক্ মূল স্তোত্রটি আরম্ভ হয়েছে পঞ্চম শ্লোকের দ্বিতীয় চরণ থেকে —

"ব্রহ্মাণী ব্রহ্মলোকে চ বৈকুণ্ঠে সর্বমঙ্গলা" — ইত্যাদি থেকে পঞ্চদশ শ্লোকের প্রথম চরণ পর্যন্ত

বিষ্ণুভক্তি প্রদা দুর্গা সখদা যোফদা সদা ।

তারপর ১৭ থেকে ২০ শ্লোক পর্যন্ত আদ্যা কবচ —

"জয়া মে চাগ্রত: পাতু বিজয়া পাতু পৃষ্ঠত:" (১৭) ইত্যাদি থেকে — "ভয়ংকরী মহারৌদ্রী মহাভয়বিনাশিনী ।" (২০) পর্যন্ত — ইতি ব্রহ্মায়ামলে ব্রহ্ম নারদ সংবাদে আদ্যাস্তোত্রঃ সমান্তম্ । ।" এখানে জয়া বা রীতিতে স্তোত্র ও কবচের মধ্যে তেমন কোন পার্থক্য নেই । পার্থক্য কেবল রক্ষায় অভিমুখিতার প্রাধান্য ।

দ্রব্য — কর্ম ও বিধি স্তোত্র

সংস্কৃতে রচিত বিপুল স্তোত্র সাহিত্য-মহাসমুদ্রের পাশে দ্রব্য-কর্ম-বিধি স্তোত্র তিনটির সাকুল্যে অধিষ্ঠান গোপ্পদ বা উজ্জ্বল সংকীর্ণ বিন্দুবৎ । আবার তিনটিকে, বিশেষ করে কর্ম ও বিধিকে সর্বদা আলাদা করা-ও যায় না । কর্মের প্রেরণা ও শাস্ত্রীয় বিধান অধিকাংশ ক্ষেত্রেই পরিপূরক ।

দ্রব্য বা বস্তু বিশেষের নদী, পর্বত, তীর্থ, তিথি, গাছলতা, মহিমা বা মাহাত্ম্য বর্ণনার নাম দ্রব্যস্তোত্র । কেবল বর্ণনা নয়, মাহাত্ম্য প্রকাশ । বর্ণনা খানিকটা থাকতে পারে কিন্তু মুখ্য বাচ্য তার মাহাত্ম্য কীর্তন । বৈদিক সাহিত্য থেকে পুরাণ, উ-ত্র ও আচার্যগণের রচনায়-ও এই শ্রেণীর বহুস্তোত্র আছে । এই পর্যায়ে আচার্য শংকর রচিত কাশী স্তোত্র, মনিকর্ণিকা স্তোত্রাদি সমৃদ্ধ কাব্যসৌন্দর্যমণ্ডিত ।

যথা - যণিকর্ণিকা স্তোত্রের একটি স্তবক -

তুং তীরে যণিকর্ণিকে হরিহরৌ সায়ুজ্য যুক্তি-প্রদৌ
বাদং তৌ করুতঃ পরম্পরমুভৌ জন্তোঃ পুয়াথোৎসবে ।
মদ্রূপো মনুজোন্ম-তু হরিণা প্রোক্তঃ শিবো তৎফণাৎ
তন্মধ্যাদ্ ভৃগুনান্ধনোঃ গরুড়গঃ পীতামুরো নির্গতঃ ॥

তন্ত্রে - পুরাণে - তুলসী গাছ, বিনুবৃক্ষ, রত্নাক্ষ বিজয়া (সিঁথি) ইত্যাদির
মহিমাভ্যুত স্তোত্রগুলি দ্রব্যস্তোত্র শ্রেণীভুক্ত । এখানে দুটি উদাহরণ দেওয়া গেল ।
একটি মৎস্য সূক্তের ষোড়শ পটলে - পশ্চাৎ শ্লোকাত্মক তুলসী স্তোত্রের প্রারম্ভ শ্লোক -

ঈশুর উবাচ

ইন্দ্রাদ্যৈঃ সকলেদীবৈরর্চিতা সুর সন্দরীম্ ।

ভক্তানাং বরদাং বন্দে তুলসী সৌম্য রূপিণীম্ ॥ ইত্যাদি

সময়াচার তন্ত্রে প্রথম পটলে বিজয়া (সিঁথি) স্তবটি আধুনিক মনের কাছে কৌতুকা-
বহ । সন্তশ্লোকে সম্পূর্ণ বিজয়া স্তোত্রের প্রথম শ্লোকটি এই -

ওঁ আনন্দদায়িনীং বন্দে সদানন্দ পদদুয়ে ।

আনন্দ কন্দলীং বন্দে সুহৃন্দ বোধরূপিণীম্ ॥ ইত্যাদি

বৈদিক সাহিত্যের মধুমতী স্মৃতি "ওঁ মধুরাতা ধজায়তে" (ঋগ্বেদ ১।১০।৬-১)
ইত্যাদিকে শ্রেণীবিচারে দ্রব্যস্তোত্র শ্রেণীভুক্ত করায় কোন বাধা আছে কি ? স্তোত্র
কর্ম ও বিধি স্তোত্র রূপে বৈদিক শাস্তি বচন, স্মৃতিবাচনাদির কথা মনে করা খুব
অযৌক্তিক মনে হয় না বোধ হয় ।

যাহোক - বাংলা ভাষায় এই ধরার অনুসরণ ফীণ । তীর্থমঙ্গলাদি
গ্রন্থে তীর্থমহিমার বর্ণনা আছে । মঙ্গলকাব্যেও দেখা যায় । তুলসী মহিমা
দি মেয়ে-
দের ব্রতকথায় - এবং সিঁথিগাছিকাদির বিবরণ লোকসাহিত্যে কিছু কিছু দেখা যায় ।

অভিজ্ঞান স্তোত্র

বিপুল সংস্কৃত স্তোত্র সাহিত্যের অতি অতি ক্ষীণ কিছু ভগ্নাংশ বাদ দিলে সবটাই অভিজ্ঞান স্তোত্র । সেনগুলির মধ্যে আবার দেবতাদের স্তোত্র-ই সর্বাধিক । প্রাগৈতিহাসিক বা বহু প্রাচীন কালের আদিম, অশিক্ষিত, সরল মানুষ থেকে সুরু করে সাম্প্রতিক কালের নবীন, শিক্ষিত, সূক্ষ্মবুদ্ধিসম্পন্ন সংখ্যাগরিষ্ঠ মানুষ পর্যন্ত একটি সহজ সাধারণ ক্রিয়াসূত্র । এই যে এই বিশাল বিচিত্র বিশুব্রহ্মাণ্ডের সৃষ্টি একটা আকস্মিক ঘটনা নয়, একান্ত নিরর্থক-ও নয় । এই সদাচঞ্চল পরিবর্তনশীল বিশুব্রহ্মাণ্ডের মূলে আছে একটি সচেতন সত্তায় বিস্ময়কর নিত্যস্থিতি ও অবিচ্ছিন্ন বিকাশ বা অভিব্যক্তি । কেবল বহিরঙ্গ কার্য বা ফল-ফল নয় অন্তরঙ্গ কারণ — মূল পর্যন্ত তার বিস্তার । কী সেটা এটাই প্রশ্ন করে মানুষ এবং তার পরিচয় পেতে চায় । এই বহুব্যাপ্ত অনুমার পথ ধরে মানুষ সৃষ্টি করেছে ধর্ম-দর্শন-বিজ্ঞান-সমাজ-শিল্প সাহিত্য — মানুষের সত্যতা ও সংস্কৃতি । একটি সর্বাঙ্গীক আদ্য-ও অখ-ও চৈতন্যশক্তি — নানা রূপে ও নামে, সবকিছুর অন্তর বাহির পরিব্যাপ্ত বিবর্তিত, বিকশিত হয়ে উঠেছে ও উঠছে — এই প্রত্যয়যুক্ত ভাবনা, চিন্তা — ধ্যানধারণা, অভিজ্ঞতা ও উপলব্ধির মাধ্যমেই ঘটেছিল প্রথম এই আশ্বাদন । নিস্প্রাণ অচেতন জড়ের গভীরে-ও যে বিরাজ করছে সূক্ষ্ম প্রাণশক্তি অক্ষুট চেতনা — তা এখন আর ধর্মীয় কুসংস্কার বা দার্শনিক কল্পনা নয়, বৈজ্ঞানিক পরীক্ষালব্ধ সিস্থান্য । বহুরূপী ও অনন্ত নামা এই সচেতন শক্তিটি বিভিন্ন স্থানে কালে — ব্রহ্ম, ঈশ্বর, ভগবান্, কৃষ্ণ, কালী, শিব, গড়, আনন্দ নামা নামে ব্যাখ্যাত হয়েছে, আরাধ্য ও স্তবনীয় হয়েছে । এই নানা রূপের সাধারণ নাম দেবতা ।

দেব শব্দের ব্যুৎপত্তি ও অর্থনিরূপণে নিবৃত্তিকার মহর্ষি যাস্ক বলেছেন — "দেবো দানাদ্ বা দীপনাদ্ বা দ্যোতনাদ্ বা দ্যুস্থানো ভবতীতি বা ।" (নিরুক্ত- ৭।১৫) । দান করেন যিনি, যিনি উজ্জ্বল, দ্যুতিময় বা সূর্নে বাস করেন তিনি দেবতা । আবার দিব্ ধাতুর একটি অর্থ আছে ক্রীড়া । যিনি খেলেন, খেলান বা খেলতে জনবাসেন তিনি দেবতা । দীপন বা উজ্জ্বলতা বহিরঙ্গ রূপ, দ্যোতনায় মধ্যে

সামান্য অন্তরঙ্গ ভাবে পরিচয় আছে । যেমন আছে ক্রীড়াশীলতার মধ্যে । দ্যুস্থান অর্থাৎ সূর্নের বাসিন্দা অর্ঘ্যদেবতার পরিচয় গুণ কর্মগত নয় । দান — অর্থাৎ তিনি দিতে পারেন, প্রার্থনা করলে তার কাছ থেকে অজিলমিত বস্তু পাওয়া যায়, খেলার ছলে বা নীলাঙ্কলেও দিতে পারেন তিনি — বোধহয় এই ব্যাখ্যাটি স্তূতিকারী প্রার্থী মানুষের কাছে দেব-শব্দের মূখ্য ব্যঞ্জনা । স্তোত্র সাহিত্যের মূল কাঠামোটাকেই প্রার্থনা বা আবেদন-নিবেদন সর্বস্ব বললেও খুব অত্যুজ্জ্বল হয় না ।

স্তোত্র আছে সংস্কৃত সাহিত্যের বেদ, পুরাণ, তন্ত্র এবং সিংহ সাধক-বর্গের ও ধর্মাচার্যদের রচনায় । ধনুবেদের প্রায় পনের আনাই স্তোত্র মূখ্যতঃ অভিজ্ঞ স্তোত্র । ধনুবেদের দেবতাদের স্থানানুসারে তিনটি বিভাগ — পৃথিবী স্থান দেবতা, অন্তরীক্ষ স্থান দেবতা এবং দ্যুস্থানের দেবতা । পৃথিবী স্থানের দেবতা — অগ্নি, পৃথিবী, অপ, সোম । অন্তরীক্ষ স্থানের মূখ্য দেবতা — ইন্দ্র, রুদ্র, পর্জন্য । আর দ্যুস্থানের সূর্য, সবিতা, বিষ্ণু, যিত্র, পৃষা, বরুণ, অগ্নীকুমার, যুগল, উষা-যম, বৃহস্পতি প্রমুখ ।

বৈদিক দেবতাদের বিস্তৃত পরিচয় দেওয়া নিম্নপ্রয়োজন — প্রস্তুত অভিসন্দর্ভের ক্ষেত্রে অপ্ৰাসঙ্গিক । তাঁদের স্তবণীয় রূপটির অর্থাৎ প্রার্থনা পূরণকারী রূপটিই মূখ্য । বিশুব্রহ্মাণ্ডের শক্তিকেন্দ্রের বিভিন্ন প্রকাশ অনুসারে যে যে দিব্য রূপসমূহ মূর্ত্ত হয় — যেমন, অগ্নি, সূর্য, মেঘ, বিদ্যুৎ, ঋক্বেদ-ঋটিকা — বিশেষ বিশেষ রূপ-বৈশিষ্ট্য নিয়ে ফুটে ওঠে — তারা এক এক জন দেবতা । স্থূল দৃষ্টিতে এইগুলি প্রাকৃতিক শক্তি বা জড়শক্তি । কিন্তু ভয়ে, বিস্ময়ে — তথা জীবনের প্রয়োজনে এই প্রাকৃতিক জড়শক্তি-গুলিকেই দেবতা বলে ভাবে ও আবেদন নিবেদন করে মানুষ । কেন করে ? কারণ আদিম তথা মৌলিক বিশ্বাস — যা পরে দার্শনিক প্রত্যয়ে সূক্ষ্মিত হয়ে এই সিংহাসনে উপনীত যে বিশুব্রহ্মাণ্ডের সবকিছুই চৈতন্যময় । সবই সচ্চিদানন্দ ব্রহ্মস্বরূপ । কঠোপনিষদের ঘোষণা — যদিৎ কিচ্ছ জগৎসর্বং প্রাণ এজ্জি নিঃসৃতম্ ॥ (২।৩।২)

সাধারণভাবে বেদের তথা শাস্ত্রের ব্যাখ্যা ত্রিমুখী — আখিভৌতিক, আখিদৈবিক ও আধ্যাত্মিক । জড় শক্তি রূপে বিচারের যে দৃষ্টি ও বিশ্লেষণ তা আখিভৌতিক । জড় তথা পঞ্চ মহাভূতের অন্তরে স্থিত দেব-শক্তিতে আস্থা রেখে যে বিচার ও পর্যালোচনা, তা আখিদৈবিক । আর — 'যা আছে ব্রহ্মান্দে, তা আছে ভান্দে' — এই লোকসৃষ্টিতে আভাসিত বিশুর যাবতীয় শক্তির স্থিতি আছে আত্মার মধ্যে ব্যষ্টির আধারে সমষ্টির আশ্রয়ন — তার নাম আধ্যাত্মিক দৃষ্টি । যাহোক, স্তোত্রাদির বিশেষ করে বৈদিক দেবতাদির স্তোত্রে আখিদৈবিক দৃষ্টির প্রসারণ । আর এই প্রত্যয়েই প্রার্থনা স্তোত্রসমূহ সুস্থিত ।

কেবল বৈদিক সৃষ্টি নয়, পৌরাণিক জাদিত্রিক, লৌকিক সব স্তোত্রের মূলেই এই মানসিকতা বিদ্যমান । বস্তু বা সৃষ্টির অন্তরে বা অন্তরালে দেবতার স্থিতি উপস্থিতি কল্পিত ও প্রত্যয়ে সুস্থিত না হলে স্তুতিবাক্য উচ্চারিত হবে কার উদ্দেশে । কার কাছে হবে আবেদন-নিবেদন প্রার্থনা ? স্তুরাং একথা বলার মধ্যে কোন অত্যাঙ্কি হবে না মনে করি । যদি বলা হয় — যে স্তোত্র সাহিত্য কেবল আখিদৈবিক দৃষ্টি-প্রধান নয় — একেবারে আখিদৈবিক দৃষ্টিসর্বস্ব ।

বৈদিক দেবতাদের মধ্যে ঋগ্বেদে মুখ্যতঃ ইন্দ্রদেবতার প্রাধান্য সর্বাধিক । ঋগ্বেদের সৃষ্টিগুলির প্রায় এক-চতুর্থাংশ-ই ইন্দ্রপ্রশস্তি । কিন্তু পরে বৈদিক ভাবনার বিবর্তনে — বিশেষতঃ পৌরাণিক দেবব্যূহে ইন্দ্রের স্থানটি গ্রহণ করেছেন উপেন্দ্র বা বিষ্ণু । এই একই ভাবে বিভিন্ন ভাবনায় পুরাণে, তন্ত্রাদিতে প্রাধান্য শিব ও শক্তিদেবতা সমূহ । এই পরিণাম প্রান্তির মূলে ক্রমশঃ ভয় ভীতি থেকে প্রীতি-ভক্তির বিকাশ ঘটেছে এবং তা উত্তরকালের স্তব-স্তুতির মধ্যে একটি বিশেষ স্থান করে নিয়েছে ।

পঞ্চোপাসক — বৈষ্ণব, শৈব, শাক্ত, সৌর ও গাণপত্য — এই সম্প্রদায়গুলির মধ্যে, শেষের দুটির — সূর্য উপাসক সৌর ও গণেশ উপাসক গাণপত্য — যথাক্রমে বৈষ্ণব ও শৈব ধারার সঙ্গে সমন্বিত হয়েছে । পৌরাণিক ধ্যান-মন্ত্রের মধ্যে-ও এর সাক্ষ্য পাওয়া যায় । যেমন বিষ্ণুর ধ্যানমন্ত্র — "ধ্যেয় সদা

প্রবচন-জল মধ্যবর্তী নারায়ণঃ" ইত্যাদি । প্রচলিত সূর্যনারায়ণ শব্দটি-ও লক্ষণীয় ।
আর পৌরাণিক বিবরণে গণেশ হচ্ছে, শিব ও শক্তি-র সন্তান ।

এই একই ধারায় অপ্রধান দেবতা অর্থাৎ, লক্ষ্মী, সরস্বতী, গঙ্গা, মনসা, শীতলা প্রমুখ দেবতার উদ্ভব হয়েছে । শক্তি-দেবতার নানা ভেদ - দশমহাবিদ্যা প্রমুখ দেবী-কল্পনা । তারপর এই ধারায়-ই - বাশুলী, ষষ্ঠী, সুবচনী, বিপত্তারিণী, ধর্মরাজ, মদনকাম, শনিঠাকুর, সত্যনারায়ণ, ওলাবিবি, বনবিবি, দক্ষিণরায়, কালুরায় প্রমুখ লৌকিক দেবতার আবির্ভাব । কেবল পুরাণতন্ত্র নয়, ব্রতকথাটির মধ্যে-ও স্তবস্তুতি দুর্লভ নয় । আর বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য যে - সাধক ভক্ত ও আচার্যগণ-ও সংস্কৃত স্তোত্র সাহিত্যকে সমৃদ্ধ করেছেন বিপুল ভাবে ।

সংস্কৃত স্তোত্র সাহিত্যের বিপুল বৈচিত্র্য ও বিস্তৃতি সম্বন্ধে মোটামুটি আলোচনা করা গেল । উল্লেখযোগ্য যে দ্রব্য-বিধি-কর্ম স্তোত্রাদির পরিধি অভিজ্ঞ ধারায় তুলনায় অতি সংকীর্ণ হলে-ও সাধারণভাবে বৈদিক-তান্ত্রিক-পৌরাণিক সাহিত্যে এমন কি আচার্যগণ রচিত স্তোত্র সাহিত্যে-ও ধারাবাহিকতা অবিচ্ছিন্ন । তবে মনে রাখা প্রয়োজন যে মূখ্য ধারা অভিজ্ঞ স্তোত্রের মধ্যে প্রবাহিত । আবার প্রকারে সংখ্যায় ও সাহিত্যিক শিল্পপুণে ও মাধুর্যে একচ্ছত্র নৌরবের অধিকারী এই শাখাটি । বৈদিক সাহিত্যে সংহিতা ভাগে ইন্দ্রাদি দেবতার স্তোত্র সংখ্যায় সমৃদ্ধিক । কিন্তু বৈদিক ভাষা ক্রমশ দুর্ভূত হওয়ায় লৌকিক সংস্কৃতে রচিত পুরাণতন্ত্রাদিতে উল্লিখিত স্তোত্রাবলীর প্রভাব - তথা আবেদন বাংলা ভাষা প্রমুখ নব্য ভারতীয় আর্ষভাষাতে রচিত সাহিত্যে যেমন সরাসরি পড়েছে - বৈদিক ভাষায় উত্তরাধিকার তেমনভাবে বোধহয় প্রতিষ্ঠিত হয়নি । লৌকিক সংস্কৃতে রচিত কবিনগের ও আচার্যগণের স্তোত্র সাহিত্যের মাধুর্য ও আঙ্গাদন - বিশেষতঃ ভক্তি সাহিত্যে একটি নতুন মাত্রা দিয়েছে ।

তবে বৈদিক সাহিত্যের প্রার্থনা মন্ত্রগুলি বিশেষতঃ শান্তিবচন, স্তুতিবচন, সংজ্ঞার্ন সূক্ত, মধ্যমতী সূক্ত ইত্যাদি এখনো সঙ্গীত রূপে - মূখ্যতঃ প্রাতিষ্ঠানিক

মঙ্গলাচরণ সূক্ত-রূপে সগৌরবে সস্থিত । তাছাড়া, বিশুদেব সূক্ত, পুরুষ সূক্ত, হিরণ্যকর্ষ সূক্ত, সৃষ্টিসূক্ত, দেবীসূক্ত প্রমুখ স্তোত্রগুলির প্রভাব কিছুটা নোণ-ডাবে হলে-ও লৌকিক সংস্কৃত সাহিত্যের উদার ভিত্তিভূমি রূপে — উত্তমর্গরূপে — তার গৌরবময় অধিষ্ঠান — ঐতিহাসিক সত্যরূপে স্মিকৃত ও প্রতিষ্ঠিত ।

অধ্যায়ের উপসংহারে বলা যায় যে — লৌকিক সংস্কৃত স্তোত্র সাহিত্য — পুরাণ, উত্তর ও আচার্যবর্গের রচনা — মূলতঃ এই তিনটি ধারা গঙ্গা-যমুনা-ব্রহ্ম-পুত্রের ঘতো প্রবাহিত হয়ে ভক্তি-রসের সমভূমিতে অবতরণ করে — সমন্বিত হয়ে বাংলা প্রমুখ আধুনিক ভারতীয় ভাষাগোষ্ঠীর অক্ষয় উৎস রূপে স্থিত । এই উৎসমূল থেকে-ই প্রধানতঃ ভক্তি-সাহিত্য ও সঙ্গীতের আধারে — নানা তরঙ্গভঙ্গীতে যে সাহিত্য স্রোতস্বিনী আজ্যপ্রকাশ করেছে — তার প্রবাহ কিন্তু কেবল মধ্যযুগের বাংলা সাহিত্যের মধ্যেই নিঃশেষিত হয়ে যায়নি — আধুনিক সাহিত্য সঙ্গীতের মধ্যে-ও কখনো প্রকাশ্যে কখনো বা অ-জঃসলিনা রূপে সতত বিদ্যমান ও ক্রীড়াশীল । পরবর্তী অধ্যায়সমূহে তার কথা আলোচিত হবে ।

তৃতীয় অধ্যায়
সংস্কৃত ভোক্তা সাহিত্য ও বাংলা
আদি - মধ্য যুগ

তৃতীয় অধ্যায়

সংস্কৃত শ্রেত্র সাহিত্য ও বাংলা আদি মধ্যযুগ

বাংলা সাহিত্যের যুগবিভাগ অনেকটা করা হয়েছে রাষ্ট্রনৈতিক ইতিহাসের বরাবর । প্রাক্ ইসলাম শাসন পর্যন্ত অর্থাৎ দশম - দ্বাদশ শতকের বাংলা সাহিত্যকে বলা হয় প্রাচীন বা আদিযুগ । মধ্যযুগ বলা হয়েছে অষ্টাদশ শতকের মোটামুটি মুসলমান শাসন অবলম্বিত ও কোম্পানীর তথা বৃটিশ শাসনের সূরু পর্যন্ত কালকে । মধ্যযুগের আবার দুটি ভাগ । মহাপ্রভু চৈতন্যদেবের আবির্ভাবের ফলে — বাঙালী জীবনে ও সাহিত্যে এক সর্বাঙ্গীন নব অভ্যুদয়ের ভাব-প্লাবন ঘটে যায় । প্রথম ভাগ চৈতন্য পূর্ব, তার দ্বিতীয়টি চৈতন্যোত্তর মধ্যযুগ । তারপর আধুনিক যুগ । ইংরাজ শাসনের শুরু থেকে অবস্থান পর্যন্ত কাল আধুনিক বা নব্যযুগ নামে অভিহিত । স্বাধীনোত্তর কালকে সাহিত্যিক বিচারে কোন নতুন নামে অভিহিত করা হয়নি । তবে শ্রীচৈতন্যদেবকে মধ্যখানে রেখে যেমন আদিমধ্যযুগ বা প্রাক্ চৈতন্য মধ্যযুগ ও অন্ত্য মধ্যযুগ বা চৈতন্যোত্তর মধ্যযুগ — এই দুটি ভাগ করা হয়েছে , তেমনি স্বাধীনতা লাভকে মধ্যস্থলে রেখে — আধুনিক যুগকেও আদি আধুনিক ও উত্তরাধুনিক দুই ভাগে ভাগ করা যায় ।

আদিযুগ

প্রাচীন যুগে বাংলাভাষা তার নিজরূপে স্থিতি পায় নি, শিফিত মহল সংস্কৃত ভাষাকে মাধ্যম করেই সাহিত্য রচনা করেছেন ও রসাস্বাদন করেছেন । সেন রাজাদের পৃষ্ঠপোষকতা ছিল । শরণ, ধোয়ী, উমাপতিধর, গৌবর্ধনাচার্য ও সর্বোপরি জয়দেব প্রমুখ বাঙালী কবিগণ সংস্কৃত সাহিত্য রচনা করে খ্যাতি লাভ করেছিলেন সর্বোপেক্ষা খ্যাতিমান কবি ছিলেন কবি জয়দেব । তাঁর শ্রী গীতগোবিন্দ — কাব্যের রাধাকৃষ্ণের লীলার মধুময়ী গীতিকথা সর্বভারতী য় ভক্তি-সাহিত্যের স্থায়ী সম্পদ হয়েছিল প্রথম থেকেই । লোকমুখে বা তথাকথিত অশিফিত পাঠক মণ্ডলে সমকালের

বালাভাষায় পুথম পরিচয় আছে চর্যাপদগুলিতে । সে যুগের সাহিত্যের মূল বিষয় ছিল ধর্ম । কাজেই বৌদ্ধ মহাজিয়া সম্প্রদায়ের ধর্মীয় সাধন পদগুলি-ই চর্যাপদে সংকলিত । এই আদি যুগের শেষপাদে আর একখানি গ্রন্থ পাওয়া গিয়েছে নাম শ্রীকৃষ্ণকীর্তন । শ্রীকৃষ্ণ রাখার প্রেমলীলা । এই গ্রন্থও বালা ভাষার রূপটি চর্যাপদের ভাষা থেকে স্পষ্টতর । শ্রীকৃষ্ণকীর্তনের কবি বড়ুচণ্ডীদাস । পরবর্তী কালে বৈষ্ণব পদাবলীর আদিম ও গ্রাম্য রূপটি শ্রীকৃষ্ণকীর্তনে আছে । চর্যাবদাবলীর মতো শ্রীকৃষ্ণকীর্তনও গান সুরে ঢালে গেম । তবে শ্রীকৃষ্ণকীর্তনে গানগুলির মধ্যে উত্তর-পুতুল্লরের জন্য নাটকীয়তা আছে । উল্লেখযোগ্য যে গীতগোবিন্দের ভার্ভাষা সুর শ্রীকৃষ্ণকীর্তনকে সমৃদ্ধ করেছে নানা দিকে । ভক্তি ভাবের দিক থেকে সাদৃশ্য থাকলেও সংস্কৃত স্তোত্রের রূপগত দিকটি কিন্তু অপরিষ্কট ।

মধ্যযুগ

মধ্যযুগের বালা সাহিত্যকে মোটামুটি তিনটি শাখায় ভাগ করা হয় । মঙ্গল সাহিত্য, অনুবাদ সাহিত্য ও বৈষ্ণবসাহিত্য । মঙ্গল সাহিত্যের মধ্যে মনসামঙ্গল, চণ্ডীমঙ্গল ও ধর্মমঙ্গল প্রধান শাখা । নির্দিষ্ট পাল্লা বা কাহিনী ছকে এগুলি রচিত এবং আসরে পাঁচালীর চং-এ গান করা হতো । অনুবাদ সাহিত্যের মধ্যে প্রধান ধারা রামায়ণ ও মহাভারত । ভাগবতের ধারাটি অনেকের মতে গীর্ণ । বৈষ্ণব সাহিত্যের মূখ্যধারা পদাবলী ও কৃষ্ণকাহিনী । চৈতন্যোত্তর যুগে আর একটি ধারা যুক্ত হয়েছিল চরিত সাহিত্য অর্থাৎ শ্রীচৈতন্যদেবের পূণ্য জীবনকে অবলম্বন করে একটি নতুন শাখার পুর্বর্তন হয়েছিল । এগুলির মধ্যে স্তোত্র সাহিত্যের — কেবল গৌণ নয় ক্ষেত্র বিশেষে মূখ্য প্রভাবও পড়েছিল স্পষ্ট করে । ধর্মীয় সাহিত্য মানেই ভক্তি সাহিত্য — আর ভক্তির অন্যতম বিষয় ভজন কেন্দ্রিকতা । কাজেই নানা ভাবে ও আকারে স্তোত্র সাহিত্যের সঙ্গে — মূখ্যত আবেগের উদ্ভঙ্গনে — সাদৃশ্য রূপগতভাবেও অগোচর থাকে না ।

মঙ্গল কাব্য

এই সময়ে ত্রয়োদশ শতক থেকে অষ্টাদশ শতক পর্যন্ত অর্থাৎ বহু মঙ্গলমান শাসন কাল পর্যন্ত মোটামুটি এক ধরনের পাঁচালী বা বাহিনী কাব্য বেশ প্রতিষ্ঠা লাভ করেছিল বাংলা সাহিত্যে তার নাম মঙ্গল কাব্য । নৌকিক দেবতার মাহিমা কীৰ্তনই ছিল এই কাব্যের মূল কথা । বহু দেবতা সমুদে মঙ্গল কাব্য রচিত হলেও, এর মূখ্য ধারা ছিল তিনটি — মনসা মঙ্গল, চণ্ডী মঙ্গল ও ধর্ম মঙ্গল । নিয়মিত পূজার্চনা ছাড়া — অবশ্যই দেবদেবীর মাহিমা জ্ঞাপক পাঁচালী — গাওয়া ও শ্রবণ করা হতো । কেন মঙ্গল কাব্য বলা হতো — তার নামা কারণের মধ্যে মূখ্য — সহজ কারণ বোধহয় ছিল এই যে ইহা শ্রবণ করলে মঙ্গল বা কল্যাণ হবে এই বিশ্বাস । দেবদেবীর নামের সঙ্গে মঙ্গল — কথাটি লেখা থাকত । মঙ্গলের বদলে বিজয় শব্দটিও দেখা যায় — যেমন মনসাবিজয় পরবর্তী কালে মঙ্গল কাব্য রচনার ক্ষেত্রে স্থির রীতি বা নিয়ম চালু হয়ে ছিল । গ্রন্থসংপত্তির মূল হেতু ছিল — কবিকে দেবদেবী কর্তৃক সুপ্রদেণ । দেবতার মাহিমা প্রকাশের জন্য সুর্গ থেকে দেবযোনি নারীপুরুষ, অভিগন্ত হয়ে মর্তে নায়ক - নায়িকা রূপে জন্ম গ্রহণ এবং দেবমাহিমা প্রচার ও প্রতিষ্ঠা করে সুর্গে পুত্যাবর্তন । এটি মূল ছক । আরও গৌণ লক্ষণ বা রীতি ছিল । লোককথার সঙ্গে বিদ্যুৎ সংস্কৃত ধারার মিলন হয়েছিল এই কাব্যে — এবং পুণ্ড্রভাবান কবিরাই মঙ্গলকাব্য রচনা করতেন ।

মনসা মঙ্গলের কাহিনীর মূল কথা পরম শৈব চন্দ্রখরের কাছ থেকে মনসার পূজা আদায়ের পুচ্ছেটা ও সাফল্য । বেহুলা - লক্ষী-দরের — গাণ্ডুলুট উষা - অবিবৃন্ধের সাহায্যে এই কাজটি সাধিত হয়েছিল, মনসা মঙ্গল কাহিনীর ব্যাপ্তি সীমা ছিল বঙ্গ - বিহার - কামরূপ আসাম পর্যন্ত । বহু কবি রচনা করেছেন মনসা - মঙ্গল কাব্য — তার মধ্যে বিজয় গুপ্ত, নারায়ণদেব, বিপুদাস, কেতকাদাস দ্বিজ বংগী, প্রমুখের স্থান প্রধান ।

চণ্ডীমঙ্গলে কাহিনী দুইটি । একটি ঔৎসুক খন্ড — অর্থাৎ কালকেতু, ফুল্লরার, অপরটি বণিক খন্ড — ধনপতি সদাগরের আখ্যান । চণ্ডীমঙ্গলের ব্যাপ্তি সীমা ছিল গোটা বঙ্গদেশ । এখানে চণ্ডীদেবীর মহিমা কীর্তন । কবি গোস্বামীর মধ্যে মুকুন্দ রায়, কবি কংকণ, মাণিক দত্ত, দ্বিজ মাধব পুথান । এই চণ্ডী পরিমণ্ডলেই রচিত হয়েছিল অষ্টাদশ শতকে — অনুদা মঙ্গল । এই শাখার শ্রেষ্ঠ কবি রায় গুণাকর ভারত চন্দ্র, ভারতচন্দ্রের অন্যতর গৌরব তিনি সমগ্র মঙ্গল কাব্য সাহিত্যের শেষ কবি, সম্ভবতঃ শ্রেষ্ঠ কবিও ।

ধর্মমঙ্গলের বিষয়টি কাহিনীর দিক থেকে প্রাচীন হলেও রচিত হয়েছিল সপ্তদশ শতকে । গৌড়েশুর তার সুন্দরী শ্যালিকাকে বিবাহ দিয়েছিলেন করুণাবণে বৃন্দ কণ সেনের সঙ্গে । ধর্মঠাকুরের আরাধনা করে — রুজাবতী লাউলেনকে পুত্ররূপে পান, লাউসেন অনেক অনৌকিক কাজ করেছেন । কিন্তু ধর্মমঙ্গলের সীমা অত্যন্ত সংকীর্ণ । রাঢ়দেশের বাহিরে কোন ধর্মমঙ্গল রচিত হয়নি । এই ধারার প্রাচীন কবির নাম ময়ূর ভট্ট, তারপর রূপরাম, খেলারাম, মাণিকরাম, ঘনরাম পুণ্ড্র কবিগণ ধর্মমঙ্গল রচনা করে খ্যাতি পেয়েছেন ।

সব মঙ্গল কাব্যের মূল কথা দেব ভক্তি — কিন্তু তিনটি ধারায় মধ্যে মূল সুরের পার্থক্য আছে — মনসামঙ্গলের সুর করুণ, চণ্ডীমঙ্গলের — শান্ত তার ধর্মমঙ্গলের বীর রসের প্রাধান্য ।

এই সঙ্গে শিবায়ণ কাব্যের নামও উল্লেখযোগ্য । এটিও বিষয়গত ভাবে পুরানো হলেও রচনা সপ্তদশ শতকে ।

সকল মঙ্গল কাব্যের পুথমেই কন্দনাথ থাকে । বৈদিক সাহিত্য ও প্রাচীন শাস্ত্রের পুরাণে শান্তিবচন ও স্তুতিবাচনাদি আছে মঙ্গলাচরণের মতো । গুহ্যরত্নের এই অংশের মধ্যে — পুরাণায় মঙ্গল সুর গোন্য যায় । কোন কোন মঙ্গল - কাব্যে যথা বিজয় গুপ্তের পদ্যপুরণ — পুথমে মূল দেবতার কন্দনাথ থাকলেও সাধারণ ভাবে মঙ্গল কাব্যের, পুথমেই গণেশ ও সরস্বতীর কন্দনাথ থাকে । তারপর অন্যান্য দেবতার

ও মূখ্য দেবতার। মনসা বা চণ্ডী বা ধর্মচাকুরের পুত্ৰটির ।

গণেশ কন্দনার সঙ্গে গণেশস্তোত্রের রূপ ও বিষয়গত সাদৃশ্য — বিশেষ করে মহিমা বর্ণনের দিক থেকে ঐক্য দেখা যায় । যথা —

বেদান্ত দরণে ব্রহ্ম বলি বাথনে
 অন্যে বলে পুরুষ প্রধান
 বিশ্ণুর পরমগতি হেতুচ্যুতরায় পতি
 তাঁরে মোর লক্ষ পরণাম ॥
 কন্দদেব গণপতি দেবের প্রধান ॥

ইত্যাদি মুকুন্দ রামের গণেশ কন্দনা অথবা

গণেশায় নমঃ নমঃ আদি ব্রহ্ম নিরূপম
 পরম পুরুষ পরাৎপর ।
 খর্ব শূল কলেবর গজমুখ নমোদর
 মহায়োগী পরম সুন্দর ॥

ভারতচন্দ্রের এই গণেশ কন্দনার থেকে —

গণেশ স্তোত্রের — ভাব ও রূপ গত সাদৃশ্য স্পষ্ট নয় ।

গণেশ হেরমু গজাননেতি মহোদর স্মানুভব প্রকাশিন্ ,
 বরিষ্ঠ সিদ্ধি প্ৰিয় বৃদ্ধিনাথ বদন্তসেবং ত্যজত পুত্ৰিত্যে ।

ইত্যাদি খুব সাদৃশ্য লক্ষণীয় । এইরূপ সরস্বতী কন্দনা ও সরস্বতী স্তোত্রাদির সাদৃশ্য স্পষ্ট ।

তাছাড়া কাব্যাদির মধ্যে কালী, শিব, মনসা, প্রমুখ দেব দেবতার যে স্তুতি আছে — তার সাদৃশ্যও চক্ষু এড়ায় না ।

তারপরে মূল দেবতার কন্দনা যথা চণ্ডীমঙ্গলে — চণ্ডীর কন্দনা

(১) কন্দ নারায়নী ভৈরবী ভবাণী

নগেন্দ্র নন্দিনী চণ্ডী ।

বীণা মস্ত সুরা মুরজ মন্দিরা

বাজায়ে ডুন্ডুভি ভিভিড ॥ (মুকুন্দ রাম)

(২) অনুদাম্বলে অনুপূর্ণা কন্দনা —

অনুপূর্ণা মহামায়া দেহ মেহের পদছায়া
কোটি কোটি করিয়ে পুণ্যম ।
আসরে আসিয়া ডর নাযকের আশাপূর
গুন আগে তার গুণগ্রাম । (ভারত চন্দ্র)

(৩) মনসা ম্বলে মনসা কন্দনা —

বন্দিলাম বন্দিলাম মাগো যন্তে দিয়া যা
অবধান কর গো জগৎ গৌরী মা ॥
হল বাহনে কন্দম দেবী পদ্যাবলী ।
অষ্ট নাম লইয়া মা এস গীষু গতি ॥ (বিষয় গুণ্ড)

(৪) ধর্মম্বল —

নমো ধর্ম অবতার নিত্য নিরঞ্জন
নির্বিকার নির্বিকল্প সত্য সনাতন ॥
অনন্ত তোমার লীলা অন্ত পাওয়া ভার
ভ্রাত আমি কি বৃষ্টি ব মহিমা তোমার ॥ (ময়ূর ভট)

(৫) শিবায়ন —

জয় জয় মৃত্যুঞ্জয় জগদীশ জগময়
জগদ্ বীজ যোগেশ্বর পুরুষ ।
দারণ দারিদ্র্যদুঃখ দহে দাবানল সম
দূর কর দাসের কলুষ ॥

মঙ্গলকাব্যের স্তবের মূখ্যতঃ তিনটি ধারা — এক মহিমা বর্ণনাত্মক ,
দুই — কোন অপরাধের জন্য মার্জনা প্রার্থনা ; তিন — বিপদ থেকে মুক্তির আকুলতা ।

যেমন (১) মহিমা বর্ণাত্মক প্রার্থনা — চণ্ডীমন্ত্র কালকেহু উপখ্যানে কলিঙ্গ
ভূপতির কৃত স্তব —

দুর্গা দুর্গা পরা তুমি দুর্গতি নাশিনী ।
গোকুল রাখিলা হয়ে যশোদা নন্দিনী ॥
নিদ্রারূপা হয়ে তুমি ভাঙিলা পুহরী ।
যেকালে দেবকী গর্ভে জন্মিলা শ্রীহরি
ইত্যাদি

(২) ধনপতির অপরাধের জন্য চণ্ডীর কাছে খুল্লনার মার্জনা ভিক্ষা —

ক্ষম অপরাধ করহ পুসাদ
কৃপাময়ী নারায়ণী
* * *
কৌশিকী কৌমারী রোগ শোক হারী
বারাহী বিখ্য বাসিনী ।
উগ্রচণ্ডী চণ্ডী চণ্ডমুণ্ড দণ্ডী
রক্তবীজ বিনাশিনী
ক্ষম অপরাধ করহ পুসাদ
হৈমবতী পদ্মাবতী ॥ ইত্যাদি

(৩) ধনপতি উপখ্যানে মশানে নীত শ্রীমন্তের পুণ্য রক্ষার জন্য স্তুতি —

দুর্গতি নাশিনী দুর্গা জগতের মাতা ।
শৈলেশ নন্দিনী শিবে দেবের দেবতা ॥
* * *
বিধি পুটিকুল যা নৃপতি করে বল ।
তব নাম অনুপমে বিপদ কুল ॥ ইত্যাদি

অভিজ্ঞান স্তোত্রের মূল তথা একমাত্র বিষয়টি হল স্তুত্য অভিজ্ঞান বা
দেবতার মহিমা - রূপ, গুণ, কর্মকীর্তি ইত্যাদির উল্লেখ । কাজেই গুণবাচক বিশেষণের

তালিকা স্তোত্রের একটি বিশেষ ছন্দ । বৈদিক সাহিত্যে ইন্দ্রাদি দেবতাদের স্তবে-ও এই রীতিতে-ই করা । সংস্কৃত সাহিত্যের উত্তর পুরাণাদিতে-ও এই ধারা অনুসৃত । মঙ্গলকাব্যে, শুম্ভ মঙ্গলকাব্যে কেন, বাংলায় রচিত স্তবস্তোত্র-ও এই ভাবেই করা হয়েছে যাহিমা পুকাশ-ও নানা কীর্তি পুকাশক নামমালা ।

ইন্দ্র দেবতার স্তোত্রের কথা বলা হয়েছে । কিন্তু বৈদিক দেবতা রূপে পরবর্তী কালে অধিকতর জনপ্রিয়ত্ব অর্জন করেছিলেন বিষ্ণু, রুদ্র প্রমুখ দেবতাপণ । তাই — অতো দেবা অকুতু নঃ — ইত্যাদি বিষ্ণুস্তুত্ব (ঋগ্বেদ - ১।২২) । হিরণ্য গর্ভ সমবর্ত্তাশ্রে — ইত্যাদি হিরণ্য গর্ভ স্তুত্ব (ঋগ্বেদ - ১০।১২১), "সহস্র-গীর্ষ পুরুষঃ ইত্যাদি — পুরুষ স্তুত্ব (ঋগ্বেদ - ১০।১২০), অহং রুদ্রেভি — ইত্যাদি দেবী স্তুত্ব (ঋগ্বেদ - ১০।১২৫) প্রমুখ বৈদিক স্তুত্বের মতো পুরাণে উক্ত-ও শিব, বিষ্ণু, কালিকাদি দেবতার অঙ্গস্তুত্ব শব্দশৃতি পাওয়া যায় । সব ক্ষেত্রেই এই রকম ।

বাংলা মঙ্গল কাব্যে স্তোত্রগুলির মধ্যে নামমালা যেমন আছে তেমন আছে চৌতিশা স্তব । এটি মূলতঃ বাংলা মঙ্গল কাব্যের একটি বিশিষ্ট লক্ষণ । সংস্কৃত স্তোত্রের মতো — গুণ ও নামের মালা সাজিয়ে অনেক স্তব আছে মঙ্গল কাব্যে । যেমন কালকেতুর চণ্ডী স্তব নগর নির্মাণের পূর্বে ।

আদ্যা স্নাতনী গন্ধুর গৃহিনী

গন্ধিরূপা তিন দেবে ।

ইত্যাদি স্তবে — গাঙ্খনী, গুলিনী, কপাল মালিনী, ধাত্রী, শাকম্ভরী, গৌরী দিগমুরী, জয়ন্তী, কালী, মঙ্গলা, দুর্গা শিবা, ফম্ভ, চণ্ডী, চণ্ডভীমা, বালগণি শিরোমণি, ভৈরবী, ভারতী, বসুমতী কৌশিকী, কুমারী, বারাহী, উগ্রা, উগ্রচণ্ডী, বাসন্তী, চামুণ্ডা, মহাকালী, বর্গভীমা, কপালিনী সিংহবাহিনী, মহিষ মর্দিনী — প্রমুখ পঞ্চাশাধিক নাম আছে । মার্কণ্ডেয় চণ্ডীর বিবিধ চণ্ডী স্তবের নামের সঙ্গে সাদৃশ্য সম্পন্ন ।

চৌতিশা একটি বিশেষ স্তব । ৩৪টি বসুজেন বর্ণ যোগে এই স্তব করার রীতি । চণ্ডীমঙ্গলে মুকুন্দ রাম উভয় খন্ডেই চৌতিশা স্তব দিয়েছেন —

কালকেতুর যুগে ও গ্রীষ্মভেদর যুগে । বর্ণ ভিত্তিক শ্লোক সংখ্যা কম বেশি চর্চায়
কোন বর্ণে - ২ শ্লোক, অধিকাংশ ৪ বা ৬ শ্লোক । কিন্তু কোন শব্দই ৩৪ বর্ণের
হয়নি । ৩৬।৩২ বর্ণের হয়েছে । উ, এ, ণ - বাদ দেওয়া হয়েছে । অবশ্য
কালকেতুর শব্দে 'উ' স্থলে উ ধরা হয়েছে । আবার মণিক দত্তের চণ্ডী মঙ্গলে
'উ' স্থলে - 'উ', 'এ' স্থলে - 'ই' ণ স্থলে য়, 'য' স্থলে জ হয়েছে কোথাও চৌত্রিণা
বর্ণের আদ্যাক্ষর যুক্ত- শব্দমালা নেই । পঞ্চমতরে ভারতচন্দ্র অনুদা মঙ্গল কাব্যে —
সুন্দরের যুগে — ধুরবর্ণ ও ব্যঞ্জন বর্ণ মিশিয়ে পঞ্চাশৎ বর্ণমালা দিয়ে শব্দ রচনা
করেছেন ।

সুন্দর করিনা স্তুতি পঞ্চাশ অক্ষরে ।

ভারত কহিছে কালী জানিনা চন্দরে ॥

চৌত্রিণা — যদি পারিভাষিক শব্দ হয় — তবে চৌত্রিণ বর্ণে কম ৩৬।৩২ বর্ণে বা
ধুরব্যঞ্জন যুক্ত- পঞ্চাশৎ অক্ষরে — শব্দ মালাকে চৌত্রিণা বলা চলে না কি ?

এই রকম বর্ণাশ্রয়ী শব্দের সংখান পাওয়া যায় — বৃহস্পতি পুরাণের
মধ্যখণ্ডে বিংশ অধ্যায়ে পঞ্চাশ শব্দে । সেখানে ক থেকে ফ পর্যন্ত সব বর্ণেরই শব্দ দিয়ে
গাথা পঞ্চাশ চৌত্রিণা ।

কন্যা কন্দলতা কেলী: কল্যাণী কন্দবাসিনী ।

কলি কন্দময় সংহন্ত্রী কাল কানন বাসিনী ॥

* * *

ওড়া ও কারিণী ওংগী ও কার বর্ণ মন্ত্রিয়া ।

* * *

এঃ কারেণী এঃ কারস্যা এঃ বর্ণ মধ্য নাযিকা ।

* * *

ণ কার বর্ণ ধরণী ণ কারী কাল ভাবিনী ।

* * *

হরি কন্যা হরিমুতা হরিদবর্ণা হরীশুরী ।

ফেমওকরী ফেম রূপা ফুরধারাম্বাণিনী ॥ ২।২০।১৬২

কিন্তু এখানেই স্তবটি শেষ হয়নি এই চৌত্রিশ বর্ণের পর-ও কিন্তু এই স্তবে সুরবর্ণের উল্লেখ আছে —

অন-ত ইন্দ্রিরা ঈশা উমা উষা ঋষুনি কা ।

ঋষা রূপা ৯ কারাতা ৯৯ কারী এমিতা তথা,

ঐশ্বর্য কারিণী ওৎকারিণী উম কারিণী

অঙ্ক শূন্যা অঙ্ক ধরা অর স্পর্শা অস্ত্রধারিণী

সর্ব বর্ণময়ী বর্ণ ব্রহ্মরূপাখিলাত্মিকা ।

পুসন্যা শূন্যদশনা পরসার্যা পুরাতনী ॥ ২।৩০।১০

অর্থাৎ এখানেও পঞ্চাশৎ বর্ণমালা ।

আসল কথা পুঁতিটি বর্ণ দিয়ে শব্দ যোজনা করে স্তব করা । ৩৪ বা-জনে বাংলা - য় চৌটিশা । আর সংস্কৃত সুরব-জন বর্ণ মিলিয়ে — পঞ্চাশৎ বর্ণাত্মিকা বর্ণমালা ।

বিশ্বয়ু, ভয়ু, পুঁতি এই ভাবাবেগের একক বা মিশ্রিত -- রূপের মধ্যে দেবমহিমা, ভক্তি ও স্তোত্রাদির উদ্ভব ও বিকাশ ঘটেছে বিভিন্ন স্থান- কালে, নানা রূপে ও রূপকে । ভারতের পঞ্চাশতাব্দী নানা মন্ত্রদায়ের মধ্যে — গাণপত্য ও সৌর ধারা যথাক্রমে শৈব - শাক্ত এবং বৈষ্ণব ধারার সঙ্গে সমন্বিত হয়েছে । বৈরাগ্য বিভূতি মন্দির মহাযোগী শিব কদাচিত্ — মধ্যযুগে পৌরাণিক ও লৌকিক কল্পনায় সুউত্র রূপে পূজাপ্রার্থী হয়েছেন — বা সাহিত্য মন্ডলে প্রবেশ করেছেন । শক্তি-র সঙ্গে অবিভাজ্য ও সহজ সম্বন্ধে সর্বত্র শিবের অবস্থান — উদার উদাসীন পটভূমি রূপে মহাকাশের মতো তাই মঙ্গলকাব্যাদিতে মধ্যযুগে মনসামঙ্গল ও চণ্ডীমঙ্গলাদিতে — শিবের ভাঙার লুট করে ভক্ত- আদায় করেছেন — চণ্ডী ও মনসা । পতির সঙ্গতি বা পিতার ঐশ্বৰ্য্যে ভাগ বসিয়েছেন । একারণে শাক্ত- পুরাণে ও তন্ত্রে অগ্রাধিকার লাভ করেছেন — শক্তি- ও শক্তি-রূপা কালিকা বা মহাবিদ্যাঙ্গণ । মধ্য যুগে ধর্মমঙ্গলের ধারা উত্তরকালে শৈব - সিন্ধাই — বাউল ধারার মধ্যে নবরূপ পেয়েছে বলে পন্ডিটগণ মনে করেন । উপর দুটি বৈষ্ণব ও শাক্ত- ধারায়ুগল প্রাধান্য লাভ করেছে নানাদিকে ।

উল্লেখ নির্দিষ্ট হয়েছে কলিযুগে কৃষ্ণ ও কালী -ই মূখ্য দেবতা । মধ্যযুগের কাব্যশাখায়
অনুবাদ সাহিত্য বাদে মঙ্গলকাব্য ও বৈষ্ণব সাহিত্য প্রধান । বৈষ্ণব সাহিত্যের তিনটি
শাখা — কৃষ্ণ কাব্য, চরিত সাহিত্য ও পদাবলী — শাখাত্রয়ের মধ্যে অবশেষে —
বৈষ্ণব পদাবলীর আধারে হয়েছে তার কালজয়ী প্রাগোচ্ছল উত্তরণ । মঙ্গল কাব্যের ক্ষেত্রে-ও
শান্ত-পদাবলীতে ঘটেছে পর্যাবসান ।

শান্ত-পদাবলী সুরধ্বনি ধারায় উৎস বা গোমুখ — কবি রজন
রাম পুসাদ সেন । অষ্টাদশ শতকের, অর্থাৎ মধ্যযুগের চ্যুত পর্বে রামপুসাদের
অবির্ভাব (১৭২৩) বৈষ্ণবপদাবলীর আদলে — মূখ্যতঃ কালী মাতাকে আখ্যায়িক
রূরে তিনি সাধন সঙ্গীত রচনা করেছেন । শান্ত-পদাবলীকেও পশ্চিডগণ মোটামুটি
তিনটি শাখায় ভাগ করেছেন, এক — দেবীর লীলা কাহিনী অর্থাৎ আগমণী - বিজয়া
দুই — দেবীর মহিমা কীর্তন, আর্টি ও প্রার্থনা । তিন — দেবীর উদ্ভূ ও রূপাদি
বর্ণন ও বিশ্লেষণ । এই ধারাগুলি উত্তর কালে পুণ্ড্রভাবে পুর্বাভিত হয়ে ঊনবিংশ শতকে
পাঁচালী, যাত্রা, কবিগান পুমুখ আখ্যিক পুঙ্ক্ত বৈচিত্র্য ও খ্যাতি অর্জন করেছিল ।
এর মধ্যে যেটি মূখ্য বৈশিষ্ট্য ব্র-মণ ফুটে উঠেছিল তা ভক্তির ক্ষেত্রে কৃষ্ণ ও কালীর বিরোধ-
নয়, মিলন অভেদে আস্বাদন । এই ভাবের পরম ও চরম প্রকাশ হয়েছিল — ঠাকুর
শ্রী রামকৃষ্ণদেবের জীবনে ও উপদেশাদিতে এবং 'মত মত তত পথ' — সিংধাত ঘোষণায় ।

যা হোক রামপুসাদের উমাসঙ্গীতে বিশেষতঃ আগমণী - গানের গুরুত্ব ও
জনপ্রিয়তা — ঊনবিংশশতক পর্যন্ত বঙ্গালী সমাজে ও সাহিত্যে অতরুণভাবে অভ্যর্থিত
হয়েছিল । আচার্য দীনেশ চন্দ্র সেন লিখেছেন —

" রামপুসাদ-ই আগমণী গানের পুথম কবি । তৎপূর্বে উমা ও মেনকা
নইয়া বাৎসল্য রসের ধারা কোন কবি বঙ্গসাহিত্যে বহাইয়াছেন বলিয়া আমরা জানি না ।
বঙ্গালার কুটীরের বালিকা দুহিতাদের স্যামীগৃহে যাওয়ার পর মাতৃহৃদয়ের বিরহের
হাহাকারকে করুণ রসের অফুরন্ত উৎস করিয়া যে সকল আগমণী গান পল্লীতে - পল্লীতে
বহিয়া গিয়াছে সেই আগমণী গানের আদি পদ্য — হরিদ্বার এই পুসাদ সঙ্গীত ।
আশুন মঙ্গের করা গিউলি ফুলের মত এই যে মাতৃ মিলনের পুত্যাশায় বালিকা বধুদের

চক্ষুজল দিনরাত্রি ঝরিত এই সকল আশমনী গান সেই সকল অশ্রু রচিত হয়ে, উহা
 তাৎকালিক বঙ্গজীবনের জীকৃত বিশ্লেদ - রসপুষ্ট ।" (বঙ্গভাষা ও সাহিত্য - পশ্চিমবঙ্গ
 রাজ্য পুস্তক পর্ষৎ সংস্করণ, পৃ. ৬২৯)

গিরি , এবার আমার উমা এলে

তার উমা পাঠাব না ।

বলে বলবে লোকে ফন্দ কারো কথা শুনব না ॥

যদি এসে মৃত্যুঞ্জয় উমা নেবার কথা কয় —

এবার যামে কিয়ে করব ঝগড়া

বাজাই বলে মানব না ॥

দ্বিজ রামপুসাদ কয় , এ দুঃখ কি পুণে সয়

শিব গুণানে মগনে ফিরে ঘরের ভাবনা ভাবে না ॥

এই সুর । তারপর এই ধারাটি যে বিপুল -স্নেহ-রস বন্যা সৃষ্টি করেছিল
 শাস্ত্র-গীতি ও সাহিত্যের নানা শাখায় তার বৈচিত্র্য পরিচয় যথাস্থানে — (চতুর্থ অধ্যায়)
 দেবার চেষ্টা করা যাবে ।

দেবীর মহিমা কীর্তন , আর্তি ও প্রার্থনা পদে — রাম পুসাদের পদগুলি
 সাহিত্যের চিরকলন সম্পদ হয়ে আছে । দুঃখ কষ্টের জন্য অস্তিম্যান অভিযোগ, নিজের
 অক্ষমতার জন্য বেদনা — আত্মসমর্পণের দুর্দান্ত আবেগ ইত্যাদি নানা বৈচিত্র্যে তা মধুর ।

- (ক) "আমায় দেও যা তবিলদারী
 আমি নিমক হারাম নই শঙ্করী ।"
- (খ) "ডুব দেরে মন কালী বলে
 হৃদি রত্নাকরের অগাধ জলে ।"
- (গ) "মা জামায় ঘুরাবে কত ।
 কলুর চোখ ঢাকা বলদের ঘট ।"

- (ঘ) "মন কৃষি কাজ জান না । এমন যানব জমিন
রইল পতিত । আবাদ করলে ফলত সোনা "
- (ঙ) কে জানে গো কালী কেমন । ষড় দর্শনে না পায় দরশন ॥
- (চ) আমি নই আটাশে ছেলে । ভয়ে ভুলব না চোখ রাঙালে । ইত্যাদি
বহু সঙ্গীত আছে ।

চতু ও রূপাদি বর্ণন বিষয়ে-ও রামপুরসঙ্গ পথিকৃৎ ও সার্থক স্রুট্টা ।

কে ঘর হৃদি বিহারে

তনু রুটির সজল ঘন নিন্দিত

চরণে উদিত বিশ্ব নথরে ।

এছাড়া সঞ্জামরতা মায়ের বর্ণনার যে খারা উত্তর কালে ভক্ত-সাধকগণ বহু বৈচিত্র্য রচনা
করেছেন তার উৎস-ও পুসাদী সঙ্গীতে পাওয়া যায় —

মা কত নাচগো রণে ।

নিরূপম বেশ , বিগলিত কেশ

বিবসনা হর হৃদে কত নাচগো রণে ॥

রূপ বর্ণনাদির আর একটি খারা পাওয়া যায় — যাকে মূলতঃ সংস্কৃত ধ্যান
মন্ত্রাদির মূল-ও অনুবাদ বললে খুব একটা ভুল বলা হয় না । এখানে উল্লেখযোগ্য যে
ঐতিহাসিক কারণেই — অষ্টাদশ শতকের শেষ ভাগে গণ্ডি-সাধনার দিকে ঝোঁক পড়েছিল
বেশি এবং গণ্ডি-সাধক ও গাও-কবি মন্ডলে রাজা - জমিদার ও ভূস্বামীবর্গ উল্লেখযোগ্য
ভূমিকা নিয়েছিলেন । নবদ্বীপের মহারাজ কৃষ্ণচন্দ্র, শিবচন্দ্র, শম্ভুচন্দ্র প্রমুখ ।
নাটোরের মহারাজ রামকৃষ্ণ, বর্ধমানের মহারাজ মহাতাব চাঁদ প্রমুখ ভূস্বামীগণের
নাম করা যেতে পারে । তাঁদের মধ্যে অনেকে দশমহাবিদ্যা সম্বন্ধে রচনা করেছেন ।
নরেশচন্দ্র কালী, তারা, ভুবনেশ্বরী, হিন্দুমস্তা, কমলার কন্দনা করে গীত - রচনা
করেছিলেন । শিবচন্দ্রের তারা - রূপ বর্ণনা —

নী নবরণী, নবীনা রমণী
নাগিনী জড়িত জটা বিভূষণী ।

* * *

নিজস্ব বেষ্টিত শাদ্দুল ছাল
নী নপদ্য করে করে করবাল ।
নৃমুণ্ড খর্পর উপর দ্বি করে
নম্বোদরী নম্বোদর পুস্ববিনী,
নিপতিত পতি শব রূপে পায়
নিগমে হইতে নিগূঢ় না পায় ।
নিস্তার পাইতে শিবের উপর
নিত্য সিংহা তারা নগেন্দ্র নন্দিনী ॥

এবার তারার স্থান য-ত্রটি উল্লেখ করা যাক —

পুত্যালীঢ় পদার্পিচাজ্জি শবহৃদঘোষ্মহাসা পরা
খড়্গদীবর কর্তৃ খর্পরভূজা হংকারজীজোদ্ভবা ।
সর্বা নীল বিগাল পিঙ্গল জটাজুটেক ন্যগৈমুতা
জড্যঃ ন্যস্য কপালকে ত্রিজগতাঃ হ-তু্যগ্রতারা স্ময়ম্ ॥

ভাবানুবাদের চমৎকারিত্ব লক্ষণী য় । এই ধারাটি ঊনবিংশ শতক পর্যন্ত সগৌরবে
বিশেষ করে রাজন্যবর্ণের লেখনীতে — পুর্বাখিত ছিল । এই শাণ্ড কবিদের মধ্যে
সর্বশ্রেষ্ঠ ছিলেন বর্ধমানের রাজা মহারাজ মহাতাব চাঁদ । মহারাজ মহাতাব চাঁদের
আলোচনা ঊনবিংশ শতকের অর্থাৎ আলোচ্য পুস্তকের চতুর্থ অধ্যায়ে করার কথা হলে-ও
বৈশিষ্ট্য বিশ্লেষণ ও তুলনামূলক আলোচনার জন্য এখানে দেওয়া হল ।

দশ মহাবিদ্যার মধ্যে ছিন্মস্তারকে নিয়ে বেশ কয়েকজন কবি গীত রচনা
করেছেন । এখানে মহারাজ শিবচন্দ্র ও মহারাজ মহাতাব চাঁদ দুজনের গীতি দুটি
উল্লেখ করা যাক । সর্ব পুখম ছিন্মস্তার শাস্ত্রীয় ধ্যানমূর্তিটি পরিচয় দেওয়া যাক —

পুত্যালীঢ় পদাঃ সর্দৈব দধতীঃ ছিন্মঃ শিরুঃ কর্তৃকাঃ
দিক্ বস্ত্রাঃ দুককখ গোণিত স্মৃধা ধারাঃ পিকতীঃ স্মৃদা ।

নাশাবন্ধ শিরোমণিঃ ত্রিনয়নাঃ হৃদ্যং পলালঃ কৃত্যঃ
 রত্যাঙ্গতঃ মনোভাবোপরি দৃঢ়াঃ ধ্যাম্যেং জবসন্নিভাম্ ॥ ১ ॥
 দক্ষে চাতিসিতা বিমুক্ত- চিকুরা খর্পরং কর্জকাক্ষ-
 হস্তাভ্যং দধতী রজোপূর্ণভবা নাম্মাপি সা বর্ণিনী ।
 দেব্যাহিনু কব-ধত পতংস্পৃধারাং পিব-তী মূদা
 নাশাবন্ধ শিরোমণি ঘনবিদা ধ্যেয়া সদাবে সুরৈঃ ॥ ২ ॥
 বামে কৃষ্ণ- তনু- স্তসৈব দধতী খড়গং তথা খর্পরং
 পুত্যানীহু পদা কব-ধ বিগলদু রক্ত- পিব-তী মূদা
 সৈষা বা পুনয়ে সমস্ত ভুবনং ভোগু-ঃ ফয়া তামসী
 শক্তিঃ স্যপি পরাপরা ভগবতী নাম্মা পরা জাদিনী ॥ ৩ ॥

মহারাজ শিব চন্দ্র রচনা করেছেন

এ নারীকে নারি চিনিতে, কার বণিতে
 পিরক্ছেদ সুয়ং করি ছিন্মস্তা ভয়ংকরী
 রক্ত-বর্ণা নগনা মগনা শোণিতে ॥
 পদ্যমধ্যে কর্ণিকার কিবা মাখ্য বর্ণিবার
 তিন মুখে শোভিত-ত্রিকোল যোনিতে ॥
 কচোপস্থিত রুধির ত্রিধার তার এক ধারা
 ধরে কি মাধুরী জানিতে ।
 আরোহন প্ৰবোপর রুধির পানে তৎপর
 দুই ধার পিয়ে পাশে দ্বিমোণিগীতে ॥
 বিপরীত রীত সহ রতি রতি পতি
 তদুপরি মুরতি কৃপাল পাণিতে ।
 ছিন্মন্ড করতলে অস্থি মন্ডমালা গলে
 স্মশোভিত যজোপবীত ফণীতে ॥
 আখ কলা চন্দ্রাননে কি শোভিত কলানাথ
 লিত কপাল মালে দিনমণিতে ।

তলে তুমি সূতঃ সিন্ধি শিবে দে মা ইষ্টসিন্ধি
তলে যেন যায় পূর্ণ সুরধুনী তে ॥

তার — মহারাজ মহাত্মা চাঁদের ভাষায় —

কে ও বিবসনা রুখিরে মগনা রঙ-বর্ণা কর নারী ।
কমল কর্ণিকোপরি যোনিরূপা ফত্র হেরি ।
বিপরীত রতিকারি রতি কাম তদুপরি ,
তদুর্শে বিরাজমানা প্রত্যালাদু চরণা
মুণ্ডমালা বিভূষণা ত্রিনয়না শঙ্করী ।
গলে অস্থিমাল্যস্থিত্যে, মুক্ত-কেশে স্নগোভিতা
নোনজিত্বা ভয়ঙ্করী ॥

শিরশ্ছেদ স্ময়ঃ করে বাম করতলে ধরে
শোভিত অপি অপরে চমৎকার মাবুরী
কঠ নিগত ত্রিধার রুখির তার এক ধার
ধরে নিজামুপির জীম রূপা ফেমঙ্করী ।
উমস্তা উলঙ্গিনী পার্শ্বদুয়ে দ্বিযোগিনী
শেষ দ্বিধার ধারিনী বিস্তার বদন করি
করি কৃপাবলোকন গ্ৰীচরণে দিও স্থান
চন্দুর এই নিবেদন ছিনুমস্তা গুণ্ডঙ্করী ।

মঙ্গল কাব্যের ধারায় — চণ্ডী মঙ্গল শাখায় অষ্টাদশ

গতকের ভক্ত-কবি রামপ্রসাদের উৎস মধ্যে যে শাক্ত-গীত পুৰাণ উৎসারিত হয়েছিল তার
তিনটি ধারার পরিচয় দেওয়া হয়েছে । অতত ভক্ত-হৃদয়ের আকৃতি ও বৈচিত্র্য বিভিন্ন
শিল্পের আঙ্গিকে অষ্টাদশ গতক পেরিয়ে উনবিংশ গতকে গীতের বন্যা তুলেছিল তার বিচিত্র
পরিচয় পরের অধ্যায়ে দেবার প্রয়াস করা যাবে ।

অনুবাদ সাহিত্য

মঙ্গল সাহিত্য যেমন লোক মুখ থেকে অঙ্কুরিত শিশু শিখিত ভক্ত-বাজালী কবি সশুদায়েঁর প্রতিভা রসে পুষ্ট হয়ে সুগন্ধ ফুল রসাল ফল দান করেছে মধ্যযুগে । তেমনি অনুবাদ গাথা-ও সংস্কৃত মূল বিদম্ব সাহিত্য বিমবাহ হতে — বিগিষ্ট বাজালী কবি প্রতিভার ভগীরথ বৃষ্টির সাধনায় বঙ্গভাষী রসিকগণকে তুষ্ট করেছিল । মাইকেল মধুসূদন কাশীরাম দাস সনেটে যে কথা বলেছিলেন —

চন্দ্রচূড় জটাজালে আছিল্য যেমতি
জাহ্নবী, ভারত রস ঋষি দৈপায়ণ
ঢালি সংস্কৃত হ্রদে রাখিলা তেমতি
তৃষায় আকুল বঙ্গ করিত রোদন ।
কচোরে প্লাম্য পূজি ভগী রথ ব্রুজী
পরিপ্রিনা আনি মায়ে এ তিন ভুবন ।
সিইরূপ ভাষা পথ খননি সুবলে
ভারত রসের স্রোত আনিয়াছ তুমি ॥

এই উক্তিটি শ্ৰী কালীরায দাস নমু — সমগ্র অনুবাদ সাহিত্যের উদ্ভবের মূল কথা ।

মধ্যযুগের পুখম ভাগে অনুবাদ সাহিত্যের মোটামুটি তিনটি মূল গাথা — ভাগবত, রামায়ণ, মহাভারত । পুখম ভাগবতের অনুবাদ — পুরো গ্রন্থ নমু দণমস্কধ থেকে শ্ৰী কৃষ্ণকথা খানিকটা করেছিলেন মালাধর বসু । নবাবের কাছ থেকে এই জন্য গুণ-রাজ খান উপাধি পান । কিন্তু রামায়ণ - মহাভারত অনুবাদের ধারার মতো ভাগবতের অনুবাদ ধারা সমৃদ্ধ হয়নি । অন্যান্য কৃষ্ণ কথার সজ্জ যিগে — লীন হয়ে গেছে অবগ্য ভাগবতচার্য রচিত শ্ৰী কৃষ্ণ প্লেম তরঙ্গিনী ও বহুলাংশে ভাগবতানুগ হলে-ও , কৃষ্ণকথা অবগাহনে — দৈবকী নন্দনের গোপাল বিজয় , কৃষ্ণদাসের শ্ৰী কৃষ্ণ বিলাস, কবিচন্দ্রের গোকিন্দমঙ্গল, পরশুরামের শ্ৰী কৃষ্ণ মঙ্গল প্ৰমুখ গ্রন্থগুলি এবং ভবানন্দের হরিবংশ কৃষ্ণকথা — হলে-ও তাকে ও অনুবাদ করা যায় না ।

পঞ্চমতরে অনুবাদ গাথায় রামায়ণ ও মহাভারতের অনুবাদ গাথা মধ্য যুগের বাংলা অনুবাদ সাহিত্যকে সমৃদ্ধ করেছে। কৃষ্ণিবাস ছাড়া — অক্ষুণ্ডাচার্য, দ্বিজ সন্ন্যাসরায়ণ, ভবানীদাস, কৈলাস বসু, চন্দ্রাবতী প্রমুখ অনেক কবি রামায়ণ রচনা করেছেন। এই ধারা ঊনবিংশ শতকেও পুসারিত ছিল। উত্তর কালে গদ্যানুবাদ হয়েছে অনেক। এদের মধ্যে কৃষ্ণিবাসের শ্রীরাম পাঁচালী কেবল প্রথম নয় — শ্রেষ্ঠ। তবে বাল্মীকি রামায়ণের সঙ্গে অধ্যাত্য রামায়ণ, অক্ষুণ্ড রামায়ণের কাহিনীসমূহ — যা কৃষ্ণিবাসের অনুকূল ও সমর্থনী মিশিয়ে রচিত হয়েছে কৃষ্ণিবাসী রামায়ণ।

মহাভারতের সর্ব শ্রেষ্ঠ ও জনপ্রিয় অনুবাদক রূপে কাশীরাম দাস গৃহীত হলেও, মহাভারতের অনুবাদ শুরু হয়েছিল অনেক আগেই। মুসলমান শাসকবর্গের পৃষ্ঠপোষকতা ছিল অপরিণীত। চটগ্রামে শাসক পরাগল খান মতান্তরে ছুটি খানের উৎসাহে কবীন্দ্র পরমেশ্বর পান্ডব বিজয় রচনা করেন, তা ছাড়া সঞ্জয় শ্রীকরনন্দী রামচন্দ্র খান, দ্বিজ রঘুনাথ প্রমুখ বহু কবি মহাভারত রচনা করে গেছেন।

রামায়ণ - মহাভারতের গুরুত্ব সম্বন্ধে রবীন্দ্রনাথ বলেছেন — "রামায়ণ ও মহাভারতকে কেবল মহাকাব্য বলিলে চলিবে না, তাহা ইতিহাসও বটে; ঘটনাবলীর ইতিহাস। তবে, কারণ সেরূপ ইতিহাস সময় বিশেষকে অবলম্বন করিয়া থাকে। রামায়ণ - মহাভারত ভারতবর্ষের চিরকালের ইতিহাস * * * রামায়ণের প্রধান বিশেষত্ব এই যে তাহা ঘরের কথাকেই অত্যন্ত বৃহৎ করিয়া দেখাইয়াছেন * * * গৃহপ্রথম অর্থে সমাজের ভিত্তি। রামায়ণ সেই গৃহপ্রথের কাব্য। * * * রামায়ণ এবং মহাভারতকেও আমি বিশেষতঃ এইভাবে দেখি। ইহা সরল অনুষ্ঠান হইলে ভারতবর্ষের সহস্র বৎসরের হৃৎপিণ্ড স্পন্দিত হইয়া আসিয়াছে।" (প্রাচীন সাহিত্য)।

এই পুস্তকে আচার্য সুনীতি কুমারের মন্তব্যটি উল্লেখযোগ্য — "রামায়ণের একাধারে ভারতের গৌরবময় ধর্মাদর্শের কথা এবং মধ্যযুগের এবং আধুনিক কালে ভারতীয় গৃহস্থ জীবনের শূচিভাও ও কর্তব্য নিষ্ঠার কথা। * * * কৃষ্ণিবাসী রামায়ণে আমরা পাই সহজ সরল অনাড়ম্বর ভাষায় যে রামায়ণ কথা 'দ্রোহিণি' বিদ্যমান তাহার উপাখ্যানের

সংকলন ও সঙ্গে সঙ্গে ধরাধামে অবতীর্ণ দেবতা রামচন্দ্রের ললিত কোমল স্নেহ পুৰণ
ভক্ত-বৎসলদের পুষ্টি কথায় ।” (সাহিত্য সংসদ প্রকাশিত কৃষ্ণিবাসী রামায়ণের ভূমিকা)।

অনুবাদের মধ্যে কী — রামায়ণ ও মহাভারত কাহিনীর বিস্তৃত বর্ণনা আছে,
নাটকীয় সংলাপের মাধ্যমে শ্লোকের মধ্যে তার বিস্তার । অবশ্য ভগবৎ মহিমা জ্ঞাপক
কথাগুলি সর্বত্র আলাদা করে থাকেনি শ্লোকে শ্লোকে সংলাপে, পুথনাম্য আবেগে ছড়িয়ে
আছে । স্থান মাহাত্ম্য নাম মাহাত্ম্যাদি বর্ণিত আছে — সূক্ষ্ম বিচারে
অভিজ্ঞান স্তোত্র নম্য — দ্রব্য বা বিধিস্তোত্র —

(ক) গমন দমন রাজন রাজা রাবণ দমন রাম ।

গমন ভবন না হয় গমন, না লম্ব রক্ষের নাম ॥

সুকৃত জনন দুকৃত দমন গুণিতমূল রামায়ণ ।

শুৰণ মনন করে যেই জন, তারে তুষ্টি নাম রামায়ণ ॥

(কৃষ্ণিবাসী রামায়ণ,

(খ) রামনাম কীর্তন —

রাম নাম বল ভাই মুখে বার বার ।

ভেবে দেগ রাম বিনা গতি নাই তার ॥

করিলেন অশুমেষ গুরায় যতনে ।

অশুমেষ ফল পাবে রামায়ণ গুনে ।

* * *

যোল যোগ তন্ত্র মন্ত্র যেই জন জানে ।

তারে কি চরাবে রাম চরে নিজ গুণে ॥

যোর মনে কড়ি নাই পার হব কিসে ।

কর বা না কর পার কুলে আছি বসে ॥

নেয়ের সুভাব আমি জানি ভালে ভালে ।

কড়ি না পাইলে পার করে সখ্যা কালে ॥

আপনি যে ভাষে শুভু আপনি যে গড় ।

সর্ব হৈম্যা দল তুমি ওঝা হয়ে ঝাড় ॥

এ ছাড়া বিশল্যাকরণ অনুসন্ধানের সময় হনুমানের পর্বত স্তব এবং
লংকাকাণ্ডে দেবীর অর্চনা কালে রামচন্দ্র কর্তৃক দুইটি দুর্গাস্তব আছে — যথা —

(১) সশ্ত শ্লোকে — দুর্গা স্তুতি
দুর্গে দুঃখ হরা তারা দুর্গতি নাশিনী ।
দুর্গমে সরনি বিন্দ্য নিধি সিটি নিবাসিনী
দুরারাধ্যা ধ্যানসাধ্যা শক্তি স্নাতনী
পরাম্বরা প্রকৃতি পরাতনী ।

(২) ত্রিপদী ছন্দে একটি শ্লোকে —

নমস্তুে সর্বাণী ঐশালী ইন্দ্রানী
ঐশুরী ঐশুর জায়া
অপর্ণা অভয়া অনুপর্ণা জয়া
মহেশুরী মহামায়া ॥

আখ্যান কাব্য মহাভারতের রচনাও একই ধারায় বিবৃত । এখানেও
তীর্থ মহিমাাদি বর্ণিত আছে । যেমন বনপর্বে গ্রীক্ষেত্রমাহাত্ম্য —

(ক) বামে সিধু তনয়া নিরুটে সুদর্শনঃ
জগদ আসে গেভে তড়িৎ বসন ।

* * *

এই পঞ্চাঙ্গীর্ষ নীল শৈল মধ্যে বৈসে,

পাপ লেগে নাহি থাকে তাহার পরশে ॥

দ্রৌপদীর - ইন্দ্রের, জী স্মের, তাদিত্যের, বিদুরের স্তবগুলি উচ্চারণের ও ভক্তি-রসে
মধুর । দ্রৌপদীর দুটি স্তব একটি বস্ত্র হরণের কালে, অপরটি দুর্বাসার পারশে ।
বস্ত্রহরণ কালে — ১০ টি ত্রিপদীর শ্লোক —

(খ) ওহে পুত্র কৃপাসিধু তনায় জনের কধু
অখিলের বিপদ ভঞ্জন ।

এই যে সভার মার ইথে নিবারিতে নাজ
 তোমা বিনা নাহি অন্যজন ॥

(গ) পুত্রদের পরাজয়ে অদিতির বিশ্বাস্ত্রটিতে নানা অবতারের কথা ও মহিমা
 জয় জয় নারায়ণ জন দামোদর ।
 শিশ্টের পালক, দুষ্ট বিনাশন ।
 নম হৃদয়বি মধুকৈটভ মর্দন ॥ ইত্যাদি

(ঘ) ভী শ্মের কৃষ্ণ স্তুতি আছে দুইটি । একটি শরণঘ্যাত্তে পঠিত হয়
 ২২টি পয়ার শ্লোকে

গুন দেব নারায়ণ যোর নিবেদন
 তোমার চরিত্র পুড়ু জানে কোন জন ।

* * *

এই নও নিবেদন রহিল আমার
 অন্তে যেন গ্রীচরণ দেখি হে তোমার ॥

অপরটি — গান্ধি পর্বের শেষে — দেহত্যাগের প্রাক্কালে --- বারটি পয়ার শ্লোকে

নমো নমো নারায়ণ কৃষ্ণ সনাতন ।
 সংসারের হেতু রূপ দেব নারায়ণ ॥
 তুমি আদি তুমি মধ্য তুমি অন্ত রূপ ।
 সকল ভুবন এই তব শেয় রূপ ॥ ইত্যাদি

() বিদুরের স্তবটি-ও ২০টি পয়ার শ্লোকে রচিত । পূর্ব পূর্ব স্তবের কিছু
 কিছু অংশ আছে । নানা অবতারের মহিমাদি বর্ণনা করা হচ্ছে

তুমি আদি তুমি অন্ত তুমি মধ্য রূপ ।
 সকল সংসার পুড়ু তোমার সুরূপ ॥

* * *

নমস্তে নৃসিংহ রূপ দৈত্য বিনাশক ।

মনস্তে তে প্রসাদ প্রতি কৃপা প্রকাশক

কৃপা করি যোরে স্নেহ কর হৃদীকেশ ।

তোষার মহি মা আঘি না জানি বিশেষ ॥

নারদের কৃষ্ণ স্তব, অশুন্ধ্যামার শিব স্তব, যুনির কৃষ্ণ স্তবাদি আছে । ঐ-তু সংস্কৃত স্তবের যে মহিমা ও ধ্বনি — কাশীরাম দাসের মহাভারতে তার কিছু মাত্র নেই — অবশ্য পুণ্যশিষ্ট-ও নয় ।

বৈষ্ণব সাহিত্য

যক্ষযুগের বৈষ্ণব সাহিত্যকে মোটামুটি তিনটি শাখায় ভাগ করা যায় (ক) কৃষ্ণ যক্ষলাদি কাব্য, (খ) চরিত সাহিত্য ও (গ) পদাবলী ।

(ক) কৃষ্ণ যক্ষলাদি কাব্যের — ধারাটি অনুবাদ শাখার বন্ধন যুক্ত ও যক্ষলাকা ধারার কাহিনী বর্জন শৈলীর সঙ্গে মিলে দাঁড়িয়েছে এক যুক্ত বেনীর মতো । এই পর্যায়ে দৈবকীন্দনের লোপাল বিজয়, কৃষ্ণ দাসের শ্রীকৃষ্ণ বিলাপ, শংকর কবিচন্দ্র লোবিন্দ যক্ষন । পরশুরামের শ্রী কৃষ্ণ যক্ষন, অডিরাম দাসের লোবিন্দ বিজয় ইত্যাদি গ্রন্থ উল্লেখযোগ্য । প্রাক্ চৈতন্য কৃষ্ণকথা ও চৈতন্যোত্তর কৃষ্ণ কথার মধ্যে পার্থক্য যেন আকাশ পাতাল যুগ্মত: আবেলে, ঐকান্তিকতায়, শরণাপতির এক এক যুগিতায় । উক্তি-বাদের ক্ষেত্রেই উভয় ধারার ফসল তোলা হলে-ও বর্জে পড়ে স্নানে এমন কি পরিমানে-ও পার্থক্য আছে । এই পর্যায়ে কৃষ্ণ যক্ষলাদির পার্থক্য ও বৈশিষ্ট্যাদি বিশ্লেষণে করার ব্যাপারে প্রাক্ চৈতন্য যুগের দৈবকীন্দন রচিত লোপাল বিজয় ও চৈতন্যোত্তর অডিরাম দাস বিরচিত লোবিন্দ বিজয় গ্রন্থ — দুখানির আলোচনা করা যাক । লোপাল বিজয় গ্রন্থে ভাগবতের কাহিনীর সঙ্গে লৌকিক কৃষ্ণকথার মিশ্রণ আছে — শ্রীকৃষ্ণ কীর্তনের মতো । বর্ণনা প্রসঙ্গে প্রথম দিকে ভাগবতের মূল বিশেষের স্তবাদের ভাবানুবাদ আছে । যেমন অবতার গ্রন্থের জন্য ফীরোদ শাহীর নিকট ব্রহ্মার স্তব —

'বচনের অবিমত তোহ্মার গুণ - নিচয়

রূপ নিরূপিল নহ যনে

বচন যনের পর তোহ্মার সহজাচার

স্তুতি করে কোন আলে আনে ॥ ইত্যাদি

অথবা — চতুর্ভুজ রূপ কারাক্ষে শ্রীকৃষ্ণের জন্ম গ্রহণ করার পর বসুদেব দেবকীর স্তবাদি ।

বসুদেবের উক্তি —

সুখ্য রূপে পরব্রহ্ম তুমি নির্ধিকারী ।

ব্রহ্মাদি দেবতা নহে ধ্যানে অধিকারী ॥

ত্রিগুণ অতীত নিরঞ্জন নিৰ্বিকার ।

বচন মনের কাজ অগোচর সমাচার । ইত্যাদি

এই রকম বেশ কয়েকটি স্তোত্র আছে ।

পদ্মাতরে গোবিন্দ বিজয় গুরুহ — সুর হযেছে গৌরাদ বন্দনা দিয়ে ।

পুটি পুসঙ্গ আরম্ভেই শ্রুব পদ আছে । গোপাল বিজয় ও গোবিন্দ বিজয়াদি উভয়
গুরুহ-ই রাস রাগিনীর উল্লেখ আছে । শ্রুব পদগুলি এই রকম —

হরি গাণ্ড গাণ্ড ভাইয়ে কাল যায় ব্যয়া ।

জনম সফল কর কৃষ্ণ গুণ গায়্যা ॥ শ্রু ॥

আর পুসঙ্গারম্ভে সর্বত্রই আছে এই কথা

কৃষ্ণ সত্য সত্য আর সব মিথ্যা ।

সর্ব ধর্ম কর্ম কৃষ্ণ নাম বিনে বৃথা ॥

এই গুরুহ-ও মূল ভাগবতের ভাবানুগ কিঙ্ক স্ববাদি আছে — যথা ফীরোদ
শায়ীর পুটি ত্রহ্যার স্বব —

জন শাহি গুড়ু ভগবান

দেবের বৈকুণ্ঠ দেখ একবার ক্ষিতি রাখ

কৃপা করি দেহ প্রাণ দান ॥ ইত্যাদি

কৃষ্ণমঙ্গল গুহসমূহে প্রাক্ চৈতন্য ও চৈতন্যোত্তর —

তারতম্য থাকল-ও

পাঁচালীর সঙ্গে গীতের-ও প্রাধান্য আছে ।

(খ) চরিত সাহিত্য । বৈষ্ণব সাহিত্যের অন্যতম শ্রেষ্ঠ এবং অভিনব

অবদান চরিত সাহিত্য । এ যাবৎ কাল দেবতাপন-ই — বৈদিক, তান্ত্রিক, লৌকিক সর্ব
সাহিত্যেই ছিলেন, একমাত্র স্ববাহু মহাপুত্রুর আবির্ভাবে তার পরিবর্তন ঘটল । মানুষের
মধ্যেই তথা মানবাত্মারই ভগবদ্ মহিমার দিব্য প্রকাশ হল । এই উৎস পথে উত্তর
কালে মহা মানুষের চরিত সৃষ্টিতে আবেগ সঞ্চারিত হয়েছিল । বাংলা চরিতকথার

মধ্যে বৃন্দাবন দাস পুথম ও অন্যতম সার্থক পথিকৃৎ । লোচন দাস, জয়ানন্দ পুথুখ কবিগণ-ও গ্রীচৈতন্যদেবের চরিতামৃত করে চৈতন্য মঙ্গল লিখেছিলেন । তবে এই পর্যায়ের শ্রেষ্ঠ চরিতকার গ্রী কৃষ্ণ দাস কবিরাজ গোস্বামী ।

বৃন্দাবন রচিত গ্রীচৈতন্য ভাগবত বাংলা চরিত সাহিত্যের পুথম পদক্ষেপ । চৈতন্য লীলার ব্যাস বৃন্দাবন দাস" — বলেছেন কবিরাজ গোস্বামী । গ্রন্থখানি আদি, মধ্য, অন্ত্য এই তিন খণ্ডে বিভক্ত । গ্রী নিত্যানন্দের নির্দেশে গ্রন্থ রচনা করেন বৃন্দাবন দাস । সংস্কৃত ভাষায় বৃন্দানাভেত বাংলার পুথম শ্লোক —

আদ্যে গ্রীচৈতন্য প্ৰিয় গোষ্ঠীর চরণে ।

অশেষ পুরকারে ঘোর দণ্ড পরণামে ।

তবে বন্দ্যে গ্রীকৃষ্ণ চৈতন্য মহেশ্বর ।

নবদ্বীপে অবতার নাম বিশুদ্ধর ॥

এর তাত্ পর্য এই যে ভগবান অপেক্ষা ভক্তের গৌরব ঘর্ষাদা অধিকতর এই আদর্শে কিছু ত্রিপদী থাকলে-ও মুখ্যত বাংলা পয়ার ছন্দ রচনার মধ্যে গ্রীভাগবতাদি ছন্দ রচনা করেছেন বৃন্দাবন দাস তাঁর অনবদ্য চরিতকাব্য । এই পঞ্চটি উত্তর কালেও অনুসৃত হয়েছে । যাকে যাকে রাগরাগিণী উল্লেখ সহ গীতের ধ্রুপদাদি দেওয়া হয়েছে । যেমন আদি খণ্ড পুথম অধ্যায়ে —

গ্রী রাগ

কি আরে রাম গোপালে বাদ নাগিয়াছে ।

বুহ্যা রুদ্র সুর সিদ্ধ যুগী শুর

আনন্দ দেখিছে ॥ ধ্রু ॥

আসরে আসরে এই কাব্যগুলি পাঠ করা হোতো না । পাঁচালীর আদলে আবৃত্তি ও গীতাদি সহযোগে পরিবেশন করা হোতো । মধ্য যুগে এইটি-ই ছিল গ্রন্থস্বাদন রীতি সাধারণের জন্য । এই জন্য-ই আচার্য ডঃ সুকুমার সেন কেবল গ্রীচৈতন্য চরিতামৃত গ্রন্থকে মধ্যযুগের পুথম পঠ্যকাব্য বলে নির্দেশ করেছেন । যা হোক গ্রীচৈতন্য ভাগবতে বেশ কিছু বাংলা শব্দ আছে । গ্রীকৃষ্ণ জন্মের পূর্বে দেবগণ যেমন দেবকীর গর্ভ বন্দনা করেছিলেন কংসের কারাগারে — সেই আদর্শে করা — । আদি খণ্ডের দ্বিতীয় অধ্যায়ে

১৪৭ শ্লোক থেকে ১৮৮ পর্যন্ত সুদীর্ঘ শ্লব । প্রথম শ্লোক —

জয় জয় মহাপ্রভু জনক সভার
জয় জয় সংকীৰ্তন হেতু অবতার ॥

তারপর ভগবানের নানা অবতারের বিবরণ দিয়ে —

এই অবতারে ভাগবত রূপ ধরি ।
কীৰ্তন করিল সব গতি পরচারি ॥

বরাহ আবেগ মূর্তিধারী মহাপ্রভুকে — মধ্য খন্ডের তৃতীয় অধ্যায়ে সাতটি শ্লোকে (২৮-৩৪)
শ্লব করেছেন মুরারি গুণ্ড —

অনন্ত ব্রহ্মাণ্ড যার ফনা এক ধরে ।
সহস্র বদন শ্রই যারে স্তুতি করে । ইত্যাদি

এই খন্ডেই দশম অধ্যায়ে তার একটি গৌরঙ্গ শ্লব আছে মুরারির ২৭টি শ্লোকে
(২১০ - ২১৮) । ভক্তিই প্রধান এবং ভক্তিতেই ঈশ্বর লাভ হয় — এই মর্মে ।

ভক্তি না মানিল মূঞি এই ছার মুখে ।
দেখিলেই ভক্তি গুন্য কি পাইব মুখে ॥
* * * * *
কীট হই না মানিল মূঞি হেন ভক্তি
আনো তোমা দেখি যারে আছে কোন গতি ?

মধ্যখন্ড একাদশ অধ্যায়ে মালিনীর গ্ৰী নিত্যানন্দ স্তোত্রটি আটটি শ্লোকে (৪৭ - ৫৬)

যে জন আনিল মৃত গুরুর নন্দন ।
যে জন পালন করে সকল ভুবন ॥

ইত্যাদি শ্লবটি ছোট হলেও ভক্তি রস গাঢ় ।

ত্রয়োদশ অধ্যায়ে জগাই মাধাই কর্তৃক গৌর নিত্যই কন্দনা

জয় জয় মহা প্রভু জয় বিগুম্ভর ।
জয় জয় নিত্যানন্দ বিগুম্ভর ধর ॥ ইত্যাদি স্তোত্রটি ৩৬ শ্লোকে

(২৪৮ - ২৮০) রচিত এবং তা সরল - সরস ভক্তি-রসে স্নিগ্ধ ।

এই খন্ডে - পঞ্চদশ অধ্যায়ে আলাদা করে মাধাই -র তার একটি নিত্যানন্দ-স্তুতি আছে ৪১টি শ্লোক (২১ - ৬১) ।

বিষ্ণু রূপে তুমি পুঙ্খ করহ পালন ।
তুমি সে ফণায় ধর অনন্ত ভুবন ॥ ইত্যাদি

এবং দারুণ চণ্ডাল মূত্রিঃ কৃত্ব গোধর
সর্ব অপরাধ পুঙ্খ যোরে ফমা কর ॥ ইত্যাদি ।

স্তোত্রটি অক্ষয় দৈন্যে ও আকৃতিতে মধুর ।

অষ্টাদশ অধ্যায়ে নাট্যসোদে গৌরাজের " জননী " আবেগ দর্শনে মোহাচরণের স্তবটির মধ্যে — মহাপুঙ্খের সর্বরূপের সমন্বয় হয়েছে ।

জয় জয় জগত জননি মহামায়া ।
দুঃখিত জীবেরে দেহ চরণের ছায়া —

ইত্যাদি ১৬টি শ্লোকে (১৬৬ - ১৮১) রচিত ' আদ্যা অবিকায়া পরমা পুঙ্খির চিত্রটি মন্দর ।

অন্য খন্ড-ও ছয়টি বাংলা স্তোত্র আছে । তার মধ্যে শ্রী চৈতন্য স্তুতি আছে সার্বভৌমের, কৃষ্ণ রোপীর পুতাপ রুদ্র ও রূপসনাতনের এই চারটি তার আদ্যে জয়দেব দুটি স্তব একটি ইন্দ্রের স্তব, অন্যটি শ্রীনিত্যানন্দ স্তুতি । এই খন্ডে তৃতীয় অধ্যায়ে ষড়ভুজ মূর্তি দর্শনের পর গুণ শ্লোকে সার্বভৌম যে চৈতন্য স্তুতি করেছিলেন তার মর্ম বাংলাতে খন্ডখন্ড ভাবে ৯ টি শ্লোকে করেছেন

বৃন্দাবন দাস । রাজা পুতাপ রুদ্রের স্তবটি আছে ৫ম অধ্যায়ে ৭টি (১২১ - ১২৭) শ্লোকে । তার মধ্যে আর্তি ও দৈন্য মন্দরভাবের পুঙ্খিত ।

" ত্রাহি ত্রাহি কৃপাসিদ্ধু সর্ব জীব নাথ ।
মূত্রি- পাতকীরে কর গুণ দৃষ্টিপাত ॥

ত্রাহি ত্রাহি গৌরাল সন্দর মহাপুত্ৰ ।

এই কমলা কর নাথ না ছাড়িবা কভু ॥

পঞ্চম অধ্যায়ে উদ্ভূত কর্তৃক দ্বাদশ শ্লোকে রচিত (৪৭৭ - ৪৮৬) শ্রী নিত্যানন্দ স্তুতির মধ্যে নিত্যানন্দ চরিত্রের মূল বৈশিষ্ট্য ও রহস্যটি — "নিত্যানন্দ মূর্তি নিত্যানন্দ উৎস" "পতিত পাবন তুমি দোষ-দৃষ্টি শূন্য ।" "অত্রোন্ময় পরমানন্দ" মূৰ্ত্তি নীচ অধমের" উৎসার কর্তা ইত্যাদি মূলপরিষ্কৃতি ।

প্রথম পালাতে গৌড়ে "দলিত তৃণ ধরি — সাকর মল্লিক তার রূপ দুই ভাই একাদশ শ্লোকে (১০ম অধ্যায় ২৩৬ - ২৪৬) আঠ স্তুতি করেছিলেন —

জয় জয় মহাপুত্ৰ গ্রীকৃষ্ণ চৈতন্য ।

যাহার কৃপায় হৈল সর্বলোক ধন্য ॥

* * *

রাজপক্ষ করি মোরে রুচনা করিলা ।

তবে মোর মনুষ্য জন্ম কেন দিলা ।

যে মনুষ্য জন্ম লাগি দেবে কাম্য করে ।

হেন জন্ম দিয়াও বশিচনা পুত্ৰ মোরে ।

এবে এই কৃপাকর তোমায়া হৈয়া ।

বৃক্ষমূলে পড়ি থাকো তোর নাম লৈয়া ।

যে তোমার পুত্র ভক্ত লগয়ায় তোমারে ।

অবশেষ পাও যেন — তার ঘরে ।

জয়ানন্দের চৈতন্য মঙ্গলে — আদি, নদীয়া, বৈরাগ্য, সন্ন্যাস, উৎকল, পুকাণ তীর্থ, বিজয়, উত্তর এই ৯টি খণ্ডে সম্পূর্ণ । বৃন্দাবন দাসের শ্লোক দিয়ে গুরু করেছেন কাব্য, কিন্তু সাদামাটা ভাষায় কাহিনী বর্ণিত । কথা দিগা রাগরাগিনীর উল্লেখ আছে । আদি খণ্ডে ব্রহ্মর একটি বিষয় শব্দ আছে ত্রিপদী ছন্দে । প্রবন্ধটি এই —

ওহে দেব দৃষ্টি কর নারায়ণ ।
কলির পুখম এই স্ক্রম্য করিতে না দেই
ধর্ম পথ হইল মোচন ।

স্ক্রুটির দিক থেকে জ্যানদের চৈতন্য মঙ্গল অচ্যুত দরিদ্র ।

লোচন দাস ছিলেন গৌরনাথর বাদের পুর্বর্তক নরহরির শিষ্য ।
 তাঁর রচনা শৃঙ্গার রস প্রধান । সূত্র, আদি, মধ্য ও শেষ — এই চার খণ্ডে রচিত ।
 সূত্র আসলে দেব সূত্র । অনেক রাগ রাগিনীর উল্লেখ আছে । ধ্রুবপদ-ও আছে ।
 এখানে-ও গর্ভ স্ক্রুটি আছে দেবগণের ।

জয় জয় অনন্ত ঐদৌত সনাতন ।

জ্যাচ্যুতানন্দ নিত্যানন্দ জনার্দন ॥

মামুনি পয়ার উল্লেখযোগ্য বিশিষ্টার্থক কোন স্ক্রুটি নেই । বিষয়ের বিস্তারে ও
বর্ণনায় লোচন দাস নতুন কথা বলেছেন বটে, জ্যানদের বলেছেন — সুরের উল্লেখ,
ধ্রুবপদের উল্লেখ করেছেন — কিন্তু স্তব বিশেষ কিছু করেন নি ।

(গ) পদাবলী গাথাই, বৈষ্ণব সাহিত্যে — পাদপের সুরদরতম ফুল ও
মধুরতম ফলের শ্রেষ্ঠ ও শ্রেষ্ঠ পুস্পৃতি । রস সৃষ্টিতে ও নিবিড় আনন্দ সঞ্চারণে —
সঙ্গীতের যে একটি চিরন্তন ও সার্বভৌম সীকৃতি আছে এক কথা সর্বসম্মত । মধ্যাজ
কথা ও সুর দিয়ে রচিত হয় গান । রসিক চিত্তে এর আস্বাদন হয় । অনেকটা
সুপাচকের নৈপুণ্যে পুস্তুত সুন্দ - সুগোডন - সুরভিত ব্যঞ্জনের মতো । আলাদা করা
যায় না । তবে পন্ডিটগণ সূক্ষ্ম বিচার করেন । করে চলেছেন — কোনটা আগে —
কথা না সুর এ কার আবেদন পূর্বনতর — কথার না সুরের ? এগুলি জটিল তর্ক ।
সন্দেহ নাই যে পুতিটি মানুষ-ই রুচি - বৃষ্টি - বোধ দিয়ে অন্তরু ভাবে এক একটি
সুচত্র সত্ত্বা । কাজেই একটা স্থূল সমভাব গভীর মধ্যে — আলাদা ভাবে খানিকটা
শ্রেণী বিভাগ করা গেলে-ও সর্বতোভাবে ঐক্য হয় না । কথা ও সুর — শব্দ ও অর্থের
মতো — 'পার্বতী পরমেশ্বরী' — রূপে একত্ব হয়ে আস্বাদিত হয় । তবে সুর ও

কথা, এদের মধ্যে — শ্রোতার শ্রবণের দিকে কোনটি অগ্রজ তা খানিকটা, হৃদয় সঠিকভাবে অনুমান করা যায় । পৃথিবীর সর্ব দেশেও কালে সকল নবজাতক শিশুকে সকল মা মৃগম পাড়ানি গান করে আদর করে থাকেন । এই গানে হৃদয় কিছু কথা থাকে কিছু শিশুর কানে যায় কেবল সুরটা — সুরের মায়া ও দোলায় শিশু রসে ডুবে যায় নবজাতক । বোধ হয় এ বিষয়ে সুরই জ্যেষ্ঠ ও অগ্রজ । বড় চ-ডীদাসের রাখা বলেছিলেন —

কে না বাঁশী বাএ বড়ায়ি কালিন্দী স্তই কূলে ।
 কে না বাঁশী বাএ বড়ায়ি এ গোঠ লোকূলে ॥
 আকুল গরী র মোর বে-আকুল মন ।
 বাঁশীর গবদে সো আড়লাইলো বান্ধন ॥

পরিণত বয়সে এবং শিশু সমাজেও যত্র সঙ্গীতের যে আকর্ষণ তা বাণীর নয় । সুরের পথ কি ?

গানকে ভারতের সমাজ জীবনে ও সাহিত্যেও একটি বিশিষ্ট স্থান দেওয়া হয়েছে সুরের কাল থেকে । সামবেদ তো গান-ই । পরবর্তী কালে যে বিদ্যাপুত্রি সংহত হয়েছিল — আয়ুর্বেদ, ধনুর্বেদ ইত্যাদি তার মধ্যে গন্ধর্বদেব-ও ছিল অন্যতম । বৈষ্ণব সাহিত্য ধারায় এই গীতগুলি উত্তর কালে কেবল সঙ্গীত শিল্পরূপে নয়, সাধনায় অথ রূপে ভক্তি-সাধনার অপরিহার্য কৃত্য — রূপে গৃহীত হয়েছিল । যোগ মার্গে, তার কোন বিশেষ স্থান না থাকলেও জ্ঞান ও কর্মের সাধনায় গুরুত্ব না থাকলেও, ভক্তি-সাধনায় গানের স্থান মূখ্য । বৈষ্ণব সাধনায় — জপের মতো ক্ষত্র বিশেষে অধিকতর গুরুত্ব পেয়েছে কীর্তন — নাম কীর্তন-ই হোক, তার লীলা কীর্তন-ই হোক । অপরিহার্য সাধনা রূপে ।

বহিঃকল্প সঙ্গ করে নাম সংকীর্তন ।

অন্তরঙ্গ মনে লীলা রস আস্বাদন ।

এটি সাধন সংকেত ও নির্দেশ । কাজেই মৈষ্ণব সাধনাতে গানের গুরুত্ব অপরিণীয় ।
 পদাবলী — লীলা রস আস্বাদনের মূখ্য উপাদান ।

বালা পদাবলীর মূল উৎসের অনুসন্ধানে বালা কবির সংস্কৃত পদ থেকে — জয়দেবের গীত গোবিন্দ থেকে । পদাবলী সুরধ্বনির একটা বড় বাঁক এসেছিল মহাপ্রভু শ্রী চৈতন্যদেবের আবির্ভাবের মধ্য দিয়ে । বৈষ্ণব পদাবলীর কাল গণ, ও বিষ্ণুগণ উভয় - দিক দিয়েই এই পরিবর্তনের সূত্রর স্পষ্ট । বালা সাহিত্যের আদি যুগ অর্থাৎ প্রাক্ ইসলাম যুগে জয় দেবের গীত গোবিন্দ ও বড় চণ্ডীদাসের — শ্রীকৃষ্ণ কীর্তন বা শ্রীকৃষ্ণ সন্দর্ভ — এই দুই খানি পদাবলী প্রধান । আদি রসের খাতে জয়দেবের উত্তরণতায় বড় চণ্ডীদাস শ্রীকৃষ্ণ কীর্তন লেখেন । এই কাব্যের প্রথম দিকটার স্থূলত্ব গ্রাম্যতা দৃষ্ট — কিন্তু ত্রয়শ এ দোষ কেটে বংগী খন্ড ও রাখা বিরহ পর্যায় নির্মল আকাশের পুস্পুতা দেখা দিয়েছে । মহাপ্রভু গম্ভীরতে শ্রী রাখাকৃষ্ণ লীলারঙ্গ আশ্রয়ন করতেন যে গুহগুণির মাধ্যমে — চণ্ডীদাস বিদ্যাপতি রায়ের নাটক গীতি কর্ণামৃত শ্রী গীত গোবিন্দ ।

স্বরূপ দায়োদর সনে মহাপ্রভু রাশি দিনে

গায় শূন্যে পরম আনন্দ ॥

এই চণ্ডীদাস বড় চণ্ডীদাস বলে চিহ্নিত করেছেন পন্ডিচমন্ডলী । কাজেই শ্রীকৃষ্ণ কীর্তন গুনতেন মহাপ্রভু । পরম আনন্দ লাভের জন্য স্থূল অংশ — আদি রঙ্গ আশ্রয়ন করতেন কি, না বংগী খন্ড ও বিরহ অংশের রঙ্গ পান করতেন অথবা বলা যায় — তাঁর দিব্যমনোলকে রাখাকৃষ্ণ দেখিয়া কোন স্থূলতা, গ্রাম্যতাই রেখাপাত করত না । পঞ্চদশ শতকের প্রথম দিকে বিদ্যাপতির সমাদর ছিল । তাঁর রচনার মধ্যে বয়ঃসন্ধি, অভিসারাদিতে সম্ভোগের চিত্র খুব গাঢ় রঙবর্ণে আবার মাথুর পানাতে বিপুলম্ভ গুহারের স্নিগ্ধতা অপূর্ব রং রসে মধুর । তা ছাড়া আছে বিদ্যাপতির প্রার্থনা পদ । কৃষ্ণদাস কবিরাজ লিখেছেন চৈতন্যদেব — 'যঃ কৌমার হর' ইত্যাদি গাঢ় গুহার রঙ্গের পাঠ করে নৃত্য করতেন ।

মহাপ্রভুর দিব্য অনুভূতিতে সকলেই উজ্জ্বল মঙ্গল দিব্য প্রেমে অনুভূত হতো । আর তাঁর অনুভব দর্শনের মধ্যদিয়ে তার সহচর অনুচর ভক্তগণ নতুন তৎপর্যের সন্ধান পেতেন । অধ্যাপক ডঃ শিবচন্দ্র নাথিড়ী একটি চমৎকার মন্তব্য করেছেন —

" তাঁকে (মহাপুত্ৰকে) চোখে দেখে পদ লেখা হতে থাকে (মোড়শ) গত্যন্দের গোড়া থেকেই । গৌর নাগরিয়্য ভাবের উৎপত্তি লীলা স্মৃচনার কাছ থেকেই দেখা যায় । চৈতন্যের ভক্তি - আর্তি - অনুপ্রাণিত ভক্ত-মানুষ-ই পদকর্তা হলেন । পরের কালে গৌড়ীয় রাধাকৃষ্ণ ভজনার রীতি প্ৰথতিতে - ভক্তি-মান ব্যক্তি- পদ রচনার অধিকারী হঠেন । রাধাকৃষ্ণের বিশিষ্ট - সাধনা প্ৰথতিতে ভক্ত- হল মহাজন, তাঁর রচিত রাধাকৃষ্ণের প্রেমভক্তি-গীতি বৈষ্ণব পদাবলী । নবদ্বীপ গ্ৰী বাসের আদিনাতেই কীৰ্তন প্র বৈষ্ণব পদাবলী ভূমিষ্ট হযেছিল । [বৈষ্ণব পদনৈবেদ্য - গ্ৰন্থের বৈষ্ণব পদাবলী : গত্যন্দ ভিত্তিক পরিচয় প্রবন্ধ] গৌরপদেবের সহচর অনুচর কবিদের কল্চই — "বৈষ্ণব পদাবলীর আঙ্গণী । এই মন্ডলীতে ছিলেন নরহরি সরকার, মুরারি গুপ্ত, গোবিন্দ মাধব - বাসুদেব ঘোষ, রামানন্দ বসু, বংগীবদন, বাসুদেব দত্ত, বলরাম দাস প্রভৃতি পদকর্তা খারায়-ই চলেন জ্ঞান দাস গোবিন্দ দাস কবিরাজ । প্রাক্ চৈতন্য ও চৈতন্যোত্তর পদাবলীর মধ্যে স্নাদে - গন্ধ - রূপে - বিপুল পার্থক্য দেখা দিল । বৃন্দাবনের লোম্বামীগণ বিশেষ করে গ্ৰীরূপ লোম্বামীর - ভক্তি-রস সন্দর্ভ ও উজ্জল নীলমণি গ্ৰন্থের স্মৃষ্টিসুক্ষ্ম । বিশেষণের চমৎকারিত্ব - আত্মস্থ করে নানা ভাবে পদ রচনা করেছেন উত্তর কালের মহাজন পদকর্তাগণ । পরবর্তী কালে - গ্ৰীনিবাস নরোত্তম শ্যামানন্দের - উদ্যোগে ; বিশেষ করে নরোত্তম দাসের খেতুরীর উৎসবে পদাবলী তথা কীৰ্তন প্ৰথতির নানা রূপান্তর ও নবসৃষ্টি হয় । পরাশরাটি, রেনেটি, মন্দাকিনী (মনোহর গাথী) - প্রমুখ বিচিত্র ধারার সৃষ্টি হয় ।

গ্ৰী চৈতন্যদেবকে আশ্রয় যেমন বাংলা সাহিত্যে প্রথম চরিত কাব্য রচিত হযেছিল — তেমনি খেতুরী থেকে চৈতন্যদেবকে মূল ধরে সূরু হয় গৌরচন্দ্ৰিকা । গৌরাজের চরিত্র-ও গ্ৰীকৃষ্ণ চরিত্রের মতই — পদাবলীর বিষয় হল — ও গৌরপদ রচিত হতে থাকে । খেতুরী উৎসব থেকে নির্দিষ্ট যে যে পালা কীৰ্তনের অবশ্য ভূমিকা রূপে উদ্যোচিত গৌরচন্দ্ৰিকা অর্থাৎ যে ভাব রূপের লীলাকীৰ্তন হবে — তৎ স্তাবে ভাবিত করে গৌরপদের গাহনা করার সিদ্ধান্ত ।

বিখ্যাত দার্শনিক ও বৈষ্ণব-বাচার্য গ্রীষ্মৎ মহানাম ব্রত ব্রহ্মচারীজী পদাবলীর
 তাৎপর্য ও মহিমা বিশ্লেষণে একটি অপূর্ব সূন্দর মন্তব্য করেছেন — "খ্রীষ্টীয় ষোড়শ
 শতাব্দীতে গ্রীষ্মেন মহাপ্রভুর আবির্ভাব একটি অভূতপূর্ব অচিন্তিতপূর্ব সংঘটন ।
 তাঁহার আবির্ভাবে বাংলাদেশ জাগ্রত হইয়া উঠিল একটি নবচেতনায় । নূতন ভাষা,
 নূতন সঙ্গীত, নূতন ছন্দ, নূতন দৃষ্টিভঙ্গি, নূতন জীবনাদর্শ । এই জাগ্রত বাঙ্গালী
 প্রতিভার সর্বশ্রেষ্ঠ দান রঙ্গপুস্তহান । ইহার সৃষ্টি আস্বাদন রঙ্গদর্শনে । ইহা
 ভারতবর্ষকে বাঙ্গালীর অমূল্য স্কন্ধদান ।

পদাবলী থেকে কয়েকটি পদ আহরণ করে — "ইহা একটি সাধন সরণি -
 উপাসনার পথ" — এই উক্তিটির উদাহরণ দিতে পারলেই আলোচনার সমাপ্তি রেখা টানা
 যায় । কিন্তু কাজটি কঠিন । পাঁচশত বৎসরের বিপুল পদাবলী সাহিত্যের — বহু
 বৈচিত্র্যের, বিবিধ রূপ-ভরের নবরূপের পরিচয়, বিশেষতঃ চৈতন্যোক্তর পদসমূহের
 সৃষ্টি পরিচয় দান কঠিনতর । তা আবার অতি সংক্ষেপে — সংকীর্ণ পরিসরে বলা
 কঠিনতম পুয়াস , এ ব্যাপারে অপূর্ণতা, খণ্ডতা, চম্পে ত্রুটি হওয়া স্বাভাবিক এবং
 হবে-ও । সামান্য সংক্ষেপে তা করার চেষ্টা করা যায় ।

চৈতন্য পূর্ব পুখান কবি জয়দেব, বড়ু চণ্ডীদাস ও বিদ্যাপতি ।
 চৈতন্য সমসাময়িক কবি গোষ্ঠীর — অর্থাৎ নবদ্বীপের নরহরি, ঘুরারি গুপ্ত, গোকিন্দ-
 মাধব - বাসু ঘোষ, পরমানন্দ, কনু ঘোষ বংগীবদন প্রমুখ নবদ্বীপের পদকর্তৃগণ এবং
 সন্ন্যাসের পরে গ্রীরূপ, রঘুনাথ গোস্বামী, তান-ত দাস, কানু দাস প্রভৃতি — কবিগণ তার
 চৈতন্যোক্তর কবি মণ্ডলী । শেষেরটি পঞ্চদশ থেকে বিংশ শতক পর্যন্ত বিস্তৃত ।
 জয়দেব থেকে ঙগবন্ধু পর্যন্ত কালসীমা ষোড়শ শতকের শেষ থেকে মারা মহাজন
 পদকর্তারূপে খ্যাত হইছেন জ্ঞান দাস, কুন্দাবন দাস, গোকিন্দ দাস ।

চৈতন্য পূর্ব যুগে বিদ্যুৎ ছিল একটি গীরাধাকৃষ্ণের প্রেমলীলা । চৈতন্য
 আবির্ভাবে — বৈষ্ণব তথা বাংলা সাহিত্যে রচিত গাথার উদ্ভবের মতো গৌরাধ জীবন
 চরিত নামে একটি গাথার উদ্ভব হইছিল । তাছাড়া প্রার্থনা পদ তো ছিলই । কাজেই
 মোটামুটি গীকৃষ্ণলীলা, গী গৌরঙ্গলীলা ও প্রার্থনা এই তিনটি গাথার কিছু কিছু পদের

উল্লেখ করলেই — বিপুল পদাবলীসি-ধুর — একটি কি-দুর-ও লক্ষ লক্ষাংশের একটি
স্পষ্ট আভাস যাত্র দেওয়া সম্ভব ।

(১) বড় চ-ডীদাসের গ্রীকৃষ্ণ কীর্তন গুণের বংগী খন্ডের ৪টি স্তবকে রচিত
কেদার রাগ ও রূপক তালে লয় এই পদটি স্পষ্ট সাধন সংকেতবাহী । দুটি স্তবক
উল্লেখ করা যাক ।

কে না বাঁগী বাএ বড়ায়ি মালিনি নই কুলে ।

কে না বাঁগী বাএ বড়ায়ি এ গোঠ লোকুলে ॥

আকুল গরীর য়োর যে- আকুল ঘন ।

বাঁগীর গবদে আউলাইলো রক্ষন ॥

কে না বাঁগী বাএ বড়ায়ি স্নে না কোন জনা ।

দাসী হঠা তার পাএ নিশিবৌ আপনা ॥ ধ্রু ॥

কে না বাঁগী বাএ বড়ায়ি চিত্তের হরিষে ।

তার পাএ বড়ায়ি সৌ কৈলো কোন দোষে ।

আব্বর করএ য়োর নয়নের পাণী ।

বাঁগীর গবদে বড়ায়ি হারায়িলো পরাণি ॥ ২

চৈতন্যোত্তর যুগে চ-ডীদাসের যুখে নাম রূপ এই ধূনিরই নবরূপায়ণ ।

স্নই কেবা গুনাইল গ্যাম নাম

কানের ভিতর দিঘা মরমে পপিল গো

আকুল করিল ঘন পুণ ॥

(১ ক) মৈথিল কবি বিদ্যাপতি যে কৃষ্ণপদাবলী রচনা করেছেন — সেই ভাষাটি
পরে ব্রজবুলি নামে বাংলা বৈষ্ণব পদাবলী বৃন্দাবনের দিক্ স্থায়ী সরণি রচনা করে
দিয়েছে । উত্তর কালের বহু পদকর্তা মহাজন এই পথে মানসেদ বিচরণ করেছেন ।
রাধাকৃষ্ণ লীলার সকল স্তবের রূপ বর্ণনা বয়ঃসন্ধি, পূর্বরাগ, আভিসার, মিলন, মান,
আফেপানুরাগ, মাধুর, ভাবস্মিলনাদি — সকল ভাব ও রূপের সার্থক বহুপদ রচনা
করেছেন । বিদ্যাপতির মাধুর পর্যায়ের একটি পদ (জয়জয়-তী রাগে)

যে পণ কর্যাছি মনে সেই সে করিব ।
 দেখিতে যে সখ উঠে কি বলিব তা ।
 দরশ পরশ নাগি আউনাইছে গা ॥
 হাসিতে খসিয়া পড়ে কত মধু খার ।
 লহু লহু হাসে পহু পিরিতির সার ॥
 গুরুগরবিত সঙ্গে রাই সখী সঙ্গে ।
 পুনকে পুরয়ে তনু শ্যাম পরসঙ্গে ॥
 পুনক ঢাকিতে করি কত পরকার ।
 নয়নের ধারা মোর বহে অনিবার ॥
 ঘরের যতেক সঙ্গে করে কানাকানি ।
 জ্ঞান কহে নাজ ঘরে ভেজাইনাম ঝাঙ্গুণি ॥

(৪র্থ)

মানস গঙ্গার জল ঘন করে কল কল
 দুকূলে বহিয়া যায় ঢেউ ।
 গগনে উঠিল মেঘ পবনে বাড়িল বেগ
 উরগী রাখিতে নায়ে কেউ ॥
 দেখ সখি নবীন কান্ডারী শ্যামরায় ।
 কখনা না জানে কীম বাহিবার সন্ধান
 জানিয়া চড়িন কেন নায় ?
 নায্যার নাহিক উয় হাসিয়া কথ্যাটি কয়
 কুটিল নয়নে চাহে মোরে ।
 ডয়েতে কঁপিছে দে এ জ্বালা সহিবে কে
 কান্ডারি ধরিতে চায় কোরে ॥
 অকাজে দিবস গেল নৌকা নাহি পার হইল
 পরাণ হইল পরমাদ
 জ্ঞানদাস কহে সখি ত্বির হইয়া থাক দেখি
 এখন না ডাবিহ নিষাদ ॥

(৩খ) শ্রীদাম স্দাম দাম শুন ওরে বলরাম
 মিনতি করি যে তো সত্তারে ।
 বন কঠ অতি দূর নব তৃণ কৃশংকুর
 গোপাল লইয়া না যাইহ দূরে ।
 সখাগণ আগেপাছে গোপাল করিয়া মাঝে
 ধীরে ধীরে করিহ গমন
 নব তৃণংকুর আগে রাস্তা পায় জনি লাগে
 পুবোধ না মানে মোর মন ।
 নিকটে গোখন রাখ্য মা বল্যা শিঙ্গায় ডাক্য
 ঘরে থাকি শুনি যেন রব ।
 বিহি কৈল গোল জাতি গোখন পালন বৃতি
 ডেত্রি বনে পাঠাই যাদব ।
 বলরাম দাসের বাণী শুন গগো নন্দরাণি
 মনে কিছ্ না ভাবিহ ভয়
 চরণের বাধা নৈয়া দিব আয়রা যোগাইয়া
 ডোমার আগে কহিলা নিশ্চয় ॥

জ্ঞানদাসের যুগে কবিবৃন্দের মধ্যে অনেকেই চৈতন্যচরিত সাহিত্য রচনা করেছেন । যেমন
 — বৃন্দাবন দাস, লোচনদাস, কৃষ্ণদাস কবিরাজ অথবা কৃষ্ণচরিত কাব্য করেছেন —
 কৃষ্ণমঙ্গল লেখক কৃষ্ণদাস । জ্ঞানদাস নিজে সম্বীত কৃষ্ণমঙ্গল দিগে বিভিন্ন রস পর্যায়ে
 এবং বাংলা ও বুজবুলি ভাষারীতিতে — শ্রীকৃষ্ণ বন্দনা ও অর্চনা করেছে । গোটা দুই
 পদ উল্লেখ করা যাক ।

(৪ক) রূপ নাগি তাঁধি ঝরে গুণে মন ডোর ।
 পুতি অঙ্গ নাগি কঁদে পুতি অঙ্গ মোর ॥
 হিয়ার পরশ নাগি হিয়া মোর কান্দে ।
 পরাণ পিরিতি নাগি ছির নাহি বাঞ্ধে
 সহি কি আর বলিব ।

কত বিদম্ব জন রস অনঙ্গন প্রসঙ্গ
 অনুভব কাহ্ন না পেথ ।
 বিদ্যাপতি কহ প্রাণ জুড়াইত
 নাথে ন মিলন এক ॥ ৪

(২) সন্ন্যাস গ্রহণের পূর্বেই নবদ্বীপ লীলায় নিমাই পন্ডিট শ্রীকৃষ্ণের অবতার রূপে বন্দিত হয়েছিলেন । অদ্বৈতাচার্যের পূজাতে এর প্রতিষ্ঠা এবং কাজীবিজয়, জগাই মাধাই উম্মার ইত্যাদি ঘটনায় তার পুসিষ্টি । তাঁর নবদ্বীপ সহচরণ পুত্ৰভাবে ছিলেন অংশুদার এবং তাঁরা গৌরচরিতকে বিষয় করে অনেক পদ লিখেছেন । পরে খেতুরী উৎসবে লীলাকীর্তনের যে পুখা রচিত হল তাতে যেকোন লীলা বা রসের কীর্তনের সময় শ্রীগৌরাঙ্গকে স্মরণ করা ও তাঁর মাধ্যমে রস আস্বাদন বা তাঁর পুসাদী রূপে শ্রবণ করার স্থায়ী রীতি হয় । এই পদগুলিকে বলা হয় তদুচিত গৌরচন্দ্রিকা । গৌরচরিত ও তদুচিত গৌরচন্দ্রিকা বৈষ্ণব পদাবলী সাহিত্যের অন্যতম প্রধান শাখা । ষোড়শ শতকের তথা মধ্যযুগের এমন বৈষ্ণব পদকর্তা বোধ হয় একজন-ও নেই, যিনি গৌরপদ রচনা না করেছেন । কাজেই নমুনাস্বরূপ একটি গৌরপদ ও একটি গৌরচন্দ্রিকা পদের উল্লেখ করা যাক । সন্ন্যাস গ্রহণের পর প্রথম শচীমাটার সঙ্গে শ্রীচৈতন্যের সাক্ষাৎ দৃশ্যটির বর্ণনা করেছেন বলরাম দাস —

করজোড় করি আগে মায়ের চরণযুগে
 পড়িলেন দম্ভবত হৈঞা ।
 দহাতে তুলি বকে চ্যুয়ু দিন চাঁদ যুখে
 কান্দে শচী গলায় ধরিঞা ॥
 ইহার লাগিয়া কত পড়াইনু ভাগবত
 এ কথা কহিব আমি কায় ।
 হাপতি করিয়া ঘোরে যাবে বাহা দেশান্তরে
 বিষমুপিয়র কি হবে উপায় ।
 এ ডোর কৌশীন পরি কি লাগিয়া দম্ভ ধরি
 ঘরে ঘরে যাবে ডিফামপি

জীযুতে থাকিয়া যায় ইহা নাকি সহ্য যায়
 কার বোলে হইলা বৈরাগি ॥
 গোরচান্দের বৈরাগ্যে ধরণী বিদায় মাগে
 আর তাহে শচীর করুণা
 কহে বলরাম দাস গোরচান্দের সন্যাস
 জগডির রহিল ঘোষণা ॥

(বৃক্ষ) আফেপান্‌রাগের পদ ও উদ্‌চিত্ত গৌরচন্দ্রিকা । উদ্‌চিত্ত গৌরচন্দ্রিকার পদ-
 কর্তা নরহরি দাস ও আফেপান্‌রাগের পদকর্তা — মুরারি গুণ্ড । দুইজনই শ্রীগোরাঙ্গ—
 সহচর ।

উদ্‌চিত্ত গৌরচন্দ্রিকা —

গোরঙ্গ চাঁদের ভাব কহন না যায় ।
 বিরলে বসিয়া পইଁ করে হায় হায় ।
 শ্রিয় পারিষদগণ পুছয়ে তাহারে ।
 কহে মইଁ ঝাঁপ দিব যমনার নীরে ॥
 করিন দারন প্রেম আপনা আপনি ।
 দুলে কলঙ্ক হইল না যায় পরানি ॥
 এত কহি গোরচাঁদ ছাড়য়ে নিশ্বাস ।
 মরম ববিয়া কহে নরহরি দাস ॥

আফেপান্‌রাগের মুরারিগুণ্ডের পদটি এই —

সখিরে ফিরিয়া আপন ঘরে যাও ।
 জীযুতে মরিয়া যেই আপনারে খাইয়াছে
 তারে তুমি কিআর বঝাও ॥ ধ্রু ॥

"চন্ডীদাস বিদ্যাপতি বায়ের নাটক গীতি
 কথামৃত শ্রীগীত গোবিন্দ ।
 সুরূপ রামানন্দ সনে মহাপুঙ্কু রাত্রিদিনে
 গায় শূনে পরম আনন্দ ॥"

শ্রীকৃষ্ণকীর্তনের শূন মৌল ভাবাপ্ত পদ যে মহাপুঙ্কু শূনে আনন্দ পেতেন — এটা বহু সমালোচক মনে করেন না । কাজেই বড়ু চন্ডীদাস ছাড়াও অন্য কোন চন্ডীদাসের পদ ছিল বলে মনে করেন । কিন্তু এ সংশয়ের জবাব-ও আছে যিনি জয়দেব বিদ্যাপতির কাব্য রসে মগ্ন হতেন — তিনি কেন বড়ুর কাব্যে বিচক্ষণ হবেন ? আসলে শ্রেষ্ঠার মানসিকতার উপর-ই কাব্যের নির্ভর রসাস্বাদন রাখাক্ষণ নীলার কোন অংশই মানব দৃষ্টির শ্রীল অশ্রীলতার আদর্শে মহাপুঙ্কুর দিব্য অনন্তুতিকে অশ্রদ্ধা করত না । কাজেই এটা খুব জোরালো যুক্তি নয় । আবার শ্রীশ্রীচৈতন্যচরিতামৃতের মধ্যনীলায় তৃতীয় পরিচ্ছেদে সদ্য সন্ন্যাস গ্রহণের পর নিজ্যানন্দের কৌশলে শান্তিপুত্রে অদ্বেত-পথে যখন মহাপুঙ্কু আসেন তখন রাত্রিকালে যুকুন্দ এই গীতটি মহাপুঙ্কুকে শুনিয়েছিলেন —

হা হা পুণ পুয় সখি কি না হৈল মোর ।

কানু শ্রেয় বিম্ব মোর তনু মন জয়ে ॥ ধ্রু ॥ ১২১

রাত্রিদিন পোড়ে মন স্রোয়াস্তি না পাঙ্কু ।

যাহা গেলে কানু পাঙ্কু তাহা উড়ি যাঙ্কু ॥ ১২২

অনেকে মনে করেন এটি চন্ডীদাসের পদ । কিন্তু চরিতামৃতকার বলেননি, কোন ভাষ্যকারও এ কথা অর্থাৎ এটি চন্ডীদাসের পদ বলেন নি । তবে ১৩৩১ বাংলা সনে পণ্ডিত হরেকৃষ্ণ যুথোপাধ্যায় এই সম্পূর্ণ পদটি আবিষ্কার করে প্রথম প্রকাশ করেন । (বাংলা সাহিত্যের ইতিকথা) । অবশ্য গানের ভাষা, আবেগ, আবেদন চন্ডীদাসের মানসিকতার মতোই ব্যাকুল ও মধুর । যাহোক সাহিত্যের ঐতিহাসিকগণ ও বুদ্ধ মন্ডলী এ নিয়ে আলোচনা করেছেন । এ বিষয়ে বাংলা সাহিত্যের ইতিকথা গ্রন্থের একাদশ অধ্যায়ে ড. ভূদেব চৌধুরী কৃত 'চন্ডীদাস' শীর্ষক আলোচনাটি বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য । যা হোক মহাপুঙ্কুর কিছু পূর্বে বা সমকালে বা পরে যে সব চন্ডীদাস ছিলেন, সকলে

মিলেমিশে এক অপূর্ব চ-ভীদাসে পরিণত হয়েছিলেন । অ-ততঃ পদাবলী ক্ষেত্রে, তিনি বাঙালীর বৈষ্ণব পদকর্তাদের মধ্যে অন্যতম শ্রেষ্ঠ । অনেক সুন্দর পদ আছে চ-ভী-দাসের । জ্ঞানদাসের যুগের পদকর্তাদের আগেই চ-ভীদাসের একটি পদ উল্লেখ করা যায় - ভক্তি-র সাধনার রসে ভরপুর

(৩ক) যত নিবারিয়ে তায় নিবার না যায়রে ।
 আনপথে যাইসে যে কান্ধপথে যায় রে ॥
 এ ছাড় রসনা মোর হইল কি বায় রে ।
 যার নাম নাহি লই নয় তার নাম রে ॥
 এ ছার নাসিকা মুঞি কত কর বন্ধ ।
 তব তো দারুন নামা পায় তার পঞ্চ ॥
 যে না কথা না শুনিব করি অনুমান ।
 পরসম্ম শুনিতে আপনি যায় কাল ॥
 খিক রই এ ছার ইন্দ্রিয় মোর সব ।
 সदा যে কালিয়া কান্ধ - হয় অনুভব ॥
 কহে চ-ভীদাসে রাই ভালভাবে আছ ।
 মনের মরম কথা কাহে জানি পুছ ॥

বৈষ্ণব পদসাহিত্যের মূলভাব কৃষ্ণ-রতি । সাধারণত শাস্ত, দাস্য, সখ্য, বাৎসল্য ও মধুর - কৃষ্ণ-রতি বা ভক্তি এই পাঁচটি ধারায় পুর্বাহিত । শাস্ত ঐশ্বর্য পুধান । কাজেই ঐশ্বর্য শিথিল প্ৰেমে রাগমুখে কৃষ্ণ ভজনা বলেনা । দাস্য - আমি কৃষ্ণ-দাস, সেবা করব । আমি কৃষ্ণের সখা বন্ধুর মত ভালবাসব । সখ্য - কানাই আমার ছেলে - বাৎসল্য ভাবে তার সেবা করব, কৃষ্ণ আমার কত মধুরভাবে শৃঙ্গার রতি সব ভাব নিয়েই মহাজন পদকর্তারা পদ রচনা করেছেন । তবে সব ভাবে পদে সবার কৃতিত্ব সমান নয় । যাহোক চৈতন্য পার্শ্বদেবের মধ্যে গৌরচন্দ্রিকা পদে একটি উদাহরণ দেওয়া হয়েছে । এবারে বাৎসল্য রসের আর একটি পদ দিয়ে এই পর্যায় শেষ করা যাক । পদটি গোষ্ঠ-লীলার নিদর্শন । পদটি চৈতন্যসহচর বলরাম দাসের - যশোদা ঘায়ের জবানী -

ষোড়শ শতকের পরবর্তী পদাবলীর যুগকে ডঃ বিমানবিহারী বলেছেন গ্রীনিবাস নরোত্তমের যুগ । এই যুগের সর্বশ্রেষ্ঠ পদকর্তা লোবিন্দ দাস কবিরাজ । এছাড়াও আছে রামচন্দ্র কবিয়াল, লোবিন্দ চক্রবর্তী, নরোত্তম, বল্লভদাস, বসন্ত রায়, যদুনন্দন চক্রবর্তী, রামগোপাল, শ্যামানন্দ পুষ্প মহাজন । গৌরপাদপদ্যে ও রাখাক্ষ্ম লীলা বর্ণনায় থেকে লোবিন্দদাসের শ্রেষ্ঠত্ব প্রমাণীত পান্ডিত্যপূর্ণ ও রসপূর্ণ রচনা । ব্রজবুলি ও বাংলা উভয়বিধ রীতিতেই লোবিন্দদাস রচনা করেছেন । তাঁর গৌরবিষয়ক পদের একটি উদাহরণ :

(৫ক) নীরদ প্রিয়নে নীর ঘন সিন্ধনে
 পুনক যুকুল অবলয় ।
 সৌন্দ মকরন্দ বিন্দু বিন্দু চ্যুত
 বিকশিত ভাব কদম্ব ॥
 কি দেখলুঁ মটবর গৌর কিশোর ।
 অডিনব হেম কলতরু সন্টারু
 সুরধনি তাঁরে উজোর ॥ ধু ॥
 চঞ্চল চরণ কমলতলে ঝকরু
 ভকত ভ্রমরণ ভোর ।
 পরিমল লুবধ সুরাসুর ধাবই
 অহর্নিশি রহত অলোর ॥
 অবিবত প্রেম রতন ফল বিতরণে
 অধিক মনোরথ পুর ।
 ঢাকর চরণে দীনহীন বশিত
 লোবিন্দদাস বহু দূব ।

সব পর্যায়ের পদরচনায় লোবিন্দ দাসের কৃতিত্ব উচ্চপর্যায়ের অডিসার পর্যায়ের মহাজন পদকর্তাদের মধ্যে তিনি সর্বাপুণ্য । বিশেষতঃ সাধনমার্গের ঘোর একান্ত ব্যঞ্জনায় তা তুলনীয় :

(৫খ)

ক-টক গারি কমনসম পদতল
 মঞ্জীর চীরহি ঝাপি ।
 গাগরি বারি চারি করি নীছন
 চলতহি অঙ্কলি চাপি ॥
 মাধব, তুয়া অভিসার লাগি ।
 গুরুর পথ গমন ঠাঘি মাধয়ে
 মন্দিরে যাযিনী জাগি ॥
 করযুগে নয়ন মুদি চল কাযিনী
 ডিঘির পয়ানক আশে ।
 কবকংকন পণ ফণিযুথ বন্ধন
 শিখই ডুজগ গুরু পাশে ॥
 গুরুজন বচন বধির সঘ মানই
 আন দুখই কহ আন ।
 পরিজন বচনে স্নগঠ সঘ হাসই
 গোবিন্দদাস পরমাণ

এবার প্রার্থনা পর্যায়ের পদ । রাখাক্ষয় মাধুর্য বর্ণনা নয় । সরাসরি
 ভক্ত হৃদয়ের আকুল আকুতি ও অসহায়তার বিবরণ দিয়ে কৃপা প্রার্থনা । এই পর্যায়ে
 বিদ্যাপতির স্থান সর্বোচ্চ । দুটি নিদর্শণ দেওয়া যাক -

(৬ক)

ডীতল সৈকতে বারি বিশু সঘ
 সুরমিত রঘনি সমাজে ।
 তোহে বিমরি মন তাহে সমাপন
 অর মরু হত কোন কাজে ॥
 মাধব পরিণাম নিরাশা ।
 তুহু জগতারণ দীন দয়ায়য়
 যেত এতোরি বিশোবাসা ॥

আশ্রম জনম হয় নিদে গোঙায়ল্
 জয়া শিশু কতদিন গেলা ।
 নিধু বনে রমণী পদে ঘাটল্
 তোহে ভজব কোন বেলা ॥
 কত চতুরানন সরি সরি জাওত
 ন তুয়া আদি অবসানা ।
 তোহে জামি যুন তোহে নামাওত
 সগর লহত সমানা ॥
 ভনয়ে বিদ্যাপতি শেষ শাসন ভয়
 তুয়া বিনা পতি নাহি আয়া ।
 আদি অনাদি নাথ কহায়সি
 ভবতারণ ডার তো হাবা ॥

(৬৭)

মাধব বহুত ঘিনতি করি ভোয় ।
 দেই তুলসীতিল দেহ সমর্শিল্
 দয়া জনি ছোড়রি মোয় ॥ ধু ॥
 গণই তো দোম গুণলেশ না পাওটে
 যব তুই করবি বিচার
 তুহু জগন্নাথ জগতে কহায়সি
 জগবাহির নহু যুগি ছার ।
 কি এ যানুম পশু পাখিয়ে জনমিয়ে
 অথবা কীট পতঙ্গ ।
 জনম বিশ্রানে নড়াপড়ি পুন পুন
 যতি রহু তুয়া পরমঙ্গ ।
 গুণই বিদ্যাপতি অতিশয় কাতর
 তবইতে ইহ ভবসি-ধু ।
 তুয়া পদ পল্লব কবি অবলাপ
 তিল এক দেহ দীনব-ধু ॥

সর্বদেশ ও কালে একটি অস্পষ্ট বিশ্রাস যানুষের মনে দৃঢ়ভাবে ছিল - এখনও আছে । যে এই বিশ্রু ব্রহ্মাণ্ডের সৃষ্টি - স্থিতি - নয়ের মূলে আছে একটি সচেতন মহাশক্তি-র ইচ্ছা ও আবেগ । সর্বনাশা বন্যা সৃষ্টি করেন যিনি তাঁরই দান মাঠডরা ফসল । তিনি মহাশক্তি-শালী ভয়ংকর । এই ভীতি সৃষ্টি করে আরও সমন্বিত জীবন-চর্চার এমন প্ৰীতি চেতনা । দেবতা - যিনি দেন তিনি যেমন ভয়ের নয় প্ৰীতির-ও দেবতা । দেবতার স্তুতি রইল, কি-তু সরুটা রংটা লেল বদলে । প্ৰাণস্বৰ্গ স্তরে ভীতি ও ভয়ের একচ্ছত্র প্ৰাধান্য । তারপর মন-বৃষ্টি-বোধির উদ্যোধনে এল প্ৰীতি । ভীতির ভাজন ভয়ংকর নয় । প্ৰীতির ভাজন প্ৰিয় জন তিনি । দেব-কল্পনার এই দুই মূখ্য আধার । উপরের স্তরের প্ৰীতি ও নীচের স্তরের ভীতি এই দুইটির আন্দোলনে বিরোধে যিননে সংস্পর্শে সমন্বয়ে নতুন রূপ তৈরী হল । বাংলা সাহিত্যের প্ৰথম উঁমার বৈষ্ণব সাহিত্যে একটি চমৎকার ঘটনা ঘটেছিল । সংস্কৃত ভাষায় রচিত গীত-গোবিন্দের উপর বর্ষিত হয়েছিল বাংলার রসিক চিত্তে এক মেঘমেদুর অমুরে উঠেছিল আস্থান ধ্বনি -

যদি হরিস্বরণে স্রসঃস্নেনো
যদি বিলাস - কলাসু কুতুহলম্ ।
যধুর - কোমল - কা-ত - পদাবলীঃ
গুণু তদা জন্মদেব স্রসুতীম্ ॥

লোকহৃদয় মেনে সাড়া দিয়েছিলেন বড়ু চন্ডীদাস । তাঁর রাখার কণ্ঠে ব্যাকুল জিজ্ঞাসা ছড়িয়ে পড়েছিল আকাশে-বাতাসে -

কে না বাঁশী বাএ বড়ায়ি কাঞ্চিনী নই কূলে ।

সেই বাঁশীর সুর দিয়ে সুর হয়েছিল বাংলা সাহিত্যের আগমনী গাথা । অতঃপর উপর থেকে নেমেছিল অনুবাদ সাহিত্যের ধারা - আর নীচ থেকে উপরে গাথা তুলেছিল মূল সাহিত্যের বহু গাথা ^{বনস্পত্তি} তারপর "বাংলার হিয়া অঘিয়া ন ঘিয়া নিমাই ধরিল কায় ।" - বাংলা সাহিত্যে সংস্কৃতিতে জীবনে সমাজে এল এক বিপুল বিস্ফোরণ, আবেগের অডিনব ভাব বন্যায় অডিঘাতে দেখা দিল নতুন প্ৰাণাথা - গৌর-কথা । কৃষ্ণকথার পাশাপাশি এল নৌচরিত কথা । রাখাক্ষ বিষয়ে

পদাবলীতে ~~বৈষ্ণব~~ এল গৌর বিশেষক পদ - এল গৌরচন্দ্রিকা । যশনকাব্য
 ধারণানির গতানুগতিক কঠোরতার মধ্যে এল নব প্রেম চেতনার স্থিতি । অনুবাদের
 মধ্যে-ও এল মহাপ্রভুর অমিয়-চরিতের কান্তকোমল দিব্য জ্যোতি । অন্য ধারণানি -
 যশনকাব্য - অনুবাদটির স্রোত য-হর হয়ে গেল কি-তু পদাবলী - রাখাক্ষণীনা ও
 গৌরলীনা দুই দিকেই নব নব মাধুর্যে সৌন্দর্যে - উতোখিক সাধনসঙ্গীত রূপে অভিনব
 গৌরবে পুৰাহিত হল - অতিক্রম করে যশ্য যুগের সীমা সাহিত্যে সংস্কৃতিতে জীবনে
 ধর্মে আজ-ও, এই আধুনিক যুগেও বৈষ্ণব পদাবলীর পুণ্যপুৰাহ বেগবান নির্মল,
 অমৃত রসে ~~স্বাদু~~ তার পুতিটি অঞ্জলি । অষ্টাদশ শতকে-ও বিশেষ করে রাম-
 পুঙ্গাদের কণ্ঠে যে মাধুর্য-দনের যে মুর ধ্বনিত হয়েছিল তা-ও বহুলাংশে বৈষ্ণব ~~বঙ্গ~~
 পদাবলীর অভিঘাতে । যশোদার কৃষ্ণবাৎসল্যের পুতিফলিত রূপই তো যেনকার গৌরী
 পুতি, অমুরাণ স্নেহ নির্ঝর । উত্তরকালের সঙ্গীতপুৰাহে বিশেষ করে ভক্তি-সঙ্গীতের
 অন্ত রতম প্রকাশ ধারাটি এই পদাবলী লোমুখ থেকেই উৎসারিত - এ কথা বলার
 মধ্যে কোন অতুষ্টি আছে বলে মনে হয় না । আর একথাও অনসূকার্য যে এই
 সঙ্গীত ধারার ঘর্মমূলে আছে বিভিন্ন রূপে ও বর্ণে রচিত ভক্তি-নয়ু হৃদয়ের একান্ত
 নিবেদন শোত্র - শব, স্তুতি - নুতির অঞ্জলি ।

चतुर्थ अध्याय

संस्कृत सेतुअ साहित्य ० उनविंश
शताब्दीर उक्ति - गीतिकाव्य

চতুর্থ অধ্যায়

সংস্কৃত স্তোত্র সাহিত্য ও উনবিংশ শতাব্দীর ভক্তি-গীতিকাব্য

[ক]

"প্রাচীন বঙ্গালা সাহিত্য ষোড়শটি ধর্মাপিত ও আধিদৈবিক এবং গান বাহিত ছিল। এই সাহিত্যের উদ্দেশ্য ছিল দেবতার অনুগ্রহ - নিগ্রহ কাহিনীর মধ্য দিয়া সুরে তালে গঙ্গ রসের যোগান দেওয়া এবং সনাতন পৌরাণিক গার্হস্থ্য ধর্মনিষ্ঠ জীবনের আদর্শ আবৃত্তি। এই গদ্যানুগতিকতা খানিকটা জ্ব হইল ষোড়শ শতাব্দে বৈষ্ণব গীতি-কবিতায় এবং চৈতন্যচরিত কাব্যে। এ কাব্যের বিষয় দেবদেবী নয়। সমসাময়িক এক মানুষ।" বলেছেন আচার্য সূর্যকুমার সেন। [বঙ্গালা সাহিত্যের ইতিহাস, দ্বিতীয় খণ্ড, প্রথম পরিচ্ছেদ] অর্থাৎ দৈবী অনুগ্রহ - নিগ্রহ - নির্ভর সূদূর শূন্যস্থিত কল্পভূমি থেকে মানব মহিমার বাস্তব ভূমিতে অবতরণ : — মানুষের মধ্যেই বিশু - রহস্যের সমগ্র শক্তির উজ্জ্বল, উদ্বোধন ও আশ্রয় এবং জীবনের অভিব্যক্তি ও বিকাশ সম্ভব — এটাই পরিবর্তিত পুণ্ডিত পথের একমাত্র আদর্শ ও পুণ্ডিত। মনুষ্যত্বের পূর্ণতা লাভ ও পুণ্ডিত্যই হয়ে উঠেছিল, ব্যক্তি ও সমষ্টি মানবের একমাত্র লক্ষ্য। এর বীজ উন্মূল হয়েছিল মধ্যযুগের বৈষ্ণব ভাবনায় —

কৃষ্ণের যতক লীলা সর্বোত্তম নরলীলা

নর বপু তাঁহার সুরূপ।

আরো উচ্চকণ্ঠে ও স্পষ্ট ভাষায় উদ্ঘোষিত হয়েছিল কথাটি সহজিয়া সাধকের উপলক্ষিতে —

গুন হে মানুষ ভাই

সবার উপরে মানুষ সত্য, তাহার উপরে নাই।

[খ]

নানা ঘটনা - দুর্ঘটনার মধ্য দিয়ে ছুটে চলে জগৎ ও জীবন প্রবাহ — তার খানিকটা হ্রস্বিত পুণ্ডিতবিম্বন পড়ে সাহিত্যে। সমাজের তথা রাষ্ট্রের যে পরিবর্তন সৃষ্টি করে চলে মানুষ যুগে যুগে — তার ভাব - ভাবনার স্মরণগুলি বহন করে

সাহিত্য । যুগ্মনিম্ন আধিপত্যের অবসানে ও ইংরাজ রাজশক্তির সম্মুখানের মধ্যে উনবিংশ শতকে আধুনিক যুগের গুণ্ড যাত্রা শুরু হল । পশ্চিম হল ইংরাজী শিক্ষার । কোম্পানীর পূর্বর্তনায় প্রতিষ্ঠিত হল ফোর্ট উইলিয়াম কলেজ একদিকে, অপর দিকে মিশনারী পাদ্রীরা গড়ে তুললেন গ্রীসামপুর মিশন । স্কুল কলেজ প্রতিষ্ঠিত হতে লাগল, পুরসার হল স্ত্রী শিক্ষার । হিন্দুদের নানা সামাজিক ব্যাধির যুগ্ম-সম্মত নিরাময়ের প্রয়াস হল — স্ত্রীদাহ পুখা হল অসিদ্ধ ও নিষিদ্ধ । সিদ্ধ হল বিধবা বিবাহ । নব জাগরণের চিত্তের যুগ্ম-ও তার কর্মরূপ দিতে নেতৃত্ব গ্রহণ করলেন রাজা রামমোহন ও বিদ্যাসাগর পুস্তক ব্যক্তি-বর্গ । পদ্য রীতির স্থলে গড়ে উঠল বাংলা গদ্যরীতি । প্রতিষ্ঠিত হল যুগ্ম-ফ্রা, স্কুল কলেজের পাঠ্য পুস্তকাদির সঙ্গে সঙ্গে কৃষ্ণবাসী রামায়ণাদির-ও প্রকাশনা-শুরু হল এবং অনু-রূপ ধারায় গড়ে উঠল গদ্য সাহিত্য । খৃষ্টান মিশনারীদের ধর্ম প্রচারের সঙ্গে পাল্লা দিয়ে রাজা রামমোহন বেদান্ত প্রতিপাদ্য ব্রাহ্ম ধর্মের প্রতিষ্ঠান গড়ে তুললেন । সংবাদপত্রের প্রকাশনায় — গদ্যের উন্নতি হ'ল দ্রুত ও দৃঢ়পদক্ষেপে । মিশনারীদের সঙ্গে সঙ্গে বঙ্গালী নেতৃবর্গ-ও সমান তালে সংবাদ-পত্রাদি প্রকাশ করতে লাগলেন আর একটি উল্লেখযোগ্য বিষয় ইংল্যান্ডের নাটক-ম-চ প্রতিষ্ঠা ও সেই ধারায় বাংলা নাটক ম-চ স্থ করতে প্রয়াস । অবশ্য এই ধারাটি শুরু হয়েছিল অষ্টাদশ শতকের শেষ থেকেই । রুশ দেশীয় প্রতিভা হেরাশিম লেবেডেফ বঙ্গলী থিয়েটার প্রতিষ্ঠা করে নাটক ম-চ স্থ করেন ১৭৯৫ খৃষ্টাব্দে । অনেক সত্তরের নাটক-ম-চ গড়ে উঠেছিল বাঙলা ধনী-বণিক ও জমিদারদের আশ্রয়ে । তার মধ্যে অত্যন্ত পুরুত্বপূর্ণ ভূমিকার জন্য বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য বেলগাছিয়া নাট্যশালা । কারণ এই সত্ত্রেই মাইকেল ঘণ্ডুস্দন বাংলা রচনায় আগ্রহী হন এবং এখা নেই ১৮৫৯ খৃষ্টাব্দে তাঁর পরিচালিত নাটক ম-চ স্থ হয় ।

[প]

এই প্রসঙ্গে বিশেষ ভাবে মরণীয় যে মানুষের সমাজে এবং কাজেই সাহিত্যের ক্ষেত্রে-ও, যে সব পরিবর্তন ও নবীকরণ হয়, তা কোন আকস্মিক ঘটনা নয় .

কোন অমূল উর্বর-ও নয় । একটা ধারাবাহিকতা থাকেই এবং নতুন বাঁক নেবার মধ্যে — পুরাণো ও নতুনের মধ্যে প্রথমটা একটা সংঘর্ষ ও পরে সমন্বয় সাধিত হয় । পুরাণো ও নতুন দুটি ধারার সংঘর্ষের সময়ে পুরাণো ধারার মধ্যে যে সারবস্তু থাকে — তা নতুন ধারার মধ্যে সমর্পিত হয়ে — কখনো নতুন সাঙ্গে ও নামে বেঁচে থাকে, আর অসার অংশ — আননি শুকিয়ে করে পড়ে শুকনো যুকুলের মতো ।

প্রাচীন বাংলা সাহিত্য — মঙ্গলকাব্য, অনুবাদ ও বৈষ্ণব সাহিত্য এই তিন ধারায় বহমান ছিল । তবে সবগুলির আকার প্রকার ও প্রভাব-প্রতিপত্তি, ঐশ্বর্য ও বৈচিত্র্য এক রকম ছিল না । বৈষ্ণব সাহিত্য — পদাবলী ও চৈতন্যোত্তর চরিত না ধা প্রবলতর ছিল । বিশেষতঃ বৈষ্ণব পদাবলী নিত্যতো যা নগ্না ধারার মতো বেলে ও বৈচিত্র্যে কালভিগায়া । উনবিংশ শতক তো বটেই এই বিংশ শতকের অস্ত্য দশকেও বৈষ্ণব পদাবলী সাধন সঙ্গীত হিসাবে অর্থাৎ ভক্তি সাহিত্যের মুখ্য আধার রূপে সঞ্জীরবে সৃষ্টিত ।

মঙ্গলকাব্যের ধাত্তে পুরাণো ধারা ক্রমে প্রধীন হয়ে পড়েছিল — নতুন নতুন উৎস থেকে ধানিকটা জলের যোগান এসে কোন রকমে তির তির করে চলতো । নগ্না ডানীরখীর বা ব্রহ্মপুত্র থেকে প্রবল জলরাপি যেমন সমুদ্র সান্নিকটে — সুন্দর বনের কাছাকাছি এসে বহু ছোট ছোট খাড়িতে ডাল হয়ে সমুদ্রে পড়ে — তেমনি বড় শাখানুলি ডেঙে নানা প্রকীর্ন ধারার মঙ্গল কাব্যে পরিণত হয়েছিল অর্থাৎ চণ্ডী-মনসা-ধর্ম দেবতা কে ছেড়ে মুখ্যতঃ ছোট ছোট দেবদেবী — কমলা - মণ্ডী - শীতলা সারদা (সরসুতী), নগ্না, সূর্য প্রমুখ দেবদেবীর মহিমা কীর্তন করে — কমলামঙ্গল, মণ্ডীমঙ্গল, শীতলামঙ্গল, সারদা মঙ্গল, নগ্না মঙ্গল, সূর্যমঙ্গল, জাঁসানী মঙ্গল, কাম্বুদেবতা বায়ু মঙ্গলাদি — নানা ধারায় বাহিত হয়েছিল । লোককথার যিপ্রণে নানা ব্রুত কথাদির সঙ্গে সংযুক্তি ছিল তার । অষ্টাদশ শতকে ভারতচন্দ্রর অনুদামঙ্গল-ই শেষ সার্থক রচনা । অপর্য উনিশ শতকে-ও কিছু কিছু মঙ্গল কাব্য রচনার সন্ধান পাওয়া যায় — যেমন জগৎময় যিত্রের মনসা মঙ্গল (১৮৪৪), দ্বিজ কালীপুসনের মনসামঙ্গল (১৮৬০) দুর্গাপ্রসাদ মুখোপাধ্যায় রচিত গঙ্গা ভক্তি উরখিনী (১৮২০) ইত্যাদি ।

পুস্তকত্রয়ে একটি বিষয়ের দিকে দৃষ্টি আকর্ষণ করা যায়। বিষয় যাই হোক —
বাঙালীরা — বাঙালী কবি সমাজ 'মঙ্গল' কথাটি পুথি ও প্রীতির সঙ্গে গ্রহণ করেছিলেন।
গ্রন্থনামা ও কাব্যনামাতে 'মঙ্গল' শব্দটি বার বার উচ্চারণ করেছেন কারণ এই শতকের-ও
যেমন সারদামঙ্গল, বর্ষামঙ্গল, ঋতুমঙ্গল নাম সুলভ।

অনুবাদ গাথার ইতিহাস অনুরূপ। সাহিত্য সৃষ্টিতে পদ্য রীতি থেকে
গদ্য রীতির প্রাধান্য ও প্রতিষ্ঠা ঊনবিংশ শতকের বাংলা সাহিত্যের সর্বশ্রেষ্ঠ অবদান।
রামায়ণ, মহাভারত ও পুরাণাদি গ্রন্থের অনুবাদে উত্তরকালে এই গদ্যানুবাদ পদ্ধতিটি
জনপ্রিয় হয়েছিল। বিদ্যাসাগর ও কালীপ্রসন্ন সিংহ মহাভারতের গদ্যানুবাদে হস্তক্ষেপ
করেন এবং পরে বর্ধমান রাজসভা থেকে মহাভারতে অনুবাদ হয়েছে। বিংশ শতকে-ও
এই ধারাটি জনপ্রিয় হয়েছিল — হেমচন্দ্রের রামায়ণ এবং রাজশেখর বসু রচিত
রামায়ণ ও মহাভারত উল্লেখযোগ্য। পদ্যে রামায়ণ রচনা করে ছিলেন পিতাপুত্র —
জগৎ রাম ও রামপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায় ১৭৯২ তার বঙ্গনন্দন জগন্নাথী রাম
কবিতায় (১৮৩৩) রচনা করেন। কিন্তু সবচেয়ে মজার কথা এই যে পদ্য রীতিতে-ই
রাজকৃষ্ণ রায় — সংকল্প রামায়ণ (১৮৭৭ - ৮৫) ও মহাভারত (১৮৮৬ - ৯৩)
অনুবাদ করেছিলেন।

[ষ]

ইতিহাসের ধারাটি অনুসরণ করা যাক। পলাশীর যুদ্ধের পর থেকেই —
বস্তুতঃ ইংরেজ শাসনের পত্তন হল। এটির নাম কোম্পানীর অর্থাৎ ইস্ট ইন্ডিয়া
কোম্পানী আমল। কোম্পানীর আমল শেষ হয় এক শত বৎসর পরে সিপাহী বিদ্রোহের
ফলে। মহারাণীর ঘোষণাতে ভারত সরকারি বৃটিশ সাম্রাজ্যের অন্তর্ভুক্ত হয়। তারপর
প্রথমঃ ইংরাজী শিক্ষার পুরুত্ব বৃদ্ধি পেতে থাকে। তার পরিচয় পূর্বে আলোচ্য অধ্যায়ে
[খ] অংশে সঙ্ক্ষেপে বিবৃত করা হয়েছে।

কিন্তু তার সমাপ্তরালে — কলিকাতার নব্য ইংরাজী শিল্প - সংস্কৃতির
উজ্জ্বল আলোকের পশ্চাতে যে তার একটি প্রাণবান পুরোণো ধারা সুল্পালোকিত অংশে

নিজ বৈশিষ্ট্য নিয়ে বিদ্যমান ও বহুমান ছিল — বাংলা সাহিত্য ও সংস্কৃতিতে তার স্থান ও দান বিশেষতঃ বিবর্তন ও বিকাশের মধ্যে নিতান্ত নগণ্য ছিল না। বাংলা সাহিত্যের অন্যতম খ্যাতিমান ঐতিহাসিকের বিশ্লেষণ ও ভাষায় তার বিবরণ দেওয়া যাক।

"অষ্টাদশ শতাব্দীর শেষার্ধ্বে কলকাতায় ইংরেজ শাসন শুরু হয়েছে, মধ্যযুগীয় গ্রামীণ জীবন প্রথম প্রথম নান্দিকতার লোভ লোলুপতায় আকৃষ্ট হয়ে গ্রামের নিশ্চর্য পরিবেশ ছেড়ে কলিকাতায় হাজির হন। তখন-ও গ্রাম - গ্রামান্তরে আখড়ায় আখড়ায় কীর্তনের পালানোর মিলন - অভিসার - মাস্কুর - ভাব-সম্মেলনের পদের হাজারবার আবৃত্তি চলেছে বাউলেরা একতারা বাজিয়ে পায় ঘুঙুরের চঞ্চল বোল তুলে বাঁয়াতে ঘামেরে পরমগুরু সাঁইর কাছে আর্তি জানাচ্ছে, সহজিয়া বৈষ্ণব আউলিয়া সাঁইপ-হী কর্তাভাঙ্গারা রহস্যময় পুতীকী গানে দেহকে মনন করে বৈদেহী রসানন্দে মগন হয়ে আছে।

* * * নব যুগাদর্শ অভিনবদের ঘ-টাখুনি আরম্ভ করলে-ও পুরাতন ভাবাদর্শে লালিত কবি ও শ্রোতারদল তখন-ও তার তাৎপর্য ধরতে পারেনি। তখন কলকাতাকে ঘিরে কবিগান, আখড়াই, টম্পা ঘালসী (ভবানী বিষয়ক) পুতুটি সঙ্গীতাশ্রয়ী কাব্য কবিতা জনচিহ্ন রূপে ব্যাপ্ত হয়েছিল। অষ্টাদশ শতাব্দীর যাকামাকি থেকে উনবিংশ শতাব্দীর যাকামাকি পর্যন্ত এই ধরনের সঙ্গীত কলা সাধারণ - অসাধারণ সমস্ত স্তরের বাঙালীকেই মাটিয়ে তুলেছিল।" (বাংলা সাহিত্যের ইতিবৃত্ত, চতুর্থ খণ্ড প্রথম অধ্যায়, ডঃ অসিত কুমার বন্দ্যোপাধ্যায়)

[৩]

১৭৫৭ থেকে ১৮৫৭ খ্রীষ্টাব্দ অর্থাৎ পলাশীর যুদ্ধ থেকে সিপাহী বিদ্রোহ পর্যন্ত — এক শত বৎসর কাল ছিল বাঙালীর রাজনৈতিক ও সামাজিক জীবনে অনিশ্চয়তার যুগ। এই সময়ে রাজ্য শাসন নীতিও ছিল শিথিল ও সংশ্লিষ্ট। বলিক বৃত্তি ও রাজ্য শাসন — এই দুই বিপরীত মনোভাবের দ্বারা শাসক শ্রেণীর কর্মপন্থাটি ছিল অনেকটা দ্বিধা গুস্ত। সাহিত্য ক্ষেত্রে-ও এই দ্বিমুখিতার প্রভাব পড়েছিল।

"ভারতচন্দ্রের মৃত্যুকাল হইতে গুস্ত কবির মৃত্যু কাল পর্যন্ত শত বৎসর কালকে বাঙালী

সাহিত্যের ক্ষেত্রে রাত্রিকাল বলিয়া অভিজিহত করা যায় ; যদিও ইহার দ্বিতীয়ার্ধে ইংরাজী শিক্ষা প্রবর্তনের উৎসাহ, বাংলা গদ্য প্রচেষ্টা সাময়িক পত্রিকা প্রকাশ প্রভৃতির দ্বারা উদয় দিগ্বলয়ে নূতন দিনের পূর্বাভাস ফুটিয়া উঠিয়াছিল । * * * * *
 এই গত বৎসরের রাত্রির স্মৃতিমিতালোকের মধ্যে ছোট বড় বিভিন্ন নফ্র পুস্তিকার ক্ষীণ জ্যোতি নইয়া বঙ্গালী জন-সাহিত্য গগনে যাহারা ভিড় জমাইয়া ছিল, বর্তমান দিনের পুথরালোকে তাহারা অদৃশ্য হইয়া গেলেও সে রাত্রিতে তাহাদের দাম ও দান কম ছিল না । কবি, কীর্তন , চপ , পাঁচালী, যাত্রা, খেউড় , আখড়াই, হাফ আখড়াই, ঝুমুর, টম্পা প্রভৃতির বিপুল ও বিচিত্র আয়োজনে সমসাময়িক বঙ্গালী জনসমাজের মনের ফুধা ও রসের তৃষ্ণা পরিপূর্ণ ভাবেই হস্তো মিটিয়া ছিল । তারপর নূতন আশা - আকাঙ্ক্ষা ও জীবন ভঙ্গী নইয়া যখন নবযুগের আবির্ভাব হইল, তখন সূর্যোদয়ে নফ্র পুস্তিকার মতো অক্ষয়্য তাহারা যেন দিগন্তে মিনাইয়া গেল ।” [দাশরথি ও তাঁহার পাঁচালী - ড: হরিপদ চক্রবর্তী]

যাহোক বাংলা সাহিত্যের ইতিহাসের ছাত্র ও রসিক সমালোচক উভয়ের কাছেই এই যুগটির একটি বিশেষ মূল্য বহন করে । উনবিংশ শতকের ইংরাজী শিক্ষা ও নব যুগের অভ্যুদয়ে — এই যুগটি অর্থাৎ উনিশ শতকের পুথমার্ধ পর্যন্ত যুগটি দ্বিধা বিভক্ত হইয়া গেল । একটি ধারাকে বলা যায় ইংরাজী প্রভাব বর্জিত বাংলা সাহিত্য — অপরটি ইংরাজী প্রভাবপুষ্ট বাংলা সাহিত্য । ক্ষয়িষ্ণু পুরাণো ধারা ও উদীয়মান নতুন সাহিত্যের অসম প্রতিযোগিতার ফল সুবিদিত ও সুনিশ্চিত । ইংরাজী প্রভাব বর্জিত ধারাটি ধীরে ধীরে লুপ্ত হইয়া গেল । এই লুপ্ত হওয়া ক্রিষ্ট ফুরিয়ে যাওয়া নয় । নবীন ধারার মধ্যে আধুনিক যুগ প্রবাহের মধ্যে আত্ম উৎসর্জন । ভক্তি-ভাগীরথীর নিত্য জোয়া ধারার মতো বৈষ্ণব পদাবলীর কথা পূর্বে বলা হইয়াছে । ক্রিষ্ট ভক্তি-ভাব বাহী অন্যান্য প্রস্রবণগুলি কবি, পাঁচালী, আখড়াই, যাত্রা, চপ এইগুলি-ও নতুন ভাবে, রঙ্গমঞ্চের শৌর্যগিক নাটকের মধ্যে ও যাত্রাপানের আসরে নব নব রূপে উনবিংশ শতকে দ্বিতীয়ার্ধে তো বটেই বিংশ শতকের পুথমার্ধে-ও অনেকখানি অর্থাৎ ছিল । সে কথা যথাস্থানে — আলোচিত হবে । এখন কবি-পাঁচালী ইত্যাদি ইংরাজী প্রভাব বর্জিত

ধারাটির উদ্ভব, বিকাশে পরিচয় দেওয়া যাক, — যেটিকে — ভারত চন্দ্রের মৃত্যু কাল থেকে ঈশুর গুপ্তের মৃত্যু কাল পর্যন্ত মোটামুটি গুট বৎসরের বঙ্গালা সাহিত্যের রাপ্রিকালের সাহিত্য বলে অভিহিত করা হয়েছে ।

[চ]

এই সময়কার ইংরাজী পুঁজাব বর্জিত বাংলা সাহিত্যের মূখ্য, তথা একমাত্র আধার ও আশ্রয় ছিল সঙ্গীত । এই জন্য কেউ কেউ এই কালকে গানের যুগ বলে চিহ্নিত করেছেন । যেমন রমডাডার গুপ্তের ভূমিকায় চন্দ্রশেখর মুখোপাধ্যায় লিখেছেন — "বঙ্গালা সাহিত্যের প্রথম বিকাশের ইতিহাস পর্যালোচনা করিয়া দেখা যায় যে বিগত শতাব্দীর শেষ ভাগ ও বর্তমান শতাব্দীর প্রথম ভাগ লইয়া এমন একটা সময় গিয়াছে যাহাকে গানের যুগ বলা যাইতে পারে । নিধুবাবু ও গ্রীধর কথকের আদিরসাত্মক সঙ্গীত, রাম বসু, হরু ঠাকুর প্রভৃতির কবির গান, দাশরথি রায়ের পাঁচালী — এই সময়ে রচিত হয় ।"

এই গীতি - প্রধান বা গীত সর্বস্ব ধারাক্ষেপে নেতৃত্বে ছিল কবিওয়ালারা তাই অনেকে এই যুগকে কবিওয়ালাদের যুগ বলে-ও অভিহিত করেছেন । ড: সুনীল কুমার দে Bengali Literature in the 19th Century — গ্রন্থে মতব্য করেছেন "The interregnum till the emergence of the new literature was broken chiefly if not wholly by the Kaviwallas."

জমিদার ও ধনী সম্প্রদায়ের পৃষ্ঠপোষকতায় এই জনসাহিত্য ধারার — মূখ্যত কবিগানের প্রসার ঘটেছিল । তৎকালের মূখ্য নগরসমূহ — কাসিম বাজার, মূর্শিদাবাদ, নদীয়া হয়ে গঙ্গার ধারাপথে হুগলী, চাঁচুড়া প্রমুখ স্থান হয়ে অগ্রসর হয়ে এর প্রতিষ্ঠা হয়েছিল ইংরেজের নতুন গড়া শহর কলকাতায় । লোকসাহিত্য প্রবর্তক রবীন্দ্রনাথ একটু সন্দেহের মতব্য করেছেন — "ইংরাজের নতুন সৃষ্ট রাজধানীতে পুরাতন

রাজসভা ছিল না, পুরাতন আদর্শ ছিল না। তখন কবির আশ্রয়দাতা হইল সর্বসাধারণ নামক এক অপরিণত স্থানায়ুতন ব্যক্তি এবং হঠাৎ রাজার সভায় উপযুক্ত গান হইল কবির দলের গান।”

যাহোক — এই গুণ বৎসরের ইংরাজী পুস্তক বর্জিত জনসাহিত্য শাখার মূখ্য প্রতিনিধিত্ব করেছে — কবিগান আখড়াই ও পাঁচালী এই তিনটি ধারা। এদের ইতিবৃত্ত ও পরিচয় সংক্ষেপে উল্লেখ করা যাক।

[ছ]

কবিগান কখন কিভাবে কোন পরিস্থিতিতে সৃষ্টি হইয়াছিল। কবি গান নাম হ'ল কেন, কারা প্রাচীন ও প্রধান কবি এ নিয়ে বহু আলোচনা হইয়াছে। গুপ্ত কবি থেকে শুরু করে বহু পন্ডিট, গবেষক, সাহিত্যের ঐতিহাসিকগণ আলোচনা করেছেন। কাজেই এখানে পুনরায় আলোচনা অনাবশ্যক। ডঃ সুনীল কুমার দে মহাশয়ের সম্পাদিত সূচক পুস্তকটি উল্লেখ করে কবিগানের অন্যান্য পরিচয় বিশেষ করে ভক্তি-সাহিত্যের সঙ্গে সম্বন্ধ যুক্ত-গানগুলির বৈশিষ্ট্য ও গুরুত্ব আলোচনা করা যাক।

কবিগানের উদ্ভব ও বিকাশের কাল সম্বন্ধে অধ্যাপক ডঃ দে History of the Bengali Literature in the 19th Century গুলে নিলেন —

“The existence of Kavi songs may be traced to the beginning of the 18th Century or even beyond it to the 17th, but most flourishing period of the Kaviwailias was between 1760 and 1830.”

কবি গানের মূখ্য অঙ্গ চারটি। তন্ময় এই প্রকার — দেবী বিষয়ক গান, স্তব্ধী সংবাদ, বিরহ, খেউর-নহর চাপান — কাটান পদ্ধতিতে কবির লড়াই হতো। প্রথম তিনটি অংশ বাঁধা পদ্ধতি ছিল গান রচনায় — চিতেন, পরেন, পরচিতেন, ফুকা,

মেনতা, মহরা — এই ভাবে । দেবীবিষয়ক গান — মালসী গরং কলে এর বিষয় হতো আলমণী বা মস্তমী এবং নবমী বা বিজয়া । সখী সংবাদ কৃষ্ণ বিষয়ক গান । এই দুটি ভক্তি সাহিত্যের উৎস । বিরহ — নরনারীর প্রেম বিরহের কথা । তার চতুর্থটি আঁচ স্থূল — অগ্নীল পালাগল । কবিওয়ালার সংখ্যা অনেক । সংবাদ পুড়াকর থেকে গুরু করে বহু গ্রন্থ — যেমন কবিওয়ালার গীত সংগ্রহ, প্রাচীন কবি সংগ্রহ, গুরু রত্নোৎসব, প্রাচীন ওস্তাদি কবিগম, বঙ্গালীর গান, রঙ্গ-হাবলী পুড়তি গ্রন্থ — বহু গান সংকলিত হয়েছে । পুসিখ কবিওয়ালাদের মধ্যে — গোঁদলা গুল, রাসু নৃসিংহ, হরু চাকর, মিচ্যান-দ রোগী, রাম বসু, লক্ষী কান্ত বিণাস, কেষ্টা মূচি, লালু মন্দল, চাকর দাস চত্র-বর্জী, গদাধর মুখোপাধ্যায়, ঞ্টনী ফিরিদি, ভোনাময়রা, ভবাণী বেনে নবাই চাকর, যজেশ্বরী পুমুখ উল্লেখযোগ্য । ঈশ্বর গুরু-ও নিজেও একজন কবিওয়ালা ছিলেন ।

এই লড়াকু কবির গানের সাধারণ নাম ছিল দাড়া কবি । দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে গান করার জন্য নয়, একটি বিশেষ দাঁড়া বা পঞ্চতি (স্টা-ডার্ড) অনুসারে করার জন্য । হার জিতের বিচার-ও হোতো বিষয়ের সঙ্গে সুর তাল ইত্যাদি মিলিয়ে ।

ভবাণী বিষয়ক (বা গুরুদেবের গান) এবং সখী সংবাদ গ্রীকৃষ্ণ বিষয়ক গান — এই দুটি গাথা ভক্তি রসাম্বিত । গানগুলি-ও মূখ্যতঃ ভবাণী বিষয়ক গান যাতে-ই স্তোত্র ধর্মী । সখী সংবাদের — মধ্যে-ও বহু গানে আঁচি ও চাবেদন — অকৃত্রিম ও নিবিড় ।

দেবী বিষয়ক গীতের দুটি উদাহরণ দেওয়া যাক —

(ক) পথের সমুল ছিল যাদের তারা ওগো তারা যা ।

তারা পায় ছানা সব অনামাসে ।

আঁছ আঁমি পারে বসে

অপার সিধু দেবে ।

তারা ভাবছি রূপ ভবের কূলে
ভাবছি দুর্গা দুর্গা বলে
দুর্গা তোমার দয়া হলে,
পার হযে যাই ভবে ॥ (হরু চাকুর)

(খ) জয়া যোগেন্দু জায়া, মহামায়া
যহিমা অসীম তোমার ।
একবার দুর্গা দুর্গা বলে যে ডাকে মা তোমায়
তুমি কর তার ভব সিংহ পার ।
মা, তাই শূনে এ ভবের কূলে
ডাকি দুর্গা দুর্গা বলে, বিপদ কালে
ডাকি দুর্গা কোখায় মা, দুর্গা কোখায় মা ।
তবু সন্তানের মুখ চাইলে শে মা,
আমায় দয়া করলে না মা ,
পাম্বরণে পুণ - বাঁধলি উমা
মায়ের ধর্ম এই কি মা ?
জতি কুমতি কুমত্র বলে
আপনি-ও কুমাতা হলে, আমার কপালে
তোমার জন্ম যেমন পাম্বরণকুলে, ধর্ম তেমনি রেখেছ
দম্বাময়ি, আজ আমায় দয়া করবে কি মা
কোন কালে বা করে তুমি দয়া করেছ । (এ-টনি ফিরিঙ্গি)

এ সম্বন্ধে - ডঃ জগিত কুমার বন্দ্যোপাধ্যায়ের স্ন-দর মন্তব্যটি উল্লেখযোগ্য —

"গুরু পড়ে গেলেই এই ছন্দ হারা ছনুছাড়া পরিপাঠ্য হীন পবিত্রপুনি নিরাভরণ অনলংকৃত
রূপেই শ্রোতার মনে সাম্রাজ্যের উদাসীন বৈরাগ্য জাগিয়ে তোলে । এর মধ্যে তত্ত্বের
চেয়ে বেদনা মিশ্রিত রয়েছে যে এর মধ্যে সাধক ও শ্রোতা যেন নিজেরই আবেগের
প্রতিধ্বনি শুনতে পায় । ৩" (বাংলা সাহিত্যের ইতিবৃত্ত চতুর্থ খণ্ড ।)

কবিগণের সখী সংবাদের মূল বিষয় কৃষ্ণের মথুরা গমনের পরে সখীরা দৌড়। খুব রসাল - বিদ্রুপ ব্যঙ্গোক্তি-র সঙ্গে রাখার সখীর কৃষ্ণের পুঁচি ভৎসনা এবং তা নিয়ে উত্তর-প্ৰত্যুত্তর। এই কাঁকালো বস্ত্র-অভিযোগ - অনুযোগের মধ্যে - কোন কোন ক্ষেত্রে ভক্তি-র আর্চ-ও ফুটে ওঠে। স্বরণ যোগ্য যে গীর্ষক সখী সংবাদ হলে-ও আসলে গোপী বৃন্দাবন লীলাই — এই অংশে গীত হয়।

একটি উদাহরণ দেওয়া যাক কবিমাল রায় বসুর গীত থেকে।

(ক) ওহে এ কালো উজ্জ্বল বরণ তুমি কোথা গেলে,
বিরলে বিধি কি নির্মিলে ॥

যে বলেছে বলুক কালো
আমার নয়েনে লেগেছে ভালো
বামা হলে গ্যামা বলচাম তোমায়
পূজিতাম জবা বিনুদলে।

আরো তো আছে যে অনেক কালো
এ কালো নহে ডেমন
জগতের মনর-জন।

না যেনে জোকুলে কুলের বাখা
সাথে কি গরণ নয়েছে রাখা,
জনমের মতো ঐ কালো চরণে
বিকিয়েছে বিনি মূলে ॥

ওহে গ্যাম, কালো শব্দে কহে কুৎসিত
আমার এই তো জ্ঞান ছিল।
সে কালোর কালোতু গেল যে কৃষ্ণ
তোমারে হেরে কালো
এখন বুকিনাম কালোরো খাড়া

সুন্দর নাহিক আর ।

কালো রূপ জগতের সার ।

প্রিলোক্কে এমন আর নাহিক হেরি

ও রূপের তুলনা কি দিব হি র ।

কালো রূপে আলো করেছে সদা

মোহিত হয়েছে সকলে ॥

এক কালো জিনি ফোকিন

আর প্রমরার কালো বরণ ।

আর কালো আছে জলকালিন্দীর

কালো তো তমাল বন ।

আর কালো দেখ নবীন নীরদ

ছিল যে দৃষ্টান্ত স্থল কালো তো নীলকমল

সে কালোর কালোত্ব দেখেছে সবে ।

প্রেমোদয়, তপু হয করে বা ভেবে ।

তোমার মতন চিকন কালো

না দেখি ভুবন মন্ডলে ॥ (বাঙালীর গান)

কবি সঙ্গীতের উপর দুই অঙ্ক বিরহ ও খেউড় — জক্তি সাহিত্যের সঙ্গে সংশ্লিষ্ট ।

[জ]

আখড়াই গান — বৈঠকী গান রাজা নবকৃষ্ণের রাজ সভায় এই গীতের

এত রূপ দান করেন কুলুই চন্দ্র সেন ও নিধুবাবু । আচার্য সুকুমার সেন লিখেছেন —

"আখড়াই গানের রচনা সংক্ষিপ্ত ও পাটবদ্ধ । তিনটি মাত্র গানে পাণ্ডা শেষ হইত ।

পুথমে মালগী অর্থাৎ দেবী বিষয়ক, তাহার পর পুণ্য গীতি, (সাধারণতঃ মিননের আর্তি-

সূচক), শেষে প্রভাতী (রজনী প্রভাতে মিননের সম্ভাবনা দূর হওয়াতে আক্ষেপ) ।

ইহাতে ধ্রুবপদ - খেম্বালের মতো রাগের আলাপ ও সুরের বৈচিত্র্য দীর্ঘ বিলম্বিত হইত । আখড়াই নাম সেই জন্যই । বাজনা ও সঙ্গীতের বিশেষ পরিপাটি ছিল । আখড়াই গানে বাজনার দ্রুততা (tempo) ছিল প্রধানত চারি প্রকার : পিঁড়ে বা পিঁড়ে বন্দী, (overture) , দোলন (swing) সব দৌড় (Full tempo) এবং মোড় (climax) । কবি গানের মতো আখড়াই গাওয়ার প্রতিদ্বন্দ্বী দলের মধ্যে উত্তর - পুত্র্যুত্তর হইত না । যে দল গান বাজনাযুগ্মে পুঁঠি পুঁঠি হইত তাহারই জয় ।" (বঙ্গলা সাহিত্যের ইতিহাস, প্রথম খণ্ড ২ সং-ডঃ স্কুল্লার সেন)

আখড়াই গানের প্রথম অংশটি মাত্র ভক্তি সাহিত্য ও সঙ্গীতের অন্তর্গত । কাজেই দেবী বিষয় গানের একটি উদাহরণ দেওয়া গেল ।

(ক) সুর — বাগেগ্রী

তুমেকা ভুবনেশ্বরী সদাশিবৈ শ্রুত করি
নিরানন্দ আনন্দ দায়িনী ॥ ১
নিশ্চিত তুং নিরাকারা অজ্ঞান বোধে সাকারা
তত্ত্ব জ্ঞানে চৈতন্য রূপিণী ॥ ২
প্রপতে প্রসন্ন্যভাব জীমতর ভবার্ণব
ভয়ে জীত ভবামি ভবাণী ॥ ৩
কৃপার লোকন করি . চরিবারে ভববারি র
পদতরী দেহ গো তারিণী ॥ ৪
(রাম নিধি গুপ্ত)

আখড়াই গান জনপ্রিয় ছিল না । কবি গানের দাপটে তা আর-ও নিঃপ্রভ হয় । তখন নিধুবাবুর শিষ্য মোহন চাঁদ বসু কবি গানের কিছু অংশ যথ্যুতঃ সখীসংবাদ যোগ করে নতুন রূপ দিলেন । এর নাম হাফ আখড়াই । "হাফ - আখড়াইর গানের সুরের ও রাগের পরিপাটি কম ছিল । ইহাতে হালকা তাল ব্যবহার হইত ; আর যন্ত্রের ব্যবহার কম ছিল । আখড়াই-এ প্রায় বিংশ বাইশ রকম যন্ত্র বাজান

হইত । হাফ আখড়াইয়ে উত্তর-পুত্র্যুত্তর বাদ প্রতিবাদ কখনো থাকিত তবে কবি গানের
মস্ত নম্ব ।" (বঙ্গলা সাহিত্যের কথা - ৪র্থ সং, ডঃ স্কুমার সেন)

(ক)

বৈষ্ণব তত্ত্ব নিবন্ধের কথা ছাড়িয়া দিলে প্রাচীন বঙ্গলা সাহিত্যের রচনা
মাত্রেই হয় পদ নম্ব পাঁচালী । পদ হইতেছে গান, একটি আপনাতে আপনি সম্পূর্ণ
রচনা । ইহা অসংলগ্ন একটি মাত্র গান হইতে পারে অথবা ধারা বাহিক গানের সমষ্টি
হইতে পারে । আর পাঁচালী হইতেছে ধারাবাহিক আখ্যায়িকা কাব্য । যাহা আসর
ফাঁদিয়া গাওয়া হইত একাধিক দিবস ধরিয়া । রামায়ণ মহাভারত, মনসা মঙ্গল,
চন্দী মঙ্গল ইত্যাদি সবই পাঁচালী । এমন কি আলাওলের পদ্মাবতী এবং ভারত চন্দ্রুর
অনুদা মঙ্গল পর্যন্ত ।" — বলেছেন আচার্য ডঃ স্কুমার সেন (পাঁচালীর উৎপত্তি পুঙ্খ,
ডঃ স্কুমার সেন প্রাচ্যবানী পুঙ্খ-ধাবলী, ২য় খণ্ড)

ধারাবাহিক আখ্যায়িকা কাব্যের সাধারণ নাম পাঁচালী । পদ্যে রচিত
আবৃত্তি, গান সহ ইহার প্রয়োগ হতো আসরে । রামায়ণ - মহাভারত , মনসা - চন্দী
ধর্ম ঠাকুর, মহাপ্রভুর মতো দেব-মানব, আবার দেবমহিমা নিরপেক্ষ লোর চন্দ্রাণীর
প্রেম কাহিনী — সবই পাঁচালীর বিষয় । এটা ছিল সাধারণ ধারা । যেমন পদ বা
পদাবলীর সাধারণ ধারা — গান, গীত সর্বসুতা । যাকে যাকে — পদ্যে
টীকা ভাষ্য ।

উন বিংশ শতকের প্রথম দিকে ইংরাজী পুঁজাব বর্জিত বাংলা জন সাহিত্যের
বিবেচনা করে ভক্তি-গীতি সাহিত্যের যে রূপ - বৈচিত্র্য ছিল, তার একটি সাময়িক
চমৎকার বিবরণ দিয়েছেন কবি জয় নারায়ণ ঘোষাল, তাঁর গ্ৰী করুণা নিধান
বিনাস (১৮৯৪ - ৯৫) গ্রন্থে । কিছুটা উল্লেখ করা যাক —

সংকীর্ণ নানা ভাঁটি অপূর্ব সুন্দর

গড়া হাটি রণি হাটি বিবহ মাথুর ।

ভক্তিসার মিলনাদি গোষ্ঠের বিহার

কবি পগতো তাল ফেরা গুনিতে মধুর ॥

পাঁচালীতে অনেক ভাঁড়ি রামায়ণ সুর
 কতকথা (কথকতা) তরজাতে গারিতে পুঁচুর ।
 ভবালী ভবের গান মালঙ্গী মায়ার
 গঙ্গা ভক্তিউরঙ্গী বিজয়াতে ভোর ॥
 বাইণ আখড়া ছাপ পেমে চুরচুর
 জোকিন্দ মঙ্গল জারি গাইছে সুধীর ।
 চৈতন্যচরিতামৃত পেমের অঙ্কুর
 গুবণে যাহার গান ভক্ত আতুর
 কালিয়াদমন রূপ চণ্ডী যাত্রা ধীর
 রচিল চৈতন্য যাত্রা রসে পরিপূর ।
 মাপড়িয়া বাদিম্যার ছাপের নহর
 বঙ্গলায় নব গান নতুন কুমুর ॥

এখানে যে পাঁচালী গাথার পরিচয় দিয়েছেন কবি জয় নারায়ণ ঘোষাল
 তা উনবিংশ শতকের প্রথম দিকের । পরে পাঁচালী গান ও গাহনা রীতির এক বিরাট
 পরিবর্তন ঘটে উনিশ শতকের তিনের দশকের মাঝামাঝি । দাশরথি রায় — ১৮৩৬
 খ্রীষ্টাব্দে পাঁচালীর আখড়া স্থাপন করে নতুন পন্থাটিতে রচনা ও গাহনা সুর করেন ।
 উত্তরকালে পাঁচালী বলতে — দাশরথির নতুন পন্থাটির পাঁচালীকেই বোঝাত ।

সুভাব কবি দাশরথি রায় পুখম জীবনে কবির দলে ছিলেন, অক্ষয়া
 বায়ুতিনী বা অকবাই নামে এক মহিলায় কবির দলের তিনি ছিলেন — উত্তর পুতুত্তর
 বচমা-ও ছড়া কাটার প্রধান। কবির লড়াইতে এক আসরে তাঁর প্রতিপক্ষ নিধিরাম গুঁড়ি
 দাশরথির জাতি বর্ণাদি তুলে কটু গলাগাল করে । তাতে দাশুর আত্মীয় মুজেন —
 সকলে ঘোর অপমানিত বোধ করে দাশুকে কবির দল ত্যাগ করতে বলেন এবং দাশু কবির
 দল ত্যাগ করে পাঁচালীর দল গঠন করেন । কবির ছড়া অংশ যোগ করে — রচনা ও
 গাহনাতে অভিনবত্ব সৃষ্টি করে দাশরথি অল্পকালেই — নাম খ্যাতি অর্থ প্রতিপত্তি লাভ
 করেন । বাইণ বৎসরের পাঁচালীকারের জীবনে কলিকাতা ছাড়া-ও মেদিনীপুর, বর্ধমান,

হুগলী - নবদ্বীপ, মূর্শিদাবাদ সহ সমগ্র পশ্চিম বঙ্গে এবং ঢাকা যশোর যৈশনসিংহ, ফরিদপুর, কবিগাল মালদহ সহ সমগ্র পূর্ব বঙ্গে নিজের প্রতিষ্ঠা ও প্রাধান্য রক্ষা করেছিলেন। প্রায় ৬৭।৬৮ টি পলা ও অনেক ছোট গান রচনা করেছিলেন দাশরথি। পুস্তকাকারে পাঁচালী সাহিত্যের প্রচার ও প্রকাশের অগ্রদূত -ও ছিলেন দাশরথি। প্রথমে বটতলা থেকে দশ খন্ডে পাঁচালী প্রকাশ করেন। তারপর পূর্ণাঙ্গ সংস্করণ প্রকাশিত হয়। মল্লখানে বঙ্গবাসী প্রকাশন থেকে হরি মোহনের সম্পাদনায়। শেষে - কলিকাতা বিগুবিদ্যালয় থেকে ডঃ হরিপদ চত্র-বর্জীর সম্পাদনায় সমগ্র পাঁচালী প্রকাশিত হয়েছে ১৯৬২ খৃস্টাব্দে। কলিকাতা বিগুবিদ্যালয়ে সংস্করণের ভূমিকাতে সম্পাদক যে মন্তব্যটি করেছেন - এক্ষেত্রে তা উল্লেখ করা যায়।

"দাশরথির সমগ্র পাঁচালীর পটভূমি ভক্তিরঙ্গ। এই পটভূমিটি নানা রঙ্গের ধারায় অভিসিঙা হইলেও ইহার প্রধান ধারা দুইটি হইতেছে করুণ - বিপুলস্ত ও হাস্য রঙ্গ। পাঁচালীর আকাশ অগ্রু হাঙ্গের মেঘরৌদ্রে বিচিত্র। তুদপরি পাঁচালী অন্যান্য জন সাহিত্যের মত প্রচার - প্রধান সাহিত্যে গুণু আনন্দ পরিবেশন নহে লোক গিফাই ছিল পাঁচালীর মূখ্য উদ্দেশ্য।" (দাশরথি রায়ের পাঁচালী - শ্রী হরিপদ চত্র-বর্জী সম্পাদিত, কলিকাতা বিগুবিদ্যালয়)

মানুষ সামাজিক জীব। কাজেই তার চিন্তা ভাবনা, শ্রিষ্ঠা - কর্মের মধ্যে সমকালের একটা বিশেষ স্থান থাকেই তবে মধ্য যুগের ও যুগসন্ধির কালের অধিকরণ সাহিত্যিক রচনায় তার প্রকাশ গৌণ ও প্রচ্ছন্ন। অনুবাদ সাহিত্য -ও মঙ্গল সাহিত্যের মধ্যে এই প্রভাব - সমাজ সচেতনতার দিকটি স্পষ্ট হয়ে ফোটেনি। কবির গানে ছড়ার অংশ তার একটা স্মৃতিদিক আছে - যেটা পরে সং যুগে এবং পুহসন ব্যঙ্গ নাটকাদির মধ্যে পুসারিত। নতুন পশ্চতির পাঁচালীতে বহুক্ষেত্রে সমাজসচেতনতার সাক্ষ্য স্পষ্ট। স্মৃত্তিক ভাবেই প্রাচীন ভাবধারা রঙ্গে পুশ্ট পাঁচালীকারগণ ও তার শ্রোতৃমণ্ডলী - মূখ্যতঃ রক্ষণশীল। তবু বিষয়ের উল্লেখ সরাসরি করা হয়েছে এবং তার সমুদ্র মতামত দেওয়ানও হয়েছে। নানা পলায় মধ্যে দাশরথায় বিভিন্ন ক্ষেত্রে, কৌলিন্য প্রথা, কালো মেয়ের বিবাহ সমস্যা, প্রাহুণ পুরোহিতদের লোভ ইত্যাদির জালোচ্চার সঙ্গে বিশ্ববা বিবাহ, কঠাভজা, গাভি-বৈষ্ণবের দুই প্রমুখ বিষয়ে জালাদা পলা রচনা করেছিলেন।

দশরথির সমকালে ও পরে বড় পঁচালীকার নামে যারা পরিচিত ছিলেন — তাদের মধ্যে গঙ্গা নারায়ণ নস্কর, লক্ষ্মীকান্ত বিশ্ণাস, ঠাকুর দাস দত্ত, রসিক চন্দ্র রায়, ব্রজ মোহন রায়, মনোমোহন বসু, গঙ্গাচরণ সরকার, কৃষ্ণধন দে, নন্দলাল রায় উল্লেখযোগ্য । তাদের মধ্যে রসিক চন্দ্র রায় ছিলেন বিগেধ প্রতিভার অধিকারী এবং পঁচালী ছাড়া অন্যান্য গুণ — হরি ভক্তি বিলাস, শ্রীকৃষ্ণ প্রেমরত্নর, দশ মহাবিদ্যা সাধনাদি বিচিত্র বিষয়ে অনেক পুস্তক রচনা করেছিলেন । দশরথির থেকে ১৫ বৎসরের কমিষ্ঠ এই কব্ধুটি ১৯ খন্ড পঁচালী রচনা ও প্রকাশ করেছিলেন । পৌরাণিক পানা ছাড়াও সমসাময়িক ঘটনা — ঝড়ের কলড, ডেঙ্গু জ্বর, ইত্যাদি বিষয়ে পানা রচনা করেছিলেন । পঁচালীকার ব্রজমোহন রায় ছিলেন দাগুর চেয়ে ২৫ বছরের কমিষ্ঠ । তিনিও পৌরাণিক পানার সঙ্গে ইয়ং বেঙ্গল, বাবুদের কীর্তি ইত্যাদি সম সময়িক পানা রচনা করেছেন । তাঁর অন্যতম গুরুত্ব — তিনি শেষে পঁচালী রচনার পর যাত্রা পানা রচনা ও দল গঠন করেছিলেন । অবশ্য যাত্রার পানা গুলিও পৌরাণিক বিষয়ে রচিত রামাভিষেক, অভিমন্যু বধ, সাবিত্রী সত্যবান ইত্যাদি ।

পঁচালীর পথ ধরেই উত্তর কালে যাত্রা গানের উদ্ভব হয়েছে বলে

ম-মথ মোহন বসু পুস্তক অনেক মনে করেন । কিন্তু 'যাত্রা' ও 'নাটক' শব্দগুলি প্রাচীন । জয় নারায়ণ ঘোষাল লিখেছেন —

কালিয় দমন রাস চণ্ডী যাত্রা ধীর ।

রচিল চৈতন্য যাত্রা রসে ভরপুর ॥

তারো আগে মধ্যযুগে যে যাত্রা ছিল তার কথা বলেছেন কৃন্দাবন দাস — গ্রীচৈতন্য ভাগবতে - (৩।৪।৪৫)

কৃষ্ণ - যাত্রা অহোরাত্র কৃষ্ণ সংকীর্্তন ।

ইহার উদ্দেশ্য নাহি জানে কোন জন ॥

মহাপ্রভু - ও চন্দ্রশেখরের গৃহে "অংকের বিধানে" যে নৃত্য করেছিলেন । কাচ সজ্জা করে অভিনয় করেছিলেন (গ্রীচৈতন্য ভাগবত মধ্য খন্ড , চণ্ডীদশ অধ্যায়) তা-ও যাত্রা গানের-ই অন্যবিধ রূপ যাত্রা । নাটক সৃষ্টির মূলে, কেবল ভারতে

নয় সর্বদেশেই — সলাপ গীতাদি সহ **নামুজক** কথা আছে নাটক সৃষ্টির মূলে পান্য - কীৰ্ত্তন , কথকতা ইত্যাদির মধ্যে-ও এর সূত্র পাওয়া যায় । এর আগে পাঁচালীকার ব্রজমোহন রায় পুসঙ্গে দেখা গেছে তিনি পাঁচালী পান্য রচনা ও গাহনার পরে যাত্রা পান্য রচনা ও গাহনা শুরু করেন । বিষয় এক তার প্রকাশ রীতি ও আঙ্গিক আলাদা । এ দ্বারা স্বাভাবিকভাবেই অনুমিত হয় যে পাঁচালী থেকে যাত্রা একটি সহজ উত্তরণের পথ রেখা । যাহোক এ সম্বন্ধে — অধ্যাপক ড: নিরঞ্জন চত্র-বর্জী যে সূচিন্তিত সিদ্ধান্ত সূত্র দিয়েছেন সেটি গুরুত্বপূর্ণ ও উল্লেখযোগ্য — "নাট্য শিল্পের উল্লেখ্য পর্ব সম্পর্কে সেই জন্য অধ্যাপক বসুর সিদ্ধান্ত বিশেষ যুক্তিসঙ্গত বলিয়া গ্রহণ করা চলে । যাত্রার উদ্ভব পুসঙ্গে ড: স্কুম্বার সেনের মতবাদ-ই গ্রহণ যোগ্য বলিয়া মনে করি । তবে নিছক পাঁচালী হইতেই যাত্রার উদ্ভব এই মতব্য না করিয়া যদি তৎকালীন জনরুচির পরিমন্ডলটি বিশ্লেষণ করিয়া দেখি তবে বিনিতে হয়, যাত্রা কোন একটি বিশেষ ধারার মাধ্যমে পরিণতি লাভ করে নাই । তৎকালীন জনরুচির পোষকতা করিত কবি গান, পাঁচালী কীৰ্ত্তন প্রভৃতি বিভিন্ন সাহিত্য সঙ্গীত ধারা । এই সাহিত্য সঙ্গীত ধারায় সম্মিলিত সৃষ্টি — যাত্রা । আচার্য গ্ৰী দে-র মতব্যটি পুসঙ্গেও স্বরণযোগ্য — *Jatra, a species of popular amusement which was closely attached to Kavi and Panchali*

(উনবিংশ শতাব্দীর পাঁচালীকার ও বাংলা সাহিত্য - ড: নিরঞ্জন চত্র-বর্জী)

(৩)

উনবিংশ শতকের পুখমাখে ইংরাজী পুভাব বর্জিত জনসাহিত্যে — বৈষ্ণব পদাবলী কীৰ্ত্তনের পান্যর পরিবেশনায় বেগ কয়েকটি নতুন ঢং এর উদ্ভব হয়েছিল । সাধারণ লীলা কীৰ্ত্তন পদ্ধতি তো ছিলই — তার সঙ্গে কিছু কিছু প্রয়োগ বৈচিত্র্য দেখা দিয়েছিল সঙ্গীত রচনায় বিশেষ করে গাহনায় আঙ্গিকে । এদের মধ্যে তিন জনের নাম উল্লেখযোগ্য — রূপচাঁদ পক্ষী, মধুসূদন কিন্নর বা মধুকান তার কৃষ্ণকমল লোম্বামী ।

রূপচাঁদ ছিলেন উড়িষ্যাবাসী । তাঁর পিতা কলিকাতা বহুবাজারে-চলে থাকতেন এখানে-ই রূপচাঁদের জন্ম হয় ১৮১৫ খ্রীঃশতাব্দে । তাঁর আসল নাম রূপ চাঁদ দাস মহাপাত্র । সঙ্গীত বিদ্যায় পারদর্শী ছিলেন — রচনাতে -ও । নারায়ণ শিঞ্জের নেতৃত্বে পাঁচ হাজার গঠিত পক্ষীর দলে তিনি ছিলেন পরুড় । চুটকি গান, রং টামাসার গান রচনা ও গাহনাতে-ই তাঁর সর্বাধিক খ্যাতি থাকলে-ও তাঁর মূখ্য রচনা ক্রি-ত্বে অনবদ্য ভক্তি-সঙ্গীত । ডঃ অশ্বিন কুমার বন্দ্যোপাধ্যায় লিখেছেন — "রূপচাঁদের ২১১ টি গানের মধ্যে অধিকাংশই পাঁচালী গানের ভক্তি-সঙ্গীত, আর কিছু দেহতত্ত্ব বিষয়ক গীতি সঙ্গীত । তাঁর কয়েকটি রুকোতকের গান অন্তর্নিহিত হালকা চালের জন্য কলকাতায় সমাজে খুব চলেছিল বটে, কিন্তু তাঁর বেগীর ভাগ গান-ই ভক্তি-রসের" (বালা সাহিত্যের ইতিবৃত্ত, চতুর্থ খণ্ড) । তাঁর অধিকাংশ ভক্তির গানে ভণিতা থাকত — ^ঈঈশ, দীপ ^ঈঈশ্বর, ^ঈঈশপতি ইত্যাদি একটি নমুনা দেওয়া যাক —

সই হের নব জলধর বরণে ।

কটিতটে গীতামুর কিবা গোভাকর

মনোহর মুরহর বংগীবদনে ,

চরণ উরণ - কর, নথরেতে নিগাকর

মনোহর গোভাকর জানু করিকর জিনে

চুড়াটেরা মনোহর , তাহে বেড়া গু-জহার

পঙ্কপঙ্ক বিম্ব ওঠাধর সুখাফীর বচনে ॥

গ্রীনদের কুটার পুতনা নিখন কর

ননি চোর বৃন্দা বিপিনে

নট গঠ নাগর ব্রজবধু মন চোর

স্মরণ র নমুন - সখানে ।

ভণে দীন ^ঈঈশ্বর সমযতনে জ্ঞানে ধর

গ্যামল সুন্দর ধনে ।

যাবে যদি ভবপার ভাব ভরকর্ণধার

রে মূঢ় মন আমার হৃদি পদ্যামনে ॥

মধুকান

মধুকান — মধুসূদন কিনুর জন্ম গ্রহণ করেন যশোর জিলার বনগ্রাম

মহকুমার উলসিয়া গ্রামে ১২২৫ সালে (১৮১৮ - ১৯ খ্রী) । পিতা তিলক চন্দ্রের জ্যেষ্ঠ পুত্র হয়েও মধু দারিদ্র্যের জন্য জন্ম লক্ষ্য পড়া শিখতে পারেন নি । যৌবনে ঢাকায় ওস্তাদ ছোট খাঁ ও বড় খাঁর কাছে এবং যশোরের রাধামোহন বাউলের নিকট সঙ্গীত - শিখা করেন । তিনি চপ কীর্তন নামে এক বিশেষ পদ্ধতিতে রচনা ও গায়না করতেন — "অষ্টাদশ শতাব্দীর দিকে পাঁচালী, বাউল গান, কথকতা, ও নাট গীতির প্রভাবে কীর্তনের এক নতুন শাখার সৃষ্টি হয় । তাহেই চপ কীর্তন বলে । চপ কথাটি হিন্দী চব থেকে নৃত্য হইতে বলা যাইতে পারে । হিন্দী চব এর অর্থ চ; রীতি, ধরণ, ৩৩ (বাল্মীকি সাহিত্যের হইবৃত্ত — চতুর্থ খণ্ড — অসিত কুমার বন্দ্যোপাধ্যায় ।)

চপ কীর্তনের চারটি পান — কলঙ্ক উজ্জ্বল, অক্রুর সম্বাদ, মাথুর ও প্রভাস সমগ্র করে শ্রী পাঁচকড়ি দে মহাশয় প্রথমবারে প্রকাশ করেছেন ১৩৪০ সালে । এই সংগ্রহ ছাড়াও মধুর অনেক ছোট গান আছে । চপ কীর্তনের গায়না রীতি সম্বন্ধে পাঁচকড়ি দে মতব্য করেছেন — "চপ - কীর্তন গায়ককে একাই সর্ব চরিত্রের অভিনয় করিতে হয় ।" মধু তাই করতেন । উত্তর কালে অবশ্য তার পরিবর্তন হয়েছিল ।

বাঙালীর গান গ্রন্থের সম্পাদক দুর্গাদাস লাহিড়ী মহাশয় লিখেছেন —

'তাহার সঙ্গীতপুনি উক্তি রস প্রধান । গানের সুর তিনি কাহার অনুকরণ করেন নাই — সুমুখে আবিষ্কার করিয়াছিলেন । 'মধু কানের সুর' এখন প্রসিদ্ধিলাভ করিয়াছে । তাহার অধিকাংশ গীত 'সূদন' ভণিতায়ুক্ত । এক সময় কোন ব্যক্তি প্রশ্ন করেন — 'মধু তুমি মধু নাম ত্যাগ করে সূদন ভণিতা দাও কেন ? তাহার উত্তরে মধু বলিয়াছিলেন — 'মধু নামে বিঘ্ন হয় এই ভয়ে মধু নাম দিতে আঘাত সাহস হয় না' । (বাঙালীর গান — পৃ. ৩১২)

মাথুর পানার একটি নামের উদাহরণ দেওয়া যাক —

বৃন্দকে কুম্ব বাণী দিতে চেয়েছেন —

কথা

কুম্ব — ডান বাণী না লও, প্রাণ ।

বৃন্দা — না, ঠাকুর আমি তোমার ও প্রাণের পূর্ণ সুর জানি । ও
প্রাণে কাজ নাই । প্রাণ নিজেই প্রাণ যা রে । তোমার প্রাণ
তোমারি থাক ।

গীত

রাগিণী সিংধু । তাল মধ্যমান ঠেকা

প্রাণ দিও না ও আশা ভাল না ।

কাম্বোজের প্রাণে সাজে না ।

এক প্রাণ দেও যা রে চারে

দেখিতেছি পর পরে,

এমন প্রাণের আশা যে করে

যে তোমারে প্রাণ দিলে তখনি তার প্রাণ নিলে

কেউ নিলে ত সূধে থাকে না

শান্ত দাস সখ্য আর বাৎসল্য যধুর রস হরি

জানি তোমার পচ রসে যে রসে যে রসে হরি

বলি তোমার এ কি নীলে

বলি তোমারি প্রাণ কে নিলে

অদিতি কখন ড্যাজিলে

তাই তে তারা প্রাণ ড্যাজিলে,

এই কি তোমার নীলার ম-ওনা ॥

ত্রেতা যুগে করে নীলে, সিতার প্রাণ নিলে,

জানকী আনিলে পুনঃ জানকী ড্যাজিলে,

তারপরে দাপরে নীলে, কারানারে জুগ নিলে

বন্দীশালে তা রে রাখিলে জানিলে শুনিলে নীলে ।

কেউ ফেরে না প্রাণ যাচিলে

সুদন কয় সকলি ব-চনা ॥

শ্রীকৃষ্ণ কমল লোসুামী

ব্যক্তিগত চরিত্রের দিক দিয়ে জো বটেই — উক্তি সাহিত্যে তথা কৃষ্ণ পালার রচনার মান ও অবদান সমৃদ্ধ এবং পান্ডিত্য, সামাজিক প্রতিষ্ঠা প্রভৃতি দিক থেকেও শ্রীকৃষ্ণ কমল লোসুামীর সঙ্গে রূপচাঁদ ও যশু কানের কোন বকম তুলনা করার প্রশ্ন ওঠে না। মহাপ্রভুর পার্শ্বচর কংসারি সেন ও তৎপুত্র সন্দা শিবের বংশে কৃষ্ণ কমল জন্ম গ্রহণ করেন ১৮১০ খ্রীঃাব্দে ১৮১১ খ্রীঃাব্দে। যশোহর জিলা এদের আদি নিবাস — পিতার নাম মুরলীধর যাত্রা যমুনা দেবী। পিতা মুরলী সংস্কৃতে পণ্ডিত ছিলেন — পুত্র কৃষ্ণ কমলকে তিনি নিজেই সংস্কৃতাদি শিক্ষা দেন এবং সঙ্গে করে বৃন্দাবনে নিয়ে যান। নবদ্বীপেও কিছু কাল সংস্কৃত অধ্যয়ন করেন কৃষ্ণ কমল। বৈদ্য হয়ে-ও এঁরা বৈষ্ণব সন্থাতে সম্ভ্রান্ত লোসুামী পদে স্থিত ছিলেন। পুরাণ পাঠ, কীর্তন, ভাগবত কথকতায় কৃষ্ণিত্ব অর্জন করে ছিলেন। বিবাহের পর এক শিষ্যের সঙ্গে ঢাকায় যান। পরে এটি-ই তাঁর নিজ ক্ষেত্র হয়। বড় লোসুামী নামে খ্যাত ছিলেন। অন্যান্য বৈষ্ণব - গ্রন্থ ও সঙ্গীতাদি বাদে সুন্দর বিলাস দিকোণ্যাদ বা রাই উ-ঘাদিনী বিচিত্র বিলাস প্রমুখ কৃষ্ণযাত্রা রচনা ও গাহনা করে প্রভূত খ্যাতি অর্জন করেছিলেন। তাঁর রচনা আবেগ-বহুল পদে তথা গীতে রচিত। আসলে তা কীর্তনাদিরই এক প্রসারণ।

"কৃষ্ণ কমল যাত্রা কীর্তনে গান করিতেন তাহাই রূপায়িত করিলেন যাত্রায়। তাহার কারো যে রাখাক্ষ প্রেম কাহিনী রূপায়িত হইয়াছে তাহা প্রকৃত প্রেমিক প্রেমিকার ভাল বাসার ঘটনা নহে ইতিহাস নহে। মহাভারত সুরূপিনী রাখা ঠাকুরানীর অলৌকিক দিব্য প্রেমের সঙ্গীতময় রসিক সর্বসু রূপ দান করিয়াছেন কৃষ্ণকমল।" অধ্যাপক ডঃ বৈদ্যনাথ শীলের উক্ত মন্তব্যটি সারগর্ভ ঘর্মবাণী (বাংলা সাহিত্যে নাটকের ধারা— ডঃ বৈদ্যনাথ শীল, প্রথম অধ্যায়)।

বিষয় বস্তুর জোরবে নয় — আবেগময় সঙ্গীতময় রচনা শৈলীর যশুর ধ্বনিতে — গভীর অকৃত্রিম উক্তি রসের আন্তরিক নিবেদনে তাঁর পালানুলি কেবল রসিক উক্তের ঘনে নয়, সাধারণ শ্রোতার হৃদয়ে-ও আনন্দময় তরঙ্গ জোলে। কৃষ্ণকমলের শ্রেষ্ঠ নাট্য রচনা দিকোণ্যাদ বা রাই উ-ঘাদিনী।

পালটি একটু বিশ্লেষণ করলেই — কৃষ্ণ কমলের রচনামণ্ডলের বৈশিষ্ট্য
সুখা যাবে। প্রথমে জোর চন্দ্রিকা —

ফলে জোরচাঁদ হয়ে দিকো-বাদ

উদ্দীপন ভাবে ভেবে কালচাঁদ

ধরতে যায় করিয়ে দৈন্য।

তারপর প্রস্তাবনা — কৃষ্ণ শীন লোকুল। নাটকের আকৃষ্ট দুটি — বৃন্দা বন ও
যথুরা। বৃন্দাবনের ছয়টি দৃশ্য — প্রথম বন-দালয়ে যশোদার আকৃষ্টি — বাৎস্য রস।
দ্বিতীয়ে ব্রজপথে রাখালগণ — সখ্যভাবে ক্রন্দন। তৃতীয় — শ্রীরাধা সদন। চতুর্থে
রাধা কৃষ্ণ সখ্যানে চলেন বনে সখীদের সঙ্গে। পঞ্চমে জলেন কদম্ব কাননে।
রাধিকার ঘনে হল কানাই নৃকিয়ে আছেন। ষষ্ঠে প্রবেশ করল কৃষ্ণকাননে রাধা —
কত ঘিলন - বিরহের স্থল। সেখানে ডেকে না দেখে ঘূর্ছিতা হয়ে জলেন তিনি।
দশম দশা উপস্থিত। যেন কালে এলেন প্রতি নাথিকা চন্দ্রাবলী। তিনি রাখার অবস্থা
দেখে চলেন যথুরায় — কৃষ্ণকে নিয়ে আসবেন। তারপর যথুরা। যথুরার দুটি
দৃশ্য — প্রথমটি রাজপথ দ্বিতীয়টি অ-তঃপুর। কৃষ্ণ চন্দ্রাবলীর গানে গানে সংলাপ।
রাধার অবস্থা শুনে কৃষ্ণ বললেন চন্দ্রাবলীকে তুমি আও আমি আসছি। আবার ঘটনাস্থল
বৃন্দাবন — নিকৃষ্ণকানন। রাখাকৃষ্ণের ঘিলন।

পদাবলী কীর্তনের বা পৌরাণিক ভাবনা বিয়োজন বা ট্রাজেডি থাকে না।
জীবনে আত্মশিক বিরহের স্থান নাই আছে সাময়িক বিপুলমুদ্র শূনারের।

আচার্য ডঃ দীনেশ চন্দ্র সেনের দুটি মন্তব্য উদ্ধার করে — কৃষ্ণকমল প্রসঙ্গটি
শেষ করা যাক।

(ক) তাহার কৃষ্ণকমলের সর্বশ্রেষ্ঠ পুস্তক রাই উ-বাদিনীতে (দিকো-বাদ) চৈতন্য
মহাপ্রভুর জীবনের সারকথা প্রদত্ত হইয়াছে। রাখার প্রতি যে সকল ভাব আরোপ করা
হইয়াছে, তাহার প্রতিটিই চৈতন্য জীবনের কোন না কোন অধ্যায় হইতে গৃহীত হইয়াছে।
বাস্তবের ভিত্তিতে এই সুপ্তালোকের সৌধ নির্মিত হইয়াছে।

(খ) "মনিমানার মধ্যে যেমন মধ্যমণি কৌশল, কৃষ্ণকমলের কাব্যগুলির মধ্যে 'রাই উ-মাদিনী' সেইরূপ । সুপরিলাসে যে ভাবের উদয় রাই উ-মাদিনীতে তাহার পরিণতি । সুপরিলাসের ভাবগুলি কতকটা অসমৃদ্ধ । খুব জঘাট বাঁধে নাই, রাই উ-মাদিনীর অনেক কথাই উহাতে আছে, কিন্তু শেষোক্ত কারো যে নিপুণতা রচনা কৌশল ও শুষ্কতা আছে, তাহা সুপরিলাসে নাই ।" (কৃষ্ণকমল প্র-হাবনী — কাব্য সমালোচনা — রায় বাহাদুর দীনেশ চন্দ্র সেন ডি.লিট)

(ট)

সমকালের উক্তি সাহিত্যের প্রাণ মাথানো বলিষ্ঠ প্রকাশ হয়েছিল কৃষ্ণযাত্রার মধ্যে-ও তবে অন্য আঙ্গিকে লোকবিদ অধিকারী, ব্রজ মোহন রায় প্রমুখ যাত্রাকারের রচনায় । অবশ্য একালের কৃষ্ণযাত্রার মূল ধারার উৎস মূলে ছিলেন কৃষ্ণকমল লোকস্বামী । কৃষ্ণকমল জোটালানাই পদ্য ও গীতের আধারে রচনা করেছেন, কিন্তু লোকবিদ অধিকারী পদ্য কথা বক্তৃতা, এবং সংলাপে পদ্য রীতির প্রচলন করেন । কৃষ্ণলীলা বিমথ্যে কালীয় দমন কলঙ্ক উ-ত্তন, যুক্ত লতা বসন প্রমুখ ১৬।১৭ খানি পালার রচনা ও অভিনয় করেছেন তিনি । নিম্নেই সংলাপ-ও রচনা করেছিলেন । তিনি নিজে পালার অল গ্রহণ করতেন মুখ্যতঃ বৃন্দদেবদূতীর ভূমিকাতে । তাঁর অভিনয়কলা কিংব-তীর মতো হয়ে আছে । বঙ্গালীর গানের সম্পাদক লিখেছেন "তিনি তাঁহার কৃষ্ণ যাত্রায় নিজে দূতী সাজিতেন । তাঁহার দূতী পিঁরি দেখিবার জন্য দশ শ্রেণী রাস্তা হাঁটিয়া লোকে যাত্রা গুনিতো আসিত । দূতী সাজিয়া যখন তিনি আসরে নাথিতেন তখন চারিদিকে একটা মহা হৈ চৈ পড়িয়া যাইত, তখনই শ্রেয়দেব হরিধ্বনি করিয়া উঠিতেন" (বঙ্গালীর গান — পৃ. ৩২৬) । এই বার যাত্রা পালার সংলাপের মধ্যে মুখ্যতঃ শ্রেয়দেবের উক্তি-ও ব্যঙ্গ স্তুতি — শ্রেয়দেবের চ-তর আবেগে উদ্ভুল করত । লোকবিদ অধিকারী রচিত 'গুরু - গারীর ' দু-দুটি উনিশ শতকে যাত্রা সাহিত্যের সীমা উত্তীর্ণ করে এখনো ভক্ত-রসিক হৃদয়ে কৌতুক - স্মৃগন্ধি বিতরণ করে ।

কৃন্দাবন বিলাসিনী রাই আমাদের

রাই আমাদের রাই আমাদের

আমরা রাইয়ের, রাই আমাদের ॥

গুরু বলে — আমার কৃষ্ণ মদন মোহন ।

- গারী বলে - আমার রাখা বামে যতক্ষণ
নইলে গুধুই মদন ।
- গুরু বলে - আমার কৃষ্ণ গিরি ধরেছিল
গারী বলে - আমার রাখা গণ্ডি সঞ্চারিল
নইলে পারবে কেন ?
- গুরু বলে - আমার কৃষ্ণের মাথায় ময়ূর পাখা
গারী বলে - আমার খারার নামটি তাতে লেখা -
ঐ যে যায় গো দেখা ॥
- গুরু বলে - আমার কৃষ্ণের চূড়া বামের হেলে ।
গারী বলে - আমার রাখার চরণ পাবে বলে
চূড়া তাই-তে হেলে ॥
- গুরু বলে - আমার কৃষ্ণ যগোদ্য জীবন
গারী বলে - আমার রাখা জীবনের জীবন
নইলে গুন্য জীবন ॥
- গুরু বলে - আমার কৃষ্ণ জগৎচি-তামসি
গারী বলে - আমার রাখা প্লেম পুদায়িনী
সে তোমার কৃষ্ণ জানে ॥
- গুরু বলে - আমার কৃষ্ণের বাঁগী করে গান ।
গারী বলে - সত্য বটে বলে রাখার নাম
নৈলে মিছে সে গান ॥
- গুরু বলে - আমার কৃষ্ণ জগতের গুরু
গারী বলে - আমার রাখা বাহ্যকল্পতরু
নৈলে কে কর গুরু ?
- গুরু বলে - আমার কৃষ্ণ প্লেমের ভিখারী
গারী বলে - আমার রাখা প্লেমের লহরী
প্লেমের ঢেউ কিগারী ॥

গুরু বলে - আমার কৃষ্ণের কদমতলায় খানা

গারী বলে - আমার রাখা করে আনা গোনা

নৈলে যেত জানা ॥

গুরু বলে - আমার কৃষ্ণ জগতের কালো ।

গারী বলে - আমার রাখার রূপে জগৎ আলো

নৈলে আঁধার কালো ॥

গুরু বলে - আমার কৃষ্ণের গ্রী রাখিকা দাসী

গারী বলে - সত্য বটে সাক্ষী আছে বাঁগী

নৈলে হত কাণী বাসী ॥

গুরু বলে - আমার কৃষ্ণ করে বাবিরষণ

গারী বলে - আমার রাখা স্থগিত পবন

সে যে স্থির পবন ॥

গুরু বলে - আমার কৃষ্ণ জগতের প্রাণ

গুরী বলে - আমার রাখা জীবন করে দান

থাক কি আলমি প্রাণ ॥

গুরু গারী দুজনার দুদু ঘুচে গেল -

রাখা কৃষ্ণের প্রীতে একবার হরি হরি বল ।

(বলে বৃন্দাবন চল ।) ॥

গেবি-দ অধিকারীর শিষ্য নীলকন্ঠ সুখোপাধ্যায়-ও যাত্রাদল গঠন, পাল্য রচনা ও গানো করেছেন । সুকন্ঠ নীলকন্ঠের গানের খ্যাতি ছিল । তিনি-ও সখী র ভূমিকা করে গেছেন । কৃষ্ণকালী শিব সব দেব দেবীকে নিয়েই নীলকন্ঠ সঙ্গীত রচনা করতেন । নীলকন্ঠ পদাবলী গ্রন্থই স্নেহুলি সংকলিত । যাত্রা পাল্য ছাড়া-ও ছোট সঙ্গীত রচনার প্রথা ছিল । এ সময়ের গীতকার বা পাল্যকারদের মধ্যে একটি স্তিরল শব্দ — পদ্মশোভা গীতি রচনা করেছিলেন নীলকন্ঠ । দশটি শব্দকে রচিত শব্দগীতিটির কেবল প্রথম অংশ উদ্ধার করা গেল ।

সুরশৈবলিনী জগৎ জননী

গংকর ঘৌলী নিবাসিনী গঙ্গে

যম পাশাটবী ছেদসা জাহ্নবী

কৃপাণ সুরূপ কৃপা - অপাঙ্গে ॥

গোলোক ত্রিলোক ত্রিধারা

ত্রিলোক আরাধ্যা সর্ব সারাংসারা

সর্ব তীর্থময়ী সর্ব পাপ হরা

ভবদারা ভব কলুষ ভঙ্গে ।

বিষ্ণু পদোদ্ভবা সঙ্কলতে গায়

কিত্ত্ব কিমার্চ্য কার্য দেখা যায়,

তোমার জীবনে জীবন যদি যায়

বিষ্ণুলোক পায় পাপাদে ॥

কে জানে মা গঙ্গে তব পুণ গরিমা

বিধি বিষ্ণু শিব দিতে নারে সীমা

আমি জানহীন কেমনে কহি মা

অসীম মহিমা তব দুবাজে ॥ (বাঙ্গালীর গান - পৃ. ৭৫২)

দাশরথির প্রায় সমকালবর্তী পাঁচালীকার বুজ্জমোহন রায় — পাঁচালীর

দলকে যাত্রার দলে রূপান্তরিত করেন । তিনি রামায়ণের, অভিমন্যু বধ , কংস বধ

ইত্যাদি ১টি যাত্রার পাল্য রচনা ও গাহনা করেছিলেন । আঙ্গিক ছিল গোবিন্দ

অধিকারীর মতো তবে বক্তৃতা - সলাপের নদ্য কিছুটা দীর্ঘ ও ভাষা সংস্কৃতগন্ধী ছিল ।

উনিশ শতকে উত্তরস প্রধান ও প্রচার ধর্মী যাত্রা পাল্যকারদের মধ্যে

অন্যতম খ্যাতিমান ছিলেন মতিলাল রায় । গুণ কৃষ্ণ কথা নয় রামায়ণ , মহাভারত,

পুঁরানাদি থেকে বিষ্ণু সংগ্রহ করে তিনি — অনেকগুলি পাল্য রচনা করেন ।

ড: অসিত কুমার বন্দ্যোপাধ্যায় মতিলাল সম্বন্ধে লিখেছেন — "যাত্রাকে তিনি

লোকশিক্ষার চক্রে বলে মনে করতেন , কাজেই এর মধ্যে চরিত্র ও সমাজ কল্যাণকর

পৌরাণিক নীতি ও আদর্শের জয় ধ্বনি করা হয়েছে । * * * * *
 পুরাতন যাত্রা পানের প্রচলিত আদর্শ তিনি অনেকাংশে পরিত্যাগ করেন । যাত্রার পালকে
 তাকে গর্ভাণ্ডেক বিভক্ত করে এবং দীর্ঘ সংলাপ (বক্তৃতা ও কথকতার ঘটো
 তি দীর্ঘ ব্যবহার করে তিনি যাত্রা পানকে যাত্রাভিনয়ে রূপান্তরিত করেন । নীলকণ্ঠ
 পর্যন্ত যাত্রার যে পুরাতন রীতি ছিল তা তিনি ত্যাগ করে যাত্রাকে পুরাপুরি নাটকের
 রূপ দেন ।" (বাংলা সাহিত্যের ইতিবৃত্ত - ৪র্থ খণ্ড)

(১)

যুগসন্ধির কবি ঈশ্বর চন্দ্র গুপ্ত ইহলোক ত্যাগ করেন ১৮৫১ খ্রীষ্টাব্দে -
 সিপাহী বিদ্রোহের দু' বৎসর পর এবং রবীন্দ্রনাথের আবির্ভাবের তিন বৎসর পূর্বে ।
 ১৮৩১ খ্রীষ্টাব্দ ছিল মধুসূদনের মেঘনাদ বধ কাব্যের-ও প্রকাশ কাল । বস্তুতঃ
 এই সময় থেকেই মথ্য ভাবে আধুনিক যুগের আরম্ভ এবং ইংরাজী প্রভাব বর্জিত
 বাংলা সাহিত্যের প্রকৃত সমাপ্তি কাল । ভারত চন্দ্রের মৃত্যু থেকে ঈশ্বর চন্দ্রের মৃত্যুকাল
 পর্যন্ত ষোড়শটি গুণ বৎসর কালকে বলা যায় মধ্য যুগের অবসান ও আধুনিক যুগের
 অভ্যুদয় কাল । একদিক থেকে এই গুণ বৎসরকে যুগসন্ধির কাল বললে-ও খুব একটা
 ভুল হয় না । উনিশ গুণের প্রারম্ভ থেকে ইংরাজী শিক্ষা ও সংস্কৃতির যাত্রা শুরু
 হয়েছিল — তাতে দ্বিধা বিভক্ত হয়েছিল বাঙালীর শিল্প ভাবনা ততোধিক সাহিত্য
 শিল্প - ভাবনা । একটি পুরানো দিক — ইংরাজী প্রভাব বর্জিত ধারা, অপরটি নতুন
 দিক ইংরাজী প্রভাব পুষ্ট ধারা । যুগসন্ধির প্রথমার্ধটিতে ইংরাজী প্রভাব বর্জিত বাংলা
 সাহিত্য ধারায় — কবি, আখড়াই, হাফ আখড়াই, পাঁচালী - কৃষ্ণযাত্রা প্রমুখ শাখার
 নানা বৈচিত্র্য ও বিবর্তনের তথা ভালভাবে টিকে থাকার ব্যর্থ প্রয়াসের ইতিহাস । স্রেষ্ঠের
 সর্গস্থ পরিচয় পুস্তক তথ্যে বিবৃত হয়েছে । যুগসন্ধির কবি ঈশ্বর গুপ্ত — দু'টি
 ধারার মধ্যে ত্বাধে বিচরণ করেছেন । আধুনিকতাকে — তাঁর নিজস্ব ভঙ্গীতে আত্মন
 করেছেন এবং প্রাচীন ধারার গঙ্গাযাত্রার কীর্তন-ও সামিল হয়েছে । তিনি কবি-পাঁচালী -
 টপ্পা গীতের কেবল সংগ্রাহক ও ঐতিহাসিক ছিলেন না, কবির আসরে নিজে-ও গীত রচনা

করেছেন । তাঁর রচনা রীতির মধ্যে একটি সরল স্পিন্ধ সাহিত্যরস সমৃদ্ধ উৎকৃষ্ট ছিল — যা এক-উভাবে বাঙ্গালীর নিজস্ব । বোধ হয় এই কারণেই বঙ্কিম চন্দ্র ঐশ্বর গুপ্তকে শেষ খাঁটি বাঙালী কবির শিরোমণি দিয়েছেন । "এমন বাঙ্গালীর বাঙ্গালী ঐশ্বর গুপ্ত ভিন্ন আর কেহই জন্মেন নাই — আর নিখিবার সম্ভাবনাও নাই । কেবল ভাষা নহে ভাবও তাই । ঐশ্বর গুপ্ত দেশী কথা, দেশী ভাব প্রকাশ করেন । তার কবিতায় কেলাস ফুল নাই ।" (ঐশ্বর গুপ্তের জীবনচরিত ও কবিতা — শ্রীবঙ্কিম চন্দ্র চট্টোপাধ্যায় — ঐশ্বর গুপ্তের গ্রন্থাবলীর ভূমিকা ।)

গুপ্ত কবির শিক্ষা মন্ডলীর মধ্যে এই দুই ধারারই প্রতিনিধি ছিলেন যারা সাহিত্য ক্ষেত্রে খ্যাতি অর্জন করেছেন — বঙ্কিম — দীনবন্ধু রথলালরা একদিকে — অন্যর দিকে মনোমোহন সসু প্রমুখ, মনোমোহন — হাফ জাফডাহ, কবি, নীত্যাভিনয়, পাঁচালী প্রমুখ — হংরাজী পুড়াব বর্জিত ধারায় বহু পান পান রচনা করেছেন । আচার্য সুকুমার সেন বলেছেন — "কবি পান ও পাঁচালী রচনায়, সাময়িক পত্র পাঠ চালনায় এবং উৎসাহাত্মক বক্তৃতায় মনোমোহন প্রাচীন পশ্চিমী সাহিত্যিক সমাজে প্রতিষ্ঠা অর্জন করিয়াছিলেন । মনোমোহনও ঐশ্বর গুপ্তের শিক্ষা ।" (বাঙ্গা সাহিত্যের ইতিহাস দ্বিতীয় খণ্ড , সুকুমার সেন) তাঁর রচিত ঐশ্বর বিষয়ক একটি উক্তি সম্বন্ধে উল্লেখ করা যাক —

তুংহি আদি কারণ সর্বস্বামী সনাতন, রূপহীন

নিত্য নিরাময় জগজীবন নিরঞ্জন ॥

সদা শিব সদানন্দ রূপ মহাব্যায় বস্তু অনুপ ,

সৃজন পালন লয় ত্রিগুণ - ত্রিনয়ন,

ব্যাপ্তি নায়ে উজ্জ - অনন্ত সুশৌভন ॥

সর্বজীবে সয় দরশন পাপি হৃদয় তাপ হরণ ।

শান্তি শিরসি - জটায়িত করুণা পশু ধারণ ।

জপ তপ ধ্যান জ্ঞানাভীত গুপ্ত ভাবফণি বেষ্টিত

যশিমা বিমান বিশ্বে বাদিত, নিনাদিত

নাস্তিকতা যোহ সরণ বিনাশন ॥

(মনোমোহন নীতাবলী - গুরুদাস চট্টোপাধ্যায়

ঐ
 তখন যাত্রা গানের আর একটা মাত্রার ~~ক~~ ~~অ~~ ~~ত~~ ~~থ~~ ~~ি~~ ~~ধ~~ ~~ি~~ ~~প~~ ~~ে~~ ~~য~~ ~~ে~~ ~~ছ~~ — নাম হয়েছে
 গীতাভিনয়, দীর্ঘ বক্তৃতা ও জুড়ির গান দিয়ে পরিবেশ - স্থান কালাদির সংকেত হোতো ।
 আচার্য স্কুমার লিখেছেন — “ গীতাভিনয় অর্থাৎ আধুনিক যাত্রার মূলে পাঁচালীর
 পুভাব-ও কম নয় । এই পুভাব আছে আখ্যান বস্তুতে আর গানের সুরে । তাছাড়া
 দীর্ঘ বক্তৃতায়, কথকতায় পুভাব রহিয়াছে । * * * মনোমোহন বঙ্গুর
 নাটকগুলি এই পুঙ্গুে বিশেষ ভাবে স্মরণীয় । ” (বঙ্গালী সাহিত্যের ইতিহাস - দ্বিতীয়
 খণ্ড - স্কুমার সেন)

মনোমোহন রচিত গীতাভিনয়ের পলাপকুলের মধ্যে সুভাবিক ভাবেই পুঙ্কনে যাত্রা -
 পাঁচালীর কথাকতার ভিত্তি-ভাবের প্রাধান্য ছিল । হরিশ্চন্দ্র, পার্থ পরাজয়, মদুবংগ
 ধ্বংস, রামাভিষেক সতী ইত্যাদি উল্লেখযোগ্য ।

(ড)

উনিশ শতকের ইংরাজী পুভাব পুঙ্কট গাথায় কাব্যে ভিত্তি-ভাবের আবেদন
 গীর্ণতর হয়েছে । ইগুর পুঙ্কট আখ্যাতিয়ক ও নৈতিক কবিতা লিখেছিলেন । তাঁর সাক্ষাৎ
 শিষ্য ~~হরিশ্চন্দ্র~~ লিখলেন ঐতিহাসিক কাব্য । তারপর যধুসুন্দর অমিত্রাক্ষর ছন্দর
 ভেরী জাজিয়ে আবির্ভূত হলেন নব্য বঙ্গ সাহিত্যের অঙ্গনে । কী নাটক কী মহাকাব্য —
 বিষয়গুলি তিনি পুরাণ ভাঙার হতে আহরণ করলে-ও নতুন মানবতা ও প্রেমকে, বৃদ্ধির
 দিক দিয়ে গ্রহণ করলেন । এমন কি ব্রজসনাতে ব্রজ বালাদের আবেগ স্কুন্দর ছন্দর
 আঙ্গিকে — কেমন যেন মেকী ও কৃত্রিম বলে বোধ হয় । হেমচন্দ্র ও নবীন চন্দ্র
 দু'জনই মহাকাব্য রচনা করেছেন । কৃষ্ণ চরিত্রকে মূল করে নবীন চন্দ্র রৈবতক -
 করুক্ষেত্র - পুভাস লিখলেন — কিন্তু হৃদয়াবেগের সেই সহজাত তীব্রতা রইল না ।
 বিহারী নাল তাঁর কাব্যের সুরে রোমান্টিক চেতনার দোতরায় সৌন্দর্য ও প্রেমের তার
 বাঁধলেন । সুভাবতই পুঙ্কটি, প্রেম - নারী মূখ্য স্থান নিল । মূলতঃ ইংরেজ
 কবিদের পুঙ্কনু পুভাবে । অর্থাৎ উনিশ শতকের ইংরাজী পুভাব পুঙ্কট কাব্য গাথায়

ভক্তি-র - কুঁড়ি — হৃদয়াবেগের অপেক্ষাটুকুর ফুটে উঠল না ।

পক্ষান্তরে নাটকের গাথায় ভক্তি-আবেগ খানিকটা স্থান পেল । দীনব-ধু-মিত্র সামাজিক বিষয়গুলিকেই বিষয় করেছিলেন । নব উদ্বেলিত জাতীয় চেতনার ছোঁয়ায় তাতে অভিনব আকারে অবয়ব ফুটে উঠল । সামাজিক সমস্যা ও বিষয় নিয়ে লিখলেন রাম নারায়ণ চর্করত্ন । পুহসন কয়েকখানি ব্যঙ্গ কৌতুক-ও হ'ল রচিত । উনবিংশ শতকের চ-ত্যাগাদে মূখ্যতঃ রামকৃষ্ণ রায় ও গিরিগ চন্দ্রর রচনাতে পৌরাণিক বিষয়ের উপর নতুন জোর দেওয়া হয়েছিল । একটা নতুন আবেগের সঞ্চার করেছিল । নতুন ছন্দ- ভাঙা ছবিগ্রাফর ছন্দ — যাকে কেউ কেউ পরে গৈরিগ ছন্দ বলে অভিহিত করেছেন — সংলাপ রচনা করে তিনি নতুন ভাবাবেগ ও ভক্তি-প্লাবনের সৃষ্টি করেন -- যার তরঙ্গ বিংশ শতকে প্রথম দশক পর্যন্ত বাংলার নাট্যক্ষেত্রের অন্যতম মূখ্য সুর ছিল । রামায়ণের কাহিনী নিয়ে তিনি রামের বনবাস, সীতা হরণ, রাবণ বধ, সীতার বনবাস, সঙ্গম - বর্জন, -- প্রমুখ নাটক এবং মহাভারত ও পুরাণ থেকে বিষয় আহরণ করে অভিনব বধ, বৃষকেতু, নলদময়ন্তী, দক্ষয়জ্ঞ, জনা, পান্ডব গৌরব ইত্যাদি রচনা করেছিলেন । মহাপুরুষদের চরিত্র নিয়ে লিখিত নাট্যাবলী চৈতন্য লীলা, বৃষদেব চরিত, রূপ সনাতন, বিগুমঙ্গল ঠাকুর পূর্জতি ভক্তি-রস সঞ্চারের ও প্রচারের মূল আধার হয়েছিলেন । উনবিংশ শতকের চ-ত্যাগাদে রাজকৃষ্ণ রায়-ও রামের বনবাস, যদু বংশ ধ্বংস জনলে বিজয়ী (সীতার অগ্নি পরীক্ষা), তরণী সেন বধ, ত্রিবন্ধু-সংহার, গঙ্গা মহিমা, বামন বিজ্ঞান, ভীষ্মের গরণ্য প্রমুখ বহু পৌরাণিক নাটক রচনা করেন । পুসঙ্গতঃ স্মরণযোগ্য যে এই রাজকৃষ্ণ রায় রামায়ণ ও মহাভারতের গদ্যোন্ন্যবাদ করেছিলেন — তা পূর্বে উল্লেখিত হয়েছে

কাব্য - কবিতা ও নাট্য সাহিত্যের মধ্যে যে ভক্তি-ভাবের কার্পণ্য দেখা দিয়েছিল, উনবিংশ শতকে -- গিরিগচন্দ্র ও রাজকৃষ্ণের ব্যক্তিগত-ম নাটকাদি বাদ দিলে -- এমন একটা ধারণা হওয়া অসম্ভব কল্পনা নয় বলে ধরা যায় কি ? তাহলে বাংলা সাহিত্যে তথা বাঙালী জীবনে ভক্তি-র আবেগ - স্রোত ক গুলিয়ে গিয়েছিল বা জন্য

ধারার সঙ্গে মিলিত হয়ে পঞ্চদশে পুর্বাহিত হয়েছিল কিংবা ফল্গুর মতো সাহিত্য জীবনের
গভীরে পুর্বাহিত ছিল ?

আমরা পঞ্চম অধ্যায়ে এ বিষয়ে সাধ্য মতো আলোচনা করব ।

পঞ্চম অধ্যায়
উপসংহার

পঞ্চম অধ্যায়

উপসংহার

(ক)

রবীন্দ্রনাথ বলেছেন —

পাখিরে দিয়েছ গান, গায় সেই গান,
তার বেশি করে না সে দান ।
আমারে দিয়েছ সুর, আমি তার বেশি করি দান,
আমি গাই গান ।

(বলাক, ২৮)

এই "বেগী" টুকু সুরকে সুরে রূপান্তরিত করা — করার গতি ও
সাধনাই জীব জগতের মানুষের শ্রেষ্ঠ গৌরব ও অবদান ।

এটা বুদ্ধিতে গেলে প্রথম মানুষকে মানুষের দেহ - প্রাণ - মন - বুদ্ধিযুক্ত-
সীমাবদ্ধতাকে এবং তা থেকে তার সৃষ্টির সঙ্গ্রাম ও সাধনাকে বুদ্ধিতে হবে । বিশ্বের
তথা জীব জগতের বিবর্তন ও বিকাশ ধারায় মানুষের আবির্ভাব একটি তুঙ্গ সীমা ।
মেরুদণ্ডী, জরায়ুজ, স্তন্যপায়ী এই মানুষ জীবটি দেহের দিক থেকে, সমকালের
জৈবিক ও প্রাকৃতিক পরিবেশে আত্মরক্ষার জন্য দন্ত - শৃঙ্গ ও তীক্ষ্ণ নখরাদিসকল
শারীরিক অস্ত্র সজ্জা না পেয়েও কেমন করে টিকে থাকল, জীবজগতের গীর্ষে নিজের স্থায়ী
আসন প্রতিষ্ঠিত করল এবং কোন গতি বলে করল, করতে পারল সেটি ভেবে দেখা
পুষ্টোজন ।

জড় — তার পর জীবের অর্থাৎ শাবর উদ্ভিদ ও জঙ্গম প্রাণীর আবির্ভাব ।
নিজ নিজ সীমাবদ্ধ জীবনধারনের পরিমিত গতি, সুভাব এবং নির্দিষ্ট কালে বিশৃঙ্খলিত-
ভারসাম্য রক্ষণে এবং নব সৃষ্টির সমন্বিত উদ্দেশ্য সাধনে বিকাশের দিকে যে প্রেরণা
বিশু প্রকৃতির মধ্যে নিহিত — সেই সূত্রে প্রাণের ক্ষেত্র থেকে মনবুদ্ধির ক্ষেত্রে যে উত্তরণ
হয়েছে জীবজগতে তার আশ্রয় ও ভাজন মানুষ — কেবল মানুষ, অন্য কোন প্রাণী নয় ।

অতিক্রম্য জীবের মাংসপেশী ও দৈহিক শক্তি-র প্রাচুর্য তার কীট - পতঙ্গের বংশবৃষ্টির
 অজপ্ৰতা — এই দুই প্রাণ সীমালতার উপস্থিতিত মানুষের মন-বৃষ্টি-ঐশ্বর্য ।
 জীববিজ্ঞানে মানুষের দেহ-ত্রিটি ঘের দুর্ভেদ্য নিম্নতম সীমালত থেকে একেবারে মস্তিষ্ক
 পর্যন্ত যে স্নগুণ্ডল প্রকাশ, তা জীবজগতে অন্যান্য প্রাণীদের তুলনায় এক অভিনব
 সম্পূর্ণতা । তার মানুষের পুরুটিগত উদ্ভাবনের আবেগ — তার জিজ্ঞাসা ও চলিষ্ণুতা,
 সর্বাতিশায়ী জীবন সাধনার বিরামবিহীন প্ৰয়াস মানুষের, মানবজাতির জন্মলক্ষ
 অপরিহার্য সংস্কার । মুখ্যতঃ মানুষের জীবন বিকাশ ধারা দিমুখী । বর্ষিজগৎ
 ও জীবনকে দেখবার বুদ্ধিবার জয় করবার অফুরন্ত সাহস ও অশিখিল উদ্যম একদিকে,
 অপর দিকে নিজের দেহের মধ্যে, নশুর - মরণশীল জুর দেহ-আয়ুতনের মধ্যে দেহাতীতের,
 শাশ্বত অবিদ্যুর অমৃতের সন্ধানও উপস্যা । এককথায় বর্ষিরঙ্গ বিজিগীষা ও অ-তরু
 আত্ম জিজ্ঞাসা । জগৎ জিজ্ঞাসা ও আত্মবিজ্ঞাসা — দুই-এ মিলে ব্ৰহ্ম জিজ্ঞাসা ।
 এরই ফলে অর্জিত হয়েছে, নিশ্চিত হয়ে মানুষের সমাজ - সংস্কৃতি, শিল্প-বিজ্ঞান,
 ধর্মদর্শন ।

(৫)

সুরকে সুরে রূপান্তরিত করার প্ৰয়াসে প্ৰথম পদক্ষেপ ভাষা । মানব
 জীবনের সমন্বিত সর্বশ্রেষ্ঠ বহিরঙ্গ উপাদান ও আবিষ্কার যেমন অগ্নি, তেমন
 অ-তরু আশা - আবেগের প্রকাশ - বিকাশে সর্বশ্রেষ্ঠ উপাদান ও আবিষ্কার মানুষের
 ভাষা । অগ্নির তাপ ও আলো দিয়ে বহিরঙ্গ জীবনকে নানা ভাবে নানাদিকে সম্বন্ধ
 করেছে মানুষ একদিকে, অপর দিকে ভাব - ভাবনাকে প্রকাশ ও স-চারণের মাধ্যমে
 আদান-প্ৰদানে সামাজিক স্তরে অবিদ্যুর সম্ভাবনা ও ঐশ্বর্যের দূর ধুলে দিয়েছে ভাষা ।
 জীবজগতে ভাষা একমাত্র মানুষেরই নিজস্ব অসম্পন্ন অভিনব সম্পদ ।

কীট - পতঙ্গের মধ্যে পরস্পরের সাহচর্য নাভের জন্য যে নিঃশব্দ সঙ্কেত -
 বা পশু - পায়ী যে নানা আওয়াজের ডাক এগুলিকে কি ভাষার অ-তর্ভুণ্ড করা যায় না ?
 জীবন যাত্রার পক্ষে যে সব শব্দহীন সঙ্কেত বা শব্দযুগ্ম ইঙ্গারা — তার রাগ - ভয় -

আনন্দ পুকাশের বিচিত্র ধ্বনিরাশি, তাকেও একজাতীয় ভাষা বলা যায় না কি ?

"সাধারণ ভাষাবিজ্ঞানও বাংলা ভাষা" - গ্রন্থের পুণেতা ড: বামেশ্বর শ' মহাশয় তাঁর গ্রন্থহারে ভাষাবিজ্ঞানী চার্লস এফ হকেট সাহেবের যে মন্তব্যটি উল্লেখ করেছেন তার মধ্যে এই প্ৰশ্নটির চমৎকার উত্তর আছে । পোটাটাই উদ্ধার করা যাক্ —

"From time immemorial, the animals and spirits of Folk-lore have had human characteristics thrust upon them, including always the power of speech. But the cold facts are that Man is the only living species with this power The appearance of language in the universe - at least on our planet - is thus exactly as recent as the appearance of Man himself. "

আসলে ভাষা-ভাবনা মনের সঙ্গ, — আর মন আছে কেবল মানুষেরই । অন্যান্য প্রাণীর মধ্যে প্রাণ রক্ষার জন্য পৃকৃতিদত্ত কিছু যান্ত্রিক সংস্কার — জন্মলক্ষ এবং একসঙ্গে সীমাবদ্ধ তার অভ্যাসের বাহিরে বিচরণ করবার ক্ষমতা নেই । বাঘ, ঘোড়া-হাতি-পাখী-বাঘ সার্কাসে যে খেলা দেখায়, সেগুলি মানুষের দ্বারা আরোপিত প্রশিক্ষার যান্ত্রিক ফল — পশু-পখির স্বাভাবিক বিকাশের পরিণাম নয় ।

ভাষার সংজ্ঞা কী ? ভাষাচার্য ড: সুনীতি কুমার চট্টোপাধ্যায় বলেছেন —

"মনের ভাব - পুকাশের জন্য, বাক্যত্রের সাহায্যে উচ্চারিত ধ্বনির দ্বারা নিশ্পন্ন, কোন বিশেষ জনসমাজে ব্যবহৃত, সুসংগঠিত, তথা বাক্যে পুষ্ট-শব্দ সমষ্টিতে ভাষা বলে ।" (চট্টোপাধ্যায়, ড: সুনীতি কুমার ভাষা পুকাশ বাংলা ব্যাকরণ, কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় সংস্করণ, ১৯৪২) ।

বিশেষ লক্ষণীয় যে, (১) মনের ভাব পুকাশ করার জন্য ভাষা প্রয়োজন । (২) ভাষা নিশ্পন্ন হয় বাক্যত্রের সাহায্যে উচ্চারিত ধ্বনির মাধ্যমে । (৩) বিশেষ বিশেষ জনগোষ্ঠীর মধ্যে তা সীমাবদ্ধ । (৪) অর্থবহ বাক্যে তার পুষ্ট-শব্দ তাই বিভিন্ন জনসমাজের ভাষাও বিভিন্ন ।

(গ)

পুঁতিভাষার শব্দসমূহ — বিশেষ বিশেষ কণ্ঠশব্দগুলির ধ্বনি-অণু দিয়ে গঠিত । এদের নাম বর্ণ । এই বর্ণগুলিও তাদের বিন্যাসক্রম সুতঃসিদ্ধ মেনে নিতে হয় । কোন ভাষার বর্ণক্রমকেই বদলানো যায় না । কলাপ ব্যাকরণের পুঁথম সূত্রটি এই পুঁসঙ্গে স্বরণীয় — "সিদ্ধবর্ণো সমাম্বায়" (১।১।১) পচাশৎ বর্ণমালা আছে ভারতীয় আর্য ভাষায় । তা দিয়ে যাবতীয় শব্দ রচিত । বর্ণের চিত্ররূপ লিপি । বর্ণগুলি যথার্থ থাকলেও আধুনিক ভারতীয় আর্যভাষায় — বাংলা, উড়িয়া - হিন্দি - মারাঠী পুঁড়িতে লিপির আকার বিভিন্ন ।

ভাষার মূখ্য উত্থা একমাত্র অপরিহার্য পুঁয়োজন হচ্ছে মনের ভাব - ভাবনাকে পুঁকাশ করা । ভাব - ভাবনা কীভাবে ও ক্রমে দেহাজন্ডর থেকে বাক্ রূপে পুঁকাশিত হয় তার সূঁচু আলোচনা করেছেন আচার্যগণ ।

আখ্যাত্তিক সাধনার ক্ষেত্রে বাক্ শব্দের গুরুত্ব অপরিণীয় । বৈদিক সাহিত্যে বলা হয় শব্দ ব্রহ্ম । তান্ত্রিক পরিভাষায় শব্দব্রহ্মের নাম পরা বাক্ । যা হোক এবিষয়ে মহামহোপাধ্যায় আচার্য — ডঃ গোপীনাথ কবিরাজ মহাশয়ের একটি মন্তব্য উঁস্কার করা যাক্ —

"অখ্যাত্তি সাধনার মধ্যে জপ ও ধ্যান দুটি পুঁধান । জগৎ রহস্য বুরিবার পূঁর্বে শব্দতত্ত্ব অথবা বাক্তত্ত্ব জানা আবশ্যিক । শব্দ অথবা বাক্ চারি পুঁকার । পরা, পণ্য-তী, মধ্যমা, বৈখরী । পরা বাক্ শব্দ-ব্রহ্ম পুরূপ পরম শিবের সঙ্গে জড়িত । উহার বাহ্যসূঁতি তিন পুঁকার । পুঁথম পণ্য-তী রূপে দ্বিতীয় মধ্যমা, তৃতীয় বৈখরীরূপে । সমগ্ণ বিশু বিশ্লেষণ করিলে যোগদৃষ্টিতে তিনটি বিভাগ দেখিতে পাওয়া যায় । ইহা যোগী-দের সূঁপরিচিত । একটি শব্দ, আর একটি অর্থ আর তৃতীয়টি জ্ঞান । * * *

* * * এই কারণে শব্দ অর্থ জ্ঞান এই তিনেরই পরস্পর সমুঁখ আছে । * *

* * * বৈখরী অবস্থায় শব্দ ও অর্থ পরস্পর ভিত্তি । শব্দবাচক, অর্থবাচ্য, উভয়ের ভেদ আছে । মধ্যমা অবস্থায় শব্দ ও অর্থ উভয়ের ভেদাভেদ সমুঁখ । পণ্য-তী অবস্থায় উভয়ের অভেদ সমুঁখ — শব্দ ও অর্থ একই বস্তু, পণ্য-তী অবস্থায় তিনেরই

পূর্ণ স্বরূপে প্রকাশমান ।" — (পরমার্থ পুস্তকে, প্রথম ভাগ মহামহোপাধ্যায়
ড: গোপীনাথ কবিরাজ, ১০৪৬) ।

অন্যতঃ নাদরূপ শব্দ ব্রহ্ম বা পরাবাক্য অবস্থিত আছে ব্রহ্মাণ্ড সৃষ্টির
মূলে নিশ্চল অনির্বচনীয় নিৰ্বিকার - নিরাকার ব্রহ্ম স্বরূপে । মানব দেহ ভাঙে তার
স্থিতি মূলধার চত্রে । উৎসের দ্বিতীয় স্তরে পঞ্চাশী -তে শব্দ-অর্থ -জ্ঞান এই
তিনটির অভেদ সমুদ্রে অস্পষ্ট আভাসরূপে স্থিতি । দেহভাঙে মণিপুর চত্রে তার
অবস্থান । গাঙ- ভাবনায় ব্রহ্মগুণিহ । তৃতীয় স্তর মধ্যমা । এই স্তরে শব্দের ও
অর্থের তথা জ্ঞানের ভেদ পরিষ্কৃত কিন্তু বিচ্ছিন্ন নয়, কাজেই ভেদাভেদ সমুদ্রে স্থিত ।
দেহভাঙে তার অবস্থান অন্যতঃ চত্রে । গাঙ- ভাবনায় বিষ্ণুগুণিহ । চতুর্থে, বৈখরী
স্তরে শব্দরূপে বাক্যের প্রকাশ ও পরিণাম । শব্দ ও অর্থ বিভিন্ন হয়েছে । শব্দ বাচক
ও অর্থ বাচ্য রূপে ভেদাভেদ সমুদ্রে ভাষাতে তথা বাক্যে প্রকাশিত । দেহভাঙে তার
অবস্থান বিষ্ণু চত্রে । গাঙ- ভাবনায় রুদ্রগুণিহ । কঠ থেকে উৎপন্ন হয়ে অর্থের
দ্যোতনা করে, বাক্য বাক্যে পরিণত হয় ।

(ঘ)

বৈখরীর মধ্য দিয়ে বাক্য -এর যে বাক্য পরিণাম অর্থাৎ ভাষা — তার
প্রাচীনতম সাহিত্যিক নিদর্শন পাওয়া যায় বৈদিক সাহিত্যে । বেদের মন্ত্রসমূহকে
সুবিন্যস্তভাবে সাজিয়ে সম্পাদনা করেছিলেন — মহর্ষি কৃষ্ণদ্বৈপায়ণ ।

গ্রীষ্মভাগবতের বচন ———

পরশরাস সত্যবন্ত্যামংগতাং কলম্বা বিভূঃ ।

অবতীর্ণো মহাভাগো বেদংচত্রে চতুর্বিধম্ ॥' (১২।৬।৪২)

এই থেকে গ্রীকৃষ্ণদ্বৈপায়ণ বেদবিভাগ করে হলেন বেদব্যাস । সংহিতা -
ব্রাহ্মণ - আরণ্যক, উপনিষদ্ এই চতুরংগ নিয়ে বেদ । ঋক্, গায়, যজু, অথর্ব,
এই চার বিভাগের মধ্যেই সংহিতাদি ত্রয়্যে সূত্র-বিভাজন হয়েছে । বেদকে বলা হয়

ত্রয়ী । অথর্ববেদের মধ্যে — অথর্ব ও আশ্বিরস নামে ঋষিদ্বয় আধিদৈবিক যজ্ঞক্রিয়াদি
অপেক্ষা আধিভৌতিক পৌষ্টিক ও যান্ত্রিক কর্মের দিকে অধিক গুরুত্ব দিয়েছিলেন ।
অথর্ব বেদের প্রাচীন নামও অথর্বাশ্বিরস । যাহোক যজ্ঞাদি যুদ্ধার্থে এবং কোন নির্দিষ্ট
বৈদিক কর্মে প্রয়োগ = হান না থাকায় অথর্ব বেদ অনুলিখিত এবং ঋক্ সাম যজ্ঞ এই
তিন বেদেরই মন্ত্র প্রযুক্তির জন্য বোধ হয় ত্রয়ী নামে পরিচিত হয়েছিল বেদ ।

যা হোক ঋক্ বেদাদি সংহিতার সূক্তপুনি স্তুতি প্রধান । তার
মেসব স্তুতি নীতিরূপে নীত হয় তার নাম সামবেদ । কৌশুম্বী শাখার সামবেদ
সংহিতায় সংকলিত আছে ১৫৪৯টি ঋক্ মন্ত্র, তারমধ্যে ৭৫টি বাদ দিলে (যেনুনি
সামবেদেরই নিজস্ব মন্ত্র) বাকি ১৪৭৪টি মন্ত্র ঋক্ - সংহিতা রই অন্তর্ভুক্ত । সাম্যন
আচার্য বলেছেন — "নীতিরপোষ-ত্রাসামানি" । বৈদিক সাহিত্যের অন্যতম আধুনিক
পণ্ডিত ডঃ যোগীন্দ্ৰাজ বসুর মূল্যবান মন্তব্যটি উদ্ধার করা যাক — "সামবেদ-ই
আর্য - সম্রাজ্যের উৎস । সাম শব্দে সর্বদায়, পান বোঝায় । ঋক্ মন্ত্রে সামটি
সুর নীলায়িত করিয়া সাম্যন করা হইত । * * * * * এখন সন্ত সুরকে
মডল, ঋমড, পান্ধার, মধ্যম, ষৈবত, ও নিমাদ বা সংক্ষেপে প্রত্যে কটির প্রথম অক্ষর
নহয়া সা (মা) রি (ঋ) না, মা, পা, ধা, নি বলা হয় । সাম বেদের যুগে এই
সন্ত সুরের নাম ছিল ত্রুট, প্রথম, দ্বিতীয়, তৃতীয় চতুর্থ মন্ত্র ও অতিসূর্য । নারদ
নামে একটি বৈদিক শিফার (Phonetics) গ্রন্থকার এবং বেদভাষ্যকার সাম্যন সাম
বেদের সন্ত সুরকে প্রথম দ্বিতীয় তৃতীয় চতুর্থ পঞ্চম মন্ত্র ও সন্তম নামে অভিহিত
করিয়াছেন ।" (বেদের পরিচয় ডঃ যোগীন্দ্ৰাজ বসু, প্রথম সংস্করণ, কার্তিক, ১৩৭৭)

হরক্ষ প্রকাশিত সামবেদ সংহিতা প্রচেষ্টার সম্পাদক শ্রী পরিচোষ ঠাকুর
মহাশয়ের তত্ত্বগর্ভ মন্তব্যটি উদ্ধারযোগ্য —

"যা শব্দ করে তা সুর, আর সূর্য ও শব্দ করে ভ্রমণ করে বলে সূর্যই
সুর । * * * * * ও উচ্চারণ করে সাম্যন করা হয় । সেহে সাম্যন
সূর্যকে ঘিরে হয় । সা = প্রকৃতি বা অদীনা অক্ষয়া এগুী শক্তি ; অম্ = আত্মা, যা
সূর্য মন্ডলের মধ্যে আসীন । সূতরাং সূর্যরূপ জনতার আত্মার সঙ্গে যা ওতপ্রোত তা

সাম্য । আর যেহেতু ঋক্‌ঘন্ত্রের দ্বারা সাম্য গান করা হয় সেহেতু ঋক্‌ই সাম্য এবং সাম্যই সূর্য । আর তাহেতু সূর্য-ই সাম্য ও ঔজ্জ্বল্য এবং সূর্যই প্রাণরূপে প্রতিষ্ঠিত সূত্রাং প্রাণ ও ঔ উচ্চারণ করে জীবদেহেই বিচরণ করে । * * * * * সূত্রাং দেখা যাক্কে, সাম্যের আশ্রয় সুর, সুরের আশ্রয় প্রাণ, প্রাণের আশ্রয় অন্ন, অন্নের আশ্রয় জল, জলের আশ্রয় পুনরায় সুর বা আদিত্য যাকে ঘিরে জল সদা বর্তমান । সূত্রাং সুর বা সুর লোকের অথবা সর্গলোকের অতীত আশ্রয়া-তরে আমাদের কেউ নিজে যেতে পারে না ।" (হরফ প্রকাশনীর — সাম্যবেদ সংহিতা প্রচ্ছদর সম্পাদক শ্রীপরিতোষ ঠাকুর । প্রথম প্রকাশ ১৭ই আশ্বিন ১৩৮২)

যুল বক্তব্য হচ্ছে এই যে, সপ্তমীর সুরধ্বনি ধারা বৈদিক যুল থেকে সাম্যবেদ রূপ জ্যোমুখ থেকে উৎসারিত হয়ে ভারতীয় সপ্তমী শাস্ত্র ও সাধনাকে সর্বতো যুলী সযুগুতির ঘোহনার দিকে প্রবাহিত করেছে । বেদশাখানুলির মধ্যে সাম্য বেদের সযধিক গুরুত্ব স্মীকৃত । নীতায় শ্রীউনবান বলছেন — “বেদাণাঃ সাম্যবেদো স্মি ।” তাছাড়া সপ্তমী চর্চার জন্য সূত্র-প্রভাবে গ-ধর্ব বেদ নামে একটি উপবেদের উদ্ভব হয়েছিল এবং এটির প্রজ্ঞতা ছিলেন উরত । সাহিত্যের ঐতিহাসিক গ-চর্য করেছেন —

“নীতিকাব্যনুলি তান - নয় যো জে নীত হইত । বিশেষত রামায়ণ - মহাভারতাদি যে নীত হইত সে বিষয়ে সন্দেহ নাই । বাল্মীকি রামায়ণ রচনা করিয়া লব - কুশ দ্বারা অযোধ্যার রাজসদায় গান করাইয়াছিলেন এবং কথিত আছে উরতা চার্যই উহা সুর - নয় সংযুক্ত করিয়াছিলেন কিন্তু কি সুর - নয়ে উহা নীত হইত তাহা জানিবার উপায় নাই । যেমদুত, ঘোহমুঙ্গর প্রভৃতি নীতিকাব্য অদ্যাপি নীত হইয়া থাকে । দ্বাদশ শতাব্দীর নীতজ্যোবিন্দ সংস্কৃত সাহিত্যের অপূর্ব নীতিকাব্য ।” (সংস্কৃত সাহিত্যের ইতিহাস শ্রী জাহ্নবী চরণ জ্যোমিক এম, এ, বি এল লিখিত এবং ডঃ জ্যোবিন্দ জোপাল যুথোনাধ্যায় লিখিত ভূমিকা সহ পরিবর্ধিত ও পরিমার্জিত দ্বিতীয় সংস্করণ, রথযাত্রা, ১৩৮২) ।

অতএব, বাক্যে চরম প্রকাশ হয়েছে কাকো — সুর যুক্ত নীতের মধ্যে । কথা ও সুরযুক্ত নীতিকাব্য উখা গানহে যে মানুষের ভাব - ভাবনা, হৃদয়ারণ ও বোধিবৃদ্ধির পরম আনন্দময় রসময়ুখ উৎসার তাক্ত সন্দেহ নেই ।

(৩)

সুর বা সুরযুক্ত কথার উৎস এবং তার পুরুত্ব ও সাহিত্য সংস্কৃতি ক্ষেত্রে তার অবদান সম্বন্ধে পূর্বে বিস্তৃত আলোচনা করা হয়েছে, এবার তার ঘর্মাখটি উৎঘাটন করে আলোচনার ইতি টানা যাক। মানুষের ভাষা-সাহিত্য তথা জীবন ও সংস্কৃতির ক্ষেত্রে পরম রূপটি প্রকাশিত হয়েছে কথা ও সুরযুক্ত সঙ্গীতের মধ্যে। স্তোত্র-সাহিত্যের পরমতম ও অ-চরতম রূপটি একমাত্র নীতের মধ্যে পাওয়া সম্ভব। তার নীতের কাপকতা ও নজীরত্ব কী আধ্যাত্মিক কী সামাজিক সর্ব স্তরই — নীতিমহিমা তার ঐশ্বর্য ও জীবন তথা প্রভাব প্রতিপত্তি অপরিমিত।

সংস্কৃত স্তোত্র সাহিত্যের পরিচয় পর্যালোচনা এবং বাংলা ভক্তি সাহিত্যের সহিত তার কি সম্বন্ধ এবং কিভাবে স্তুতিপীঠে তার পর্যাবসান হয়েছে সে সম্বন্ধে আর নতুন বিস্তৃত আলোচনার মধ্যে প্রবেশ না করে মহাসাধক ব্রহ্মর্ষি শ্রী শ্রী সত্যদেব রচিত — "সাধন - সমর" গ্রন্থ থেকে একটি অল উদ্ধার করে সমগ্র আলোচনার উপসহায়ে আসা যাক। "স্তুতি দুই প্রকার ভেদ দৃষ্ট হয়। এক আর্জের স্তুতি, অপর কৃতজ্ঞতার স্তুতি। এক বিপদে পড়িয়া, অপর অভীষ্ট সিদ্ধির পর। এই উভয়বিধ স্তুতির দ্বারা প্রায় সকল ধর্মশাস্ত্রেরই অর্থাৎ পরিপূর্ণ। স্তুতির যে কি অপূর্ব শক্তি, তাহা যত্রচৈতন্যকারী সাধকগণ একবার যাত্র পরীক্ষা করিলেই বুঝিতে পারিবেন। যতদিন যত্রসমগ্র চৈতন্যযুক্ত না হয় — রস ও ভাব সমন্বিত না হয়, ততদিন স্তোত্রাদি পাঠের ফল অতি সাধনাত্মক যাত্র — ততদিন উহার প্রত্যক্ষ ফল অনুভূতিযোগ্য হয় না। বিক্ষিপ্তচিত্ত সাধকগণের পক্ষে ধ্যানের ভাগ অলংকা স্তোত্র পাঠ উৎকৃষ্টতর প্রার্থনা। কারণ ধ্যান করিতে হয় না — উহা আপনি আসে। অপ্রত্যক্ষ বস্তুর ধ্যানই হয় না। যখন যা আসেন তখন তিনি প্রত্যক্ষযোগ্য হন, তখন সাধক আত্মাহারা হইয়া, যুদ্ধনেত্রে-প্রেমে বিহ্বল হইয়া পড়ে। ইহারই নাম ধ্যান। অনেক ঘনে করেন — স্তোত্র পাঠ বহিরঙ্গ সাধনা, স্তুরাং পরিচ্যা জ। অবশ্য যাহাদের সর্বদা ধ্যানা বস্থা আসিয়াছে, যাহাদের চিত্ত একগু ও নিরোধ ভূমিক হইয়াছে, যাত্র তাঁহারা ই এককথা বলিতে পারেন। বর্তমান যুগের মহাপুরুষ আচার্য শঙ্কর এবং মহাপ্রভু জৈরামদেবও

কিন্তু হৃদয়পূর্বকই হউক আর লোকহিতৈষণা প্রযুক্তই হউক বিফল চিত্তের আদর্শটি
 নিম্নাঙ্কিত । * * * * * যাহা হউক ধ্যানের ভাণ্ড অলক্ষ্য স্তোত্রনাট যে শীঘ্র
 ফলপ্রদ ইহা অনেকস্থলে পরীক্ষা করিয়াও দেখা গিয়াছে । স্তোত্র-নাট সাধককে যত
 শীঘ্র ধ্যানাবস্থায় আনয়ন করে, ধ্যানের ভাণ্ড তত শীঘ্র করে না । বেদান্তশাস্ত্রে
 যাহাকে ঘনন বলে, যোগশাস্ত্রে যাহাকে ধারণা বলে স্তোত্র নাট তাহারই অন্তর্গত ।"
 (সাধন সম্বর বা দেবীমাহাত্ম্য, ২য় খণ্ড, ব্রহ্মর্ষি শ্রী সত্যদেব রচিত, ১৩৬১) ।

পরিশিষ্ট

পরিশিষ্ট — ক

নির্বাচিত শ্বেত্র সংকলন

শ্বেত্র - সাহিত্য সে-ই বৈদিক যুগ থেকে উৎসারিত হয়ে জিষ্ণু-রসধারায় একেবারে সমকালের বাঙালী তথা ভারতীয় সাহিত্যে ও জীবনে কেবল বিপুল বিস্তৃতি লাভই করে নি, জিষ্ণু - রস - সুরধরীর নিত্য-তোয়া সুরধারসে অমৃতময় - আনন্দময় করে তুলেছে। মূল পুস্তকের পাঁচটি অধ্যায়ে যথাসাধ্য তার আলোচনা করা হয়েছে। এই পরিশিষ্টাংশে নির্বাচিত সংস্কৃত ও বাংলা শব্দাদি চয়ন করে তার বহিঃস্থ বৈচিত্র্য ও অন্তরস্থ বৈশিষ্ট্যের একটি সুস্পষ্ট আলেখ্য সুলভায়তনে অঙ্কিত করা হল। এই সংকলনে দুটি পর্ব। প্রাক্ পর্বে সংস্কৃত সাহিত্য থেকে তার উত্তর পর্বে বাংলা - সাহিত্য থেকে শ্বেত্রসমূহ আহরণ করা হয়েছে। প্রাক্ পর্বে আছে — বেদ, উপনিষদ, পুরাণ, তন্ত্র ও মহাপুরুষবর্গের রচিত কয়েকটি শ্বেত্রসম্ভার তার উত্তর পর্বে বাংলা সাহিত্য ভাণ্ডার থেকে সমাহৃত শ্বেত্র-সঙ্গীতের উপহার।

উভয় পর্বেই আহরণের পুয়াস হয়েছে একটি বিশেষ দৃষ্টিকোণ থেকে বিচার করে। মূল রচনার অধ্যায়গুলিতে আলোচনা পুসঙ্গে শ্বেত্রাদির অনেক উদাহরণ প্রদত্ত হয়েছে। এখানে যথাসম্ভব পুনরাবৃত্তি পরিহার করে শ্বেত্রাদি চয়নের পুচ্ছটা হয়েছে। বিষয় ও ভাবের বৈশিষ্ট্য এবং রচনা আঙ্গিকের বৈচিত্র্য উভয় দিকেই দৃষ্টি রেখে পরিচিত শ্বেত্রাদির যথাসম্ভব প্রাধান্য প্রদানের পুয়াস হয়েছে। শ্বেত্র সংখ্যা যেখানে সমধিক যেমন সংস্কৃত সাহিত্যে — সেখানে স্থানাভাবহেতু নির্বাচনীক্ষেত্রে অসহায় কাৰ্পণ্যদোষে দৃষ্ট হতে হয়েছে। বিভিন্ন বৈশিষ্ট্য ও বৈচিত্র্যের দিকে বিশেষ নজর রাখতে গিয়ে অনেক মূল্যবান শ্বেত্র সংযোজন করা যায় নি, কাজেই একটি বিষয়ে অবহিত থাকা পুয়োজন যে, বিভিন্নভাব ও আঙ্গিকের বহুমুখী রচনার এই অংশ একটি পুদর্শনী যাত্র।

প্রাক্ পর্বে সংস্কৃত সংকলন অংশে — বৈদিক সাহিত্য অর্থাৎ সংহিতা, উপনিষদ, তন্ত্র, পুরাণ ও আচার্যগণের রচনাভাণ্ডার থেকে নিদর্শন চয়িত হয়েছে। বিভিন্ন ভাষা - বৈচিত্র্যের নিদর্শন হিসাবে বৈদিক - সাহিত্যে সংহিতা অংশে দেবতাদের মধ্যে কেবল অগ্নি,

ইন্দ্র, বিশ্বদেবগণ, পৃথিবী ও রুদ্র এবং উপনিষৎ থেকে মহেশ্বরের স্তুতি পরিগৃহীত হ'ল ।
ত-এ, পুরাণে নানা বৈশিষ্ট্য বিধায়ক নমুনা প্রদর্শিত হয়েছে, যেমন — অ-কারাদি ও
ক-কারাদি, চৌত্রিণা, গণনাম ইত্যাদি । গীতা, চণ্ডী, মহাভারত, প্রভৃতি গ্রন্থ থেকে
স্বব আহারণ ব্যতীত " স্মাধ্যায় নামক" একটি সুস্ত-গ্রন্থ অংশে স্মৃতিবচনাদির একটি নমুনা
সংকলন রচিত হয়েছে ।

উত্তর পর্বে বাংলা মঙ্গলকাব্য, অনুবাদকাব্য, গ্রীচৈতন্য - ভাগবত ও
ঈশ্বর গুপ্ত প্রমুখ উনবিংশ শতাব্দীর কাব্য থেকে নমুনা সংগৃহীত হয়েছে । মধ্যযুগের
বাংলা স্তবাদির মধ্যে চৌত্রিণা একটি বিশেষ উল্লেখযোগ্য স্তব-মালিকা । চৌত্রিণাদি
স্তবের ভঙ্গিতে বহুবিধ স্তবাদি থাকা সত্ত্বেও স্থানান্তরের জন্য লোভ প্রদর্শিত করতে
বাধ্য হতে হ'ল ।

উৎসমূলে হৃদয়ের আকৃতি স্তোত্রাকারে উৎসারিত হয়ে মোহনাতে একেবারে
সঙ্গীতের মধ্যে - সুরের মধ্যে সমর্পিত হয়েছে । স্তোত্রের পরিণতি হয়েছে গানে ।
তাই মধ্যযুগের নমুনা - সংগ্রহে অসুবিধা কিছুটা কম হলেও আধুনিক কালের রচিত
ভক্তি-সঙ্গীতগুলির মধ্য থেকে চয়ন করা অধিকতর কঠিন হয়েছে ।

আর একটি অসুবিধা এই যে, উনবিংশ শতক পর্যন্ত আমাদের আলোচনা-
সীমা নির্দিষ্ট আছে । কিন্তু বাংলা ভক্তি - সঙ্গীতের ক্ষেত্রে স্വാভাবিকভাবেই এই
সীমা সঙ্গতভাবে লঙ্ঘিত হয়েছে বারবার, যেমন রবীন্দ্রনাথ । রবীন্দ্র ভক্তি-সঙ্গীতের
যে কিছুটি উনবিংশ শতাব্দীতে মাথা তুলেছিল তার পরিপূর্ণ পুঙ্খটন হয়েছিল — বিংশ
শতকের রবীন্দ্রনাথের — গীতাঞ্জলি, গীতিমাল্য, গীতালি ইত্যাদি গ্রন্থের মধ্যে ।
এখানে কি কাল-সীমা লঙ্ঘন করার অপরাধে কি অভিমুণ্ড হব ? ভক্তি - সঙ্গীতের ক্ষেত্রে
উনবিংশ শতকে জন্ম গ্রহণ করে যাঁরা বিংশ শতক পর্যন্ত সাহিত্য-সঙ্গীতক্ষেত্রে বিচরণ
করেছেন সগৌরবে তাঁদের রজনীকান্ত, অতুলপুসাদ প্রমুখ কবির গানও পরিহার করতে
পারিনি । কালের হিসাব আর রসাস্বাদনের হিসাব যদি সমঘাতায় না আসে তবে আমরা
কোন দিকে প্রাধান্য দিব ? কালাবশিষ্ট রসধারার না কালগাপিত খন্ডিত ঐতিহাসিক
ধারার ? আমরা রস-ধারাকেই প্রাধান্য দিলাম ।

বৈদিক সাহিত্য

(ক) সংহিতা

অগ্নি স্তোত্র

অগ্নি দেবতা । যজুঃস্বদ্যা ঋষি ।

গায়ত্রী ছন্দ

অগ্নিধীনে পুরোহিতঃ যজুস্য দেবমৃতিজম্
 হোতারঃ রত্নধাতমম্ ॥ ১
 অগ্নি পূর্বেভির্ধিষিভিরীড়্যো নুতনৈরুতা
 স দেবী এহ বহতি ॥ ২
 অগ্নিনা রশ্মিমণুবৎ পোষমেব দিবে দিবে ।
 যশসঃ বীরবত্তমম্ ॥ ৩
 অগ্নে যঃ যজুঃমধুরঃ বিশুভে পরিভুরসি ।
 স ইন্দেবেষু গচ্ছতি ॥ ৪
 অগ্নির্হোতা কবিত্রন্তুঃ সত্যশ্চিত্রশুবন্তমঃ ।
 দেবো দেবেভিরা গমৎ ॥ ৫
 যদ্ব দাগ্নুস্মে তুমগ্নে ভদ্রং ক্রিষ্যসি ।
 তবেত্তৎ সত্যমঙ্গি রু ॥ ৬
 উপ ত্বাগ্নে দিবে দিবে দোষাবস্তর্ষিয়া বয়ম্ ।
 নমো ভরন্ত এমসি ॥ ৭
 রাজন্তমধুরাণাং গোপামৃতস্য দীদিবিম্ ।
 বর্ধমানং ঋসু দমে ॥ ৮
 স নঃ পিতের সুনবেহগ্নে সূপামনো ভব ।
 সচস্মা নঃ সুস্তয়ে ॥ ৯

ঋগ্বেদ সংহিতা

ঋগ্বেদ ১ম সূক্ত ।

ঋগ্বেদ - সংহিতা - ইন্দ্রস্তুতি

বিণামিত্রের পুত্র মধুচ্ছন্দা ঋষি । গায়ত্রীছন্দ

সুৰুপকৃত্তুমুচ্যে সুদুঘামিব লোদুহে । জুহুমসি দ্যবিদ্যবি ॥ ১
 উপঃ নর সবনা গহি সোমস্য সোমপাঃ পিব । নোদা ইন্দ্রবতো মদ ॥ ২
 অথা তে অন্তমানাং বিদ্যাম সুমতীনাং । যা নো অতি খ্য ত্যাপহি ॥ ৩
 পরহি বিপ্রমশৃতমিদ্রুং পৃচ্ছা বিপশ্চিতং । যশ্চে সখিত্ত ত্য বরম্ ॥ ৪
 উত বুৰুত্ নো নিদো নিরন্যশ্চিতদারত । দধানা ইন্দ্র ইন্দুবঃ ॥ ৫
 উন নঃ সুভর্গা তরিবোচেয়ু দশ্ম কৃষ্টয়ঃ । স্যামেদিদ্রস্য গর্ঘণি ॥ ৬
 এমাগ্নমাশরে ভর যজ্ঞপ্রিয়ং নৃমাদনং । পত্যম-মদ্রমুত্ সখং ॥ ৭
 অস্য পীত্বা গতত্রতো ঘনো বৃত্রাণামভবঃ । প্রাবো বাজেষু বাজিনম্ ॥ ৮
 তং ত্বা বাজেষু বাজিনং বাজ্যামঃ গতত্রতো । ধনানামিদ্র সাতয়ে ॥ ৯
 যো রাষোহ্বনিমর্ষত্ সপারঃ সনুজ সখা । তস্মা ইন্দ্রায় গায়ত ॥ ১০

ঋগ্বেদ - সংহিতা - ঋগ্বেদ - পুথম মন্ডল

৪ সূক্তং ॥

বিণুদেবগণ স্তুতি ।

বসিষ্ট ঋষি । ত্রিষ্টপ ছন্দ ।

গং ন ইন্দ্রাগ্নী ভবতামবোজি গং ন ইন্দ্রা বরুণা রাতহব্য ।
 গমি-দ্রাসোমা সুবিভায় গং যোঃ গং ন ইন্দ্রপুশুগা বাজসাতৌ ॥ ১
 গং নো ভগঃ গমু নঃ গংসো অশ্বঃ গং নঃ পুরন্ধিঃ গমু স্ততু রায়ঃ ।
 গং নঃ সত্যস্য সুমমস্য গংসঃ গং নো অর্ঘমা পুরুজাতো অশ্বঃ ॥ ২
 গং নো ধাতা গমু ধর্তা মো অশ্বঃ গং ন উরুচী ভবতু সুধাভি ।
 গং রোদগী বৃহতী গং নো অদ্ভিঃ গং নো দেবানাং সুহবানি স্ততু ॥ ৩
 গং নো অগ্নির্জ্যোতিরনীকো অশ্বঃ গং নো মিত্রাবরুণাবণিনা গম্ ।
 গং নঃ স্কৃতাং স্কৃতানি স্ততু গং ন ইষিরো অভি বাতুবাতঃ ॥ ৪
 গং নো দ্যাবাপৃথিবী পূর্বহুতো গম-তরিফঃ দৃগয়ে নো অশ্বঃ ।
 গং ন ওষধী বনিনো ভবতু গং নো রাজস্পতিরশ্ব জিম্বঃ ॥ ৫

গং ন ইন্দ্র বসুভির্দেবো অশ্ব গমাদিত্যেভির্বরুণঃ স্মৃগংসঃ ।
 গং নো রুদ্রো রুদ্রেভির্জনাষঃ গং নশ্চুশ্চা গ্লাভিরিহ গৃণোত ॥ ৬
 গং নঃ সোমো ভবত ব্রহ্ম গং ন গং নো গ্ৰাবাণঃ শম স্তম্ভ মজ্ঞাঃ ।
 গং নঃ সুরগাং মিতয়ো ভবন্ত গং ন প্রমুঃ গমুশ্চ বেদি ॥ ৭
 গং নঃ সূর্য উরুচক্ষা উদেত গং নশ্চতস্রঃ পুদিপো ভবন্ত ।
 গং নঃ পর্বতা ধ্রুবয়ো ভবন্ত গং নঃ সিন্ধবঃ শম স্তম্ভাঃ ॥ ৮
 গং নো অদিতির্ভবত ব্রুচেতি গং নঃ ভবন্ত ঘরুচঃ সূর্কাঃ ।
 গং নো বিষ্ণুঃ শম পৃষা নো অশ্ব গং নো ভবিত্রং গনুশ্চ বায়ুঃ ॥ ৯
 গং নঃ দেবঃ সবিতা গ্ৰীষ্মাণঃ গং নো ভবন্ত ষসো বিভাজীঃ ।
 গং নো পর্জন্যো ভবত প্রজাভাঃ গং নঃ অত্রস্য পতিরশ্চ গমুঃ ॥ ১০
 গং নো দেবা বিণুদেবা ভবন্ত গং সরস্বতী সহ ধীভিরশ্চ ।
 গমভিষ্ণাচঃ শমুঃ রাতিষ্ণাচঃ গং নো দিব্যাঃ পার্থিবঃ গং নো অপ্যঃ ॥ ১১
 গং নঃ সত্যস্য পত্যয়ো ভবন্ত গং নো অর্কতঃ শম স্তম্ভ গাবঃ ।
 গং ন ঋভবঃ সূকৃতঃ সূহস্তঃ গং নো ভবন্ত পিতরো হবেষু ॥ ১২
 গং নো অত্র একপাশ্চদেবো অশ্ব গং নোহহির্বৃধ্যঃ গং স্মদুঃ ।
 গং নো অপ্যং নপ্যাংপেরুশ্চ গং নঃ পৃশ্নির্ভবত দেবগোপঃ ॥ ১৩
 অাদিত্যা রুদ্রা বসবো জুমতেদং ব্রহ্ম ত্রি-মুমাণং নবীযুঃ ।
 গৃণুত নো দিব্যাঃ পার্থিবাসো গোজাতা উত যে যজিষ্যাসঃ ॥ ১৪
 যে দেবানাং যজিষ্যা যজিষ্যানাং মনোর্যজত্রা অমৃতা ঋতজ্ঞাঃ ।
 তে নো রাস্তাম রুগামমদ্য বৃযুং পাড স্মৃশ্চিভি সদা নঃ ॥ ১৫

ঋগ্বেদ সংহিতা — ৭ম মণ্ডল

পৃথিবী - স্তুতি

সত্যং বৃহদৃচমুগ্ৰং দীক্ষা তপো ব্রহ্ম যজ্ঞঃ পৃথিবীং ধারয়ন্তি ।
 সা নো ভূতস্য ভব্যস্য পত্ন্যুরুং লোকং পৃথিবী নঃ কৃণোত ॥ ১

অসম্মাখং বধ্যতো মানবানাম যস্য উদুতঃ প্রবতঃ সমং বহু ।
 নানাবীৰ্য্যা ওষধী র্যা বিভতি পৃথিবী নঃ প্রমতাঃ রাম্যতাঃ নঃ ॥ ২
 যস্যঃ সমুদ্র উত সিধুরাপো যস্যামনুঃ কৃষ্টয়ঃ সমুভুবঃ ।
 যস্যামিদং জিনুতি প্রাণদেজং সা নো ভূমিঃ পূর্বপেষু দধাতু ॥ ৩
 যস্যাম্চতস্রঃ প্রুদিগঃ পৃথিব্যা যস্যামনুঃ কৃষ্টয়ঃ সমুভুবঃ ।
 যা বিভতি বহুধা প্রাণদেজং সা নো ভূমির্গোষুপ্যনু দধাতু ॥ ৪
 যস্যঃ পূর্বে পূর্বজনা বিচক্ৰিরে যস্যঃ দেবা অস্মন্নভাবতম্ ।
 গবামশুনামঃ বয়স্শচ বিষ্ঠা ভগং বচঃ পৃথিবী নো দধাতু ॥ ৫
 তবশুম্ভরা বসুধানী প্রুতিষ্ঠা হিরণ্যবচ্চা জগতো নিবেগনী ।
 শৈনরং বিভ্রতী ভূমিরগ্নিমিদুক্ষমভা দ্রুবিণে নো দধাতু ॥ ৬

অথর্ববেদ — দ্বাদশ ^{২০৫} কণ্ড
 প্রথম অনুবাক
 প্রথম সূক্ত-

রুদ্রস্তুতি

নমস্ते রুদ্র মন্যব উতো ত ইষবে নমঃ । নমস্ते অস্তু ধনুনে বাহুভামুত তে
 নমঃ ॥ ১ যা ত ইষুঃ শিবতমা শিবং বভূব তে ধনুঃ । শিবা গরব্যা যা তর্ব তয়া
 নো রুদ্র যুডয় ॥ ২ যা তে রুদ্র শিবা তনুরঘোরাহপাকশিনী তয়া নশ্তনুবা
 প্তময্যা গিরিগতাডি চাকগীহি । যামিষুম্ গিরিগত হস্ते বিভর্ম্যস্তবে ॥ ৩ শিবাঃ
 গিরিত্রতাঃ করু সা হিংসীঃ পুরুষঃ জগৎ । শিবেন বচসা ত্যা গিরিগাচ্ছা বদ্যামসি ॥ ৪
 যথা নঃ সর্বমি জগদযক্ষনঃ সূমনা অসৎ । অধ্যবোচদাথবস্তা প্রথমো দৈব্যো ভিষক্ ॥ ৫
 অহিংগচ সর্বান্ জন্ময়ন্তু সর্বাশ্চ যাতুধান্যঃ । অসৌ যস্তায়ো অরুণ উত বভূঃ
 সূক্ষ্মনঃ ॥ ৬ যে চেমাঃ রুদ্রা অভিতো দিফু গিতঃ সহস্রশোহবৈষাঃ হেডু ইমহে ।
 অসৌ যো বসর্গতি নীলগ্রীবো বিনোহিতঃ ॥ ৭ উতেনং গোপা অদৃগ্নদৃগ্নদহার্য্যঃ উতেনং
 বিণা ভূতানি স দৃষ্টো যুডয়াতি নঃ । নমো অস্তু নীলগ্রীবায় সহস্রাক্ষায় মীচুষে ॥ ৮
 অথো যে অস্য সত্যনোহুহং তেভ্যো হরং নমঃ । প্র মনুচ ধনুশ্চুভয়োরাগ্নিযোজ্যাম্ ॥ ৯

যান্ধ তে হস্ত ইষবঃ পরা তা ভগবো বপ । অচতত্য ধনুস্তুঃ সহস্রাঙ্ক গতেষুধে ॥ ১০
 নিশীর্ষ্য গল্যানাং যুখা শিবো নঃ স্মৃমনা ভব । বিজ্ঞঃ ধনুঃ কপর্দিনো বিগল্যো
 বাণকম্ উত ॥ ১১ চনেগ্নুস্বেল্পব জাডুরস্য নিষ্প্রথিঃ । যা তে হেতির্মীচুঃ টম হস্তে
 বভূব তে ধনুঃ ॥ ১২ তয়াহস্মান্নিগুতস্থমযক্ষ্মায়া পরি বভূজ । নমস্তে চাস্মাযুখামানা -
 ততায় ধৃষবে ॥ ১৩ উভাজামুত তে নমো বাহুভ্যাং তব ধনুনে । পরি তে ধনুনো
 হেতির - স্মনুগতু বিগুতঃ ॥ ১৪ তথো য ইষুখিস্তবারে অস্ম নি ধেহি তম্ ॥

(কৃষ্ণযজুর্বেদীয় - সবিতার রুদ্রস্তুতি থেকে চম্বিত ।)

রুদ্রস্তুতি

- ১। নমো হিরণ্যবাহবে সেনান্যে দিগাংচপত্যে নমো,
 নমো কৃষ্ণভ্যো হরিকেশেভ্যঃ পশুনাম্ পত্যে নমো ।
 নমো গর্ভিপজুরায় তুম্বীমতে পশীনাং পত্যে নমো,
 নমো হরিকেশায়োপবীতিনে পশুতানাং পত্যে নমঃ ॥ ৫।১৭
- ২। নমো রোহিতায় স্পত্যে কৃষ্ণাণাম্ পত্যে নমো,
 নমো ভুবন্তয়ে বারিবস্কৃতামৌষধীনাম্ পত্যে নমো ।
 নমো মন্ত্রিপে বাণিজায় কৃষ্ণাণাম্ পত্যে নমো,
 নম উশ্চৈর্মোষাত্রান্দয়তে পত্নীনাম্ পত্যে নমঃ ॥ ৫।১৯
- ৩। নমঃ কৃষ্ণায়ুতয়া ধাবতে সত্ত্বনাম্ পত্যে নমো,
 নমঃ সহস্রনাম্ নিব্যাহিন আব্যাধিনীনাং পত্যে নমো ।
 নমো নিষ্প্রিপে ককুভায় স্তেনানাং পত্যে নমো,
 নমো নিচেরবে পরিচরায়ারণ্যানাং পত্যে নমঃ ॥ ৫।২০
- ৪। নমঃ সভাভ্যঃ সভাপতিভ্যশ্চ বো নমো,
 নমো শেভ্যোহুশুপতিভ্যশ্চ বো নমো ।
 নমো আব্যাধিনাভ্যো বিবিশ্ব্যন্তীভ্যশ্চ বো নমো,
 নম উগণাজস্তুঃহতীভ্যশ্চ বো নমো ॥ ৫।২৪

- ৫। নমো গণেন্দ্রো গণপতিভ্যশ্চ বো নমো,
 নমো ব্রাহ্মেন্দ্রো ব্রাহ্মপতিভ্যশ্চ বো নমো ।
 নমো গৃৎসেন্দ্রো গৃৎসপতিভ্যশ্চ বো নমো ,
 নমো বিরূপেন্দ্রো বিরূপেভ্যশ্চ বো নমো ॥ ৫।২৫
- ৬। নমঃ সেনাজ্ঞঃ সেনানিভ্যশ্চ বো নমো,
 নমো রথিভ্যো অরথিভ্যশ্চ বো নমো ।
 নমঃ ফল্গুভ্যঃ সংগৃহীত্ভ্যশ্চ বো নমো,
 নমো মহেন্দ্রো অর্জুকেভ্যশ্চ বো নমঃ ॥ ৫।২৬
- ৭। নমঃ কপদিনে চ ব্যুপ্তকেশায় চ নমঃ ,
 সহস্রক্ষায় চ গতধনুনে চ নমো ।
 পিরিণয়ায় শিপিবিশ্ণুটায় চ নমো ,
 যীতৃষ্টিমার চেষ্ণুমতে চ ॥ ৫।২৭
- ৮। নমো ব্রহ্মায় চ বামনায় চ নমো,
 বৃহতে চ বর্ষায়ুসে চ নমো ।
 বৃন্দায় চ সবুধে চ নমো —
 হগ্রায় চ পুথমায় চ ॥ ৫।৩০
- ৯। নমো বন্যায় চ কক্ষায় চ নমঃ
 গুবায় চ প্রতিগুবায় চ নমঃ ।
 আশ্বিনেয়ায় চাশ্বিনায় চ নমঃ,
 গুরায় চাৰভেদিনে চ নমঃ ॥ ৫।৩৪
- ১০। নমো স্তু রুদ্রেন্দ্রো যে দিবি যেষাং বর্ষমিবকঃ ।
 জেন্দ্রো দশ প্রাচীর্গ দক্ষিণা দশ পুতীচীর্গোদীচীর্গোঽর্ধাঃ ॥
 তেন্দ্রো নমো অস্তু তে নোহবস্তু তে নো মৃডম্বস্তু ।
 তে যঃ দ্বিশ্বেমা যশ্চ নো দ্বেষ্টি তমেষাং জন্মে দক্ষাঃ ॥ ৫।৩৪

১১। নমোহস্ত রুদ্রেভ্যো যেন্তরিফে যেষাং বাচ ইষবঃ ।
 তেভ্যো দশ প্রাচীদশ দক্ষিণা দশ প্রতীচীদগোষ্ঠাঃ ॥
 তেভ্যো নমো অস্ত তে নোহবন্ত তে নো মৃডমন্ত তে যঃ
 দ্বিশ্মো যশ্চ নো দ্বেষ্টি তমেষাং জন্ডে দধ্যাঃ ॥ ৫।৬৫

১২। নমোহস্ত রুদ্রেভ্যো যে পৃথিব্যাং যেষামনুশিষবঃ ।
 তেভ্যো দশ প্রাচীদশ দক্ষিণা দশ প্রতীচীদগোষ্ঠাঃ ॥
 তেভ্যো নমো অস্ত তে নোহবন্ত তে নো মৃডমন্ত ।
 তে যঃ দ্বিশ্মো যশ্চ নো দ্বেষ্টি তমেষাং জন্ডে দধ্যাঃ ॥ ৫।৬৬

(গুরুয়জ্জবেদীয - রুদ্রাখ্যায়, পঞ্চমাখ্যায় রুদ্রস্তুতি থেকে নির্বাচিত)

(খ) উপনিষদ্
 মহেশ্বর স্তোত্র

১ ॥ য একোহবর্ণো বহুধা গিঙন্যেপাদ্
 বর্ণাননেকান্ নিহিতার্থো দধাতি ।
 বিচেতিচাক্ষেত বিণুমাদৌ স দেবঃ
 স নো বৃক্ষা গুভ্যা সংনুন্তু ॥ ৪।১

২ ॥ তদেবাগ্নিস্তদাদিত্যস্তদ্বায়ুস্তদু চন্দ্রমঃ ।
 তদেব গুত্রঃ তদব্রহ্ম তদাপস্তং প্রজাপতিঃ ॥ ৪।২
 ত্বং স্ত্রী, ত্বং পুমানসি ত্বং কুমার উত বা কুমারী
 ত্বং জীর্নো দন্ডেন বচসি ত্বং জাতো ভবসি বিণুতোমুখঃ ॥ ৪।৩

৩ ॥ নীলঃ পতন্তো হরিতো লোহিতাচ্চড়িদ্গর্ভ ঋতবঃ সমুদ্রাঃ ।
 তানাদিমন্তুঃ বিভুত্বেন বর্তসে যতো যাতানি ভুবনানি বিণুঃ । ৪।৪

৪ ॥ অজামেকাং লোহিতগুরুকৃষ্ণাং বহীঃ প্রজা সৃজমানাং সরূপাঃ ।
 অজো হ্যেকো জুষমাণো নুগেতে জহাত্যেনাং ভুত্ত্বভোগ্যমজোহন্যঃ ॥ ৪।৫

- ৫ ॥ মাযুক্ত পৃথিঃ বিদ্যমান্যন-স্ত মহেশ্বরম্ ।
তস্যাবয়বভূতৈস্ত ব্যাপ্তং সর্বমিদং জগৎ ॥ ৪১৬
- ৬ ॥ যো দেবানাং পুভবশ্চোভবশ্চ বিগ্নাধিপো রুদ্রো মহর্ষিঃ ।
হিরণ্যগর্ভঃ পণ্যত জায়মানঃ স নো বৃক্ষ্যা শূভ্র্যা সংযুনক্ত- ॥ ৪১৭
- ৭ ॥ স এব কালে ভুবনস্য গোষ্ঠা বিগ্নাধিপঃ সবভূতেষু গৃঢ়ঃ ।
যস্মিন্ যুক্তা ব্রহ্মার্ম্যো দেবতাশ্চ তমেব জ্যোতা মৃত্যুপাশাশ্চিন্তি ॥ ৪১৮
- ৮ ॥ এষ দেবো বিগ্নকর্ষা মহাত্মা সদা জনানাং হৃদয়ে সন্নিবিশ্টঃ ।
হৃদা মনীষামনস্যাভিক্রুন্তো য এতদ্বিদুরমৃত্যুশ্চৈ ভবন্তি ॥ ৪১৯
- ৯ ॥ যদাহতমস্তনু দিবা ন রাশিঃ ন স্নু চাগ্নি-হব এব কেবলঃ ।
তদক্ষরং তৎ সবিভূবরেন্যং পুজা চ তস্মাৎ প্ৰসূতা পুরাণী ॥ ৪১৯
- ১০ ॥ একৈকং জালং জহুধা বিকূর্বনুস্মিন্ ক্ষেত্রে সংহরত্যেষ দেবঃ ।
ভূয়ঃ সৃষ্টা পতয়শ্চখেণ্ড সর্বাধিপত্যং করুতে মহাত্মা ॥ ৫১৯
- ১১ ॥ সর্বা দিগ উর্ধ্বমধশ্চ তির্যক্ প্রকাশয়ম্ ভ্রাজতে যদুনভবান্ ।
এবং স দেবো ভগবান্ বরেন্যো যোনিমুভাবানধিতিশ্চৈকো ॥ ৫১২
- ১২ ॥ যশ্চ সুভাবং পচতি বিগ্নয়োনিঃ
পাচ্যাস্ত সর্বান পরিণ্যময়েদ্ যঃ ।
সর্বমেতদিগ্নুমধিতিশ্চৈকো
গুণাস্ত সর্বান্ বিনিয়োজয়েদ্ যঃ ॥ ৫১৩
- ১৩ ॥ তমীপুৱালান পরমং মহেশ্বরং তং দেবতানাং পরম-চৈ দেবতম্ ।
পতিং পতীনাং পরমং পরস্তাদ্ বিদ্যাম দেবং ভূবনেগমীড্যম্ ॥ ৬১৯
- ১৪ ॥ নতস্য কার্যং করণ-চৈ বিদ্যতে ন তৎসমশ্চাত্তাধিকশ্চ দৃশ্যতে ।
পরাস্য গুণির্বিবিধেব গ্নুমতে স্মাভবিকী জানবনত্রিম্যা চ ন ৬১২
- ১৫ ॥ একো দেবঃ সর্বভূতেষু গৃঢ়ঃ সর্বব্যাপী সর্বভূতস্বরাত্মা ।
কর্মাধ্যক্ষঃ সর্বভূতাধিবাসঃ সাক্ষী চেতা কেবলো নির্গুণশ্চ ॥ ৬১৩

- ১৬॥ একো বশী নিষ্ক্রিয়াণং বহু নামেকং বীজং বহুধা ফ করোতি ।
তমাত্মস্থং যেহনুপশ্যন্তি ধীরাস্তেষাং মুখং শাশ্বতং নেতরেষাম্ ॥ ৬।৪
- ১৭॥ নিত্যো নিত্যনাং চেতনশ্চেতনানামেকো বহুনাং যো বিদধাতি কামান্ ।
তৎ কারণং সাংখ্যযোগাধিগম্য জ্ঞাত্বা দেবং মুচ্যতে সর্বপাশৈঃ ॥ ৬।৫
- ১৮॥ একো হংসো ভুবনস্যস্য মধ্যে ম এবাগ্নিঃ সলিলে সন্নিবিষ্টঃ ।
তমেব বিদিত্বাহতিমৃত্যুমেতি নানঃ পশ্বাবিদতেহয়নায় ॥ ৬।৬
- ১৯॥ নিষ্কলং নিষ্ক্রিয়ং শান্তং নিরবদ্যং নিরঞ্জনম্ ।
অমৃতস্য পরং মেতুং দশ্বেশ্বনমিবানলম্ ॥ ৬।৭
- ২০॥ যস্য দেবে পরা উজ্জির্য়থা দেবে তথা গুরৌ ।
তসৈতে কন্বিতা হয্যাঃ প্রকাশতে মহাত্মনঃ প্রকাশতে মহাত্মনঃ ॥ ৬।৮
শ্বেতাশ্বতর উপনিষদ্ ৪র্থ, ৫ম, ৬ষ্ঠ অধ্যায় থেকে চয়িত ।

যুদ্ধিষ্ঠির কর্তৃক - শ্রীদুর্গা স্তব (১)

- ১। যশোদাগভসম্ভূতাং নারায়ণবরপ্রিয়াম্ ।
নন্দগোপকুলে জ্ঞাতাং মঙ্গল্যাং কুলবর্ধিনীম্ ॥
- ২। কংসবিদ্যাবণকরীমসুরাণাং ভয়ঙ্করীম্ ।
শিলাতটবিনিষ্টিতামাকাশাং পুতিগামিনীম্ ॥
- ৩। বাসুদেবস্য উচীণাং দিব্যমাল্যবিভূষিতাম্ ।
দিব্যমধুরধরাং দেবীং খড়্গ খেটকধারিণীম্ ॥
- ৪। ভারবতরণে পুণ্যে যে স্মরন্তি সদা শিরাম্ ।
তান্ বৈ তারয়সে পাপাং পঙ্কে গামিব দুর্বলাম্ ॥
- ৫। স্তোতুং প্রচক্ৰমে ভূপো বিবিধৈঃ স্তোত্রসম্ভবৈঃ ॥
আমন্ত্র্য দর্শনাকাজ্ঞী রাজা দেবীং সহানুজঃ ॥
- ৬। নমোহস্তু বরদে কৃষ্ণে কুমারি ব্রহ্মচারিণি ।
বালার্কসদৃশাকারে পূর্ণচন্দ্রনিভাননে ॥

- ৭। চতুর্ভুজে চতুর্ভুজে পীনশ্রুণীপয়োধরে ।
ময়ূরপিচ্ছবলয়ে কেয়ূরাসদধারিণি ॥
- ৮। ভাপি দেবি যথা পদ্যা নারায়ণ পরিগুহা ।
সুরপং ব্রহ্মচর্যশ্চ বিশদং তব খেচরি ।
কৃষ্ণচ্ছবি সমা কৃষ্ণা সঙ্কর্ষণনিভাননা ॥
- ৯। বিদ্রুতী বিপুলৌ রাহু শত্রুধ্বজসমুচ্ছ্রয়ো ।
পাত্রী চ পঙ্কজী ঘণ্টা স্ত্রী বিশুদ্ধা চ যা ভুবি ॥
- ১০। পাশং ধনুমহাচক্রং বিবিধান্যায়ুধানি চ ।
কুন্ডলাভ্যাং সুপুণ্যাভ্যাং কর্ণাভ্যাংক বিভূষিতা ॥
- ১১। চন্দ্রু বিম্বধিনা দেবি মুখেণ ত্বং বিরাজসে ।
মুকুটেন বিচিহ্নেণ কেশবশ্চেন শোভিনা ॥
- ১২। ভুজঙ্গভোগবাসেন শ্রেণিসুশ্রেণ রাজতা ।
ভ্রাজসে চাপবিদেধন ভোগেনেবেহ মন্দরঃ ॥
- ১৩। ধ্বজেন শিখি সিচ্ছানামুচ্ছ্রুতেন বিরাজসে ।
কৌমারং ব্রতমাশ্রয় ত্রিদিবং পালিতং ত্বয়া ॥
- ১৪। ত্বেন ত্বং স্তূয়সে দেবি ত্রিদশৈঃ পূজ্যসহস্রি চ ।
ত্রৈলোক্য রক্ষণাশ্রয় মহিষাসুরনাশিনি ॥
- ১৫। পুসন্ন মে সুরশ্রেষ্ঠে দয়াং কুরু শিবা ভব ।
জয়াং ত্বং বিজয়া চৈব সংগ্ৰামে চ জয়পূদা ॥
- ১৬। মমাপি বিজয়ং দেহি বরয়ে ত্বাংক সাম্প্রতম্ ।
বিশ্বেষ্য চৈব নগশ্রেষ্ঠে তব স্থানং হি শশ্বতম্ ॥
- ১৭। কালি কালি মহাকালি সোধুমাংসপশুপ্তিয়ে ।
কৃতানুযাত্ৰাতুৈস্ত্বং বরদে কামচারিণি ॥
- ১৮। ভাবাবতারে যে চ ত্বাং সংস্মরিষ্যতি মানবাঃ ।
পুণমসি চ যে ত্বাং হি পুভাতে চ নরা ভুবি ॥

- ১৯। ন তেষাং দুলভাং ক্লিষ্টিকং পুত্রোতো ধনতোহপি বা ।
দুর্গাতারয়সে দুর্গে তত্ত্বং দুর্গা স্মৃতা জনৈঃ ॥
- ২০। উক্তানাং রক্ষণার্থায় আর্বিভবসি সর্বদা ।
কাশতারেশ্ববসন্নানাং মগ্নানাঙ্ক মহার্ণবে ॥
- ২১। দস্যুভির্ব্বা নিরুদ্ধানাং ত্বং গতিঃ পরমা নৃণাম্ ।
জলপুত্ররণে চৈব কাশতা বশুটবীষু চ ।
যে স্মরন্তি মহাদেবি ন চ সীদন্তি তে নরাঃ ॥
- ২২। ত্বং কাৰ্ত্তি শ্রী ধৃতিঃ সিদ্ধিহুঁরিদ্যা সন্ততির্মতিঃ ।
সম্ভ্যা রাশ্চিঃ পুভা নিদ্রা জ্যেৎস্বা কাশিতঃ ক্ষমা দয়া ॥
- ২৩। নৃপাঙ্ক বন্ধনং মোহং পুত্রনাশং ধনক্ষয়ম্ ।
ব্যক্তিং মৃত্যুং ভয়ৈশ্চৈব পূজিতা নাশয়িষ্যসি ॥
- ২৪। সোহহং রাজ্যং পরিভ্রষ্টঃ শরণং ত্বাং পুণনুবান্ ।
পুণতশ্চ যথা মূর্ধা তব দেবি সুরেশুরি ॥
- ২৫। গ্রাহি মাং পদ্যুপগ্রাহি সত্যে সত্য্য ভবসু নঃ ।
শরণং ভব সে দুর্গে শরণ্যে উক্তবৎসলে ॥
মহাভারতের বিরাটপর্বে অজ্ঞাতবাসকালের প্রাণমুহূর্তে যুধিষ্ঠির কর্তৃক
দুর্গা স্তব ।

অর্জুনকৃত দুর্গাস্তব (২)

নমস্তে সিদ্ধসেনানি আর্যে মন্দরবাসিনী ।
কুমারী কালি কাপালি কাপলে কৃষ্ণলিঙ্গলে ॥ ১
উদ্রুকালি নমস্তুভ্যাং মহাকালি নমোহস্ততে ।
চর্শি চশ্চে নমস্তুভ্যাং তারিণি বরবর্ণিনি ॥ ২
কাত্যায়নি মহাভাগে করালি বিজয়ে জয়ে ।
শিখিপিচ্ছ ধুজধরে নানা উরণ-ভূষিতে ॥ ৩

অষ্টশূল পুহরণে খড়গ খেটক ধারিণি ।
 গোপেশ্দ্রুস্যানুজে জ্যেষ্ঠে নন্দগোপকুলোদ্ভবে ॥ ৪
 মহিষাস্কপ্লিয়ে নিত্যঃ কোশিকি পীতবাসিনি ।
 অট্টহাসে কোকমুখে নমোস্তেহস্ত রণপ্লিয়ে ॥ ৫
 উভে শাক্ষরি শ্বেতে কৃষ্ণে কৈটভ নাশিনি ।
 হিরণ্যক্ষি বিরুপাক্ষি সুধুমাক্ষি নমোহস্ততে ॥ ৬
 বেদশ্রুতি মহাপুণ্যে ব্রহ্মাণ্যে জাতবেদসি ।
 জম্বুকটক - চৈত্বেষু নিত্যঃ সন্নিহিতালয়ে ॥ ৭
 ত্বং ব্রহ্ম বিদ্যা বিদ্যানাং মহানিদ্যা চ দেহিনাম্ ।
 স্কন্ধ মাতর্ভগবতী দুর্গে কাশ্মীরবাসিনি ॥ ৮
 সুহাকারঃ সুধাচৈব কলা কাষ্ঠা সরস্বতী ।
 সার্বিত্রী বেদমাতা চতথা বেদান্ত উচ্যতে ॥ ৯
 স্তম্ভাহসি ত্বং মহাদেবী বিশুদ্ধেনান্তরাঢ়ীনা ।
 জয়ো ভবতু মে নিত্যঃ ত্বং পুসাদাং রণাজিরে ॥ ১০
 কাশ্মীরভয়দুর্গেষু উজ্জানাং চালয়েষু চ ।
 নিত্যঃ বসসি পাতালে যুদ্ধে জয়সি দানবান্ ॥ ১১
 ত্বং জন্ডনী মোহিনী চ মায়া হ্রীঃ শ্রীস্তথৈব চ ।
 সন্ধ্যা পূজাবতী চৈব সার্বিত্রী জননী তথা ॥ ১২
 তুষ্টিঃ পুষ্টির্ধৃতিদীপ্তিশ্চন্দ্র্যাদিত্য বিবর্ধিনী ।
 ভূতিভূর্তিমতাং সংখ্যেবীক্ষসে সিদ্ধচারণৈঃ ॥ ১৩
 মহাভারতে ভীষ্মপর্বে গীতা পুঙ্করণে অয়োবিশ্বতিতম অধ্যায় ।

শ্রীকৃষ্ণস্তুতি

- ১। স্থানে হৃষাকেশ তব প্রকৌর্ভ্যা
 জগৎ প্রহৃষত্যনুরজতে চ ।
 রক্ষাসি জীতানি দিশো দ্রবন্তি
 সৰ্ব্বৈ নমস্যন্তি চ সিদ্ধসঙঘাঃ ॥ ১১।৩৬
- ২। কস্মাচ্চ তে ন নমেরন্ মহাত্মান্
 গরায়সে ব্রহ্মণোহপ্যাদিকর্ন্তে ।
 অনন্ত দেবেশ জগন্নিবাস
 তুমক্ষরং সদসৎ তৎ পরং যৎ ॥ ১১।৩৭
- ৩। তুমাদিদেবঃ পুরুষঃ পুরাণ -
 স্তুমস্য বিশুস্য পরং নিধানম্ ।
 বেত্তাসি বেদ্যস্ক পরস্ক ধাম
 ত্বয়া তত্তং বিশুমনন্তরূপ ॥ ১১।৩৮
- ৪। বায়ু র্যমোহগ্নির্ববরুণঃ শশাঙ্কঃ
 পূজাপতিস্তুং পুপিতামহশ্চ ।
 নমো নমস্বেহস্ত সহস্রকৃত্বঃ
 পুনশ্চ উয়োহপি নমো স্ৰমস্তে ॥ ১১।৩৯
- ৫। নমঃ পুরস্তাদথ পৃষ্ঠতস্তু
 নমোহস্ত তে সৰ্বত এব সৰ্ব ।
 অনন্তবীর্য্যমিতবিক্রমস্তুং
 সৰ্বং সমাপ্নোষি ততোহপি সৰ্ব্বঃ ॥ ১১।৪০
- ৬। সখেতি মত্বা প্ৰমত্তং যদুত্তমং
 হে কৃষ্ণ হে যাদব হে সখেতি ।
 অজানতা মহিমানং তবেদং
 ময়া প্ৰমাদাৎ পুণয়েন বাপি ॥ ১১।৪১

- ৭। যচ্চাবহাসার্থমসৎকৃতোহপি
বিহারশয্যাসনভোজনেষু ।
একোহথবাপ্যচ্যুত তৎসমক্ষং
তৎ ফাময়ে ত্বামহমপ্ৰমেয়ম্ ॥ ১১।৪২
- ৮। পিতাসি লোকস্য চরাচরস্য
ত্বমস্য পূজ্যশ্চ গুরুগরীয়ান্ ।
ন ত্বং সমোহস্ত্যভ্যধিকঃ কৃতোহন্যো
লোকত্রয়েছপ্যস্তুতিম পুতাব ॥ ১১।৪৩
- ৯। তস্মাৎ পুণম্য পুণিধায় কায়ং
পুসাদয়ে ত্বামহমৌশমীড্যম্ ।
সিতৈব গুণস্য সখৈব সখ্যুঃ
প্লিয় প্লিয়ায়ার্হসি দেব সোঢ়ুম্ ॥ ১১।৪৪
- ১০। অদৃষ্টপূর্বং হৃষিতোহস্মি দৃষ্টা
ভয়েন চ পুব্যথিতং মনো মে ।
তদেব মে দর্শয় দেব রূপং
পুসাদ দেবেশ জগন্নিবাস ॥ ১১।৪৫
- ১১। ক্রীড়ীটিনং গদিনং চক্রহস্ত -
মিচ্ছামি ত্বাং দৃষ্টুমহং তথৈব ।
তেনৈব রূপেণ চতুর্ভুজেন
সহস্রবাহো ভব বিশুমূর্তে ॥ ১১।৪৬
- গ্রীমদভাগকগীতা - একাদশোহধ্যায় : -
ভগবান গ্রীকৃষ্ণের প্রতি - অর্জুনের স্তুতি ।

দেবাস্ততি ।

ঋষিরুবাচ । ১

শব্দাদয়ঃ সুরগণা নিহতেহতিবীর্যে
 তস্মিন দুর্নাতুনি সুরারিবলে চ দেবয় ।
 তাং তুষ্টবুঃ পুণতিনমুশিরোধরাংসা ।
 বাগ্ভিঃ প্রহর্ষ পুলকোৎসগমচারুদেহাঃ ॥ ২

দেবয় যয়া ততমিদং জগদাত্মশক্ত্য
 নিঃশেষদেবগণশক্তি সমূহমূর্ত্যা ।
 তামম্বিকামখিলদেব মহর্ষি পূজ্যং
 উক্ত্য নতঃ স্ম বিদধ্যতু শূভানি সা নঃ ॥ ৩

যস্যঃ পুভাবমতুলং উগবাননন্তো
 ব্রুহ্মা হরশ্চ ন হি বক্তুমলং বলশ্চক ।
 সা চন্ডিকাখিলজগৎপরিপালনায়
 নাশায় চাসুরভয়স্য মতিং করোতু ॥ ৪

যা শ্রীঃ সুয়ং সুকৃতিনাং ভবনেষুলক্ষ্মীঃ
 পাপাত্মনা কৃতধিয়াং হৃদয়েষু বুদ্ধিঃ ।
 শ্রদ্ধা সতাং কুলজনপুভবস্য লজ্জা
 তাং ত্বাং নতঃ স্ম পরিপালয় দেবি বিশ্বম্ ॥ ৫

কিং বর্ণয়াম্ তব রূপমচিন্তয়মেতৎ
 কিশ্বাতিবীর্যমসুরক্ষয়কারি তুরি ।
 কিশ্বাহবেষু চরিতানি তবান্ধি যানি
 সর্বেষু দেব্যসুরদেবগণাদিকেষু ॥ ৬

হেতুঃ সমস্তজগতাং ত্রিগুণাপি দোষে -

ন জায়সে হরিহরাদিতিরপ্যপারা ।

সর্বাশ্রয়াখিলামদং জগদংশতৃত -

মব্যক্তা হি পরমা প্রকৃতিস্তুমাদ্যা ॥ ৭

যস্যঃ সমস্তসুরতা সমুদীরণেন .

ত্বন্তিৎ প্রয়াতি সকলেষু মখেষু দেবি ।

সুহাসি বৈ পিতৃগণস্য চ ত্বন্তিহেতু -

রুচ্চার্যসে তুমত এব জনৈঃ সুধা চ ॥ ৮

যা মুক্তিহেতু রষিচিন্ত্যমহাব্রতা চ

অতসাসে সুনিয়েতে শ্ৰিয়তত্ত্বসাবেঃ ।

মোক্ষার্থিভির্মু নিতিরস্তসমস্তদোষে -

বিদ্যাসি সা ভগবতী পরমা হি দেবি ॥ ৯

শব্দাত্মিকা সুবিমলগর্ভজুষাং নিধান -

মুদগীতররসঙ্গদপাঠবতাস্বক সাম্বাম্ ।

দেবী অয়ী ভগবতী ভবভাবনায়

বার্তা চ সর্বজগতাং পরমার্তিহন্তরী ॥ ১০

মেধাসি দেবি বিদিতাখিলশাস্ত্রসারা

দুর্গাসি দুর্গভবসাগরনৌরসঙ্গা ।

শ্রীঃ কেটভারিহৃদয়েকক্তাধিবাসা

গৌরী তুমেব শশিমৌলিক্তপ্রতিষ্ঠা ॥ ১১

ঋষৎমহাসমমলং পরিপূর্ণচন্দ্র -

বিম্বানুকারি কনকোত্তমকান্তিকান্তম্ ।

অতস্তুতং পুহৃতমাপ্তরুষা তথাপি

বজ্রং বিলোক্য সহসা মহিষাসুরেণ ॥ ১২

দৃষ্টা তু দেবি কুপিতং ভুকুটীকম্বল -

মুদ্যচ্ছশাঙ্কসদৃশচ্ছবি যনু সদঃ ।

প্ৰাণাম্মমোচ মহিষস্তদতীৰ চিত্রং

কৈর্জীবতে হি কুপিতাস্তকদর্শনেন ॥ ১৩

দেবী পুসাদ পরমা ভবতী ভবায়

সদ্যে বিনাশয়সি কোপবতী কুলানি ।

বিজ্ঞাতমেতদধুনৈব যদস্তমেত -

- ন্নীতং বলং সুবিপুলং মহিষাসুরস্য ॥ ১৪

তে সম্মতা জনপদেষু ধনানি তেষাং

তেষাং যশাংসি ন চ সীদতি ধর্মবর্গাঃ ।

ধন্যাস্ত এব নিভৃতাজ্জভৃতদারা

যেষাং সদাত্যুদয়দা ভবতী পুসন্বা ॥ ১৫

ধর্ম্যাণি দেবি সকলানি সদৈব কর্মণ্য-

ত্যানৃতঃ পুতিদিনং স্কৃতী করোতি ।

সুর্গং প্রয়াতি চ ততো ভবতী পুসাদা -

ল্লোকপ্রয়েহসি ফলদা ননু দেবি তেন ॥ ১৬

দুর্গে স্মৃতা হরসি ভীতিমশেষজন্তোঃ

সুস্থৈঃ স্মৃতা মতিমতীৰ শূভাং দদাসি ।

দারিদ্র্যদুঃখভয়হারিণি কা ত্বদন্যা

সর্বোপকারকরণায় সদা দুর্চিত্তা ॥ ১৭

এভিহতের্জগদুপৈতি সুখং তথৈতে

কুব্ধস্ত নাম নরকায় চিরায় পাপম্ ।

সং গ্রামমৃত্যুমাধগম্য দিবং পুয়াস্ত

মতুেতি নৃনমহিতান্ বিনিহংসি দেবি ॥ ১৮

দৃষ্টেব কিং ন ভবতী পুরুরোতি উস্ম
 সর্বাসুন্নানরিষু যৎ পুহিণোষি শস্যম্ ।
 লোকান্ পুয়াস্ত রিপবোহাপ হি শস্যপূতাঃ
 ইশ্বং মতির্ভবতি তেষুপি তেহতিসাপ্তা ॥ ১৯

খড়গপুডানিকরবিষ্কুরনৈস্তথোগৈঃ
 শূলাগুকাশ্চিনিবহেন দৃশোহসুন্নানাম্ ।
 যন্নাগতা বিলয়মংশুমদিন্দুখন্ড —
 যোগ্যাননং তব বিলোকয়তাং তদেতৎ ॥ ২০

দুর্ভবত্বশমনং তব দেবি শীলং
 রূপং তথৈতদবিচিন্ত্যমতুল্যমনৈঃ ।
 বীর্যশ্চ হস্ত হৃতদেবপরাক্রমাণং
 বৈরিষুপি পুরুটিতেব দয়া ত্রুয়েশ্বম্ ॥ ২১

কেনোপমা ভবতু তেহস্য পরাক্রমস্য
 রূপশ্চ শত্রুভয়কার্যতিহারি কুত্র ।
 চিত্তে কৃপা সমরনিষ্ঠুরতা চ দৃষ্টা ।
 ত্রুয়েব দেবি বরদে ভুবনশ্রয়েহপি ॥ ২২

ত্রৈলোক্যমেতদখিলং রিপুনাশনেন
 ত্রাতং ত্রুয়া সমরমূর্ধনি তেহপি হত্বা ।
 নীতা দিবং রিপুগণা ভয়মপ্যপ্যাস্ত -
 মস্মাকুমুদসুন্নানিভবং নমস্তে ॥ ২৩

পূজেন পাহি নো দেবি পাহি খড়্গেন চাম্বিকৈ ।
 ঘণ্টাখনেন নঃ পাহি চাপজ্যানিঃসুনেন চ ॥ ২৪

প্রাচ্যাহ রক্ষ প্রতীচ্যাক্ষ চন্ডিকে রক্ষ দক্ষিণে ।
 ভ্রামণেনাত্মশূলস্য চোত্তরস্যং তথেশুরি ॥ ২৫
 সৌম্যনি যানি রূপানি ত্রৈলোক্যে বিচরন্তি তে ।
 যানি চাত্যস্তঘোরাণি তৈ রক্ষাস্মাংস্তথা ভুবন্ ॥ ২৬
 ঋতুগণলগদাদানি যানি চাস্থানি তেহম্বিকে ।
 করপল্লবসঙ্গানি তৈরস্মান্ রক্ষ সর্বতঃ ॥ ২৭

শ্রীশ্রীচন্দা - শত্রুদিকৃত - দেবী স্তুতি চতুর্থ অধ্যায়ঃ ।

শিব - পুদোষ - স্তোত্রাষ্টকম্

সতঃ বুবামি পরলোকহিতং বুবামি
 সারং বুবাম্যুপনিষদধুদয়ং বুবামি ।
 সঙ্গারমুলুপসারমবাপ্য জন্তোঃ
 সারোহয়মীশুরপদাম্বুরুহস্য সেবা ॥ ১ ॥
 যে নার্চয়ন্তি গিরিশং সময়ে পুদোষে
 যে নার্চিতং শিবমপি পুণমন্তি চান্যে ।
 যে তৎকথাং শ্রুতিপুটৈর্ন পিবন্তি মূঢ়া —
 স্তে জন্মজন্মসু ভবন্তি নরা দরিদ্রাঃ ॥ ২ ॥
 যে বৈ পুদোষসময়ে পরমেশ্বরস্য
 কুবুস্ত্যনন্যমনসোহভিষু সরোজপূজাম্ ।
 নিতঃ পুবুদ্ধধনধানকলত্রপুত্র —
 সৌভাগ্যসম্পদধিকান্ত ইহৈব লোকে ॥ ৩ ॥
 কৈলাসশৈলভুবনে ত্রিজগজ্জনিত্রীং
 গৌরীং নিবেশ্য কনকাচিতরত্নপাঠে ।
 নৃতঃ বিধাতু মণ্ডিবাঙ্কুতি শূলপাগৌ
 দেবাঃ পুদোষ সময়ে নু ভজন্তি সৰ্ব্বৈ ॥ ৪ ॥

বাগ্‌দেবী ধৃতবলুকী শতমুখো বেগুং দধৎ পদ্মজ -

স্তালোনিদুকরো রমা উগবতী গেয়পুয়োগান্বিতা ॥

বিষ্ণু সান্দ্রুম্‌দগ্বাদনপটুর্দেবা সমস্তাৎ স্থিতা:

সেবন্তে তমন্‌ পুদোষসময়ে দেবং মূড়ানীপতিম্ ॥ ৫ ॥

গন্ধর্ব্বফপতগোরগসিদ্ধসাধ্য

বিদ্যাধরামরবরাঙ্গপরসাং গণাশ্চ ।

যেহন্যে ত্রিলোকনিলয়া: সহর্ভূতবর্গা:

প্ৰান্তে পুদোষসময়ে হরপার্শ্বসংহা: ॥ ৬ ॥

অত: পুদোষে শিব এক এব

পূজ্যেহথ নান্যে দিতি জারয়ন্তে ।

তন্মিষ্মহেশে বিধিনেজ্যমানে

সর্ব্বে পুসীদন্তি সুরাধিনাথা: ॥ ৭ ॥

এষ তে তনয়: পূর্ব্বজন্মনি ব্লাহ্মণোত্তম: ।

পুতিগুহৈর্ব্বয়ো নিন্যে ন দানাঈতঃ সুকর্ম্মভি: ॥

অতোদারিদ্যুমাপনু: পুত্রসেত দ্বিজভামিনি

ওদোষপরিহারার্থং শরণং যাতু শঙ্করম্ ॥ ৮ ॥

ইতি শ্রীক্ষন্দ পুরাণে শিবপুদোষ - স্তোত্রাষ্টকং সম্পূর্ণম্ ।

চৌত্রিশস্তব ।

- ক কন্যাকম্পলতা কেলী: কল্যণীকম্পবাসিনী ॥
কলিকম্পমমসংহস্তীকালকাননবাসিনী ॥ ২০১১০৪
কালসেব্য কালময়ীকালিকা কামুকোত্তমা ।
কামদা কারণাখ্য চ কামিনী কীর্তিধারিণী ॥ ২০১১০৫
কোকামুখী কোরকাফী কুরঙ্গনয়নী করি: ।
কজলাফী কান্তিরূপা কামাখ্য কেশরিস্থিতা ॥ ২০১১০৬
- খ খগা খলপ্ৰাণহরা খলদুরকরা খলা ।
খেলন্তী খরবেগা চ খকারবর্ণবাসিনী ॥ ২০১১০৭
- গ গঙ্গা গগনরূপা চ গগনাধিপুসারিণী ।
গরিস্তা গণনীয়া চ গোপালী জোগণস্থিতা ॥ ২০১১০৮
গোপূষ্ঠাবাসিনী গম্যা গভীরা গুরূপুষ্করা ।
জোবিন্দা জোপুরূপা চ জোনাম্নী গতিদায়িনী ॥ ২০১১০৯
- ঘ ঘূর্ণমানা ঘর্মহরা ঘূর্ণৎস্বেতা ঘনোপমা
ঘূর্ণাখন্দোষহরণী ঘূর্ণয়ন্তী জগত্রয়ম্ ॥ ২০১১১০
ঘোরা ঘূতোপমজলা ঘর্ঘরারঘোষিণী ।
ঘোরাভেদঘাতিনী ঘুষ্যা ঘোষা ঘোরাঘহারিণী ॥ ২০১১১১
ঘোষরাজী ঘোষকন্যা ঘোষনোয়া ঘনালয়া ।
ঘটাটঙ্কারঘটিতা ঘাঙ্কারী ঘণ্ডঘচারিণী ॥ ২০১১১২
- ঙ ঙাঙা ঙকারিণী ঙশী ঙকারবর্ণসংপুয়া ।
- চ চকোরনয়নী চারুমুখী চামরধারিণী ॥ ২০১১১৩
চন্দ্রিকা শুক্লসলিলা চন্দ্রমন্ডলবাসিনী ।
চৌকারবাসিনী চর্চয় চমরী চর্মবাসিনী ॥ ২০১১১৪

- চর্মহস্তা চন্দ্রমুখী চ্চক্ৰদুয়শোভিনী ।
 ছ ছিলা ছিত্তাঘাবিশ্ছগ্রচামরশোভিতা ॥ ২০১১৪৫
- ছিত্তা ছদ্যুসংহতী দুৱিত ব্ৰহ্মারূপিণী ।
 ছায়া চ স্থল শূন্যা চ ছলয়ন্তী ছলান্বিতা ॥ ২০১১৪৬
- ছিন্মস্তা ছলধরাছবর্ণা ছুৱিতাছবি : ।
 জৌমুতবাসিনী জিহ্বা জবাক্ৰুসুমসুন্দরী ॥ ২০১১৪৭
- জ জরাশূৱজরাজ্বালা জবিনী জবনেশুরী ।
 জোতীরূপাজন্মহরা জনান্দনমনোহরা ॥ ২০১১৪৮
- ঝ ঝঙ্কারকারিণী ঝঙ্করা ঝঙ্করী বাদ্যরূপিণী ।
 ঝননুপুৱসংশদা ঝরাবুথুঝরাঝরা ॥ ২০১১৪৯
- ঞ ঞ্কারেশী ঞ্কারস্থা ঞ্বেৰ্ণমধ্যনামিকা ।
- ট টঙ্কারকারিণী টঙ্কধারিণী টঙ্কটুঙ্কনা ॥ ২০১১৫০
- ঠ ঠঙ্ক রাণী ঠদুয়েশী ঠঙ্কারী ঠঙ্ক রপ্ৰিয়া ।
- ড ডামরী ডমরাধীশা ডামরেশীশিরঃস্থিতা ॥ ২০১১৫১
- ডমরুধ্বিনিন্ত্যন্তী ডাকিনীভয়হারিণী ।
 ডীনা ডয়িনী ডিন্দী চ ডিন্দাধ্বনিসদাপ্ৰিয়া ॥ ২০১১৫২
- ঢ ঢঙ্কারবা চ ঢঙ্কারী ঢঙ্কাবাদনভূষণা ।
- ণ ণ্কারবর্ণধরণী ণ্কারীযানভাবিনী ॥ ২০১১৫৩
- ত তৃতীয়া তীব্রপাপঘ্নী তীব্রা তরুণীমন্ডলা ।
 তুষারকরতুস্থাসয় তুষারকরবাসিনী ॥ ২০১১৫৪
- থ থকারাঙ্কী থবর্ণস্থা দন্দশুকবিভূষণা ।
- দ দ্রুদৃষ্টির্দ্রুগমা দুত্তগতী দুবদুবা ॥ ২০১১৫৫

- ধন দৌৰ্ঘচক্ষু দৌৰ্ঘরবা ধনরূপা ধনেশুরী ।
নৌরজাফা নৌররূপা নিক্ষলা নিরহংক্রিয়া ॥ ২০১১৫৬
- প পরাপরা পরাপেক্ষা পারায়ণপরায়ণা ।
পারকর্ত্রী পশ্চিতা চ পশ্চাপশ্চিতসেবিতা ॥ ২০১১৫৭
- পরা পবিত্রা পুণথ্যা পালিকা পীতবাসিনী ।
ফুৎকারদূরদুষ্টিতা ফাণয়ন্তী ফণাপ্রয়া ॥ ২০১১৫৮
- ফেনিলা ফেনদশনা ফেনাফেনবতী ফণা ।
ফেৎকারিণী ফণিধরা ফণিলোকনিবাসিনী ॥ ২০১১৫৯
- ফাষ্টাকৃতালয়া ফুল্লা ফুল্লারবিন্দলোচনা ।
বেণীধরা বলবতী বেগবাদিধরাবহা ॥ ২০১১৬০
- বন্দারুবন্দ্য বৃন্দেশী বনবাসা বনাপ্রয়া ।
ভীমরাজী ভীমপত্নী ভবশীর্ষকৃতালয়া ॥ ২০১১৬১
- ডাস্করা ডাস্করধরা ডূষা ডাস্করবাদিনী ।
ডয়ঙকরী ডয়ঙকরা ডূষণা ডূমিডেদিনী ॥ ২০১১৬২
- ডগডাগ্যবতী ডব্য ডবদুঃখনিবারিণী ।
ডেরুন্ডা ডেরুসুগমা ডুকালী ডবস্থিতা ॥ ২০১১৬৩
- মনোরমা মনোজ্ঞা চ মৃতামোক্ষমহামতিঃ ।
মতিদাত্রী মতিহরা মঠস্থা মোক্ষরূপিণী ॥ ২০১১৬৪
- যমপূজ্যা যজ্ঞরূপা যজমানী যমসূসা ।
যমদন্ডসুরূপা চ যমদন্ডহরা যতিঃ ॥ ২০১১৬৫
- রক্ষিকা রাশিরূপা চ রমণীয়া রমা রতিঃ ।
লবঙ্গলেশরূপা চ লেশনীয়া লয়প্ৰদা ॥ ২০১১৬৬

ব	বিবৃদ্ধা বৃষস্তা চ বিশিষ্টা বেষধারিণী ।
শ	শ্যমরূপা শরৎকন্যা শারদী শরণশুভা ॥ ২০১১৬৭
	শুভিগম্যা শুভিস্তত্যা শ্রীমুখী শরণপদা ।
ষ	ষষ্ঠীষট্কোণনিলয়া ষট্কর্মপরিষেবিতা ॥ ২০১১৬৮
স	সাত্ত্বিকী সত্যবসতিঃ সানন্দা সুখরূপিণী ।
হ	হরিকন্যা হরিশুভা হরিদূর্গা হরীশ্রী ।
ফ	ফেমঙকরী ফেমরূপা ফুরধারাম্বুশোষিণী ॥ ২০১১৬৯
	অনন্ত ইন্দিরা ঈশা উমা উষা ঋষর্গিকা ।
	ঋষারূপা ঙকারন্যা ঞকারী এসিতা তথা ॥ ২০১১৭০
	ঐশ্বর্যদায়িনী ওককারিণী ওমকারিণী ।
	অঙ্কশূন্যা অঙ্কধরা অঃস্পর্শা অম্বধারিণী ॥ ২০১১৭১
	সর্ববর্ণময়ী বর্ণব্রহ্মরূপাখিলাত্রিকা ।
	প্ৰসন্না শুক্লদশনা পরমার্থা পুরাতনী ॥ ২০১১৭২
	বৃহদধর্ম পুরাণম্ - মধ্যখণ্ডম্ - বিংশোহধ্যায় ।

হিমালয় কৃত - শিবস্তোত্রম্ ।

হিমালয় উবাচ -

ত্বং ব্রহ্মা সৃষ্টিকর্তা চ ত্বং বিষ্ণু পরিপালকঃ ।
 ত্বং শিবঃ শিবদোহনন্তঃ সর্বসংহারকারকঃ ॥ ১
 তুমাসুরোগুণাতীতো জ্যোতিরূপঃ সনাতনঃ ।
 প্রকৃতিঃ প্রকৃতীশচ প্রাকৃত প্রকৃতেঃ পরঃ ॥ ২

নানারূপবিধাতা ত্বং উক্তানাং ধ্যানহেতবে ।
 যেষু রূপেষু যৎ প্রীতিস্তত্ত্বদুপং বিভর্ষি চা ॥ ৩
 সূর্যস্তুং সৃষ্টিজনক আধার সর্বতেজসাম্ ।
 সোমস্তুং শস্যপাতা চ সততং শীতরশ্মিনা ॥ ৪
 বায়ুস্তুং বরুণস্তুং বিদ্যাংচ বিদুষাং গুরূঃ ।
 মৃত্যুঞ্জয়ো মৃত্যুমৃত্যুঃ কালকালো যমাস্তকঃ ॥ ৫
 বেদস্তুং বেদকর্তা চ বেদবেদাঙ্গপারগঃ ।
 মন্ত্রস্তুং হি জপস্তুং হি তপস্তুং তৎফলপ্ৰদঃ ॥ ৬
 বাক্ ত্বং বাগধিদেবস্তুং তৎকর্তা তদ্গুরূঃ সূর্যম্ ।
 অহো সরস্বতীবীজ কস্তুং স্তোতুমিহেশ্বরঃ ॥ ৭
 ইত্যেবমুক্ত্বা শৈলেশ্বস্তস্থৌ ধৃত্বা পদাম্বুজম্ ।
 তত্রোবাস তমাবোধ্য চাবরুহ্য বৃষাচ্ছিবঃ ॥ ৮
 স্তোত্রমেতন্মহাপুণ্যং ত্রিসংখ্যং য পঠেন্নরঃ ।
 মুচ্যতে সর্বপাপেভ্যো ভয়েভ্যশ্চ ভবার্ণবে ॥ ৯
 অপুত্রো লভতে পুত্রং মাসমেকং পঠেদ্যদি ।
 ভার্যগাহীনো লভেদভার্যগং সুশীলাং সুমনোহরাম্ ॥ ১০
 চিরকালগতং বস্ত লভতে সহসা ধুবম্ ।
 রাজ্যভ্রষ্টো লভেদ্রাজ্যং শঙ্করস্য পুসাদতঃ ॥ ১১
 কারাগারে শূণানে চ শত্রুগুপ্তেহতিশঙ্কতে ।
 গভীরেহতিজলোকৌর্ণে ভগ্নলোভে বিষাদনে ॥ ১২
 রণমধ্যে মহাঘোরে হিংস্রজন্তুসমন্বিতে ।
 সর্বতো মুচ্যতে স্তত্ত্বা শঙ্করস্য পুসাদতঃ ॥ ১৩
 ইতি শ্রীব্রহ্মবৈবর্ত মহাপুরাণে শ্রীকৃষ্ণজন্মখণ্ডে হিমালয়কৃতং
 শ্রীশিবস্তোত্রং সম্পূর্ণম্ ॥

শ্রীকৃষ্ণস্ততি ।

- ১॥ কৃষ্ণ ! কৃষ্ণ ! মহাযোগিস্তুমাদ্যঃ পুরুষঃ পরঃ ।
ব্যক্তাব্যক্তমিদং বিশুং রূপং তে ব্রাহ্মণা বিদুঃ ॥ ১০১১
- ২॥ তুমেকঃ সৰ্বভূতানাং দেহসাত্ত্বান্দ্রিয়েশ্বরঃ ।
তুমেব কালো ভগবান্ বিষ্ণুরব্যয় ঈশ্বরঃ ॥ ১০১২
- ৩॥ তুং মহান প্রকৃতিঃ সৃষ্টিা রজ সত্ত্বতমোময়ী ।
তুমেব পুরুষোহধক্ষ সৰ্বক্ষেত্রবিকারবিৎ ॥ ১০১৩
- ৪॥ গৃহ্যমাণৈস্তুমগ্রাহেয়া বিকারৈঃ প্রাকৃতেগুনৈঃ ।
কৌনিহার্হতি বিজাতুং প্রাক্সিদ্ধং গুণসংবৃতঃ ॥ ১০১৪
- ৫॥ তস্মৈ তুভ্যং ভগবতে বাসুদেবায় বেধসে ।
আত্মদেয়াতগুণৈশ্চনু - মহিম্নে ব্রহ্মণে নমঃ ॥ ১০১৫
- ৬॥ যস্যাবতারো জায়ন্তে শরীরেষুশরীরিণঃ ।
তৈস্তৈরতুল্যাতিশয়েবীর্যেদেহিষুসঙ্গৈঃ ॥ ১০১৬
- ৭॥ স ভগবান্ সৰ্বলোকস্য ভবায় বিভবায় চ ।
অবতারণোহংশভাজন সাম্প্রতং পরিরাশিষাম্ ॥ ১০১৭
- ৮॥ নমঃ পরমকল্যাণঃ । নমঃ পরমমঙ্গল !
বাসুদেবায় শান্তায় যদূনাং পতয়ে নমঃ ॥ ১০১৮
- ৯॥ অনুজানীহি নৌ ভূমন্তবানুচরকিঙ্করৌ ।
দর্শনং নৌ ভগবত ঋষেরাসীদনুগুহাৎ ॥ ১০১৯
- ১০॥ বাণী গুণানুকথনে শ্রবণৌ কথায়ান্
হস্তৌ চ কর্মসু মনস্তব পাদয়োনিঃ ।

স্মৃত্যং শিরস্তব নিবাসজগৎপুণামে ।

দৃষ্টি: সত্যং দরশনেহস্ত উবন্তনৃনাম্ ॥ ১০।১০

শ্রীমদ্ভাগবতম্ - দশম অধ্যায় -

দামোদর শ্রীকৃষ্ণের যমলার্জুন-ভঞ্জনলীলা-রহস্য ও কৃষ্ণপাদপদ্ম-স্পর্শ-হেতু
শাপাবসানে যমলার্জুন-বৃক্ষ হ'তে নির্গত কুবেরাত্মজদ্বয়ের দিব্যদেহধারণপূর্বক কৃষ্ণ
স্তুতি !

বাসুদেব - স্তুতি

শ্রীদেবক্যুবাচ -

রূপং যত্ত্বং পাস্থরব্যক্তমাদয়,
ব্রহ্মজ্যোতির্নির্গুণং নির্বিকারম্ ।
সত্ত্বামাত্রং নির্বিশেষং নিরীহং,
সত্ত্বং সাক্ষাদ্বিকুরুধ্যাত্ত্বাদাপ: ॥ ১

নষ্টে লোকে দ্বিপরাধর্থাবসানে মহাত্মতেশ্বাদিত্ত্বং গতেষু ।

ব্যক্তেহব্যক্তং কালবেগেন যাতে উবানেক: শিষ্যতেহশেষ সংজ্ঞ: ॥ ২

যোহয়ং কালস্তস্য তেহব্যক্তবন্ধে ।
চেষ্টামাহুশ্চেষ্টতে যেন বিশুম্ ।
নিমেষাদির্বুৎসরাস্তো মহীয়াস্তং
ত্বেশানং ক্ষেমধাম পুপদ্যে ॥ ৩
মর্ত্যে মৃত্যুব্যালভীত: পলায়ন,
লোকান্ সর্বান্ নির্ভয়ং নাধ্যগচ্ছৎ ।
তৎপাদাবজং প্ৰাপ্য যদৃচ্ছয়াদ্য,
স্বস্থ: শেতে মৃত্যুরস্মাদপৈতি ॥ ৪

সত্বং যোরাদুগ্নসেনাত্বজান্ন ,
 স্মাহি এস্তান ভূত্য বিশ্বাসহাসি ।
 রূপশ্বেদং পৌরুষং ধ্যানধিষ্ণুঃ
 মা পুত্রস্বং মাংসদৃশাং কৃষীষ্ঠাঃ ॥ ৫

জন্মতে মযসৌ পাপো মাবিদ্যামধুসূদন ।
 সমুদ্ভিজে ভবভেদতোঃ কংসাদহমধীরধীঃ ॥ ৬

উপসংহর বিশ্বাত্মন্ আদো রূপমলৌকিকম্ ।
 শঙ্খচক্রগদাপদ্য শ্রিয়া জুষ্টং চতুর্ভুজম্ ॥ ৭

শ্রীমদ্ভাগবত্ - ৩য় অধ্যায়

কংসকারাগারে কংসজয়ে ভীত মাতা - দেবকী কর্তৃক পুত্র কৃষ্ণকে ভগবদ্ভজানে
 স্তুতি ।

বিষ্ণোঃ শতনামস্তোত্রম্ ।

ওঁ বাসুদেবং হৃষীকেশং বামনং জলশাম্বিনম্ ।
 জনানন্দনং হরিনং কৃষ্ণং শ্রীপতিং গরুড়ধ্বজম্ ॥ ১

বারাহং পুন্ডরীকাক্ষং নৃসিংহং নরকান্তকম্ ।
 অব্যক্তং শশুতং বিষ্ণুমনন্তমজব্যয়ম্ ॥ ২

নারায়ণং গদাধক্ষং গোবিন্দং কীর্ত্তিভাজনম্ ।
 গোবর্ধনোদধরং দেবং ভূধরং ভুবনেশ্বরম্ ॥ ৩

বেত্তারং যজ্ঞপুরুষং যজ্ঞেশং যজ্ঞবাহকম্ ।
চক্রপাণিং গদাপাণিং শঙ্খপাণিং নরোত্তমম্ ॥ ৪

বৈকুণ্ঠং দুষ্টদমনং ভৃগুর্ভং পীতবাসসম্ ।
ত্রিবিক্রমং ত্রিকালজং ত্রিমূর্তি নন্দনন্দনম্ ॥ ৫

রামং রামং হয়গ্রীবং ভীমং রৌদ্রং ভবোদ্ভবম্ ।
শ্রীনাথং শ্রীধরং শ্রীশং মঙ্গলং মঙ্গলায়ুধম্ ॥ ৬

দামোদরং দমোপেতং কেশবং কেশিসূদনম্ ।
বরেণ্যং বরদং বিষ্ণুং মানদং বসুদেবজম্ ॥ ৭

হিরণ্যরেতসং দীপ্তং পুরাণং পুরুষোত্তমম্ ।
সকলং নিষ্কলং শুদ্ধং নির্গুণং গুণশাশ্বতম্ ॥ ৮

হিরণ্যতনুসঙ্কাশং সূর্য্যায়ুতসমপ্রভম্ ।
মেঘশ্যামং চতুর্বাহুং কুশলং কমলেশ্বরম্ ॥ ৯

জ্যোতীরূপমরূপস্বক স্বরূপং রূপসংস্থিতম্ ।
সর্বজং সর্বরূপস্থং সর্বেশং সর্বতোমুখম্ ॥ ১০

জ্ঞানং কুটুম্ভচলং জ্ঞানদং পরমং প্রভুম্ ।
যোগীশং যোগনিষ্ণাতং যোগিনং যোগরূপিণম্ ॥ ১১

ঈশ্বরং সর্বভূতেশং বন্দে ভূতময়ং বিভূম্ ।
ইতি নামশতং দিব্যং বৈষ্ণবং খলু পাপহম্ ॥ ১২

ব্যাসেন কথিতং পূর্বং সর্বপাপপ্রণাশনম্ ।
যঃ পঠেৎ প্রাতরুস্থায় স ভবেৎ বৈষ্ণবো নরঃ ॥
সর্বপাপবিশুদ্ধাত্মা বিষ্ণুসায়ুজ্যমাপ্নুয়াৎ ॥ ১৩

— ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে শ্রীবিষ্ণুশতনামস্তোত্রম্ —

ইদং সম্পূর্ণম্ ।

কালীশতনামস্তোত্রম্ —

শ্রীদেব্যুবাচ ।

নমস্তে পাম্বতীনাথ বিশুনাথ দয়াময় ।
 জ্ঞানাৎ পরতরং নাস্তি শুক্তং বিশুশুর পুণ্ডা ॥ ১
 দীনবন্দ্যে দয়াসিন্ধে বিশুশুর জগৎপতে ।
 ইদানীং শ্রোতুমিচ্ছামি গোপন পয়মকারণম্ ।
 রহস্য কালিকায়াশ্চ তারণাশ্চ সুরোত্তম ॥ ২

শ্রীশিব উবাচ ।

রহস্য কিং বদিষ্যামি পথংবৈজৈর্মহেশুরি ।
 জিহ্বাকোটিস হস্তৈস্ত বজ্রকোটিশতৈরপি ॥ ৩
 বজ্রং ন শক্যতে তস্য মাহাজ্ঞান বৈ কথংবন্ ।
 তস্য রহস্য গোপনং কিং ন জানাসি শঙকরি ॥ ৪
 সুসৈব চরিতং বজ্রং সমর্থা সুয়মেব হি ।
 অন্যথা নৈব দেবেশি জায়তে তং কথংবন্ ॥ ৫
 কালিকায়া : পতং নাম নানা তন্ত্র তুয়া শ্রুতম্ ।
 রহস্য গোপনীয়ং তন্ত্রেহস্মিন্ জগদম্বিকে ॥ ৬
 করালবদনা কালী কামিনী কমলা কলা ।
 ত্রিয়ম্বতী কোটরাসী কামাস কামসুন্দরী ॥ ৭
 কপালা চ করলা চ কালী কাণ্ডায়নী কুঙ্কু : ।
 কঙ্কাল কালবদনা করুণা কমলাচ্ছিতা ॥ ৮
 কাদম্বরী কালহরা কৌতুকী কালপ্রিয়া ।
 কৃষ্ণা কৃষ্ণপ্রিয়া কৃষ্ণপূজিতা কৃষ্ণবল্লভা ॥ ৯
 কৃষ্ণা পরাজিতা কৃষ্ণপ্রিয়া চ কৃষ্ণরূপিণী ।
 কালিকা কালরাত্রিশ্চ কুলজা কুলপন্ডিতা ॥ ১০

- কুলকর্ম্মাপ্রিয়া কামা কামকর্ম্মবিভূষিতা ।
 কুলপ্রিয়া কুলরতা কুলীনপরিপূজিতা ॥ ১১
 কুলজ্ঞা কমলাপূজ্যা কৈলাস - নগ - ভূষিতা ।
 কুটজা কেশিনী কাম্যা কামদা কামপন্ডিতা ॥ ১২
 করলাস্যা চ কন্দর্পকামিনী রূপশোভিতা ।
 কোলমুকা কোলরতা কেশিনী কেশভূষিতা ॥ ১৩
 কেশবস্য প্রিয়া কাশা কাশ্মীর্য কেশবাচ্ছিতা ।
 কামেশুরী কামরূপা কামদানবিভূষিতা ॥ ১৪
 কালহস্তী ক্ৰমাসপ্রিয়া ক্ৰমাদিপূজিতা ।
 কেলিনী করকাকারা করকর্ম্মানিষেবিণী ॥ ১৫
 কটকেশুরমধস্বহা কটকী কটকাচ্ছিতা ।
 কটপ্রিয়া কটরতা কটকর্ম্মানিষেবিণী । ১৬
 কুমারীপূজনরতা কুমারীগণসেবিতা ।
 কলাচারপ্রিয়া কোলপ্রিয়া কোলনিষেবিণী ॥ ১৭
 কুলীনা কুলধর্ম্মজ্ঞা কুলভীতিবিমর্দিনী ।
 কালধর্ম্মপ্রিয়া কাম্য - নিত্য কামসুরূপিণী ॥ ১৮
 কামরূপা কামহরা কামমন্দিরপূজিতা ।
 কার্মাগারসুরূপা চ কালাথ্যা কামভূষিতা ॥ ১৯
 ক্রিয়াভক্তিরতা কাম্যানাশ্বেষ কামদায়িনী ।
 কোলপুঙ্গুসুরা কোলা নিকোলা কলহস্তুরা ॥ ২০
 কৌণ্ডিকী কেতকী কুন্তী কুন্তলাদিবিভূষিতা ॥ ২১
 ইতেষং শৃণু চার্ব্বাঙ্গি রহস্য সর্ব্বমঙ্গলম্ ।
 য : পঠেৎ পরয়া উক্ত্যা স শিরো নাত্র সংশয় : ॥ ২২
 শতনামপুসাদেন কিং ন সিধ্যতি ভুতলে ॥ ২৩
 বুদ্ধ্যা বিষ্ণুশ্চ ব্রহ্মশ্চ বাসবদয়্য দিবৌকস : ।
 রহস্যগঠনাজেবি সর্বেচ বিগতজন্ম : ॥ ২৪

ত্রিধু লোকেধু বিশেষি সত্য জ্যোতিষতঃ পরম্ ।
 নাস্তি নাস্তি মহামায়ে স্ত্রমধ্যে কথংবন ॥ ২৫
 সত্য বহু মহেশানি নাতঃপরতরং প্রিয়ে ।
 ন জালকে ন বৈকুণ্ঠে ন চ কৈলাসমন্দিরে ॥ ২৬
 রাত্রাবপি দিবাজাগে যদি দেবি সুরেশুরি ।
 প্রুপেদ উক্তিভাবেন রহস্যস্তবস্তুমম্ ॥ ২৭
 শতনামপ্রসাদেন মন্ত্রসিদ্ধিঃ প্রুজায়তে ॥ ২৮
 কুজ্বারে চতুর্দশ্যং নিশাভাগে জপেতু যঃ ।
 সকৃতি সর্বশাস্ত্রজ্ঞঃ সকুলীনঃ সদা শূচিঃ ॥ ২৯
 সকুলজ্ঞঃ স কালজ্ঞঃ স ধর্মজ্ঞো মহীতলে ॥ ৩০
 রহস্য পঠনাৎ কোটিপুন্স্করণজ্ঞ ফলম্ ।
 প্রাপ্নোতি দেবদেবেশি সত্য পরমসুন্দরি ॥ ৩১
 স্তবপাঠাদ্ বরান্নোহে কিং ন সিধ্যতি ভূতলে ।
 অগ্নিসাদ্যস্টিসিদ্ধিঞ্চ ভবতের ন সংশয়ঃ ॥ ৩২
 রাত্রৌবিশুতলেহশুশ্রুমূলেহপরাজিতা তলো ।
 পুপঠেৎ কালিকান্তোত্রং যথাশক্ত্যা মহেশুরি ॥ ৩৩
 শতবার - পুপঠনামন্ত্রসিদ্ধির্ভবেদধুবম্ ॥ ৩৪
 নানাতন্ত্র শ্রুতং দেবি মম বক্ত্রাৎ সুরেশুরি ।
 মুন্ডমালা মহামন্ত্রং মহামন্ত্রস্য সাধনম্ ॥ ৩৫
 উক্ত্যা উগবতীর্ দূর্গাং দুঃখদারিদ্র্যনাশিনীম্ ।
 সঙ্করেদ্ যো জপেদধ্যায়েৎ স মুক্তো নাত্ সংশয়ঃ ॥ ৩৬
 জীবস্মৃত্ত্বঃ স বিজ্ঞেয়স্তত্রভক্তি পরায়ণঃ ।
 স সাধকো মহাজানী যশ্চ দুর্গাপদানুগঃ ॥ ৩৭
 ন চ উক্তির্ন বাহুক্তির্ন মুক্তির্নগনন্দিনি ।
 বিনা দুর্গাৎ জগদধাত্রি নিষ্ফলং জীবনং ভবেৎ ॥ ৩৮

শক্তি-মার্গরতো ভূত্বা যোহন্যমার্জা পুধাবতি ।
 ন চ শাক্তাস্তস্য বক্ত্বং পরিপশ্যতি শঙ্করি ॥ ৩৯
 বিনা ত্ৰাদ্ বিনা মত্ৰাদ বিনা যত্ৰাম্বেশুরি ।
 ন চ ভক্তি-শ্চ মুক্তি-শ্চ জায়তে বরবর্ণিনি ॥ ৪০
 যথা গুরূর্মহেশানি যথা চ পরমো গুরূ : ।
 ত্ৰৈবক্তা গুরূ : সাক্ষাদ্ যথা চ জ্ঞানদ : শিব : ॥ ৪১
 ত্ৰৈবক্তা ত্ৰৈবক্তারং নিন্দতি তান্ত্রিকীং ত্রিয়াম্ ।
 যে জনা ভৈরবক্ৰোধং মাসাঙ্ঘিচর্চণোদ্যতা : ॥ ৪২
 অত্রৈব চ ত্ৰৈবক্তং ন নিন্দতি কদাচন ।
 ন হসতি ন হিহসতি ন বদন্ত্যন্যথা বুদ্ধা : ॥ ৪৩
 ইতি শ্রীমদ্ভদ্রমালাতন্ত্রৈহষ্টমপটলে কালীশতনামস্তোত্রং
 সম্পূর্ণম্ ।

—XXXX—

গুরূস্তোত্রম্ —

গুরূব্রুহ্মা গুরূর্বিষ্ণু গুরূর্দেবো মহেশ্বর : ।
 গুরূবৈর পরং ব্রুহ্ম ত্ৰৈম শ্রীগুরবে নম : ॥ ১
 অথশ্চ মণ্ডলাকারং ব্যাপ্তং যেন চরাচরম্ ।
 তৎপদং দর্শিতং যেন ত্ৰৈম শ্রীগুরবে নম : ॥ ২
 অজ্ঞানতিমিরাধস্য জ্ঞানাজ্ঞানশলাকয়া ।
 চকুরুম্মীলিতং যেন ত্ৰৈম শ্রীগুরবে নম : ॥ ৩
 মহাবরং জঙ্গমং ব্যাপ্তং যেন কৃৎসু চরাচরম্ ।
 তদ্পদং দর্শিতং যেন ত্ৰৈম শ্রীগুরবে নম : ॥ ৪
 চিদ্রূপেণ পরিব্যাপ্তং ত্রৈলোক্যে সচরাচরম্ ।
 তৎপদং দর্শিতং যেন ত্ৰৈম শ্রীগুরবে নম : ॥ ৫

সর্বশ্রুতিশিরোরত্ন সমুদ্ভাসিতমূর্তয়ে ।
 বেদাতামুজ - সূর্যায় তৈম শ্রীগুরবে নম : ॥ ৬
 চৈতন্য শশ্বতং শশ্বতং বেগ্যমাতীতং নিরঞ্জক ।
 বিস্বদ্বানাদকলাতীত তৈম শ্রীগুরবে নম : ॥ ৭
 জ্ঞানশক্তিসমারুচুতত্ত্বমালাবিভূষিত : ।
 ভুক্তিমুক্তিপ্ৰদাতা চ তৈম শ্রীগুরবে নম : ॥ ৮
 অনেকজন্মসম্প্রাপ্ত - কৰ্মধনবিদাহিনে ।
 আত্মজ্ঞানাগ্নিদানেন তৈম শ্রীগুরবে নম : ॥ ৯
 শোধণং ভবসিদ্ধেধাচ্চ প্রাপণং সারসম্পদ : ।
 যস্য পাদোদকং সমক্ক তৈম শ্রীগুরবে নম : ॥ ১০
 ন গুরোরধিকং তজ্জ ন গুরোরধিকং তপ : ।
 তত্ত্বজ্ঞানাৎ পরং নাস্তি তৈম শ্রীগুরবে নম : ॥ ১১
 মনুষ্য : শ্রীজগন্নাথো মদগুরু : শ্রীজগদগুরু : ।
 মদাত্মা সর্বভূতাত্মা তৈম শ্রীগুরবে নম : ॥ ১২
 গুরুরাদিরনাদিচ্চ গুরু : পরমদেবতম্ ।
 গুরো : পরতরং নাস্তি তৈম শ্রীগুরবে নম : ॥ ১৩
 ব্রহ্মানন্দং পরমসুখদং কেবলং জ্ঞানমূর্তিৎ
 দ্বন্দ্বাতীতং গগনসদৃশং তত্ত্বমস্যা দিলক্ষ্যম্ ।
 একং নিতরং বিমলমচলং সর্বধীপাকীভূতং
 ভাবাতীতং ত্রিগুণ রহিতং সদগুরুং তং নমামি ॥ ১৪

(বিশ্বসারতন্ত্র-নির্বাচিত)

শ্রীদুর্গাষ্টকরাজ :

- নমস্তে শরণ্যে শিবে সানুকস্পে
নমস্তে জগদ্রূপিকে বিশ্বরূপে ।
- নমস্তে জগদুদ্ভূতাদারবিভেদ
নমস্তে জগত্তারিণি ত্রাহি দুর্জা ॥ ১
- নমস্তে জগচ্চিত্ত্যমানসুরূপে
নমস্তে মহাযোগিনি জ্ঞানরূপে ।
- নমস্তে সদানন্দনন্দসুরূপে
নমস্তে জগত্তারিণি ত্রাহি দুর্জা ॥ ২
- অনাথস্য দীনস্য তৃষ্ণাতুরস্য ,
ক্ষুধার্তস্য ভীতস্য বান্ধস্য জঙ্কতা : ।
- তুমেকা গতির্দেবি নিত্যরকত্রী ,
নমস্তে জগত্তারিণি ত্রাহি দুর্জা ॥ ৩
- অরণ্যে রণে দারুণে শত্রুমধ্যে -
হনলে সাগরে প্রান্তরে রাজসেহে ।
- তুমেকা গতির্দেবি নিত্যরহেতু -
নমস্তে জগত্তারিণি ত্রাহি দুর্জা ॥ ৪
- অপারে মহাদুস্তরেহত্যাগোরে,
বিপৎসাগরে মজ্জতাং দেহভাজাম্ ।
- তুমেকা গতির্দেবি নিত্যরনৌকা ,
নমস্তে জগত্তারিণি ত্রাহি দুর্জা ॥ ৫
- নমস্তচ্ছিকৈ চন্দ্রদাদশূলীনা -
সমুৎখন্ডিতা বন্দলাশেষভীতে ।
- তুমেকা গতির্বিষ্ণু সন্দোহহস্ত্রী,
নমস্তে জগত্তারিণি ত্রাহি দুর্জা ॥ ৬

তুমেকাজিতারাধিতা সতরাদি —

নমেষ্যাজিতাহক্রেমাধনা ক্রেমাধনিষ্ঠা ।

ইতা পিঙ্গলা ত্বং সু ষুম্মা চ নাড়ী,

নমস্তে জগত্তারিণি ত্রাহি দুর্জে ॥ ৭

নমো দেবি দুর্জে শিবে ভীমনাদে ,

সরস্বত্যরুদ্রমোক্ষরূপে ।

বিভূতি : শচী কালকায়ি : সতী ত্বং ,

নমস্তে জগত্তারিণি ত্রাহি দুর্জে ॥ ৮

শরণমসি সুরাণাং সিদ্ধবিদ্যাধরণাং ,

মুনিদনুজনরাণাং ব্যাধিভি : পীড়িতানাং ।

নৃপতিগৃহগতানাং দস্যুভিরাবৃতানাং ,

তুমসি শরণমেকা দেবি দুর্জে পুসীদ ॥ ৯

ইদং স্তোত্রং ময়া প্রোক্তমাপদুন্ধারহেতুকম্ ।

ত্রিসংখ্যমেকসংখ্যং বা পঠনাদেব সঙ্কটাতং ॥ ১০

মুচ্যতে নাত্র সন্দেহো তুবি সুর্জে রসাতলে ।

সম্ভ্রতশ্লোকমেকং বা য : পঠেৎ উজ্জিত : সদা ॥ ১১

স সর্বদুষ্কৃতি তীর্থা প্রাপ্তোতি পরমাং গতিম্ ।

পঠনাদস্য দেবেশি কিং ন সিধ্যতি তুতলে ॥ ১২

(বিশ্বসার, আপদুন্ধারকল্প)

শিবষড়ঙ্কর - জ্যোতিষ -

ঔকারঃ বিশ্বদুস্যুজ্জ্বলং নিত্যং ধ্যায়তি যোগিন : ।
 কামদং মোক্ষদৈবৈব "ওঁ" - কারায় নমো নম : ॥ ১
 নমস্তি স্খবয়ো দেবা নমস্তপসরসাং গণা : ।
 নরা নমস্তি দেবেশ্ব "ন" - কারায় নমো নম : ॥ ২
 মহাদেবং মহাত্মানং মহাধরন পন্নায়ণম্ ।
 মহাপাপহরং দেবং "ম" - কারায় নমো নম : ॥ ৩
 শিব শান্ত : জগন্নাথং লোকানুগ্রহকারকম্ ।
 শিবমেকপদং নিত্যং "শি" - কারায় নমো নম : ॥ ৪
 বাহনং বৃষভো यस্য বাসুকি : কণ্ঠভূষণম্ ।
 বামে শক্তিধরং দেবং "ব" - কারায় নমো নম : ॥ ৫
 যত্র যত্র স্থিতো দেব : সৰ্বব্যাপী মহেশ্বর : ।
 যো গুরু : সৰ্বদেবানাং "য়" - কারায় নমো নম : ॥ ৬
 ষড়ঙ্করমিত জ্যোতিষ য : পঠেৎ শিবসন্নিহৌ ।
 শিবলোকমবাপ্নোতি শিবেন সহ মোদতে ॥ ৭
 ইতি - প্রীরুদ্রযামালে উমামহেশ্বর - সংবাদে শিবষড়ঙ্করজ্যোতিষ
 সম্পূর্ণম্ ।

—XXX—

ব্রহ্মজ্যোতিষম্

ওঁ নমস্তে সতে সৰ্বলোকাশ্রয়ায়
 নমস্তে চিতে বিশ্বরূপাত্মকায় ।
 নমোহেদৈত্তত্ত্বায় মুক্তিপ্ৰদায়
 নমো ব্রহ্মণে ব্যাপিনে নিৰ্ণায় ॥ ১
 ভূমেকং শরণং ভূমেকং বরণং
 ভূমেকং জগৎ কারণং বিশ্বরূপম্ ।

তুমেকং জগৎকর্তৃপাতৃপুত্রতু
 তুমেকং পরং নিষ্কলং নিर्वিকल्पম্ ॥ ২
 ভয়ানং ভয়ং ভীষণং ভীষণানং
 গতি : প্রাণিনাং পাবনং পাবনানাম্ ।
 মহোচ্চৈ : পাদানং নিয়ন্তু তুমেকং
 পরেশং পরং রক্ষকং রক্ষকানাম্ ॥ ৩
 পরেশ প্রভো সর্বরূপাবিনাশি -
 নুনির্দেশয় সর্বোদ্ভিদ্রিয়াগম্য সত্য ।
 অচিন্ত্যাক্ষরং ব্যাপকব্যক্ত-তত্ত্ব
 জগদ্ভাসকাদীশ পায়াদপায়াৎ ॥ ৪
 তদেকং স্মরামস্তদেকং উজাম -
 স্তদেকং জগৎসাক্ষিৎস্বপ্নং নমাম : ।
 স্তদেকং নিধানং নিরালমুমীশং
 ভবাম্ভোদধিপোক্তং শ্রেষ্ঠব্রুজাম : ॥ ৫
 পশ্বশ্চরুমিদং স্তোত্রং ব্রুহ্মণ : পরমাত্মন : ।
 য : পঠেৎ প্রযতো ভূত্বা ব্রুহ্ম সাক্ষ্যমাপ্নুয়াৎ ॥ ৬
 (মহানির্বান স্ত্র -)

গঙ্গাস্তোত্রম্

দেবী সুরেশ্বরী গাবতি গঙ্গো, ত্রিভুবনতারিণি তরলতরঙ্গো ।
 শঙ্করমৌলিনিবাসিনি বিমলে, মম মতিরাস্তাং তব পদকমলে ॥ ১
 ভাগীরথি সুখদায়িনি মাত - স্তব জলমহিমা নিগমে খ্যাত : ।
 নাক জানে তব মহিমানং, ত্রাহি কৃপাময়ি মামজ্ঞানম্ ॥ ২
 হরিপাদপদ্মতরঙ্গিণি গঙ্গো, হিমবিধুমুজাধবলতরঙ্গো ।
 দূরীকুরু মম দুষ্কৃতিভারং, করু কৃপয়া ভবসাগরপারম্ ॥ ৩

তব জলমমলং যেন নিপীজ, পরমপদং খলু তেন গৃহীতম্ ।
 মাতর্গর্জে তুমি যো ভক্ত : , কিল তং দৃষ্টং ন যম : শক্ত : ॥ ৪
 পতিতোদ্ধারিণি জাহ্নবি গর্জে, খন্ডিভগিরিবরমন্ডিভগর্জে ।
 ভীষ্মজননি খলু মূনিবরকন্যে, পতিতনিবারিণি ত্রিভুবনধন্যে ॥ ৫
 কম্পলতামিব ফলদাং লোকে, পুণমতি ফলতান পততি লোকে ।
 পারাবারবিহারিণি গর্জে, বিবুদ্ধবধুকৃতরলাপার্জে ॥ ৬
 তব কৃপয়া চেৎ স্তাত : স্মাত : , পুনরপি জঠরে সোহপি ন জাত : ।
 নরকনিবারিণি জাহ্নবি গর্জে , কলুষবিনাশিনি মহিমোত্তুর্জে ॥ ৭
 পরিলসদর্শে পুণ্যতরুর্জে , জয় জয় জাহ্নবি করুণাপার্জে ।
 ইন্দ্রমুকুটমণিরাজিভরণে, সুখদে শূভদে সেবকশরণে ॥ ৮
 রোচাং শোকং পাপং তাপং, হর মে ভগবতি কুমতিকলাপং ।
 ত্রিভুবনসারে বসুধাধারে, তুমসি গতিমর্ম খলু সঙ্গারে ॥ ৯
 অলকানন্দে পরমানন্দে, করু ময়ি করুণাং কাতরবন্দে ।
 তব তটনিকটে যস্য হি বাস : , খলু ত্রৈকুণ্ঠে জ্য নিবাস : ॥ ১০
 বরমিহ নীরে কমঠো মীন : , কিংবা তীরে সরট : কীণ : ।
 অথ গব্যতো শূপচো দীনো, ন পুনর্দূরে নৃপতিকুলীন : ॥ ১১
 ভো ভুবনেশুরি পুণ্যে ধন্যে, দেবি দুব্রাময়ি মূনিবরকন্যে ।
 গর্জন্তবমিমমলং নিতরং পঠতি নরো য : স জয়তি সত্যম্ ॥ ১২
 যেষাং হৃদয়ে গঙ্গাভক্তি : , তেষাং ভবতি সদা সুখমুক্তি : ।
 মধু রমনোহরপঙ্কটিকাভি : পরমানন্দকলিতললিতাভি : ॥ ১৩
 গঙ্গাস্তোত্রমিদং ভবসারং বহিঃকলদং বিদিতমুদারং ।
 শঙ্করসেবকরচিতং, পঠতু চ বিষয়ীদমিতি সমাপ্তম্ ॥ ১৪

শ্রীমদ্বৈকুণ্ঠকরাচার্য - বিরচিত,

নির্বাচিত ।

শিবপঞ্চাঙ্গর - স্তোত্রম্ —

- ১। নাজস্তুহারায় ত্রিলোচনায়
 স্তম্ভাজগরায় মহেশুরায় ।
 নিত্যায় শুদ্ধায় দিগমুরায়
 উষ্টম "ন"- কারায় নম : শিবায় ॥
- ২। মন্দাকিনীমলিন - চন্দন - চর্চিতায়
 নন্দীশুর - পুমথনাথমহেশুরায় ।
 মন্দারপুঙ্গ - বহুপুঙ্গ - সুপূজিতায়
 উষ্টম "ম" - কারায় নম : শিবায় ॥
- ৩। শিবায় গৌরীবদনাজ্জব্দ -
 সূর্যায় দক্ষুরনাশকায় ।
 শ্রী নীলকণ্ঠায় বৃষভজায়
 উষ্টম "পি" - কারায় নম : শিবায় ॥
- ৪। বশিষ্ঠ - কুম্ভেশ্বরগৌতমার্য -
 মুনীন্দ্র - দেবার্চিত - শেখরায় ।
 চন্দ্রার্ক - বৈশ্বানর - লোচনায়
 উষ্টম "ব" - কারায় নম : শিবায় ।
- ৫। যজস্বরূপায় জটায়ুরায়
 পিনাকস্তায় সনাতনায় ।
 দিব্যায় দেবায় দিগমুরায়
 উষ্টম "য়" - কারায় নম : শিবায় ॥
- ৬। পঞ্চাঙ্গরমিদং পুণ্য য : পঠেচ্ছিবসন্নিধৌ
 বা শিবলোকমবাপ্নোতি শিবেন সহ মোদতে ॥
 ইতি শ্রীমচ্ছঙ্করচার্য্য -বি-রচিতং শিব -পঞ্চাঙ্গর - স্তোত্রং সম্পূর্ণম্ ॥

দশাবতার জ্যোতিষ

প্রলয়পয়োধিজলে ধৃত্বানসি বেদং,

বিহিত্বাহিত্রচরিত্রমধেদম্ ।

কেশব ধৃত্বানশরীর, - জয় জগদীশ হরে ॥ ১

ক্ষিত্তিরতিবিপুলভরে তব তিষ্ঠতি পৃষ্ঠে ,

ধরণিধরণ কিঞ্চক্রগরিষ্ঠে ।

কেশব ধৃত্বকচক্রপূর্ণ, - জয় জগদীশ হরে ॥ ২

বসতি দশনখিত্রে ধরণী তব লগ্না ,

শশিনি কলঙ্ককলেব নিমগ্না ।

কেশব ধৃত্বশুকররূপ, - জয় জগদীশ হরে ॥ ৩

তবকরকমলবরে নখমন্ডুতশৃঙ্গ ,

দলিতহিরণ্যকশিপুতনুভূঙ্গম্ ।

কেশব ধৃত্ব নরহরিরূপ, - জয় জগদীশ হরে ॥ ৪

ছলয়সি বিক্রমেণ বলিমন্ডুত্বামন,

পদনখনীরজনিতজনপাবন ।

কেশব ধৃত্বামনরূপ, - জয় জগদীশ হরে ॥ ৫

ক্ষত্রিয়রুধিরময়ে জগদপগতপাপ, -

সুপয়সি পয়সি শমিত্তবতাপম্ ।

কেশবধৃত্ব ভূগুপতিরূপ, - জয় জগদীশ হরে ॥ ৬

বিতরসি দিক্শু স্নেহে দিক্পতিকমণীয়ং ,

দশমুখমৌলিবালিং রমণীয়ম্

কেশব ধৃত্বরঘুপতিরূপ, - জয় জগদীশ হরে ॥ ৭

বহসি বপুষি বিশদে বসনং জলদাতং,

হলহতিভীতিমিলিতমুনাভম্ ।

নিন্দসি যজ্ঞবিধেরহহ শ্রুতিজাতং ,
 সদয়হৃদয় দর্শিতপশুঘাতম্ ।
 কেশবধৃত বৃন্দশরীর, - জয় জগদীশ হরে ॥ ৯
 স্নেচছনিবহনিধনে কলয়সি করবালং ,
 ধূমকেতুমিব কিমপি করালম্ ।
 কেশব ধৃতকঙ্কিশরীর, - জয় জগদীশ হরে ॥ ১০
 শ্রী জয়দেব করেরিদমুদিতমুদারুং ,
 শূণ্ণ সুখদং শূভদং ভবসারম্ ।
 কেশবধৃত দশবিধরূপ, - জয় জগদীশ হরে ॥ ১১
 বেদানুন্দরতে জগন্তি বহতে তুংগোলমুদ্বিজতে
 দৈত্যং দারয়তে বলি ছলয়তে ঋত্ৰক্ষয়ং কুবতে ।
 পৌলস্ত্যং জয়তে হলং কলয়তে কারুণ্যমাতনুতে
 স্নেচছান্ মূর্ছয়তে দশাকৃতিকৃতে কৃষ্ণায় তুংগনম : ॥ ১২

শ্রীমৎ জয়দেব ভাস্বামীকৃত
 দশাবতার জেতা ।

গীতজ্যোতিষ ।

—XXX—

শ্রীকৃষ্ণকর্ণামৃতজ্যোতিষম্

হে দেব হে দয়িত হে জগদেকবন্ধে
 হে কৃষ্ণ হে চপল হে করুণৈকসিদ্ধে ।
 হে নাথ হে রমণ হে নয়নাভিরাম
 হা হা কদা নু ভবতাসি পদং দৃশ্যামি ॥ ১
 অশালমিভবামকুণ্ডলভরু মন্দোন্নুতুলুং
 কিধিৎ কুণ্ডলিত কোমলাধর পুটং সাচিপ্ৰসাদ্রক্ষম্ ।

আলোলাঙ্গুলিপল্লবৈমূর্লিকামাপূরয়ন্তু মূদা
 মূলে কম্পতরোষ্টিপ্রভললিভং জানে জগন্মোহনম্ ॥ ২
 হে গোপালক হে কৃপাজলনিধে হে সিদ্ধকনয়পতে ।
 হে কসাস্তক হে গজেশ্বকল্পুণাপারীণ হে মাধব ।
 হেরামানুজ হে জগৎপ্রয়ুগুরো হে পুণ্ডরীকাক্ষ মাং
 হে গোপীজননাথ পালয় পরং জানামি ন ত্বাৰ্বিনা ॥ ৩
 কস্তুরীতিলকং ললাটফলকে বক্ষস্থলে কোস্তুভ
 নাসাগ্ধ্র নবমৌক্তিকং করতলে বেণুং করে কঙ্কণম্ ।
 সর্বাঙ্গে হরিচন্দনবৎ কলয়ন্ কণ্ঠে চ মূক্তাবলিং
 গোপস্বামীপরিষ্টিতো বিজয়তে গোপালচূড়ামপি : ॥ ৪
 লোকানুস্মদয়ন্ শুক্তি মুখরয়ন্ শ্লেণীন্নৃহান্ হর্ষয়ন্
 শৈলান্ বিদ্রবয়ন্ মৃগান্ ক্লিষয়ন্ জোবৃন্দমানন্দয়ন্ ।
 গোপান্ সম্প্রময়ন্ মূনীন্ মুকুলয়ন্ সপ্তসুরানজুষ্টয়ন্
 ওঙ্কারার্থমুদীরয়ন্ বিজয়তে বংশীনিবাদ : শিশো : ॥ ৫
 সশ্বয়বন্দন উদ্ভূমস্ত উবতে ডো স্তান তুভ্যং নমো
 ভো দেবা : পিতরশ্চ তর্পণবিধো নামঃ ক্ষম : ক্ষমতাম্ ।
 যত্র ক্বাপি নিষদ্য যাদবকুলোত্তমস্য কুসদৃষ :
 স্মারং স্মারমহং হরামি তদলং মন্যে কিমন্যে মে ॥ ৬

- বিলুম্বল -

—XXXX—

শ্রীজগন্নাথ স্তোত্রম্

কদাচিত্ কালিদীতটবিপিনসঙ্গীতকরবো
 মূদাভীরীনারীবদনকমলাসুদমধুপ : ।
 রমাশঙ্করুদ্ভাসু রপতিগণেশার্চিতপদো
 জগন্নাথ : সুামী নয়নপংখ্যামী ভবতু মে ॥ ১

উজ্জৈ সৰ্বো ব্ৰহ্ম শিরসি শিখিপুচ্ছ কটিতটে
 দুকূলং নেত্রোত্তম মহচক্ৰটাস্থং বিলসয়ন্ ।
 সদা শ্ৰী মদ্বন্দ্যাবনবসতি লীলাপরিচয়ো
 জগন্নাথ : স্বামী নয়নপথগামী ভবতু মে ॥ ২
 মহামেঘাঙ্কশ্ৰীকরে কনকরুচিরে নীলশিখরে
 বসন্ প্রসাদাস্ত : সহজ্বলভদ্রেণ বলিনা ।
 সুভদ্রামধ্যস্থ : সকলসুহৃৎসেবাসরদো
 জগন্নাথ : স্বামী নয়নপথগামী ভবতু মে ॥ ৩
 কৃপাপারাবার : সজলজলদশ্ৰেণিরুচিরো
 রম্যবর্ণীরাম : স্কন্ধরদমলপঙ্কেকরুহমুখ : ।
 সুব্ৰহ্মেশ্বরানুগ্রাহ্য : শ্ৰুতিগণশিখাগীতচরিতো
 জগন্নাথ : স্বামী নয়নপথগামী ভবতু মে ॥ ৪
 রথারুঢ়ো গচ্ছন্ পথি মিলিতভূদেব পটলে :
 স্ততিপ্রাদুর্ভবং প্রতিপদমুপাকর্ষ্য সদয় : ।
 দয়াসিন্ধুর্বিন্দু : সকলজগতঃ সিন্ধুসুতয়া
 জগন্নাথ : স্বামী নয়নপথগামী ভবতু মে ॥ ৫
 পরব্রহ্মাপীড় : কুবলয়দলোৎফুল্লনয়নো
 নিবাসী নীলাদ্রৌ নিহতচরপোহনস্তশিরসি ।
 রসানন্দো রাধাসরসবপুন্নালির্গনসুজ্ঞা
 জগন্নাথ : স্বামী নয়নপথগামী ভবতু মে ॥ ৬
 ন বৈ যাচে রাজঃ ন চ কনকমাণিকরবিভবং
 ন যাচেহং রম্যঃ সকলজনকাম্যাং বরবধূম্ ।
 সদা কালে কালে প্রমথপতিনা গীতচরিতো
 জগন্নাথ : স্বামী নয়নপথগামী ভবতু মে ॥ ৭

হর তু সসারং দুততরমসারং সুরপতে
 হর তু পাপানং বিত্তিমপারং যাদবপতে ।
 অহো দীননাথং নিহিতমচলং নিশ্চিতপদং
 জগন্নাথ : সুামী নয়নপথগামী জ্বতু মে ॥ ৮
 জগন্নাথাস্টিকং পুণর য : পঠেৎ প্রযত : শ্রুতি : ।
 সর্বপাপবিশুদ্ধায়া বিকুলোকং স গচ্ছতি ॥ ৯

— প্রীতিন্য ।

—XXX—

॥ सुधम्य ॥

বৈদিক শাস্তিবচন - সূক্তাদি

- ১। ওঁ বাঙ্ মে মনসি প্রতিষ্ঠিতা ,
 মনো মে ঋচি প্রতিষ্ঠিতম্ ,
 আবিরাবীর্ম এধি, ব্ৰহ্মস্য ম আর্ষীহঃ ,
 শুভং মে মা পুহাসীরনেনাধীতেনাথোরাত্রান্ সখধামি,
 ঋত্ব বদিষ্যামি, সত্য বদিষ্যামি, ত্শ্বামবতু ,
 তদুঙ্কারমবতু, অরতু মাম্ অবতু বঙ্কারম্ ,
 অবতু বঙ্কারম্ ॥ ওঁ শান্তি : শান্তি : শান্তি : ॥

ঋগ্বেদীয়শাস্তিবচন ।

— 0 —

- ২। ওঁ পূর্নমদ : পূর্ণমিদং পূর্ণাং পূর্ণমুদচতে ।
 পূর্ণস্য পূর্ণমাদায় পূর্ণমেবাবিশিষতে ॥
 ওঁ শান্তি : শান্তি : শান্তি : ॥

বৃহদারণ্যকোপনিষৎ - ৫।১। ১

শুক্লযজুর্বেদীয় শাস্তিবচনম্

— 0 —

- ৩। ওঁ ষং নো মিত্র : ষং বরুণ : । ষং নো উবতুর্য়মা ।
 ষং ন ইন্দ্রো বৃহস্পতি : । ষং নো বিষ্ণুর্নরুক্রম : ।
 নমো বৃহস্পে নমস্তে বায়ো । তুম্বেব প্রত্যক্ষ বৃহাদি ।
 ত্বাসেব প্রত্যক্ষ বৃহা বদিষ্যামি । ঋত্বং বদিষ্যামি ।
 সত্যং বদিষ্যামি । ত্শ্বামবতু । তদুঙ্কারমবতু ।
 অবতু মাম্ । অবতু বঙ্কারম্ ।

ওঁ শান্তি : শান্তি : শান্তি :

তৈত্তিরীয়োপনিষৎ ১।১

শুক্লযজুর্বেদীয় শাস্তিবচনম্

— 0 —

৪। ঔ মহ নাববতু, সহ নৌ উনজু, সহবীর্যং করবাবহৈ ।
তেজসি নাবধীতমস্ত, মা বিদ্বিষাবহৈ ॥

ঔ শান্তিঃ শান্তিঃ শান্তিঃ ॥

তৈত্তিরীয়োপনিষৎ - ২।১

কৃষ্ণজর্বেদীয় শান্তি বচনম্ ।

— ০ —

৫। ঔ আপন্নয়ন্ত মমার্গানি , বাক্ প্রাণশ্চক্ৰু :
শ্রোত্রমথ বলমিদ্ভিয়াপি চ সর্বাণি ।

সর্বং ব্রহ্মৌপনিষদং । মাহং ব্রহ্ম নিরাকুর্যং,
মা মা ব্রহ্ম নিরাকরোদনিরাকরণমস্ত,
অনিরাকরণং মেহস্ত । তদাঙ্ঘ্রি নিরতে য
উপনিষৎসু ধর্মাঙ্তে ময়ি সস্ত ,
তে ময়ি সস্ত । ঔ শান্তিঃ শান্তিঃ শান্তিঃ ॥

সামবেদীয়শান্তিবচনম্ ।

— ০ —

৬। ঔ উদ্রং কর্ণেভিঃ শৃণুয়াম্ দেবা উদ্রং পশ্যেমাঙ্কভির্য়জ্ঞাতা : ।
ক্ষিরৈরগ্নৈস্তৃণু বানসস্তনৃভির্বশেম দেবহিতং যদায়ু : ॥ ক
সৃষ্টি ন ইন্দ্রো বৃধপ্রবা : সৃষ্টি ন : পৃষা বিশ্বজ্ঞেদা : ।
সৃষ্টি ন্তার্গেয়া অরিষ্টনেমি : সৃষ্টি নো বৃষ্টির্দধাতু ॥ খ

ঔ শান্তিঃ শান্তিঃ শান্তিঃ ॥

ঋগ্বেদ ১।৮৯

অথর্বেদীয়শান্তি বচনম্ ।

— ০ —

মধুমতী - সূক্তম্

মধুবাভা স্মৃতায়তে মধু স্মৃতি সিদ্ধব : ।

মাধ্বীর্ন সন্তোষধী : ॥ ১

মধু নক্তমুতোষসো মধুমৎ পার্থিবং রজ : ।

মধু দেয়ীরস্ত ন : পিতা ॥ ২

মধুমান্নো বনুপতির্মধুর্মা জন্তু সূর্য : ।

মাধ্বীর্গারো ভবন্ত ন : ॥ ৩

শং নো মিত্র : শং বরুণ : শং নো ভবতুর্য়মা ।

শনং ন ইন্দ্রো বৃক্ষপতি : শং নো বিষ্ণুরুরুক্রম : ॥ ৪

ঋগ্বেদ ১।১০। ৬ - ১ । স্বাধ্বীয়-সম্ব্যাপ্তম্।

বৃহদারণ্য - ৬।৩।৬

— ০ —

সপ্তশ্লোকী গীতা জ্ঞাতম্

কবিং পুরাণমনুশাসিতারমণোরণীয় সমনু স্মবেদ য : ।

সর্বস্য ধাতারমচিত্যরু পমাদিত্যর্পং তমস : পরস্তাৎ ॥ ৮।১

ওমিত্যেকাক্ষরং বুদ্ধ ব্রহ্মহরময়া মনুস্মরণ ।

য : প্রযাতি তজ্জন্ দেহং সযাতি পরমাং গতিম্ ॥ ৮।২

মম্মনা ভব মদন্তোনা মদযাজী মাং নক্ষকুরু ।

মা মেবেষ্যসি যুক্তৈন্নমাত্মানং মৎপরায়ণ ॥ ৯।৩৪

অর্জুন উবাচ —

স্থানে হৃষীকেশ তব প্রকীর্ত্যা জগৎ পুঙ্খানুপুঙ্খং তে চ ।

রক্ষসি ভীতানি দিশো দ্রুপতি সর্বে নমসতি চ সিদ্ধ সঙঘাঃ ॥ ১১।৩৬

সর্বতঃ পাপিপাদং তৎ সর্বতোহক্ষি শিরোমুখম্ ।

সর্বতঃ শ্রুতিমল্লোকে সর্বমাবৃত্য তিষ্ঠতি ॥ ১০।১০

উর্ধ্বমূলমধঃ শাখামশূল্যং প্রস্থং রিবস্মম্ ।

হৃদাসি যস্য পর্ণানি ফলু বেদ স বেদবিৎ ॥ ১৫।১

সর্বস্য চাহং হৃদি সন্নিবিষ্টৌ মণ্ড : স্মৃতি জ্ঞানমপোহনংবা ।

ত্রৈদৈশ সর্ত্রৈরহমেব বেদেয়া বেদান্তকৃদবেদবিদেব চাহম্ । ১৫।১০

ইতি শ্রীমদ্ভাগবদ্ - গীতাসু পনিষদসু ব্রহ্মবিদ্যয়াঃ

যোগশাস্ত্র শ্রীকৃষ্ণার্জুন সংবাদে সপ্ত শ্লোকী গীতা সম্পূর্ণা ।

—XX—

শ্রীমদ্ভাগবদ্গীতা —

—O—

চতুঃশ্লোকী ভাগবত স্তোত্রম্ ।

জ্ঞানং পরমগুহ্যং মে যদ্বিজ্ঞান সমন্বিতম্ ।

সন্নহস্যং তদহংবা গৃহ্যণ গদিতং ময়া ॥

যাবানহং যথাভাবো যদুপগুণকর্মক : ।

তথৈব তত্ত্ব বিজ্ঞানক্ষুণ্ড তে মদনুগৃহ্যৎ ॥

অহমেবাসমেবাগ্রে নান্যদযৎসদস্মৎ পরম্ ।

পশ্চাদহং যদেতচ্চ যোহস্বশিষ্যেত সোহস্ম্যহম্ ॥

ঋতেহর্থং যৎ প্রতীয়েত ন প্রতীয়েত চাত্মনি ।
 তদ্বিদগ্নদাত্বানো মায়াম যথাভাসো যথা তম : ॥

— ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে মহাপুরাণেহষ্টাদশ —

সাহস্র্যং সংহিতায়াম্ বৈয়ামিক্যং দ্বিতীয়স্কন্ধে
 ভাগবদ্ বৃহৎসংবাদে চতুঃশ্লোকী ভাগবদ ভোক্তব্য সমাপ্তম্ ।

—XXX— শ্রীমদ্ভাগবদ্ ।

— ০ —

সপ্তশ্লোকী চণ্ডী — ভোক্তব্যানি ।

জ্ঞানিনামপি ভোক্তব্যি দেবী ভগবতী হি সা ।
 বলাদাক্ষয় মোহায় মহামায়া প্রযচ্ছতি ॥ ১
 দুর্জা স্মৃতা হরসি তীতিমশেষজ্ঞেশ্বতা :
 সুস্থৈহ : স্মৃতা মতি মতীর শূভাং দদাসি ।
 দারিদ্র্য দুঃখ ভয় হারিণি কা ত্বদন্যা
 সর্বোপকার করণায় সদা দুর্চিত্তা ॥ ২
 সর্ব মঙ্গল মঙ্গলৈয শিবে সর্বার্থসাধিকে ।
 শরণ্যে ত্র্যমুকে জোরি নারায়ণি নমোহস্ত তে ॥ ৩
 শরণাগতদীনর্ত - পরিপ্রাণ পরায়ণে ।
 সর্বসংগতিংহরে দেবি নারায়ণি নমোহস্ত তে ॥ ৪
 সর্বসুরূপে সর্বশে সর্বশক্তি সমন্বিতে ।
 ভয়েভক্ত্যাহি নো দেবি দুর্জা দেবি নমোহস্ত তে ॥ ৫

রোগানশেষান্ অপংসি তুষ্টি
 তুষ্টি তু কামান্ সকলানভীষ্টান ।
 তুমাশ্রিতানাং ন বিপনুরাগঃ
 তুমাশ্রিতা হ্যাপ্রয়তঃ পুলয়ান্তি ॥ ৬
 সর্বাধাপ্রশমনং ত্রৈলোক্যস্যগ্ৰিহেশুরী ।
 এবমেব তুয়া কার্য্যস্পদ বৈরী বিনাশনম্ ॥ ৭

সপ্ত শ্লোকী চণ্ডী সমাপ্তা ।

শ্রীরামের দুর্গাস্ততি

- ১। নমস্তে সর্বাণী ঈশানী ইন্দ্রাণী
ঈশুরী ঈশুরজাম্বা ।
অর্পণা অজম্বা অন্নপূর্ণা জম্বা
মহেশুরী মহামাম্বা ॥
- ২। উগ্রচন্দা উমা আশুতোষ ধূমা
অপরাজিতা উর্বাণী ।
রাজরাজেশুরী রমা রণকরী
শঙ্করী শিবে মোড়নী ॥
- ৩। মাতঙ্গী বনলে কন্যাণী কমলে
ডবানী ভুবনেশুরী ।
সর্ক বিশ্ণোদরী শূভে শূভঙ্করী
ফিতি ফেত্রা ফেমঙ্করী ॥
- ৪। মহম্ভ্র মূহম্বা ভীমা ছিন্মম্বা ।
মাতা মহিমম্বিন্দনী ।
মিম্বারকারিণী নরকবারিণী
নিশুম্ভ শুম্ভ মাতিনী ॥
- ৫। দৈত্য মিকুন্ডিনি শিবসীমন্ডিনী
শৈলমূতা সুবদনী ।
বিবিক্শবন্ডিনী দুষ্ট মিস্কন্ডিনী
দিনম্বরের মরনী ॥

- ৬। দেবী দিগম্বরী দুর্গে দুর্গ অরি
কালিকে করাজবেশী ।
শিবে শবারূঢ়া চন্ডী চন্দ্রচূড়া
ঘোররূপা এলোকেশী ॥
- ৭। সর্ষ সশোভিনী ত্রৈলোক্য মোহিনী
নমস্তু লোলরসনা ।
দেবী দিগুম্বরা সর্ষা শবাসনা
বিশ্বা বিকটদশনা ॥
- ৮। সারদা বরদা গুণ্ডা সুধদা
অনুদা ঘোফদা শ্যামা ।
মৃগেশবাহিনী মহেশজামিনী
সুরেশবন্দিনী বাঘা ॥
- ৯। কামাখ্যা রুদ্ৰাণী হরা হররাণী
হররমা কাভ্যম্বিনী ।
শমনত্রাসিনী অরিষ্ট নাশিনী
দয়াময়ী দাম্বিনী ॥
- ১০। হের ঘা পার্শ্বতি অমি দান অতি
আপদে পড়েছি বড় ।
সর্ষদা চক্ৰল পদ্মপত্রজল
জয়ে ভীত জড়সড় ॥
- ১১। বিপদে আমার না হয় জোমার
বিড়ম্বনা করা আর ।
মম প্রতি দয়া কর গো অভয়া
উবাণবে কর পার ॥

দেবগণের স্তুতি - শচীমাতা নর্তকী শ্রীম-মহাপ্রভু বন্দনা ।

- ১। "জয় জয় মহাপ্রভু জনক সত্তরি ।
জয় জয় সঙ্কীর্্তন-হেতু অবতার ॥ ১।২।১৪৭
- ২। জয় জয় বেদ-ধর্ম-সাধু-বিপ্রপাল ।
জয় জয় অভক্ত-মদন মহাকাল ॥ ১।২।১৪৮
- ৩। জয় জয় সর্ক-সত্যময়-কলেবর ।
জয় জয় ইচ্ছাময় মহা-মহেশ্বর ॥ ১।২।১৪৯
- ৪। যে তুমি অনন্ত-কোটি-ব্রহ্মাণ্ডের বাস ।
সে তুমি শ্রীশচী-নর্তে করিনা প্রকাশ ॥ ১।২।১৪৯
- ৫। তোমার যে ইচ্ছা, কে বন্ধিতে তার পাত্র ?
সৃষ্টি, স্থিতি, প্রলয় তোমার লীলা মাত্র ॥ ১।২।১৫১
- ৬। সকল সংহার যার ইচ্ছায় সংসারে ।
সে কি কংস-রাবণ বধিতে বাক্যে নারে ? ১।২।১৫২
- ৭। তথাপিহ দশরথ-বসুদেব-ঘরে ।
অবতীর্ণ হইয়া বখিনা তা'মজারে ॥ ১।২।১৫৩
- ৮। এতেকে কে বন্ধে প্রভু তোমার কারণ ?
আপনি সে জান তুমি আপনার ঘন ॥ ১।২।১৫৪
- ৯। তোমার আজায় এক সেবকে তোমার ।
অনন্ত ব্রহ্মাণ্ড পাবে করিতে উত্থার ॥ ১।২।১৫৫
- ১০। তথাপিহ তুমি সে আপনি অবতারি ।
সর্ক-ধর্ম বন্ধাও পৃথিবী ধন্য করি ॥ ১।২।১৫৬
- ১১। সত্যমুখে তুমি প্রভু গুড়-বর্ণ ধরি ।
চন্দোধর্ম বন্ধাও আপনি তপ করি ॥ ১।২।১৫৭

- ১২। কৃষ্ণাজিন, দন্ড, কম-জল, জটা ধরি ।
ধর্ম স্থাপন' ব্রহ্মচারি রূপে অবতারি ॥ ১।২।১৫৮
- ১৩। ত্রেতা-যুগে হইয়া সুন্দর রক্তবর্ণ ।
হই যজ্ঞপুরুষ বৃক্কাণ্ড যজ্ঞ-ধর্ম ॥ ১।২।১৫৯
- ১৪। প্রুক-প্রুব-হস্তে যজ্ঞ আপনে করিয়া ।
সভারে লওয়াও যজ্ঞ, যাজ্ঞিক হইয়া ॥ ১।২।১৬০
- ১৫। দিব্য-মেঘ-শ্যামবর্ণ হইয়া দুাপরে ।
পূজা-ধর্ম বৃক্কাণ্ড আপনে ঘরে ঘরে ॥ ১।২।১৬১
- ১৬। পীতবাস-শ্রীবৎসাদি নিজ চিহ্ন ধরি ।
পূজাকর, মহারাজ-রূপে অবতারি ॥ ১।২।১৬২
- ১৭। কলিযুগে বিপ্ররূপে ধরি পীতবর্ণ ।
বৃক্কাবারে বেদনোপা সঙ্কীর্ণধর্ম ॥ ১।২।১৬৩
- ১৮। কতেক বা ডোমার অনন্ত অবতার ।
কার শক্তি আছে ইহা সংখ্যা করিবার ? ১।২।১৬৪
- ১৯। হয়শ্রীব-রূপে কর বেদের উৎসার ।
আদি-দৈত্য দুই "মধু" "কৈটভ" সংহার ॥ ১।২।১৬৫
- ২০। যৎস্যা-রূপে তুমি জলে প্রলয়ে বিহার ।
কর্ম-রূপে তুমি সব-জীবের আধার ॥ ১।২।১৬৬
- ২১। শ্রীবরাহ-রূপে কর পৃথিবী উৎসার ।
নরসিংহ-রূপে কর হিরণ্য-বিদার ॥ ১।২।১৬৭
- ২২। বলি ছল' অপূর্ক বামন-রূপ হই ।
পরশুরাম-রূপে কর নিঃস্রিয়া মর্ষী ॥ ১।২।১৬৮
- ২৩। রামচন্দ্র-রূপে কর রাবণ-সংহার ।
হনধর-রূপে কর অনন্ত-বিহার ॥ ১।২।১৬৯

- ২৪। বৃক্ষ-রূপে দয়া-ধর্ম করহ প্রকাশ ।
কনকী-রূপে কর মোছনগণের বিনাশ ॥ ১।২।১৭০
- ২৫। ধনু-তরি-রূপে কর অমৃত প্রদান ।
হংস-রূপে ব্রহ্মাদিরে কহ উত্তুজ্ঞান ॥ ১।২।১৭১
- ২৬। শ্রীনারদ-রূপে বীণা ধরি কর গান ।
ব্যাস-রূপে কর নিজ-চতুর ব্যাখ্যান ॥ ১।২।১৭২
- ২৭। সর্কলীনা-নাবণ্য-বৈদন্দী করি সঙ্গে ।
কৃষ্ণ-রূপে লোকুলে করিলা বহু-রঙ্গে ॥ ১।২।১৭৩
- ২৮। এই যেডারে জনবত-রূপ ধরি ।
কীর্তন করিবা সর্কশক্তি-পরচারি ॥ ১।২।১৭৪
- ২৯। সর্ককীর্তনে পূর্ণ হৈব সকল-সংসার ।
ঘরে ঘরে হৈব প্রেম-ভক্তি-পরচার ॥ ১।২।১৭৫
- ৩০। কি কহিব পৃথিবীর আনন্দ-প্রকাশ ।
তুমি নৃত্য করিবে মিলিয়া সর্ক-দাস ॥ ১।২।১৭৬
- ৩১। যে তোমার পাদপদে ধ্যান নিত্য করে ।
তা' সর্কার প্রভাবেই অমঙ্গল হরে ॥ ১।২।১৭৭
- ৩২। পদতালে খণ্ডে পৃথিবীর অমঙ্গল ।
দৃষ্টিমাত্রে দশদিন হয় স্নানির্মল ॥ ১।২।১৭৮
- ৩৩। বাহু তুমি নাচিতে সূর্গের বিঘ্ন নাশ ।
হেন যশ, হেন নৃত্য, হেন ডোর দাস ॥ ১।২।১৭৯
- ৩৪। সে প্রভু আশন তুমি সামান্য হইয়া ।
করিবা কীর্তন-প্রেম ভক্ত-নোশ্ঠী লৈয়া ॥ ১।২।১৮০
- ৩৫। এ মহিমা প্রভু বলিবারে কার শক্তি ।
তুমি বিনাইবা বেদনোপ্য বিষ্ণু-ভক্তি ॥ ১।২।১৮১

- ৩৬। যুক্তি দিয়া যে ভক্তি রাখহ লোণ্য করি ।
যোমি সব যে নিমিত্তে অভিলাষ করি ॥ ১।২।১৬২
- ৩৭। জগতেরে প্রভু তুমি দিবা' হেন ধন ।
তোমার কারুণ্য হবে ইহার কারণ ॥ ১।২।১৬৩
- ৩৮। যে তোমার নামে প্রভু সর্ব - যজ্ঞ পূর্ণ ।
সে তুমি হইলা নবদ্বীপে অবতীর্ণ ॥ ১।২।১৬৪
- ৩৯। এই কৃপা কর প্রভু হইয়া সদয় ।
যেন আমা' সভার দেখিতে ভাগ্য হয় ॥ ১।২।১৬৫
- ৪০। এতদিনে পঙ্গব পূরিল ঘনোরথ ।
তুমি ক্রীড়া করিবে দেবীর অভিষত ॥ ১।২।১৬৬
- ৪১। যে তোমারে যোগেশ্বর - সত্তে দেখে ধ্যানে ।
সে তুমি বিদিত হৈবা নবদ্বীপ - গ্ৰামে ॥ ১।২।১৬৭
- ৪২। নবদ্বীপ প্রতিষ্ঠা থাকুক নমস্কার ।
শচী - জগন্নাথ - গৃহে যথা অবতার ॥ " ১।২।১৬৮

(শ্রীচৈতন্যভাগবত - আদিখণ্ড - ২য় অধ্যায় । দেবগণের স্তুতি)

জগাহ মাধাইর - গৌর - নিজাই স্ততি

- ১। "জয় জয় মহাপুত্ৰ জয় বিশুদ্ধর ।
জয় জয় নিত্যানন্দ বিশুদ্ধর - ধর ॥ ১।১০।২৪৮
- ২। জয় জয় নিজনাথ - বিনোদ আচার্য্য ।
জয় নিত্যানন্দ চৈতন্যের সর্ক - কার্য্য ॥ ১।১০।২৪৯
- ৩। জয় জয় জগন্নাথমিশ্ণের নন্দন ।
জয় জয় নিত্যানন্দ চৈতন্য - শরণ ॥ ১।১০।২৫০
- ৪। জয় জয় গচীপুত্র করুণার সিংহ ।
জয় জয় নিত্যানন্দ চৈতন্যের বন্ধ ॥ ১।১০।২৫১
- ৫। জয় জয় পশ্চিমদুহিতা - পুণেশ্বর ।
জয় নিত্যানন্দ কৃপায়য় - কলেবর ॥ ১।১০।২৫২
- ৬। সেই জয়পুত্ৰ - তুমি যত কর কাজ ।
জয় নিত্যানন্দচন্দ্র বৈষ্ণবধিরাজ ॥ ১।১০।২৫৩
- ৭। জয় জয় গজ - চক্র - গদা - পদুম্বর ।
পুত্ৰ বিষ্ণু জয় অবধূতবর ॥ ১।১০।২৫৪
- ৮। জয় জয় অদৌতজীবন গৌরচন্দ্র ।
জয় জয় মহমুন্দন নিত্যানন্দ ॥ ১।১০।২৫৫
- ৯। জয় গদাধর - পুণ ঘুরারি - ঈশ্বর ।
জয় হরিদাস - বাসুদেব - পিয়কর ॥ ১।১০।২৫৬
- ১০। পানী উস্খারিলে যত নানা অ বতারে ।
"পরম অদ্ভূত" যাহা ঘো ময়ে সংসারে ॥ ১।১০।২৫৭
- ১১। আমি দুই পাতকীর দেখিয়া উস্খার ।
অন্দতু পাইল পূর্ক - মহিমা তোমার ॥ ১।১০।২৫৮

- ১২। অজামিল - উস্থারেব যতেক যহত্তু ।
আমার উস্থারে স্নেহো পাইল অন্দতু ॥ ১।১৩।২৫৯
- ১৩। সত্য কহি, আমি কিছ্ স্তুটি নাহি করি ।
উচিতেই অজামিল যুস্তি- অধিকারী ॥ ১।১৩।২৬০
- ১৪। কোটি - বৃহ্ম বধি যদি তোর নাম লয়ে ।
"সদ্য যোফ তার" বেদে এই সত্য কহে ॥ ১।১৩।২৬১
- ১৫। হেন নাম অজামিল কৈল উচ্চারণ ।
তেঞি চিত্র নহে অজামিলের মোচন ॥ ১।১৩।২৬২
- ১৬। বেদ - সত্য পানিতে তোমার অবতার ।
মিথ্যা হয় বেদ তবে না কৈলে উস্থার ॥ ১।১৩।২৬৩
- ১৭। আমি দ্রোহ কৈলু প্ৰিয় - শরীরে তোমার ।
তথাপিহ আমি দুই করিলে উস্থার ॥ ১।১৩।২৬৪
- ১৮। এবে বৃকি দেখে পুভু ! আপনার মনে ।
কত কোটি অন্ত র আমরা দুইজনে ॥ ১।১৩।২৬৫
- ১৯। "নারায়ণ" নাম শুনি অজামিল - যুখে ।
চারি মহাজন আইলা সেই জন জন দেখে ॥ ১।১৩।২৬৬
- ২০। আমি দেখিলাও তোমা" রক্ত- পাড়ি অঙ্গে ।
সান্নোপান্ত, অস্ত্র, পারিষদ - সব সঙ্গে ॥ ১।১৩।২৬৭
- ২১। গোপ্য করি রাখিছিল এ সব মহিমা ।
এবে ব্যক্ত হৈল পুভু ! মহিমার সীমা ॥ ১।১৩।২৬৮
- ২২। এবে সে হইল বেদ মহাবলবন্ত ।
এবে সে বড়াঞি করি পাইব অনন্ত ॥ ১।১৩।২৬৯
- ২৩। এবে সে বিদিত হৈল গোপ্য - গুণগুণ্যম ।
"নির্লক্ষ্য - উস্থার" পুভু ! ইহান নাম ॥ ১।১৩।২৭০

- ২৪। যদি হেন বোল কংস-আদি দৈত্যগণ ।
তাহারাও দ্রোহ করি পাইল ঘোচন ॥ ১।১০।২৭১
- ২৫। কত লক্ষ্য আছে তখি দেখে নিজ-মনে ।
নিবন্ত র দেখিলেক সে নরেন্দ্রগণে ॥ ১।১০।২৭২
- ২৬। তোমা' মনে যুকিলেক ঋপ্রিয়ের ধর্ম্মে ।
ভয়ে তোমা'' নিবন্তর চিন্তি লেক ঘর্ম্মে ॥ ১।১০।২৭৩
- ২৭। তথাপি নারিল দ্রোহ-পাপ এড়াইতে ।
পড়িল নরেন্দ্র-সব বংশের সহিতে ॥ ১।১০।২৭৪
- ২৮। তোমারে দেখিতে নিজ শরীর ছাড়িল ।
তবে কোন্ মহাজনে তারে পরশিল ? ১।১০।২৭৫
- ২৯। আমারে পরশে' এবে ভাগবতগণে ।
ছায়া ছত্রি যেই জন কৈলা পশ্বাস্থানে ॥ ১।১০।২৭৬
- ৩০। সর্কষতে পুঙ্ক ! তোর এ মহিমা বড় ।
কাহারে ভান্ডিবে ? - সতে জানিলেক দঢ় ॥ ১।১০।২৭৭
- ৩১। মহাভক্ত-গজরাজ করিলা শুবন ।
একান্তশরণ দেখি করিলা ঘোচন ॥ ১।১০।২৭৮
- ৩২। দৈবে সে উপমা নহে অঙ্গুরা পুতনা ।
অঘ-বক-আদি যত, কেহো নহে সীমা ॥ ১।১০।২৭৯
- ৩৩। ছাড়িয়া সে দেহ তারা পেল দিব্য-গতি ।
বেদ-বিনে তাহা দেখে কাহার শকতি ॥ ১।১০।২৮০
- ৩৪। যে করিলা এই দুই পাটকী-শরীরে ।
সাম্বাতে দেখিল ইহা সকল-সংসারে ॥ ১।১০।২৮১

- ৩৫। যতেক করিনা তুমি পাচকী উম্মার ।
 কারো কোনোৰূপে লক্ষ্য আছে সভাকার ॥ ১।১৩।২৮২
- ৩৬। নির্লক্ষ্যে তারিনা ব্রহ্মদৈত্য দুইজন ।
 তোমার কারুণ্য সবে ইহার কারণ ॥ " ১।১৩।২৮৩

(শ্রীচৈতন্যভাগবত - মধ্যখণ্ড - ১৩শ অধ্যায় - জগাই - মাধাই কর্ক
 গৌর - নিতাই শ্ৰব)

কালকেতু কর্তৃক দেবীর চৌত্রিশাস্তব ।

- ক. কহিছে কালীকে কালকেতু রক্ষা উরে ।
কৈলাস ছাড়িয়া যানো উর কারাগারে ॥ ১
কালী কপালিনী মাতা কপোলকুণ্ডলা ।
কালবাণী কঙ্কমুখী কত জান কলা ॥ ২
কলিকালে কালুর কলুষ কর নাশ ।
কনিধে কপট করি রাখ নিজ দাস ॥
তব ধনহেতু কালী তব ধন হেতু ।
কঠিন কলিঙ্গ রায় বধে কালকেতু ॥
- খ. খরতর রাজা মাতা যেন ফুরধার ।
খন্ড খন্ড কলেবর করিল আয়ার ॥
এ খেদ খন্ডন করি খলে কর নাশ ।
খন্ডিয়া সকল দোষ রাখ নিজ দাস ॥
- গ. গিরিজা গণেশমাতা গতি সবাকার ।
গোকুল রাখিলা গোপকুলে অবতার ॥
গহন-নিগড়ে মাতা দগধে শরীর ।
গলিত করহ মাতা গনার জিজির ॥
- ঘ. ঘোররূপা ঘোরতর ঘোষণ-ভীষণা ।
ঘন ঘন কৈলা রণে ঘণ্টার বাজনা ॥
ঘন শূন্য বহে মুখে গায়ে কালঘাঘ ।
ঘরের স্বেবক মাতা স্মারে তব নাম ॥
উচ্চ নীচ সমান করিতে জান তুমি ।
উষা যহেশুরী যানো বেরুনীয়া আশি ॥
উস্মার করহ মাতা রাজ-কারাগারে ।
উচিত বলিতে যানো নাহিক আঘারে ॥

- চ. চন্দন-চেতন আশি চল্লিশ বন্ধনে ।
 চোরের চরিগ্র হৈল চন্ডিকার ধনে ॥
 চন্দী চন্দবতী যাচা চন্দ কর দূর ।
 চরণ-সরোজে স্থান দেহ যা কালুর ॥
- ছ. ছল ধরি রাজা গো ধনের ছলে বাঞ্ছ ।
 ছলে ধন দিয়া বধ বিনা অপরাধে ॥
 ছেদন কবিরে বাজা তব ধন-ছলে ।
 ছায়া দিয়া রাখ তব চরণ-কমলে ॥

২

- জ. জগত-জননী জয়া জগত - বন্দিনী ।
 জন্ম-জরা-মৃত্যু হরা জয়ন্তী জননী ॥
 জটাজুটবতী জয়া শশি-শিরোমণি ।
 জীরের জীবন জনার্দন-সহায়িনী ॥
- ঝ. ঝেপ ঝেপে বধিতাম যত পশুগণ ।
 ঝগড়াবিহীন ছিল ব্যাধের নন্দন ॥
 ঝনঝনা-সম যাচা হৈল তব ধন ।
 ঝটিটি করহ যাচা ঝগড়া মোচন ॥
- ট. টানাটানি করে চুলে ধরিয়া কোটাল ।
 টঙ্গ টাঙ্গি হানে কেহ কেহ করবাল ॥
 টিটকারি করে পাইক নামে পরাজয়ী ।
 টঙ্কারিয়া দুঃখ দূর কর কৃপাময়ী ॥
- ঠ. ঠাকুরাণী হয়ে দাসে দিলে গো শরণ ।
 ঠাকুরানি দিয়া যাচা বধ কি কারণ ॥
 ঠন ঠন করিয়া রাজার ঠাট বিঞ্ছ ।
 ঠাই দেহ ঠাকুরাণী চরণারবিঞ্ছ ॥

- ড. ডাহিনে ডাকিনী ঘাটা ডম্বুরূপিণী ।
ডম্বরু মধ্যম ঘাটা ডিশ্চিম্বাদিনী ॥
ডাকা নাহি দেই ডাকাডের নহি সাখী ।
ডরে পুণ দেল হৈল রফ ডনবতী ॥
- ঢ. ঢক ঢক্কাতি নহি আখেটীর জাতি ।
ঢোল ঢক্কা নাহি কবি পরের যুবতী ॥
ঢেকা ঘাবি নয় পুণ শত শত জন ।
ঢালিন্ তোমার পায়ে আপন জীবন ॥
- ত. ত্রিগুণা ত্রিবীজা তারা ত্রিলোক - তারিণী ।
ত্রিপুঁরা করহ ত্রাণ ত্রিপুঁর - নাশিনী ॥
তুরিত তারহ তারা তাপিত তনয় ।
ত্রাণ হেতু তুমি ঘাটা আর কেহ নয় ॥

৩

- খ. খর খর করে পুণ পাখর চাপনে ।
খুইলা কলঙ্ক ঘাটা এ তিন ডুবনে ॥
খাকিয়া রাজার আগে বন্ধ কর দূরে ।
স্থিত কর আরবার পুজুরাট পুরে ॥
- দ. দুর্না দুর্না পরা তুমি দক্ষের দুহিতা ।
দনুজ - দলনী দয়াবতী দেবঘাটা ॥
দুর্জয়া দক্ষিণা কালী দুর্জিত - নাশিনী ।
দুঃখী দাসে কর দয়া দুঃখ - বিঘোচনী ॥
দূর কর দুঃখ ঘোর অকাল ঘরণ ।
দুর্জয় আগরে দুর্না করহ কষণ ॥
- ধ. ধীমণা ধাবণাবতী ধেম্যান - ধারিণী ।
ধবিত্রী ধরণী ধরাধরের নশ্চিনী ॥
ধরিয়া ধনের দায় ধরাপতি বাঞ্ছে ।
ধন দিয়া বধ কর বিনা অপরাধে ॥

- ন. নিশুম্ভনাগিনী জয়া নীলপতাকিনী ।
 নির্গুণানির্ভয়া ঘাটা কুন্ডল-বাগিনী ॥
 নমঃ নমঃ নারায়ণী নগেন্দ্রনন্দিনী ।
 নৃপতি নিবাসে ভয় ভাঙ্গহ ভবানি ॥
 নন্দ-গোপ-স্নাতা হয়ে রাখিলা লোকুলে ।
 নৃপতি-নিবাসে আসি হও অনুকুল ॥
- প. পশুপতি পুজাপতি পুরুষ পুরাণ ।
 পদ্মযোনি-প্রিয়া দেবী পার্বতী আখ্যান ॥
 পুজাপতি প্রতিদিন পূজা করে তোমা ।
 পশু সয় শিশু আমি কি জানি মহিমা ॥
 পুণ্ড-বৎসলা তুমি পরম মঙ্গল ।
 শাদপদে দেহ স্থান সেবক-বৎসলা ॥
- ফ. ফারক করিয়া দেহ ব্যাধের নন্দনে ।
 ফল বেচি ফল খাই কিবা ফল ধনে ॥
 ফলি-ফণা-মলি দিয়া ফের দিলে ঘোরে ।
 ফাঁফর হইয়া পাছে সে ফুল্লরা মরে ॥
- ব. বৃষ্টিরূপা বৃষ্টিহরা সংসার-বন্দিনী ।
 বন্ধ পূর কর ঘোর বন্ধন-হারিণী ॥
- ভ. ভয়ঙ্করা ভয়হরা ভৈরবী ভয়তী ।
 ভয়ঙ্কর স্থানে রক্ষা কর ভগবতী ॥
 ভদ্রকালী ভূপালিনী ভ্রমর-ভূষণী ।
 ভূপতি-ভবনে ভয় ভাঙ্গহ ভবানি ॥
- ঘ. যুগাজ্ঞ - যুকুট - মলি যশ্চক - মালিনী ।
 মহিমমর্দিনী যধু - কৈটভ - নাগিনী ॥
 মহেশ - মোহিনী মন্দ - মরাল - পমনা ।
 মহামায়া মহেশুরী মহেন্দ্র - মাননা ॥

- মহামেঘসম্রাঘা ঘেরু - মন্দার - মন্দিরা ।
মহামায়া মহাদেবী মাধবী ইন্দিরা ॥
- য. যদু-ঘোষা যুগন্ধরা যজ্ঞ - বিনাশিনী ।
যশোদা - মন্দিনী জয়া যমুনা যামিনী ॥
যমের যাতনা হৈতে বড়ই যাতনা ।
যশ গাই যদি যম পুরাও বাসনা ॥
- র. রজ্জু হয়ে রয়েছিনু রজ্জুবধে রত ।
রতু দিয়া রত্নরস করাইলা হত ॥
রাজ্যসনে রণ কৈনু রক্ষা নাহি আর ।
রঙ্গিনী করহ রক্ষা তবে সে উস্কার ॥
- ন. নুট লেল ধন লন্ডভন্ড হৈল গারী ।
লক্ষ্য নাহি দিলা যথা রহে মোর নারী ॥
লোভযতি আঘি যেতি লক্ষট পাউকী ।
লোভে লক্ষ ধন নিয়ে লাভ কৈনু কি ॥
- ব. বিশালানী বিশুময়ী বিশুমির্মায়ায়িনী ।
বাসুদেব - বাঘদেব - বিধি - সহায়িনী ॥
বিপদে করিলে বসুদেবের উস্কার ।
বশ হৈলে কৃষ্ণে কৈলে কালিন্দীর পার ॥
- শ. শঙ্কিনী শূলিনী শিবা শর্কানী শঙ্করী ।
শক্তি-রূপা শিখরবাসিনী শাকম্ভরী ॥
শিখরিনন্দিনী শান্তি শশিরোমণি ।
শরণদা শক্তি-রূপা শম্ভু - বিনামিনী ॥
- ম. মড়ানন - মাতা শিবা মড়ক - রূপিনী ।
মড়কিনু মিবরিয়া রাখ লো ভবানি ॥

- স. সতী সাধ্যা স্নাতনী সঙ্গার-চারিণী ।
 সারদা সাবিত্রী সৰ্বসঙ্কটহারিণী ॥
 সৰ্বলোকে গায় তোমা সেবক বৎসনা ।
 সেবকে চারিতে উর শ্রীসৰ্বমঙ্গলা ॥
- হ. হরিহর হিরণ্যভেঁর চুঁষি মন ।
 হরিনা নন্দেৰ ভয় রাখিলা লোকুল ॥
 হর-জায়া হৈমবতী হেমন্ত-নন্দিনী ।
 হও অনুকূলা যাতা হরের গৃহিণী ॥
- ফ. ফিঁড়ির হরিয়া ভার দৈত্য কৈলা ফীণ ।
 ফণেক উরিয়া রাখ দাস আমি দীন ॥
 ফমা কর ভগবতী ফয় কর অরি ।
 ফমহ সকল দোম রফ ফেফডকরী ॥

(শ্রীকবি কঙ্কণ চন্দী - কালকেতু কর্তৃক চৌত্রিশাস্ত ব)

যশানে স্ন-দরের কালীস্তুতি - চৌত্রিশাস্তব

- অ - অপর্ণা অপরাজিতা অচ্যুত অনুজা ।
অনাদ্যা অনন্তা অনুপূর্ণা অষ্টভুজা ॥ ১ ॥
- আ - আদ্যা আত্মরূপা আশা পূরাহ আসিয়া ।
আনিয়াছ আপনি আমা রে আজ্ঞা দিয়া ॥ ২ ॥
- ই - ইচ্ছারূপা ইন্দুমুখী ইন্দ্রানী ইন্দ্রিরা ।
ইন্দীবরনয়নী ইন্দিতে ইচ্ছ ইরা ॥ ৩ ॥
- ঐ - ঐশ্বরী ঐপতিজাম্য ঐষদহাসিনী ।
ঐদৃশী তাদৃশী নহ ঐশানইন্দিনী ॥ ৪ ॥
- উ - উমা উর উরশ্বল উপরে উন্মিতা ।
উপকারে উর নো উরনউপবীতা ॥ ৫ ॥
- ঊ - ঊর্ধ্বজটা ঊরুরম্ভা ঊষপুকাশিকা ।
ঊর্ধ্বিতে ফেলিয়া কৈলা ঊষরমুক্তিকা ॥ ৬ ॥
- ঋ - ঋতুরূপা তুমি ঋষিঋতুফের বৃষ্টি ।
ঋণিচক্রে- ঋণী আছ মোরে দেহ ঋষ্টি ॥ ৭ ॥
- ঋ - ঋকার সূর্গের নাম তুমি ঋরূপিণী ।
ঋসুরূপা রাখ মোরে ঋবাসদায়িনী ॥ ৮ ॥
- ৯ - ৯কার বেদের নাম তুমি সে ৯কার ।
৯ পড়িলে কি হবে ৯ কি জানে চোমার ॥ ৯ ॥
- ঐ - ঐকার দৈত্যের যাতা ঐভব দানব ।
ঐকার সুরূপা তবু বধিনা ঐভব ॥ ১০ ॥
- এ - এণবিপু বাহিনী এ একান্তেরে চাও ।
একা আনি এখানে এখন কি এড়াও ॥ ১১ ॥

- ঐ - ঐশানী ঐহিক ঐথে ঐকান্ত বাসনা ।
ঐরাবতপতি করে ঐ পদ কামনা ॥ ১২ ॥
- ও - ওড়প্পুওঘ জিনি ওষ্ঠের ওজস ।
ওজোগুণ তরাবার ওপদ ওকস ॥ ১৩ ॥
- ঔ - ঔৎপাতিকে ঔপসর্গে তুমি সে ঔষধ ।
ঔরসে ঔদাস্য করি ঔর্বাদাহে বধ ॥ ১৪ ॥
- অঃ - অঃসুরূপা অঃ শুময়ী অঃশে কঃস অরি ।
অঃহতে অঃস্কৃত অঃ রাখ অঃক্ষে করি ॥ ১৫ ॥
- অঃ - অঃকার কেবল ব্রহ্ম একামরকোষে ।
অঃ কি কর অঃসুরূপা রাখ মোরে তোষে ॥ ১৬ ॥
- ক - কালী কালকালকান্ত্য করালী কালিকা ।
কাওরে করুণা কর কুণপকর্ণিকা ॥ ১৭ ॥
- খ - খর খড়্গ খর্পর খেটকে খলনাশা ।
খন্ড খন্ড কর খলে খলখলহাসা ॥ ১৮ ॥
- গ - গিরিজা গিরিশী গৌরী গণেশজননী ।
গয়ানন্দ গীতা গাথা গজারিগমনী ॥ ১৯ ॥
- ঘ - ঘন ঘন ঘোর ঘটা ঘর্ঘরঘোষিণী ।
ঘনঘন ঘনুঘনু ঘাঘর ঘন্টিণী ॥ ২০ ॥
- ঙ - ঙ্গর ভৈরব আর বিঘড় ওকার ।
ওকারসুরূপা রাখ ওপদ আয়ার ॥ ২১ ॥
- চ - চন্দ্রচূড়া চন্দ্রঘণ্টা চমকচুম্বিকা ।
চাতুরীতে চোর কৈল চাহ গো চণ্ডিকা ॥ ২২ ॥
- ছ - ছায়ারূপা ছাবালেরে ছাড় ছদ্ম ছল ।
ছলে লোক ছি ছি বলে ঐখি ছল ছল ॥ ২৩ ॥

- জ - জয় জয় জয়া বতী জনদবরণী ।
জয় দেহ জয়ন্তী গো জগতজননী ॥ ২৪ ॥
- ঝ - ঝঙ্করূপা ঝড়রূপে ঝাঁপ গো ঝটিত ।
ঝর ঝর যুগ্ড মালে ঝর্কর শোণিত ॥ ২৫ ॥
- ঞ - ঞ্কার ঘর্ঘরধুনি গায়ন ঞ্কার ।
ঞকার করিয়া এস ঞ্কারে আমার ॥ ২৬ ॥
- ট - টঙ্কিনী টমক টাঙ্গী টানিয়া টঙ্কার ।
টিকি ধরি টানে গো টুটাহ টিটিকার ॥ ২৭ ॥
- ঠ - ঠাকুরাণী ঠেকাইল এ কি ঠকঠকে ।
ঠেঠায় করিল ঠেঠা ঠক কৈল ঠকে ॥ ২৮ ॥
- ড - ডাকিনী ডমরুডম্পে ডাকিয়া ডাগর ।
ডায়ববিদিত ডঙ্কল দূর কর ডর ॥ ২৯ ॥
- ঢ - ঢঙ্গনাশা ঢাক ঢোল ঢেঙ্গা বাদিনী ।
ঢেঙ্গা দিয়া ঢেকা যারে ঢাক গো ঢঙ্কিনী ॥ ৩০ ॥
- ণ - গতু গয়ে জ্ঞান গতু গকারে নির্ণয় ।
গমুরূপা রমা কর গ হইল ফয় ॥ ৩১ ॥
- ত - ত্রিপুরা ত্রিগুণা ত্রিলোচনী ত্রিশূলিনী ।
তাপিত তনয় ত ব তারহ তারিণী ॥ ৩২ ॥
- থ - থকারে থাখর তুঘি থকারের মেয়ে ।
থির কর থর থর কাঁপি ভয় পেয়ে ॥ ৩৩ ॥
- দ - দাফায়ণী দয়াঘয়ী দানবদঘনী ।
দুঃখ দূর কর দুর্গা দুর্গতিদলনী ॥ ৩৪ ॥
- ধ - ধরিত্রী ধাতার ধাত্রী ধুর্জটির ধন ।
ধনধান্য ধরা তার ধ্যানের ধারণ ॥ ৩৫ ॥

- ন - নারসিংহী নৃমুণ্ডমালিনী নারায়ণী ।
নগেন্দ্রনন্দিনী নীলনলিননয়নী ॥ ৩৬ ॥
- প - পরমেশী পার কর পড়িয়াছি পাপে ।
পতিত পবিত্র পদ পুস্তপুতাপে ॥ ৩৭ ॥
- ফ - ফলরূপা ফলফুলপ্ৰিয়া ফণিপ্ৰিয়া ।
ফাঁফর করিলা ফেরে ফাঁদেতে ফেলিয়া ॥ ৩৮ ॥
- ব - বিশালামী বিশুনাখবনিতা বিশেষে ।
বিদ্যা দিয়া বিড়ম্বিয়া বধিলা বিদেশে ॥ ৩৯ ॥
- ভ - ভীমা ভীমপ্ৰিয়া ভীমভীমগভাষিণী ।
ভয় ভাষ ভবানি গো ভবের ভাবিনী ॥ ৪০ ॥
- য - যথাযায়া যাহেশুরী যহেশ যহিলা ।
মোহিয়া মদনমদে মিছা মজাইলা ॥ ৪১ ॥
- য - যশোদা যমুনা যজ্ঞরূপা যদুমুতা ।
যমানয় যাই প্রায় এম যববুতা ॥ ৪২ ॥
- র - রঙ-বীজরঙ-রসে রসিতরঙ্গনা ।
রাখ গো রসি গি রণে রৌরবরটনা ॥ ৪৩ ॥
- ন - নহ নহ নক নক নোলে নোলজিহী ।
নটপট লম্বিত নলিডনটলিহি ॥ ৪৪ ॥
- ব - বারাহী বৈষ্ণবী ব্রাহ্মী বানা বানা বনা ।
বশ্ব হৈনু বর্ষমানে বাঁচাও বিঘনা ॥ ৪৫ ॥
- শ - গক্তি-শিবা শাকম্ভরী গশিশিরোমণি ।
গুড় কর গুড়করী শমনশমনী ॥ ৪৬ ॥
- ষ - ষড়াননঘাটা ষড়রাগবিহারিণী ।
ষট্‌পদবরণী ষড়ধতুবিলাসিনী ॥ ৪৭ ॥

- স - সারদা সকলসারা সর্বত্র সঙ্গর ।
সকলে সমান সদা সতের সুসার ॥ ৪৬ ॥
- হ - হৈমবতী হেরমুজননী হরপ্রিয়া ।
হায় হায় হত হই রাখ গে হেরিয়া ॥ ৪৭ ॥
- ফ - ফেমজুরী ফমা কর ফণেক চাহিয়া ।
ফুল হই ফোভ পাই ফীগঙ্গী ভারিয়া ॥
সুন্দর করিলা স্ততি পক্ষগণ অমরে ।
ভারত কহিছে কানী জামিনা অন্তরে ॥

- ভারতচন্দ্র

(অনুদামঙ্গল - মণানে সুন্দরের কানী স্ততি । চৌত্রিশস্তব)

শান্তি সঙ্গীত

মা বসন পর ।

বসন পর, বসন পর, যানো বসন পর তুমি ।
 চন্দনে চর্চিত জবা, পদে দিব আমি নো ॥
 কালীঘাটে কালী তুমি, যা নো কৈলাসে ভবানী ।
 বৃন্দাবনে রাখাপ্যারী, নোকুলে গোপিনী নো ॥
 পাডালেতে ছিলে যানো, হয়ে উদ্রকালী ।
 কত দেবতা করেছে পূজা, দিয়ে নরবলি নো ॥
 কার বাড়ী নিয়েছিলে, যানো কে করেছে সেবা ।
 শিরে দেখি রক্তচন্দন, পদে রক্ত জবা নো ॥
 ডানি হস্তে বরাভয়, যানো বাঘ হস্তে অসি ।
 কাটিয়া অঙ্গুরের মূন্ড, করেছ রাশি রাশি নো ॥
 অসিতে রুধির ধারা, যানো গলে মূন্ড-মালা ।
 হেঁট মুখে চেয়ে দেখ, পদতলে ভোলা নো ॥
 মাথায় সোনার মুকুট, যানো ঠেকেকে গগনে ।
 মা হয়ে বালকের পাশে, উলঙ্গ কেমনে নো ॥

আপনি পানল, পতি পানল,

যানো আরও পানল আছে ।

ওমা, রামপ্রসাদ হয়েছে পানল,

চরণ পাবার আশে নো ॥

— রামপ্রসাদ সেন

শান্তি-সঙ্গীত

সদানন্দময়ি কালি ।

মহাকালের মনমোহিনী, গো যা

তুমি আপন সুখে আপনি নাচ,

আপনি দেও যা করতালি ॥

আদিভূতা সনাতনী, শূন্যরূপ শশী ভালী,

যখন ব্রহ্মাণ্ড না ছিল গো যা'

মুন্ডমানা কোথায় পেলি ।

সবে মাত্র তুমি য-ত্রী, য-ত্র আমরা তে-ত্র চলি,

তুমি যেমন রাখ তেমনি থাকি,

যেমন বনাও তেমনি বলি ॥

অশান্ত কমলাকান্ত, দিয়ে বলে পানাপানি'

এবার সর্কানাশি, ধ'রে আসি,

ধর্মাধর্ম - দুটাই খেলি ॥

— কমলাকান্ত

ব্রহ্মগীতি

মিত্য নিরঞ্জন, মিথিল কারণ, বিড়ু বিশুমিকেতন । বিকারবিহীন, কামক্রোধহীন,
নির্ক্লিষ্টে সনাতন ।

অনাদি অক্ষর, পূর্ণ পরাংপর, অ-তরাত্যা অপোচর । সর্বশক্তিমান, সর্বত্র সমান,
ব্যস্ত সর্বচরাচর ।

অনন্ত অব্যয়, অশোক অভয়, একমাত্র নিরাময় । উপমা রহিত, সর্বজন হিত,
ধ্রুব সত্য সর্বাগ্রয় ।

সর্বজ্ঞ নিষ্কল, বিশুদ্ধ নিশ্চল, পরব্রহ্ম সুপ্রকাশ । অপার মহিমা, অচিন্ত্য অসীমা,
সর্বসাক্ষী অবিনাশ ।

নক্ষত্র তপন, চন্দ্রমা পবন, ভ্রমেন নিয়মে য়ার । জলবিন্দুপত্রি, শিল্প কার্য্য করি,
দেন রূপ চমৎকার ।

পশু পক্ষি নানা, জন্তু অগণনা, য়াহার রচনা হয় । স্হাবর জঙ্গম, যথা যে নিয়ম,
সেই রূপে সব রয় ।

আহার উদরে, দেন সবাকারে, জীবের জীবনদাতা । রস রক্ত স্হানে, দুগ্ধ দেন
স্তনে, পানহেতু বিশৃপাতা ।

জন্ম স্থিতি ভঙ্গ, সংসার প্রসঙ্গ, হয় য়ার নিয়মেতে । সেই পরাংপর, তাঁরে নিরন্তর,
ভাব মনে বিধিমতে ।

— রাজা রামমোহন রায়, রামমোহন গ্রন্থাবলী

অকারাদ্য ঈশ্বরস্তুতি ।

অনাদি অনন্ত অজ অজের অফর ।	অতীন্দ্রিয় অতিপ্রিয় অনন্তে ভূতলে ।
অফয় অভয় অতি অজয় অমর ॥ ১	অন্তরীক্ষে পরিব্যান্ত অতল সূতলে ॥ ১২
অনির্কচনীয় অবয়বে অবতার ।	অবিকার অখণ্ডিত অধিকার তব ।
অখিল অনাখনাথ অতি চমৎকার ॥ ২	অন্ডমাত্র অবলম্বে অবনীসম্ভব ॥ ১৩
অপরূপ অবয়ব নানা অবতারে ।	অবিজ্ঞেয় অতিশ্রেয় অমর প্রধান ।
অশ্দুত অবস্থা অবলম্বু বারে বারে ॥ ৩	অতল - বিতল অধিষ্ঠাতা অসমান ॥ ১৪
অত্যন্ত অভাব্য ভাব হেরি অবিরত ।	অনন্ত সৃষ্টির কর্তা অন্ত কেবা পায় ।
অখিলের অধিপতি অতি অভিমত ॥ ৪	অমরাদি অতিভূত তোমারি মায়ায় ॥ ১৫
অবিভক্ত অভিযুক্ত অভক্ত প্রভৃতি ।	অজ্ঞান অকৃতী প্রভু আমি অতি দীন ।
অবগত আছে তব অশ্দুত প্রকৃতি ॥ ৫	অবেদ্য অভেদ্য ভাব ভাবি অনুদিন ॥ ১৬
অত্যন্ত অবোধ আমি অবশ্য অধম ।	অকিঞ্চন হয়ে তব অপ্রমিত পুণে ।
অপার মহিমা-সীমা করিতে অক্ষম ॥ ৬	অধিক কি দিব অবস্তম্ব দেখে শূনে ॥ ১৭
অবনীতে অবনীত করা ভবভাব ।	অণু হতে অণু তুমি নাসি অনুরূপ ।
অধান হইতে নাসি হয় অনুভাব ॥ ৭	অখচ অখিল-ব্যান্ত অতিব্যক্ত রূপ ॥ ১৮
অনাথের নাথ ওহে অধমতারণ ।	অসাধ্য অসাধ্য মূখ অবিদ্যার বলে ।
অবশ্য অর্চক্য ভাব অলঙ্কারণ ॥ ৮	অবোধে অবেদ্য ভাব বর্ণিবে কি বলে ॥ ১৯
অবনীলাক্রমে বহ অবনীর্ভার ।	অবহিতভাবে তব অতিহিত ভাব ।
অগ্নিমাди অষ্টসিদ্ধি সৃষ্টি তোমার ॥ ৯	অতি অল্প বর্ণিলাম করি অনুভাব ॥ ২০
অপূর্ক অদ্ভুতপূর্ক অতি মনোহর ।	অধীনের অর্কাচীন অতিপ্রায় যত ।
অতুল্য অমূল্য অর্থ অতি অপোচর ॥ ১০	অনুগ্রহ করি অদ্য হও অবগত ॥ ২১
অনুরূপ অপরূপ অরূপ সুরূপ ।	অবধান অনুমতি হয় এই চাই ।
অবনতজনে অবগত কত রূপ ॥ ১১	অন্তে যেন রাস্বাপায় অব্যাহতি পাই ॥ ২২

— ঈশ্বরচন্দ্র পুস্ত ।

(ঈশ্বরপুস্তের গ্রন্থাবলী)

আকারাদ্য ঐশ্বর্যস্ততি ।

আদিহীন আদিনাথ আদি সবাকার ।
 আশু শিবকারী আত্মা আপনি আমার ॥ ১
 আধ্যাত্মিক আদি তাপ আশ্রয় আপদে ।
 আশ্চর্য্য আরাম আছে আপনার পদে ॥ ২
 আশ্রিত থাকিয়া আশা-নাশা রাখাপায় ।
 আশা নাই পূরে আর আক্ষেপ বাড়ায় ॥ ৩
 আপ্যমর যে রসের পাইয়া আনন্দ ।
 আকুল হইয়া আছে আশা কি আনন্দ ॥ ৪
 আশা হতে আলোচনা হল না তাহার ।
 আক্ষেপ কি ইহা হতে আছে বল আর ॥ ৫
 আকার সুরূপ কিন্তু নাহিক আকার ।
 আবার আকারে ব্যাশ্চ আছে সবাকার ॥ ৬
 আশ্চর্য্য আকারে আছে অখিল আকারে ।
 আদর্শস্বরূপ রূপ আকারে আকারে ॥ ৭
 আকার-আকর তুমি আধিপত্য কর ।
 অদৃশ্য অখচ আছে আভাসের মত ॥ ৮
 আশা পূরে আপনার করিতে আদর ।
 আশ্রিত্যে আনন্দাপ্ত করে দর দর ॥ ৯
 আশ্চর্য্য করে ফেলে আনন আমার ।
 আদরের কথা কিছু নাই সরে আর ॥ ১০
 আপনার আদরেতে আপনি আদৃত ।
 হও রও আদরের আঘোদে আবৃত ॥ ১১
 আমারে আদর কর বলিয়া আমার ।
 আসন্ন হইল কাল আশঙ্কা অপর ॥ ১২
 আপনার আসঙ্গে আসীন হয়ে রই ।
 আশা এই আসা যাওয়া হীন যেন হই ॥ ১৩

তুমিই আধেয় বস্ত তুমিই আধার ।
 তুমিই আচার্য্য সার তুমিই আচার ॥ ১৪
 আপনি আনন্দে আছ আপ্লাবিত হয়ে ।
 আনুস্থ্য আনন্দে যত যে আনন্দ লয়ে ॥ ১৫
 আপনিই আখ-জল আদি আশ্ছাদক ।
 আপনি আদ্যন্তকারী সাধক বাধক । ১৬
 আকীট পতঙ্গ অঙ্গে আকর্ষণ করি ।
 আনন্দ্য্য আত্মাদে আছ আহা মরি মরি ॥ ১৭
 তুমি হে আশার ধন আশ্রয়াদি কয় ।
 দেখো হে আশার আশা যেন সিদ্ধি হয় ॥ ১৮
 আশা-নাশ না হলে সে আশা যায় দূরে ।
 আশার আশ্রয়ে হয় আসা ঘুরে ঘুরে ॥ ১৯
 আশাহীন আরাধনে আশু যে আরাম ।
 আশানাশা আশা দেন আসি আত্মারাম ॥ ২০
 আশুতোষ আশুতোষ করেন বিধান ।
 আশার আজ্ঞার আর থাকে না নিদান ॥ ২১
 হে আচ্য আশ্রয় দেহ এই আশা করি ।
 আশা-ভরী করি ভর যেন আশা তরি ॥ ২২
 আপনার প্রতি আমি আস্থা করি যত ।
 আনন্দ্য্য আভাস মনে আবির্ভাব তত ॥ ২৩
 আশ্ছন্ন হইতে থাকি আপনার রসে ।
 আকাঙ্ক্ষা পূরাতে নারি আপনার বশে ॥ ২৪
 আদ্য পূর্ক আন্তরিক আছে যে আন্দাস ।
 আত্ম্যতে আয়ত্ত করি আমার আশুাস ॥ ২৫
 আত্ম্যন্থিক আক্ষেপ আইসে কত মনে ।
 আধুনিক আবেদন এই শ্রীচরণে ॥ ২৬

আমরণ আত্মধন আত্মাতে ঐশিয়া ।
 আপ্যায়িত থাকি যেন আত্মারে জপিয়া ॥ ২৭
 আবৃত্তির আশা আর নাই আত্মনাথ ।
 আমার আমার ভাবে কর হে আঘাত ॥ ২৮
 আত্মভাবে আছে মম আশ্ফলন ভারী ।
 আজ তো নেন না "আমি আমার" এ জারী ॥ ২৯
 আমি কার কে আমার না পাই আভাষ ।
 আনন্দে আটখানা হয়ে ভাবি যে আকাশ ॥ ৩০
 আশীর্বাদ কর নাথ আছি যতদিন ।
 আপনার আশ্রয়েতে থাকি হে অধীন ॥ ৩১
 তব আধিপত্যে চিত্ত নিত্য মত্ত রয় ।
 আত্মসক্তভাবে যেন আয়ু ফয় হয় ॥ ৩২

— ঐশ্বরচন্দ্র গুপ্ত

(ঐশ্বরচন্দ্রের গ্রন্থাবলী)

শ্রীরামের দুর্গাস্তব

কঙ্কালি কানবারিণি কানে কৃতার্থকারিণি
 কৃশকরা কটাফে কৃতান্ত ।
 খরশান খড়লধরা খলে খ-ড খ-ড করা
 ফেমঙ্করি ফণে হও মা ফান্ত ॥
 গৌরি গজাননমাতা গতিদা গায়ত্রি গীতা
 গদ্বাধর জ্ঞানে গুণ গনি তো ।
 ঘটানাদ বিনাসিনি ঘটনায় ঘটরূপিণি
 ঘনরূপিণি কর মা ঘোরান্ত ॥
 উমে তুঃ উমেশরাণি উৎকট পাপ উম্ভারিণি
 উদ্দেশে মোছেন উমাকান্ত ।
 চিদানন্দ সুরূপিণি চিত্ত চৈতন্যকারিণি
 চন্ডি চরাচর জন্ম চিন্ত ॥
 ছলরূপ ছাড়ি ছলে পদছায়া দাও ছাওয়ালে
 ছন্দরূপিণি ঘচাও মা ছন্দ ।
 জামার করিবে কি জন্মি জয়া জয়ন্তি যোগেশ জয়া
 জ্ঞানকী বিশ্বেদে জীবনান্ত ॥

— দশরথি রায়

(ড. হরিপদ চক্রবর্তী সম্পাদিত ও কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় কর্তৃক প্রকাশিত
 দশরথি রায়ের পাঁচালী — রাবণ বধ পাল্য)

ভক্তি-মস্তীত

হৃদি বৃন্দাবনে বাস কর যদি কামলাপতি ।
 ও হে ভক্তি-প্ৰিয় আঘার ভক্তি- হবে বাধামতী ॥
 যুক্তি- কামনা আঘারি হবে বৃন্দে লোপনারী,
 দেহ হবে নন্দের পুরী স্নেহ হবে যা যণোগমতী ॥
 আঘার ধবধব জনার্দন, পাপগিরি লোবর্ধন,
 কাষাদি ছয় কংস চরে, ধুংস কর সম্প্রতি ।
 বাজ্রায়ে কৃপা বাঁশরী, ঘনধেনুকে বশ করি,
 তিস্ত হৃদিপোশ্ঠে, পুরাও ইস্ট, এই যিনতি ॥
 আঘার প্ৰেমরূপ যখনা কুলে, আশরংগীবটমূলে,
 সদয় ভাবে, সুদাস ভেবে, সতত কর বসতি ।
 যদি বল রাখাল শ্ৰেণে বন্দী আছি বুজধামে,
 জ্ঞানহীন রক্ষাল তোঘার, হবে এই দাশরথি ॥

— দাশরথি রায়

(দাশরথি পাঁচালী - কলঙ্ক উজ্জ্বল (২) পাল্য)

দেশঘাতৃকা স্ততি

"বন্দে ঘাতরম্ ।
 সূক্তনাং সূফনাং মনয়জশীতনাম্
 গম্যগ্যামনাং ঘাতরম্ ।
 শূভ্র - হ্রে যাত্ৰা - পুনকিত - যামিণীম্
 ফুল্লকসুমিত - দুমদলগোভিণীম্,
 সূহাসিণীং সূবধুরভাষিণীম্
 সূখদাং বরদাং ঘাতরম্ ।

সশতকোটীক-ঠ - কল - কল - মিনাদকরানে ,

দ্বিসশতকোটীভুঞ্জৈর্ধৃতখরকরবালে ,

অবলা কেন যা এত বলে !

বহুবলধারিণীঃ নমামি তারিণীঃ

রিপদলবারিণীঃ যাতবম্ ।

তুমি বিদ্যা তুমি ধর্ম

তুমি হৃদি তুমি মর্ম

তুং হি পুণ্যঃ শরীরে ।

বাহুতে তুমি যা শক্তি ,

হৃদয়ে তুমি যা ভক্তি ;

জোয়ারই পুতিয়া গড়ি মন্দিরে মন্দিরে ।

তুং হি দুর্গা দশপুহরণধারিণী

কমলা কমল - দলবিহারিণী

বাণী বিদ্যাদায়িণী নমামি তুং

নমামি কমলাম্, অমলাম্, অতুনাম্,

সুজলাং সুফলাং যাতরম্

বন্দে যাতরম্,

গ্যামলাং সরলাং সুশ্চিতাং ভূমিতাম্,

ধরনীং ভরণাম্, যাতরম্, ।

— ধর্মি বজ্র মচন্দ্র চটোপাধ্যায়

ভক্তি-সঙ্গীত

যদি ডাকার মত পারিতোষ ডাক্তে ।
 হয় রে, তবে কি যা এমন করে,
 তুমি নুকিয়ে থাকতে পারতে ॥
 আমি নায জানি নে, ডাক জানি নে,
 আবার জানি নে যা, কোন কথা বলতে ।
 তোমায় ডেকে পাই নে তাইতে, —

'আমার জনম গেল কাঁদতে ॥

দুঃখ পেনে যা তোমার ডাকি'
 আবার সুখ পেনে চুপ করে থাকি ডাক্তে ।
 তুমি মনে ব'সে মন দেখে যা,
 আমায় দেখা দেও না তাইতে ॥

ডাকার মত ডাকা শিখাও,
 না হয় দয়া ক'রে দেখা দাও আমাকে ।
 আমি, তোমার খাই যা, তোমার পরি,
 কেবল ভুলে যাই নাম করতে ।

কাম্বল যদি ছেলের মত,
 তোমার ছেলে হ'ত, তবে পারতে জানতে
 কাম্বল জোর কোরে কোন কেড়ে নিত,
 নাহি স'রতে বল্লে স'রতে ॥

— কাম্বল ফিকিরচাঁদ ।

বাঙালীর গান

অন্তরতর হে

অন্তর যম বিকশিত করো

অন্তরতর হে ।

নির্মল করো, উজ্জ্বল করো,

স্ন-দর করো হে ।

জাগ্রত করো, উদ্যত করো,

নির্ভর করো হে ।

যত্ন করো, নিরলস নিঃসংগম করো হে ।

অন্তর যম বিকশিত করো'

অন্তরতর হে ।

যুক্ত করো হে সবার সঙ্গে,

যুক্ত করো হে বন্ধ,

স-চাৰ করো সকল কর্ণে

শান্ত তোমার ছন্দ ।

চরণপদে যম চিত্ত নিঃস্পন্দিত করো হে,

নন্দিত করো, নন্দিত করো,

নন্দিত করো হে ।

অন্তর যম বিকশিত করো

অন্তরতর হে ।

— গীতাঞ্জলি ৫ সংখ্যক

রবীন্দ্রনাথ দে

শিলাইদহ

২৭শে অগুহায়ণ ১৩১৪

একটি নমস্কারে

একটি নমস্কারে, প্রভু,

একটি নমস্কারে

সকল দেহ নুটিয়ে পড়ুক

তোষার এ সংসারে ।

ঘন শ্রাবণ-মেঘের ঘণ্টা

রসের ভারে নমু নত

একটি নমস্কারে, প্রভু,

একটি নমস্কারে

সমস্ত ঘন পড়িয়া থাক্

তব ভবন-দুরে ।

নানা সুরের আকুলধারা

মিলিয়ে দিয়ে, আত্মহারা

একটি নমস্কারে, প্রভু,

একটি নমস্কারে

সমস্ত পান সমান্ত হোক

নীরব পারাবারে ।

হংস যেঘন ঘনম যাত্রী,

তেঘনি সারা দিবসরাত্রি

একটি নমস্কারে, প্রভু,

একটি নমস্কারে

সমস্ত প্রাণ উড়ে চলুক

মহামরণ-পারে ।

নামের নেশায়

ডোয়ারি নাম বলব নানা ছলে ।

বলব একা বসে, আপন

ঘনের ছায়াতলে ।

বলব বিনা ভাষায়,

বলব বিনা আশায়,

বলব যুগের হাসি দিয়ে,

বলব চোখের জলে ।

বিনা - প্রয়োজনের ডাকে

ডাকব ডোয়ার নাম,

সেই ডাকে মোর শুধু শুধুই

পূরবে য নক্ষায় ।

শিশু যেখন থাকে

নামের নেশায় ডাকে,

বলতে পারে এই যুগেতেই

মায়ের নাম সে বলে ।

— নীতিমালা - ৩২ সংখ্যক
রবীন্দ্রনাথ

চরণ ধরিতে দিও

চরণ ধরিতে দিয়ো গো আমারে ,
 নিয়ো না নিয়ো না সরায়ে ।
 জীবন মরণ সুখ দুখ দিয়ে
 বফে ধরিব জড়ায়ে ।
 স্থলিত শিথিল কামনার ভার
 বহিয়া বহিয়া ফিরি কত আর ,
 নিজ হাতে তুমি কেঁখে নিয়ো হার ,
 ফেলো না আমারে ছড়ায়ে ।
 চিরপিপাসিত বাসনা বেদনা ,
 বাঁচাও তাহারে মারিয়া ।
 শেষ জয়ে যেন হয় সে বিজয়ী
 তোমারি কাছেতে হারিয়া ।
 বিকায়ে বিকায়ে দীন আপনারে
 পারি না ফিরিতে দুয়ারে দুয়ারে ,
 তোমারি করিয়া নিয়ো গো আমারে
 বরণের মালা পরায়ে ।

রামগড়
 ৩ জ্যৈষ্ঠ ১৩ ২১

— পীড়িঘাল্য - ১০৪ সংখ্যক
 রবীন্দ্রনাথ

পরশখানি দিও

শুধু তোমার বাণী নয় নো
 হে বন্ধু, হে প্রিয়,
 মাকে মাকে প্রাণে তোমার
 পরশখানি দিয়ো ।

সারা পথের ক্লান্তি আমার
 সারা দিনের তৃষ্ণা
 কেমন করে মেটাব যে
 খুঁজে না পাই দিশা ।

এ জাধার যে পূর্ণ তোমায়
 সেই কথা বলিয়ো ।

মাকে মাকে প্রাণে তোমার
 পরশখানি দিয়ো ।

হৃদয় আমার চায় যে দিতে,
 কেবল নিতে নয়,
 বয়ে বয়ে বেড়ায় সে তার
 যা কিছু সক্ষম ।

হাতখানি ওই বাড়িয়ে আনো,
 দাও নো আমার হাতে,
 ধরব তারে, ভরব তারে,
 রাখব তারে সাথে -

একলা পথে চলা আমার
 করব রমণীয় ।

মাকে মাকে প্রাণে তোমার
 পরশখানি দিয়ো ।

- নীতালি - ২৫ সংখ্যক

তুমি অভাগারে চেয়েছ

আমি তো তোমারে চাহিনি জীবনে,
 তুমি অভাগারে চেয়েছ ;
 আমি না ডাকিতে, হৃদয় মাঝারে
 নিজে এসে দেখা দিয়েছ ।
 চির-আদরের বিনিময়ে, সখা,
 চির অবহেলা পেয়েছ' ;
 (আমি) দূরে ছুটে যেতে, দুহাতে পসারি',
 ধরে টেনে কোলে নিয়েছ ।
 "ওপথে যেওনা, ফিরে এস" ব'লে
 কানে কানে কত ক'য়েছ ;
 (আমি) তবু চলে গেছি ; ফিরায়ে আনিতে
 পাছে পাছে ছুটে নিয়েছ ।
 (এই) চির-অপরাধী পাচকীর বোঝা
 হাসি-মুখে তুমি ব'য়েছ ;
 (তোমার) নিজহাতে গড়া বিপদের মাঝে,
 বুকু ক'রে নিয়ে র'য়েছ ।

— রজনীকান্ত সেন

নির্মল কর

তুমি, নির্মল কর, মঙ্গল-করে
 মলিন মর্ম্ম মুছায়ে ;
 তব, পুণ্যকিরণ দিয়ে যাক্, মোর
 মোহ - কালিমা মুছায়ে ।
 লক্ষ-শূন্য লক্ষ বাসনা
 ছুটিছে নভীর আধারে,

জামি না কখন্ ডুববে যাবে কোন্
 আকুল - গরল - পাথারে !
 প্রভু, বিগুবিপদহন্তা,
 তুমি, দাঁড়াও রুখিয়া পন্থা,
 তব শ্রীচরণে নিযে এস, মোর
 মত্ত - বাসনা পূছায়ে ।
 আছ, অনল - অনিলে, চিরনভোনীলে,
 ভুখর সলিলে, গহনে,
 আছ; বিটপিনডায়, জলদের গায়,
 শশিতারকায় তপনে,
 আমি, নয়নে বসন বাঁধিয়া,
 ব'সে, তাঁধারে ঘরিনো কাঁদিয়া ;
 আমি, দেখি নাই কিছ্, বুকি নাই কিছ্,
 দাঁও হে দেখায়ে বুকিয়ে ।

— রজনীকান্ত সেন

কে আবার বাজায় বাঁশী

কে আবার বাজায় বাঁশী এ ভাঙ্গা কুঞ্জবনে ।
 হৃদি মোর উচ্চল কাঁপি চরণের সেই রগনে ।
 কোয়েলা ডাকল আবার, যমনায় লাগল জোয়ার ;
 কে তুমি আনিলে জল উরি মোর দুই নয়নে ?
 আজি মোর শূন্য ডানা কি দিয়ে রাখব ঘানা ;
 কেন এ নিষ্ঠুর খেলা খেলিলে আমার সনে !
 হয় তুমি খামাও বাঁশী, নয় আমায় লও হে আসি —
 ঘরেতে পরবাসী থাকিতে তার পারিনে ।

— অতুলপ্রসাদ

করিও না হেলা

কাতাল বলিয়া করিও না হেলা, আমি পথের ডিখারী নহি নো ।
 শূধু তোমারই দুয়ারে অন্দের মত অন্তর পাতি রহি নো ॥
 শূধু তব ধন করি আশ, আমি পরিয়াছি দীনবাস ;
 শূধু তোমারই লানিয়া পাহিয়া পান মর্মে'র কথা কহি নো ॥
 মম সন্নিহিত পাপ পুণ্য, দেখ, সকলি করেছি শূন্য ;
 তুমি নিজ হাতে ভরি দিবে, তাই রিক্ত হৃদয় বহি নো ॥

— অতুলপ্রসাদ

গ্রন্থপঞ্জী — (ক)

(সংস্কৃত)

মুখ্যতঃ যে সকল গ্রন্থের সাহায্য গ্রহণ করেছি

তার তালিকা নিম্নরূপ —

(সংস্কৃত গ্রন্থ)

গ্রন্থের নাম	গ্রন্থকারের নাম	প্রকাশক ও সংস্করণ-পরিবেশক
ঊষর কোষ	ঊষর সিংহ পুণীত বিষদত্ত গর্গা ঊনুদিত	সংস্কৃত পুস্তক ভান্ডার ৩৬, বিধান সরণী কলি-৬
ঊর্ধ্ববেদ সংহিতা	শ্রী বিজন বিহারী গোস্বামী এম.এ. কাব্য- ব্যাকরণ-বেদান্তদর্শন-বেদান্ততীর্থ - ভাগবতশাস্ত্রী ঊনুবাদ ও সম্পাদনা	হরফ প্রকাশনী, ১২৬ কলেজ স্ট্রীট মার্কেট, কলি - ১২
ঊপনিষদ্ সমগ্র	দুর্গাচরণ সাংখ্য-বেদান্ততীর্থ (ঐশ - কেন-কঠ-মন্ডুক - পুণ্ড - মাণ্ডুক ঊপনিষদ্)	আমালুকুর লেন
ঊপনিষদ্ সমগ্র		হরফ প্রকাশনী, ১২৬ কলেজ স্ট্রীট মার্কেট, কলি - ৭
ঋক্বেদ সংহিতা ১ম খণ্ড	রমেশ চন্দ্র দত্ত ঊনুবাদ ঊবলমুনে ভূমিকা শ্রীহিরন্ময় বন্দ্যোপাধ্যায়	হরফ প্রকাশনী, ১২৬ কলেজ স্ট্রীট মার্কেট, কলি - ৭
ঋক্বেদ সংহিতা ২য় খণ্ড	রমেশ চন্দ্র দত্ত ঊনুবাদ ঊবলমুনে ভূমিকা শ্রীহিরন্ময় বন্দ্যোপাধ্যায়	হরফ প্রকাশনী, ১২৬ কলেজ স্ট্রীট মার্কেট, কলি - ৭
ঋক্ সংহিতা	ডঃ সীতানাথ গোস্বামী, ডঃ হিমংগু নারায়ণ চত্রবর্তী	সংস্কৃত পুস্তক ভান্ডার ৩৬, বিধান সরণী, কলি - ৬

কাব্যাদর্শ	দণ্ডী এস.কে. বেলভাঙ্কর সম্পাদিত	সংস্কৃত পুস্তক ভান্ডার (পরিবেশিত), ৩৬, বিধান সরণী, কলি - ৬
শ্রীকৃষ্ণ ও ভাগবদ ধর্ম	শ্রী গীতা সম্পাদক, শ্রী জগদীশ চন্দ্র শোষণবিত্ত, প্রকাশক - জমিন চন্দ্র ঘোষ	প্রেসিডেন্সী লাইব্রেরী, ১৫ বজ্রিম চ্যাটার্জী স্ট্রীট, কলি-৭৩
শ্রীশ্রী গীতগোবিন্দ	জয়দেব গোস্বামী কৃত - সতেন্দ্র নাথ বসু সম্পাদিত	জেনারেল লাইব্রেরী, ৩৯২ডি, রবীন্দ্র সরণী (১১৫এ আশার চিৎপুর, কলি - ৬)
শ্রীশ্রী চৈতন্য চরিতামৃত	পরম ভাগবত - শ্রীমৎ কৃষ্ণদাস কবিরাজ গোস্বামীকৃত	রিফ্লেক্ট পাবলিকেশন, কলি - ৯
দেবী-মহাত্ম্য	পরিব্রাজক শ্রী মৎ স্বামী জগদীশুরানন্দ বিরচিত	শ্রীরামকৃষ্ণ ধর্মচক্র বেলুড় মঠ হাওড়া
ধন্যালোক: ১ম ও ২য়ার্ধ	শ্রীমদানন্দবর্ধন	পুস্তকশ্রী, ৩৩।১ কলেজ রো, কলি - ৯
বিষ্ণু পুরাণম্	আচার্য পঞ্চানন তর্করত্ন কর্তৃক সম্পাদিত ড: শ্রী শ্রী জীব ন্যায়তীর্থ কর্তৃক পরিণোখিত	নবভারত পাবলিশার্স, ৭২, মহাত্মা গান্ধী রোড, কলি - ৯ পুণ্ডিতস্থান সংস্কৃত পুস্তক ভান্ডার ৩৬, বিধান সরণী, কলি - ৬
শ্রীশ্রী বিষ্ণু মহাপ্রনাম স্তোত্রম্	অনুবাদক শ্রী দশিউস্বামী হৃষীকেশপ্রম	শ্রী গজর মঠ কাঁকো খানবাদ
বেদ	চম্পাপক ব্যানার্জী ও হালদার (ব্যাক্যকার)	জে.এন. ঘোষ এন্ড সন্স ৬, বজ্রিম চ্যাটার্জী স্ট্রীট, কলি - ১২

বেদের পরিচয়	ড: যোগী রাজ বসু , ১০৭৭	সংস্কৃত পুস্তক ভান্ডার , ৩৬, বিধান সরণী, কলি - ৬
বৃহৎ স্তব কবচমালা	শ্রী অকিনাশ চন্দ্র মুনোপাধ্যায় সংকলিত	সংস্কৃত প্রেস ডিপজিটরী ৩০ নং কর্ণওয়ালিস্ স্ট্রীট কলি - ১২
বৃহস্পতি পুরাণম্	শ্রী পঞ্চানন তর্করত্ন সম্পাদিতম্	মেসিন প্রেস্ ৩৪।১ কলুটোলা বঙ্গবাসী স্ট্রীট
বৃহুবৈবর্ত পুরাণম্	পঞ্চানন তর্করত্ন সম্পাদিতম্	পরিবেশক সংস্কৃত পুস্তক ভান্ডার ৩৬, বিধান সরণী, কলি - ৬
শ্রীমদ্ভাগবত গীতা	স্বামী জগদীশুরানন্দ অনূদিত	শ্রী রামকৃষ্ণ ধর্মচক্র, বেলুড়, হাওড়া
শ্রীমদ্ ভাগবতম্ দশমস্কন্ধ, ১ম খণ্ড	শ্রীমৎ কৃষ্ণদৈপায়ণ - বেদব্যাস কৃতঃ মূলম্ শ্রীশ্রী বিবাস দাস ব্রহ্মচারীনা - অনূদিতম্	শ্রী ভাগবত প্রেস্, ৪২৬, চৈতন্যান্দ
শ্রীমদ্ভাগবতম্	শ্রী কৃষ্ণ দৈপায়ণ-বেদব্যাসকৃতম্ (মূলম্) অনুবাদক - ব্যাখ্যা - শ্রী মৎ বিজয় বিহারী গোস্বামী এম.এ. কাব্য-ব্যাখরণ- বৈষ্ণবদর্শন বেদান্ত তীর্থ - ভাগবত গান্ধী	পরিবেশক মহেশ লাইব্রেরী কলি - ১২
ভারতীয় গণিত সাধনা	উপেন্দ্র কুমার দাস	গণিত নিবেদন প্রেস্, বীরভূম ১০৭০
মনুসংহিতা	মহামহোপাধ্যায় পঞ্চানন তর্করত্ন সম্পাদিতম্	সংস্কৃত পুস্তক ভান্ডার, ৩৬ বিধান সরণী, কলি - ৬

ସେଷଦୂତମ୍	<p>ମହାକବି କାଳିଦାସ ପ୍ରଣୀତମ୍</p> <p>Sarada Ranjan Ray, M.A.</p> <p>Vidya vinode & Kumud</p> <p>Ranjan Raym MA. Ph. D.</p> <p>M. D. (H) ଭିକ୍ଷୁ ଶ୍ରେଣୀପାଠ୍ୟ</p>	<p>ସଂସ୍କୃତ ପୁସ୍ତକ ଡାହାଣ, ୦୮,</p> <p>ବିଧାନ ସରଣୀ , କଲି - ୬</p>
ମହାଭାରତମ୍	<p>ବେଦବ୍ୟାସ</p>	<p>କଲିକାତା, ୧୮୦୦ ଶକାବ୍ଦ</p>
ଯଜୁର୍ବେଦ ସଂହିତା	<p>ଊନୁବାଦ ଓ ସମ୍ପାଦନା ଶ୍ରୀ ବିଜୟ ବିହାରୀ</p> <p>ମୋହାଣୀ ଏମ.ଏ. କାବ୍ୟ-ବ୍ୟାକରଣ-ବିକ୍ରମ-ବ-</p> <p>ଦର୍ଶନ-ବେଦାନ୍ତ-ଭାଗବତ-ଶାସ୍ତ୍ରୀ</p>	<p>ହରହ ପ୍ରକାଶନୀ, ୧୨୬ କଲକତ୍ତା</p> <p>ଷ୍ଟ୍ରିଟ, ଯାକେଟ, କଲି - ୧୨</p>
ଯାଜୁର୍ବନ୍ଧ୍ୟ ସଂହିତା ବା ଯାଜୁର୍ବନ୍ଧ୍ୟ ସ୍ମୃତି	<p>ପଣ୍ଡିତା ପ୍ରବର ମହାମହୋପାଧ୍ୟାୟ ପଞ୍ଚାନନ</p> <p>ଉର୍ବରୁ ସମ୍ପାଦିତ</p>	<p>ସଂସ୍କୃତ ପୁସ୍ତକ ଡାହାଣ , ୦୮,</p> <p>ବିଧାନ ସରଣୀ, କଲି - ୬</p>
ସୂଳ - ବ୍ରହ୍ମାଣୁବାଦମହ		
ରଘୁବଂଶମ୍	<p>ମହାକବି କାଳିଦାସ ପ୍ରଣୀତମ୍ ଶ୍ରୀମଦ୍</p> <p>ଗୁରୁନାଥ ବିଦ୍ୟାନିଧି ଡାହାଣୀ ସମ୍ପାଦିତମ୍</p>	<p>ସଂସ୍କୃତ ପୁସ୍ତକ ଡାହାଣ, ୦୮</p> <p>ବିଧାନ ସରଣୀ, କଲି - ୬</p>
ରାମାୟଣମ୍	<p>ସହସ୍ରି ବାଳମୀକି ପ୍ରଣୀତମ୍</p>	<p>ଶ୍ରୀମତୀ ପ୍ରେସ, ଶୋରଧମ୍ପୁର</p> <p>୧ୟ ସଂସ୍କରଣ</p>
ଶଞ୍ଜରାଚାର୍ଯ୍ୟ ଗ୍ରନ୍ଥମାଳା		<p>ବସୁନ୍ଧରୀ ସାହିତ୍ୟ ସମିଦର,</p> <p>କଲିକାତା - ୧୨୮୭</p>
ମହାପ୍ରଣାମ ଶ୍ଳୋକମାଳା	<p>ପଣ୍ଡିତ ଶ୍ୟାମାଚରଣ କବିନ୍ଦ୍ରୁ ସଂକଳିତ ଓ</p> <p>ପଣ୍ଡିତ ବାମଦେବ ଡାହାଣୀ ସମ୍ପାଦିତ</p>	<p>ରଞ୍ଜେନ୍ଦ୍ର ନାୟକପୁରୀ, ୧୦୨ ବିପ୍ଳବୀ</p> <p>ରାମ ବିହାରୀ ବସୁ ରୋଡ,</p> <p>କ୍ୟାମିଂ ଷ୍ଟ୍ରିଟ୍ ଦ୍ଵିତଳ, କଲି - ୧</p> <p>ପରିବେଶକ, ସଂସ୍କୃତ ପୁସ୍ତକ</p> <p>ଡାହାଣ , ୦୮, ବିଧାନ ସରଣୀ</p> <p>କଲି - ୬</p>

শুব কুম্ভমঙ্গলি	স্বামী গজীরানন্দ মশাদিত	উদ্বোধন কার্যালয়, ১ নং উদ্বোধন লেন, বাগবাজার, কলি - ৩
সাধন সময় বা দেবী ঘাটাত্য তিন খন্ড	ব্রহ্মর্ষি শ্রীশ্রী সত্যদেব	সাধন সময় কার্যালয়, কলি - ৭ ১০৬১
শুব-কবচমালা (পূরণ-ঊর্ন-উপনিষদ্ ভক্তি-গ্রন্থ হতে সংকলিত)	সতীশ চন্দ্র যুথোপাধ্যায় মশাদিত	বসুমতী সাহিত্য মন্দির, ১৬৬ বিপিন বিহারী গঙ্গুলী স্ট্রীট, কলি - ১২
সাহিত্যদর্পন	বিগুনাথ কবিতাজ, শ্রী যদ্ গুরুনাথ বিদ্যানিধি বঙ্গানুবাদ	সংস্কৃত বুক ডিপো, ২৮।১ বিধান সরণী, কলি - ৬
সাহিত্যের ইতিহাস ও সাহিত্য দর্পন	অধ্যাপক ব্যানার্জী ও হালদার	জে.এন.ঘোষ এন্ড সন্স, ৬ বজ্জিম চ্যাটাজী স্ট্রীট, কলি-৯২
সংস্কৃত সাহিত্যেতিহাস	ডাচার্য শ্রীরাম চন্দ্র মিত্র	চৌখাম্বা বিদ্যাভবন বারানসী, ১২৭০
সংস্কৃত সাহিত্যের ইতিহাস	জাহ্নবী চরণ ভৌমিক পরিবর্ধিত	সংস্কৃত পুস্তক ডাফ্ডার , ৩৮ বিধান সরণী, কলি - ৬
সংস্কৃত সাহিত্যের ইতিবৃত্ত	ড: গৌরী নাথ গান্ধী	পরিবেশনা- সংস্কৃত বুক ডিপো ২৮।১, বিধান সরণী, কলি-৬
সংস্কৃত স্তোত্র সাহিত্যে সমালোচনাত্মক বিশ্লেষণ	ড: গ্যামলী বসু	সংস্কৃত পুস্তক ডাফ্ডার, ৩৮, বিধান সরণী, কলি-৬

সামবেদ সাহিত্য	উন্বাদ ও সম্পাদনা, পশ্চিমোয় ঠাকুর	হরফ প্রকাশনী, ১২৬, কলকাতা স্ট্রীট মার্কেট, কলি - ১২
A History of Vedic Literature	By- S.N. Sharma	The Chowkhamba Sans- krit Series office,= Varanashi I India 1973
A history of Ancient Sanskrit Litera- ture	By- F. Max Muller Edited by- Dr. S.N. Shastri	- Do -

(খ) — (বাংলা)

ঐশ্বর গুপ্তের গ্রন্থাবলী	কবি ঐশ্বর গুপ্ত প্রণীত	বসুমতী সাহিত্য মন্দির, ১৬৬, বহুবাজার স্ট্রীট, কলি-১২
উজ্জ্বল নীলমণি	রূপ গোস্বামী হরিদাস সম্পাদিত	
উনবিংশ শতাব্দীর	পাঁচালীকার ও বাংলা সাহিত্য ড: নিরঞ্জন চক্রবর্তী	
কবিকঙ্কন চন্দী		বসুমতী প্রাইভেট লিমিটেড ১৬৬ বিপিন বিহারী গাঙ্গুলী স্ট্রীট, কলি - ১২

କରୁଣା ନିଧାନ ବିଳାସ

ଜୟନାରାୟଣ ଘୋଷାଳ

କାବ୍ୟାଲୋକ

ଡଃ ସୁଧୀର କୁମାର ଦାସଗୁପ୍ତ

ଏ ମୁଖାର୍ଜୀ ଅଗ୍ରାହ କୋଂ

୧ମ ଖଣ୍ଡ

ପ୍ରା. ଲି. କଲି - ୧୦

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣକୀର୍ତନ

ବଡ଼ୁଚଣ୍ଡୀଦାସ

ବସନ୍ତ ରଞ୍ଜନ ରାୟ

ବିଦୁଦୁଲ୍ଲଭ ସମ୍ପାଦିତ

କୃଷ୍ଣକମଳ ଗ୍ରନ୍ଥାବଳୀ

ରାୟ ବାହାଦୁର ଦୀନେଶ

ଚନ୍ଦ୍ର ସେନ, ଡି. ଲିଟ୍.

ଗାଥାସମ୍ପତ୍ତୀ

ଡଃ ନରେଶ ଚନ୍ଦ୍ର ଜାନା

ସାହିତ୍ୟଲୋକ

ଓ

୭୨୧୭ ବିଡନ ଷ୍ଟ୍ରୀଟ୍,

ବୈଷ୍ଣବ ପଦାବଳୀ

କଲି - ୬

ଗୀତ ଚନ୍ଦ୍ରୋଦୟ

ନରହରି ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ

ହରିଦାସ ସମ୍ପାଦିତ

ଗୋବିନ୍ଦ ଲୀଳାମୂର୍ତ୍ତି

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଦାସ କବିରାଜ

ହରିଦାସ ସମ୍ପାଦିତ

ଶ୍ରୀଚିତ୍ରନାଥାଗବତ

ରାଧାଗୋବିନ୍ଦ ନାଥ

ସାଧନା ପ୍ରକାଶନୀ

୬୧ ମାତାରାମ ଘୋଷ ଷ୍ଟ୍ରୀଟ୍,

କଲି - ୧

ଚଣ୍ଡୀଦାସ ପଦାବଳୀ

ହରେକୃଷ୍ଣ ମୁଖୋପାଧ୍ୟାୟ

୧ ଖଣ୍ଡ

ଓ ସୁନୀତି କୁମାର

ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ ସମ୍ପାଦିତ

ଚଣ୍ଡୀଦାସ ଓ

ଶଉକରୀ ପ୍ରସାଦ ବସୁ

ବିଦ୍ୟାପତି

୨ୟ ସଂସ୍କରଣ

চন্দ্রামঙ্গল (ধনপতি উপাখ্যান)	বিজন বিহারী ভট্টচার্য সম্পাদিত	
জগন দাস ও তাহার পদাবলী	বিজন বিহারী মজুমদার	
মধুগানের চপ কৌর্জন	পাঁচকড়ি দে সম্পাদিত	পাল ব্রাদার্স এন্ড কোং কলিকাতা, ১০৪৬
দাশরথি ও তাহার পাঁচালী	ড: হরিপদ চক্রবর্তী এম.এ. ডি.ফিল,	এ মুখার্জী অ্যান্ড কোং প্ৰা. লি. বঙ্কিম চ্যাটার্জী স্ট্রীট, কলি - ১২
দাশরথি রায়ের পাঁচালী	ড: হরিপদ চক্রবর্তী সম্পাদিত	কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়
পবনদূত	ধোয়া চিন্তাহরণ চক্রবর্তী সম্পাদিত	
পরমার্থ পুসঙ্গে	মহামহোপাধ্যায় শ্রীজগদীশনাথ কবিরাজ ১ম - ৫ম	প্রকাশক - শ্রীজগদীশ্বর পাল, ১০, গ্যালিক স্ট্রীট, (সুইট নং ১০, বুক নং ১) কলি - ৩
বাঙালীর গান	শ্রী দুর্গাদাস লাহিড়ী সম্পাদন	১০১২ সন

বাংলা সাহিত্যের ইতিহাস	ড: সুকুমার সেন । ১ম, ২য় খণ্ড	
বাংলা সাহিত্যের ইতিবৃত্ত	৪র্থ খণ্ড, ড: অসিত কুমার বন্দ্যোপাধ্যায়	
বাংলা সাহিত্যের নাটকের ধারা	ড: বৈদ্যনাথ শীল	
বিদ্যাপতি - চণ্ডীদাস	চারুচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়	
ও		
অন্যান্য বৈষ্ণব মহাজন গীতিকা	সম্পাদিত, সুবোধ চন্দ্র মজুমদার	দেব সাহিত্য কুটীর প্যু. লি. ২১ ঝামাপুকুর লেন, কলি - ৯
বৈষ্ণবদাবলী	হরেকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায়	
১ম সংস্করণ	সম্পাদিত	
ভারতচন্দ্র গ্রন্থাবলী	সম্পাদক ব্রজেন্দ্র নাথ বন্দ্যোপাধ্যায়	বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষদ ২৪০।১, আচার্য প্রফুল্ল চন্দ্র রোড, কলি - ৬
	ও	
মহাভারত	সজনীকানন্দ দাস কাশীরাম দাস	
স্বামী মহাদেবানন্দ রচনাবলী, ২য় খণ্ড		শ্রীশ্রী ভোলানন্দ আশ্রম ১নং মহেশ চৌধুরী লেন, ভবানীপুর । কেন্দ্রীয় কার্যালয়, কলি - ২৫

মনোমোহন গীতাবলী	গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় প্রকাশিত	
রামায়ণ কৃত্তিবাসী	হরেকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় সাহিত্য রত্ন সম্পাদিত ।	সাহিত্য সংসদ ৩২ এ আপার সার- কুলার রোড, কলি - ৯
রামমোহন গৃহাবলী	সম্পাদক ব্রজেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়	বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষদ ২৪৩।১, আপার সার- কুলার রোড, কলি - ৬
রবিরশ্মি	চারুচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় কর্তৃক বিশেষিত	এ মুখার্জী অ্যান্ড কোং প্রা. লি. ২ বড়িকম চ্যাটাজী স্ট্রীট কলি - ৭৩
শ্রী রাধার ক্রমবিকাশ (দর্শনে ও সাহিত্যে)	শশিভূষণ দাশগুপ্ত	
রবীন্দ্র কাব্য পুৰাহ	শ্রী পুমথনাথ বিশা	মিত্র ও ঘোষ পাবলিশার্স প্রা. লি. ১০ শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট কলি - ৭৩
রবীন্দ্র রচনাবলী	পশ্চিমবঙ্গ সরকার শতবার্ষিকী সংস্করণ	
শাক্ত পদাবলী	অমরেন্দ্র নাথ রায় সম্পাদিত	কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় ১৯৬৩
সদুক্তি কণামৃত	শ্রীধরদাস, সুরেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় সম্পাদিত ।	

সমালোচনা সংগ্রহ		কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়
৯ম সংস্করণ		১৯৭৫
সাধারণ ভাষা বিজ্ঞান	ড: রামেশ্বর শ	২৭ বেনিয়াটোলা লেন,
ও বাংলা ভাষা		কলি - ৯
সাহিত্য জিজ্ঞাসায়		অসিতকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়
রবীন্দ্রনাথ		করুণা প্রকাশনী
(১ম ২য় খণ্ড)		কলি - ৯
সাহিত্য সমালোচক	ড: মহেন্দ্র নাথ বৈরাগী	করুণা প্রকাশনী,
মোহিত লাল মজুমদার		কলি - ৯
সাহিত্য-বিচিন্তা	হরপ্রসাদ মিত্র	এস. ব্যানার্জী এন্ড কোং
		৬, রমানাথ মজুমদার
		স্ট্রীট, কলি - ৯
সাহিত্য - সঙ্গ	আব্দুল আজীজ	হরক প্রকাশনী
	আল - আমান	১২৬ কলেজ স্ট্রীট
		কলি - ৭
সৃষ্টি মূণ্ডাবলী	উগদত্ত জহলন	
	পণ্ডিত কৃষ্ণমাচার্য	
	সম্পাদিত	
স্তোত্রাবলী	শ্রী হেরম্ব ভট্টাচার্য	এম. ভট্টাচার্য এন্ড কোং
	চতুর্থ সংস্করণ	হোমিও প্যাথিক ফার্মাসিস্ট
		এন্ড পাবলিশার্স ।
		কলি - ৯